

NEXUS 80 CABLE

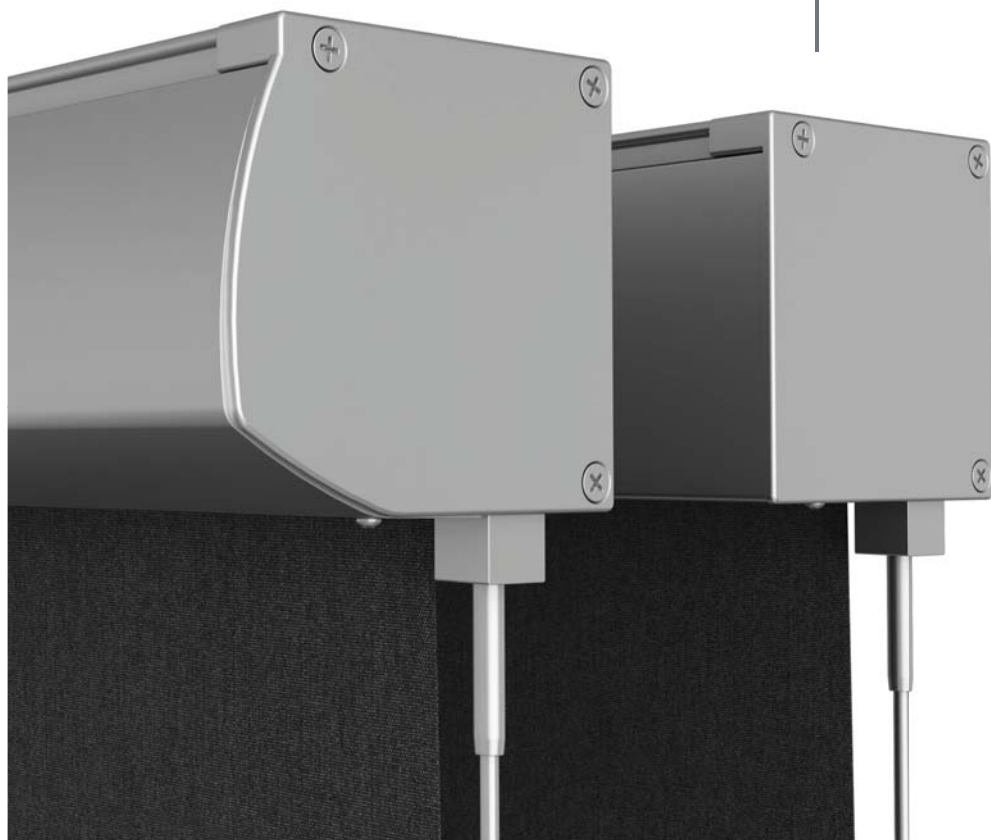
NEXUS 80 CABLE

NEXUS 80 CÂBLE

NEXUS 80 CAVO



gaviota
The Sun & Shutter Specialists



E **Manual de Instalación**

F *Manuel d'Installation*

GB *Assembly Instructions*

I *Manuale di Installazione*



E Advertencias de seguridad

GB Safety warnings

F Avertissement de sécurité

I Avvertence e note di sicurezza

- E** • Leer detenidamente estas instrucciones de montaje antes de cualquier uso y conservarlas después de la instalación..
- E** • El no respetar las instrucciones de montaje, uso y especificaciones técnicas del artículo, así como excederse en los rangos de uso máximos especificados (pesos, etc...), significará la exclusión de la Política de Garantía y de Servicio Postventa de Gaviota Simbac, S.L.
- GB** • Read carefully the assembly instructions before installing the awning.
- GB** • Failure to follow the assembly instructions, use conditions and technical specifications of the article, as well as exceeding the specified maximum use ranges (weights, etc ...), will mean the exclusion of the Warranty and After Sales Service Policy of Gaviota Simbac, S.L.
- F** • Lire attentivement les instructions de montage avant de procéder à l'installation du store.
- F** • *maximus spécifiés (poids, etc...), sera motif d'exclusion de la Politique de Garantió et Service Après-vente de Gaviota Simbac, S.L.* Leggere queste istruzioni prima dell'uso e conservarle l'installazione.
- I** • Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima di montare la tenda da sole.
- I** • La mancata osservanza delle istruzioni per il montaggio, l'uso, le specifiche tecniche di questo articolo, e degli intervalli che superano il massimo utilizzo specificato (pesi, ecc ...), significherà l'esclusione della Politica della Garanzia e Servizio Post-Vendita GAVIOTA SIMBAC, S.L.

Índice • Index • Index • Indice

- 01** **Listado de componentes • Hardware list**
Liste de composants • Elenco dei componenti
- 02** **Rango de uso. Descuentos • Range of use. Cutting table**
Gamme d'utilisation. Remises • Intervallu d'uso. Dimensioni
- 03** **Preparación de componentes • Hardware preparation**
Préparation de composants • Preparazione dei componenti
- 04** **Montaje • Assembly**
Montage • Montaggio



NEXUS 80 CABLE

NEXUS 80 CABLE • NEXUS 80 CÂBLE • NEXUS 80 CAVO

01

Listado de componentes • Hardware list Liste de composants • Elenco dei componenti

Nº	Código Code	Artículo • Article
1a	80170860	Juego Testeros Screen nexus 80 cable blanco • Screen Nexus 80 cable end cap set white
1b	80170876	Juego Testeros Screen nexus Curve 80 cable blanco • Screen Nexus Curve 80 cable end cap set white
2	80170783	Soporte lateral Ø47 Screen nexus 80 • Ø47 Screen Nexus 80 lateral support
3	80170784	Soporte lateral Ø47 motor Screen nexus 80 • Ø47 motor Screen Nexus 80 lateral support
4a	80170781	Casquillo adaptador polea Ø47 Screen Gaviota • Ø47 Screen Gaviota pulley adaptor bearing
4b	80170782	Casquillo adaptador polea Ø47 Screen Somfy • Ø47 Screen Somfy pulley adaptor bearing
5a	60070090	Corona para eje Ø47 redondo S35 Gaviota • Gear ring for Ø47 round axis S35 Gaviota
5b	60070095	Adaptador para eje Ø47 redondo S35 Somfy • Adaptor for Ø47 round axis S35 Somfy
6	80170865	Tapa para cable Nexus 80-100 blanco • Cover for Nexus 80-100 cable white
7	80170869	Juego fijación cable Screen Nexus • Screen Nexus cable fastening set
8	80170953	Sujección pared-techo perfil cajon Screen Nexus 80 • Wall and ceiling fastening for box profile Screen Nexus 80
9	60050226	Motor Elite-i 13/14 S35 • Elite-i 13/14 motor S35
10	80170857	Perfil cajon para cable Screen Nexus 80 blanco 7m • Box profile for Screen Nexus 80 cable white 7m
11a	80170846	Perfil registro Screen Nexus 80 blanco 7m • Screen Nexus 80 Upper profile white 7m
11b	80170870	Perfil registro Screen Nexus Curve 80 blanco 7m • Screen Nexus Curve 80 Upper profile white 7m
12	80170842	Perfil barra carga Screen Nexus 80 blanco 7m • Screen Nexus 80 Charge profile white 7m
13	80170055	Barra refuerzo Ø22 Screen rits zincada 4m • Ø22 Screen Rits galvanised reinforcement rod 4m
14	80170054	Felpudo pb-48-800-3pb cortado a 5m Screen • Brush seal pb-48-800-3pb cut at 5m Screen
15	80050528	Tubo aluminio Ø47 vertiko 5m • Ø47 vertiko aluminium tube 5m
	80170867	Bolsa tornilleria Screen Nexus 80 cable • Screen Nexus 80 cable hardware bag
16		Tornillo Ø3,5x32 DIN-7982 inox A2 • Screw Ø3.5x32 DIN-7982 SS A2
17		Tornillo cabeza alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Pan head screw M4x10 DIN-7985 SS A2
18		Tuerca cuadrada M4 DIN-562 inox A2 • Square nut M4 DIN-562 SS A2
19		Tornillo Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Screw Ø3.5x6.5 DIN-7981 SS A2
20		Tornillo Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Screw Ø3.5x16 DIN-7982 SS A2
21		Tornillo M4x10 DIN-7991 inox A2 70 • Screw M4x10 DIN-7991 SS A2 70
22		Tuerca cuadrada DIN-557 M5 inox A2 • Square nut DIN-557 M5 SS A2
23		Terminal esparrago M5 para cable Ø3 aisi 316 • Swage stud M5 for Ø3 cable aisi 316
24		Cable Screen Ø3, 1x19, aisi 316 bobina 20m • Screen cable Ø3, 1x19, aisi 316 20m coil

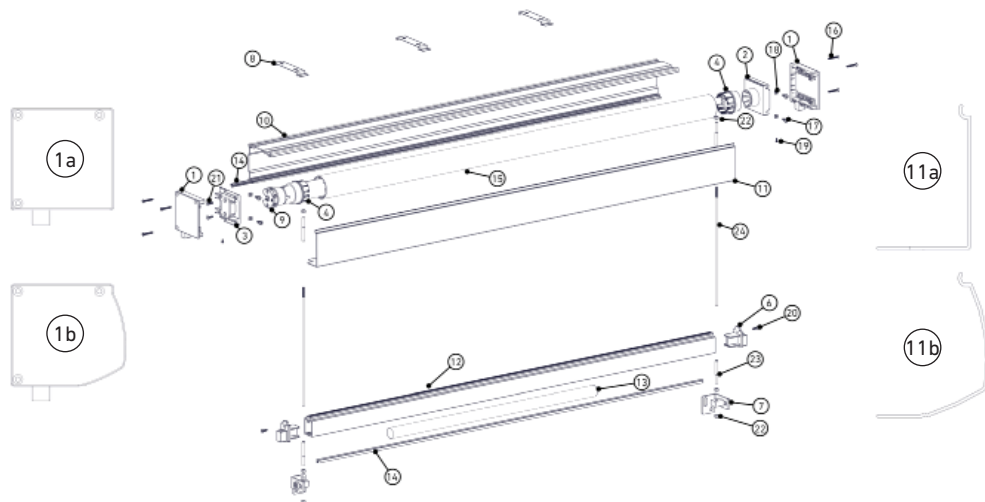


N°	Code Codice	Article • Articolo
1a	80170860	Jeu châssis Screen nexus 80 câble blanc • Kit di testate Screen Nexus 80 cavo bianco
1b	80170876	Jeu châssis Screen nexus Curve 80 câble blanc • Kit di testate Screen Nexus Curve 80 cavo bianco
2	80170783	Support latéral Ø47 Screen nexus 80 • Supporto laterale Ø47 Screen Nexus 80
3	80170784	Support latéral Ø47 moteur Screen nexus 80 • Supporto laterale Ø47 motore Screen Nexus 80
4a	80170781	Culot adaptateur poulie Ø47 Screen Gaviota • Boccia adattatore puleggia Ø47 Screen Gaviota
4b	80170782	Culot adaptateur poulie Ø47 Screen Somfy • Boccia adattatore puleggia Ø47 Screen Somfy
5a	60070090	Couronne pour axe Ø47 rond S35 Gaviota • Adattatore per asse Ø47 rotondo S35 Gaviota
5b	60070095	Adaptateur pour axe Ø47 rond S35 Somfy • Adattatore per asse Ø47 rotondo S35 Somfy
6	80170865	Couvercle pour câble Nexus 80-100 blanc • Copricavo Nexus 80-100 bianco
7	80170869	Jeu fixation câble Screen Nexus • Kit di fissaggio cavo Screen Nexus
8	80170953	Support mural-plafond profil coffre Screen Nexus 80 • Sostegno parete-soffitto profilo del cassonetto Screen Nexus 80
9	60050226	Moteur Elite-i 13/14 S35 • Motore Elite-i 13/14 S35
10	80170857	Profil coffre pour câble Screen Nexus 80 blanc 7m • Profilo del cassonetto per cavo Screen Nexus 80 bianco 7 m
11a	80170846	Profil registre Screen Nexus 80 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus 80 bianco 7 m
11b	80170870	Profil registre Screen Nexus Curve 80 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus Curve 80 bianco 7 m
12	80170842	Profil barre chargement Screen Nexus 80 blanc 7m • Profilo della barra di carico Screen Nexus 80 bianco 7 m
13	80170055	Barre renfort Ø22 Screen rits zinguée 4m • Barra di rinforzo Ø22 Screen Rits zincata 4 m
14	45020461	Tapis pb-48-800-3pb coupé à 5m Screen • Spazzola a listello pb-48-800-3pb tagliata a 5 m Screen
15	80050528	Tube aluminium Ø47 vertiko 5m • Tubo alluminio Ø47 vertiko 5 m
	80170867	Sac boulonnerie Screen Nexus 80 câble • Contenitore bulloneria Screen Nexus 80 cavo
16		Vis Ø3,5x32 DIN-7982 inox A2 • Vite Ø3,5x32 DIN-7982 inox A2
17		Vis tête alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Vite a testa bombata M4x10 DIN-7985 inox A2
18		Écrou carré M4 DIN-562 inox A2 • Dado quadro M4 DIN-562 inox A2
19		Vis Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Vite Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2
20		Vis Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Vite Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2
21		Vis M4x10 DIN-7991 inox A2 70 • Vite M4x10 DIN-7991 inox A2 70
22		Écrou carré DIN-557 M5 inox A2 • Dado quadrato DIN-557 M5 inox A2
23		Terminal goujon fileté M5 pour câble Ø3 aisi 316 • Terminale a perno M5 per cavo Ø3 aisi 316
24		Câble Screen Ø3, 1x19, aisi 316 bobine 20m • Cavo Screen Ø3, 1x19, aisi 316 bobina 20 m



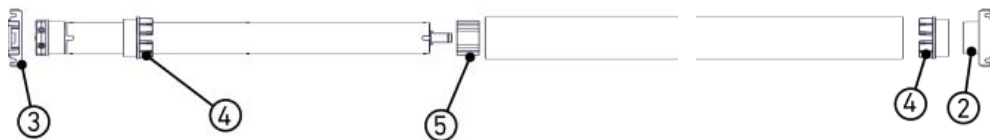
NEXUS 80 CABLE

NEXUS 80 CABLE • NEXUS 80 CÂBLE • NEXUS 80 CAVO



Despiece eje • Axis exploded view

Démontage axe • Vista esplosa dell'asse



En el lado del motor, 4a o 4b, 5a o 5b: según el tipo de motor.

On the side of the motor, 4a or 4b, 5a or 5b: depending on the motor.

Sur le côté du moteur, 4a ou 4b, 5a ou 5b, selon le type de moteur.

Sul lato del motore, 4a o 4b, 5a o 5b: a seconda del tipo di motore.

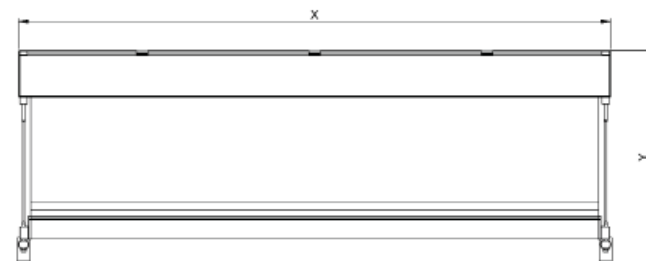
En el lado opuesto al motor: siempre 4a.

On the opposite side of the motor: always 4a.

Sur le côté opposé au moteur : toujours 4a.

Sul lato opposto al motore: sempre 4a.

02 Rango de uso. Descuentos • Range of use. Cutting table Intervallo d'uso. Dimensioni • Gamme d'utilisation. Remises

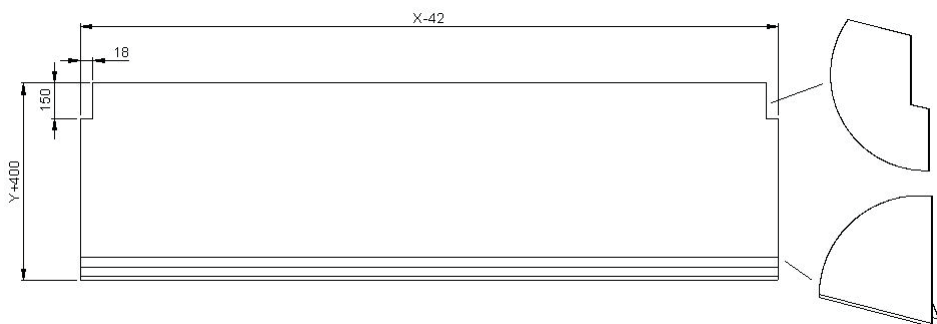


Rango de uso clase III Range of use: class III Gamme d'utilisation catégorie III Intervallo d'uso classe III		
Tubo • Tube Tube • Tubo	X máxima • maximum maximum • Max.	Y máxima • maximum maximum • Max.
Ø47	2000	2000

Tabla descuentos • Cutting table Tableau remises • Tabella delle dimensioni	
Perfil cajón • Box profile Profil coffre • Profilo del cassonetto	X-30 mm
Perfil registro • Upper profile Profil registre • Profilo superiore	X-4 _(+0/-0,5) mm
Perfil barra carga • Charge profile Profil barre charge Profilo della barra di carico	X-42 _(±0,5) mm
Tubo Ø47 • Tube Ø47 Tube Ø47 • Tubo Ø47	X-73 _(+0/-1) mm
Barra refuerzo acero Ø22 Ø22 steel reinforcement rod Barre renfort acier Ø22 Barra di rinforzo in acciaio Ø22	X-140

03 Preparación de componentes • Hardware preparation Préparation de composants • Preparazione dei componenti

03.a Confección lona • Canvas preparation Confection toile • Preparazione del telo





NEXUS 80 CABLE

NEXUS 80 CABLE • NEXUS 80 CÂBLE • NEXUS 80 CAVO

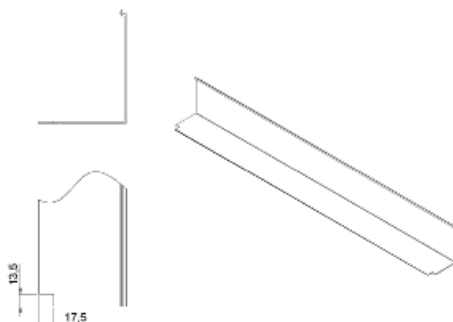
03.b Mecanizado perfil registro • Upper profile preparation Usinage profil registre • Lavorazione dei profili superiori

E Paso 1. Realizar el corte en ambos extremos del perfil.

GB Step 1. Cut on both sides of the profile.

F 1. Réaliser la découpe sur les deux extrémités du profil.

I Fase 1. Effettuare il taglio su entrambe le estremità del profilo.



04 Montaje • Assembly Montage • Montaggio

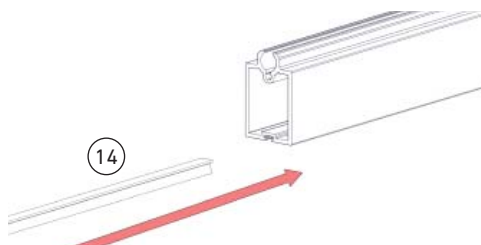
04.a Montaje felpudo • Brush seal assembly Montage tapis • Montaggio della spazzola a listello

E Paso 1. Introducir felpudo en el perfil barra carga.

GB Step 1. Insert the brush seal onto the charge profile.

F 1. Placer le tapis sur le profil barre charge.

I Fase 1. Introdurre la spazzola a listello nel profilo della barra di carico.



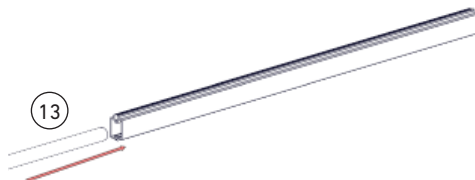
04.b Montaje barra refuerzo Ø22 • Ø22 reinforcement rod assembly Montage barre renfort Ø22 • Montaggio della barra di rinforzo Ø22

E Paso 1. Introducir barra refuerzo, ver tabla de descuentos.

GB Step 1. Insert the reinforcement rod, see cutting table.

F 1. Insérer barre renfort, voir tableau de remises.

I Fase 1. Inserire la barra di rinforzo (vedi Tabella delle dimensioni).



04.c Montaje tapas barra de carga • Charge profile covers assembly

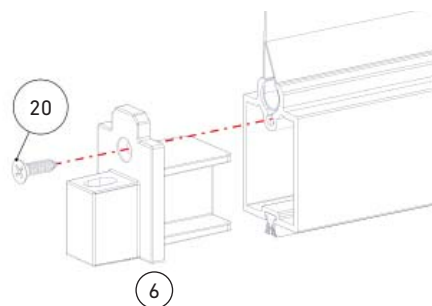
Montage couvercles barre de charge • Montaggio dei terminali della barra di carico

E Paso 1. Introducir la lona en la barra de carga y posicionar las tapas. Atornillar las tapas a la barra de carga.

GB Step 1. Insert the canvas onto the charge profile and place the covers. Tighten the covers to the charge profile.

F 1. Insérer la toile sur le profil barre de charge et y placer les couvercles. Visser les couvercles à la barre de charge.

I Fase 1. Collocare il telo sulla barra di carico e posizionare i terminali. Avvitare i terminali alla barra di carico.



04.d Montaje de lona • Canvas assembly

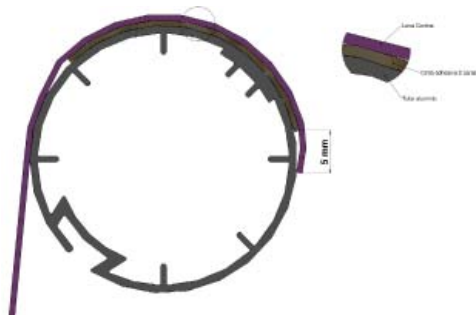
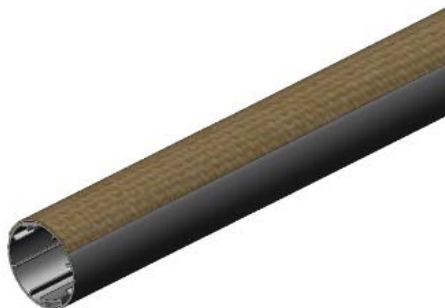
Montage de toile • Montaggio del telo

E Paso 1. Limpiar con un paño y alcohol de quemar la zona del tubo donde se pegará la cinta adhesiva a doble cara extrafuerte. Dejar secar el alcohol. Pegar la cinta al tubo, presionándola firmemente, y evitando que atrape burbujas. Pegar el extremo de la lona que no tiene agujero cosido a la cinta adhesiva, cuidando que la lona quede perfectamente alineada con el tubo, para que la lona enrolle recta sin desviarse a ningún lado.

GB Step 1. Use a cloth and alcohol to clean the area of the tube where the extra-strong double-sided adhesive tape will be used. Allow the alcohol to dry. Stick the tape to the tube, pressing firmly, avoiding bubbles on the tape. Stick the side of the canvas without a sewn hole to the adhesive tape, making sure that the canvas is perfectly lined with the tube, so that the canvas rolls up straight without deviating to either side.

F 1. Nettoyer au moyen d'un chiffon imbibé d'alcool à brûler la zone du tube où la bande adhésive double-face extra-forte sera collée. Laisser sécher l'alcool. Coller la bande au tube en appuyant fermement et en évitant la formation de bulles. Coller l'extrémité de la toile dépourvue de trou cousu sur la bande adhésive, en prenant soin d'aligner parfaitement la toile au tube, afin que la toile s'enroule droite et sans dévier.

I Fase 1. Pulire con un panno e metanolo l'area del tubo in cui si attaccherà il nastro biadesivo extra forte. Lasciare asciugare il metanolo. Collocare il nastro sul tubo e premervi saldamente evitando la formazione di bolle. Incollare al nastro l'estremità del telo che non ha un foro cucito, facendo attenzione che il telo sia perfettamente allineato con il tubo, in modo che si arrotoli in modo dritto senza deviare in nessun lato.



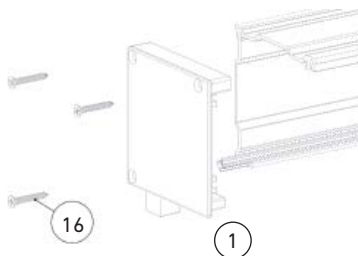


NEXUS 80 CABLE

NEXUS 80 CABLE • NEXUS 80 CÂBLE • NEXUS 80 CAVO

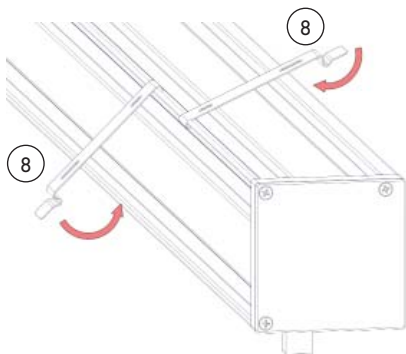
04.e Montaje de testers • End cap assembly Montage de châssis • Montaggio delle testate

- E** Paso 1. Introducir el felpudo. Situar los testers y atornillar.
- GB** Step 1. Insert the brush seal. Place the end caps and tighten the screws.
- F** 1. Placer le tapis. Ajuster les châssis et visser.
- I** Fase 1. Introdurre la spazzola a listello. Posizionare le testate e avvitare.



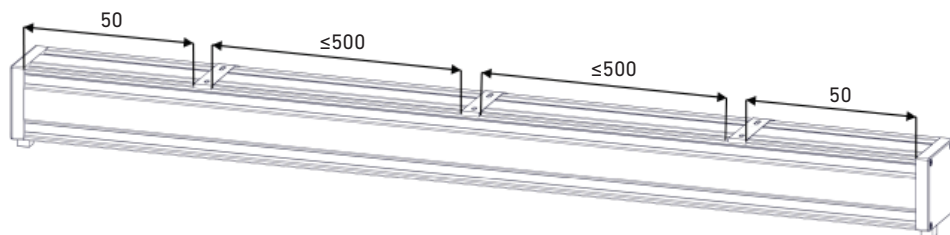
04.f Montaje piezas sujeción cajón para cable Assembly of the box fastening pieces for cable Montage pièces fixation coffre pour câble Montaggio dei componenti di sostegno del cassonetto per cavo

- E** Paso 1. Colocar la pieza en el saliente superior del cajón y clipar. (Ver esquema para posición y número de piezas necesarias.)
- F** 1. Placer la pièce sur la saillie supérieure du coffre et fixer. (Voir schéma pour la position et le numéro de pièces nécessaires).
- GB** Step 1. Set the piece on the top ridge of the box and clip. (See blueprint for position and number of pieces needed.)
- I** Fase 1. Posizionare il pezzo sulla sporgenza superiore del cassonetto finché non fa clic (vedi schema per posizione e numero di pezzi necessari).



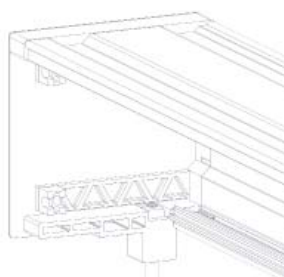
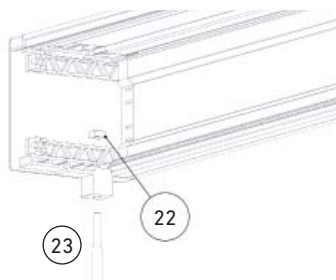
04.g Montaje cajón • Box assembly Montage coffre • Montaggio del cassonetto

- | | |
|---|---|
| <p>E Paso 1. Colgar el cajón a la pared y al techo de las piezas de sujeción repartidas a lo largo de éste.</p> <p>GB Step 1. Hang the box on the wall and ceiling with the fastening pieces on it.</p> | <p>F 1. Pendre le coffre au mur et au plafond grâce aux pièces de fixation réparties le long du coffre.</p> <p>I Fase 1. Appendere il cassonetto alla parete e al soffitto con i pezzi di fissaggio distribuiti su di esso.</p> |
|---|---|



04.h Montaje cable • Cable assembly Montage câble • Montaggio del cavo

- | | |
|--|---|
| <p>E Paso 1. Introducir el terminal con el cable por el testero y fijar con la tuerca cuadrada.</p> <p>GB Step 1. Insert the swage stud with the cable through the end cap and attach with the square nut.</p> | <p>F 1. Placer le terminal avec le câble dans le châssis et fixer avec l'écrou carré.</p> <p>I Fase 1. Posizionare l'estremità con il cavo attraverso la testata e fissarla con il dado quadrato.</p> |
|--|---|





NEXUS 80 CABLE

NEXUS 80 CABLE • NEXUS 80 CÂBLE • NEXUS 80 CAVO

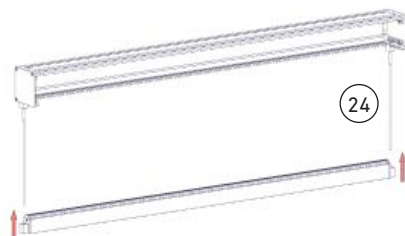
04.i Montaje barra de carga • Charge profile assembly Montage barre de charge • Montaggio della barra di carico

E Paso 1. Introducir la barra de carga por el cable.

GB Step 1. Introduce the charge profile through the cable.

F 1. Insérer la barre de charge dans le câble.

I Fase 1. Inserire la barra di carico lungo il cavo.



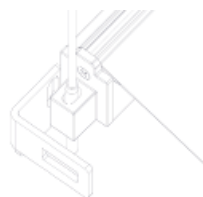
04.j Montaje de la fijación del cable al suelo o pared Assembly of the cable fastening to the floor or wall Montage de la fixation du câble au sol ou au mur Montaggio del fissaggio del cavo al pavimento o alla parete

E Paso 1. Introducir las tuercas en los terminales del cable. Fijar los soportes al suelo o a la pared.

GB Step 1. Insert the nuts in the cable swage studs. Attach the supports to the floor or wall.

F 1. Insérer les écrous aux extrémités du câble. Fixer les supports au sol ou au mur.

I Fase 1. Inserire i dadi nelle estremità del cavo. Fissare i supporti al pavimento o alla parete.

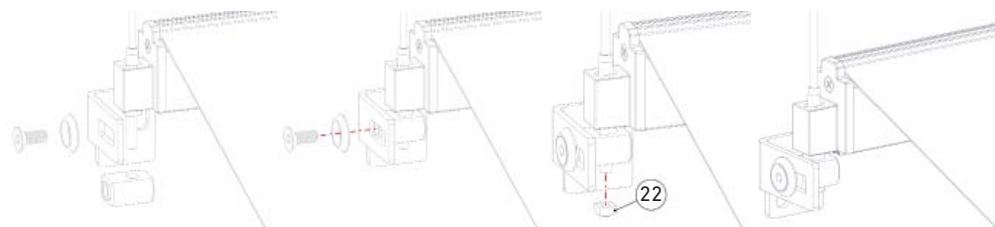


E Paso 2. Fijar el soporte de fijación al bulón con la arandela y el tornillo cónico. Seguidamente, insertar la tuerca cuadrada para tensar el cable.

GB Step 2. Attach the fixation support to the anchor bolt with the ring and screw. Then, insert the square nut to tighten the cable.

F 2. Fixer le support de fixation au boulon avec la rondelle et la vis conique. Ensuite, insérer l'écrou carré pour tendre le câble.

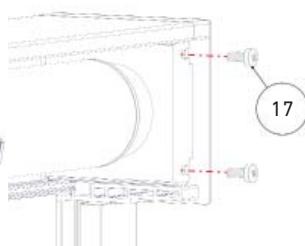
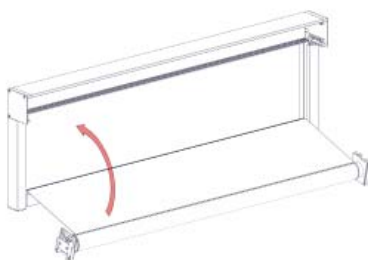
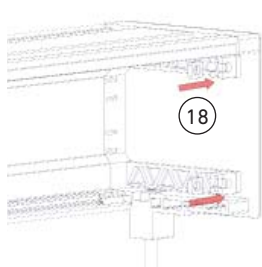
I Fase 2. Fissare il supporto di fissaggio al bullone con la rondella e la vite conica. Quindi inserire il dado quadrato per tendere il cavo.



04.k Montaje del eje • Axis assembly

Montage de l'axe • Montaggio dell'asse

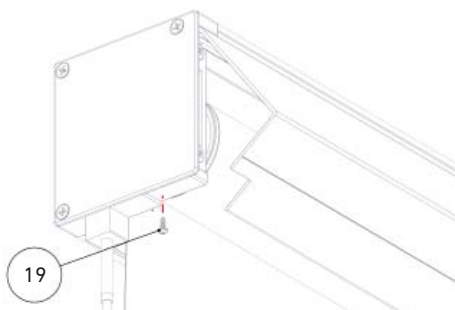
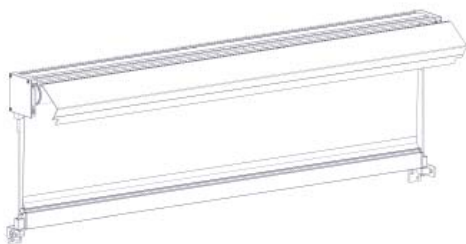
- | | |
|---|--|
| <p>E Paso 1. Situar las tuercas en los testeros. Introducir el eje en el interior del cajón deslizando los soportes entre la guía de los testeros. Atornillar los soportes a los testeros.</p> | <p>F 1. Placer les écrous sur les châssis. Insérer l'axe à l'intérieur du coffre en faisant glisser les supports entre le guide des châssis. Visser les supports aux châssis.</p> |
| <p>GB Step 1. Place the nuts on the end caps. Insert the axis into the box by sliding the supports between the end caps guide. Tighten the supports to the end caps with screws.</p> | <p>I Fase 1. Posizionare i dadi sulle testate. Inserire l'asse all'interno del cassonetto facendo scorrere i supporti tra la guida delle testate. Avvitare i supporti alle testate.</p> |



04.l Montaje perfil registro • Upper profile assembly

Montage profil registre • Montaggio del profilo superiore

- | | |
|---|---|
| <p>E Paso 1. Colocar el perfil registro en el cajón y atornillar.</p> | <p>F 1. Placer le profil registre sur le coffre et visser.</p> |
| <p>GB Step 1. Place the upper profile on the box and tighten the screws.</p> | <p>I Fase 1. Collocare il profilo superiore nel cassonetto e avvitare.</p> |





GAVIOTA

Autovía de Alicante, A-31 Km.196

03630 Sax (Alicante) - España / Spain

Tel. +34 965 474 200 • Fax +34 965 475 680

International Dept: +34 966 968 276 • Fax +34 966 968 075

comercial@gaviotasimbac.com - export@gaviotasimbac.com

www.gaviotasimbac.com

NEXUS 80 GUÍA

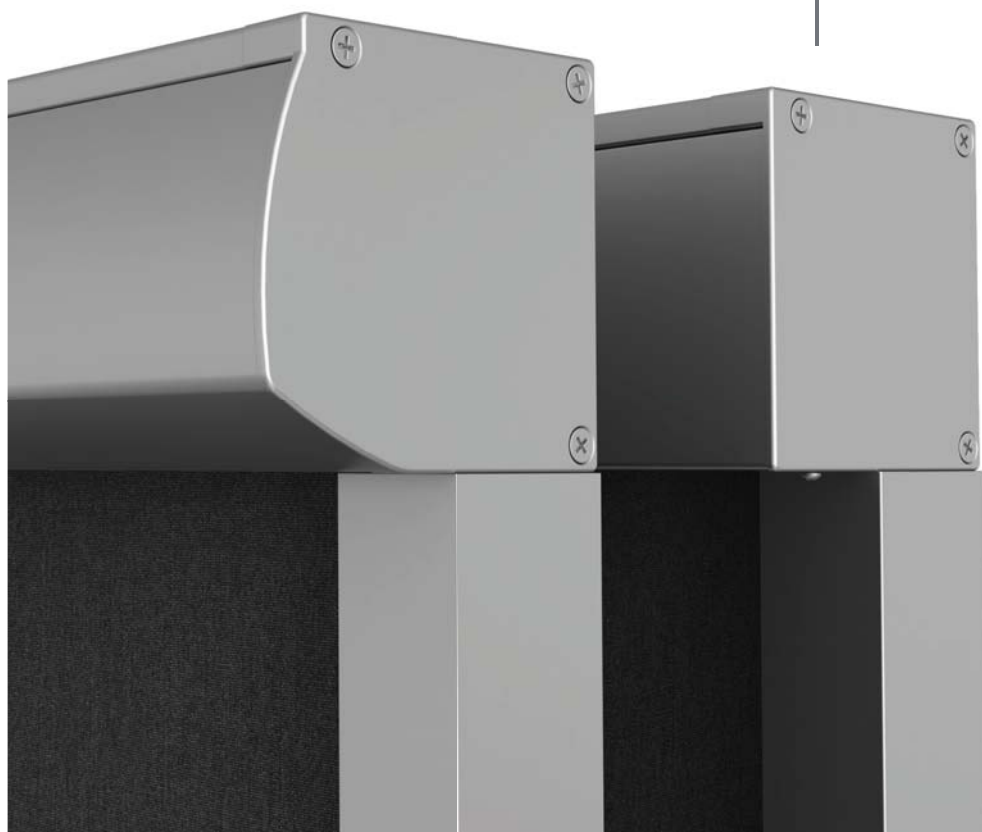
NEXUS 80 GUIDE

NEXUS 80 GUIDE

NEXUS 80 GUIDA



gaviota
The Sun & Shutter Specialists



E **Manual de Instalación**

F *Manuel d'Installation*

GB *Assembly Instructions*

I *Manuale di Installazione*



E Advertencias de seguridad

GB Safety warnings

F Avertissement de sécurité

I Avvertence e note di sicurezza

- E** • Leer detenidamente estas instrucciones de montaje antes de cualquier uso y conservarlas después de la instalación..
- E** • El no respetar las instrucciones de montaje, uso y especificaciones técnicas del artículo, así como excederse en los rangos de uso máximos especificados (pesos, etc...), significará la exclusión de la Política de Garantía y de Servicio Postventa de Gaviota Simbac, S.L.
- GB** • Read carefully the assembly instructions before installing the awning.
- GB** • Failure to follow the assembly instructions, use conditions and technical specifications of the article, as well as exceeding the specified maximum use ranges (weights, etc ...), will mean the exclusion of the Warranty and After Sales Service Policy of Gaviota Simbac, S.L.
- F** • Lire attentivement les instructions de montage avant de procéder à l'installation du store.
- F** • *maximus spécifiés (poids, etc...), sera motif d'exclusion de la Politique de Garantie et Service Après-vente de Gaviota Simbac, S.L.* Leggere queste istruzioni prima dell'uso e conservarle l'installazione.
- I** • Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima di montare la tenda da sole.
- I** • La mancata osservanza delle istruzioni per il montaggio, l'uso, le specifiche tecniche di questo articolo, e degli intervalli che superano il massimo utilizzo specificato (pesi, ecc ...), significherà l'esclusione della Politica della Garanzia e Servizio Post-Vendita GAVIOTA SIMBAC, S.L.

Índice • Index • Index • Indice

- 01** **Listado de componentes • Hardware list**
Liste de composants • Elenco dei componenti
- 02** **Rango de uso. Descuentos • Range of use. Cutting table**
Gamme d'utilisation. Remises • Intervallu d'uso. Dimensioni
- 03** **Preparación de componentes • Hardware preparation**
Préparation de composants • Preparazione dei componenti
- 04** **Montaje en fábrica • Factory assembly**
Montage en usine • Montaggio in fabbrica
- 05** **Montaje en obra • On-site assembly**
Montage sur site • Montaggio in opera



NEXUS 80 GUÍA

NEXUS 80 GUIDE • NEXUS 80 GUIDE • NEXUS 80 GUIDA

01

Listado de componentes • Hardware list Liste de composants • Elenco dei componenti

Nº	Código Code	Artículo • Article
1a	80170840	Juego Testeros Screen Nexus 80 cable blanco • Screen Nexus 80 cable end cap set white
1b	80170873	Juego Testeros Screen Nexus Curve 80 cable blanco • Screen Nexus Curve 80 cable end cap set white
2	80170783	Soporte lateral Ø47 Screen Nexus 80 • Ø47 Screen Nexus 80 lateral support
3	80170784	Soporte lateral Ø47 motor Screen Nexus 80 • Ø47 motor Screen Nexus 80 lateral support
4a	80170781	Casquillo adaptador polea Ø47 Screen Gaviota • Ø47 Screen Gaviota pulley adaptor bearing
4b	80170782	Casquillo adaptador polea Ø47 Screen Somfy • Ø47 Screen Somfy pulley adaptor bearing
5a	60070090	Corona para eje Ø47 redondo S35 Gaviota • Gear ring for Ø47 round axis S35 Gaviota
5b	60070095	Adaptador para eje Ø47 redondo S35 Somfy • Adaptor for Ø47 round axis S35 Somfy
6	80170863	Tapa barra carga Screen Nexus 80-100 guía blanco • Charge profile cover for Nexus 80-100 guide white
7	80170951	Juego de tapas Screen Nexus guía blanco • Screen Nexus Guide cover set white
8	60050226	Motor Elite-i 13/14 S35 • Elite-i 13/14 motor S35
9	80170844	Perfil cajón para Screen Nexus 80 guía blanco 7m • Box profile for Screen Nexus 80 guide white 7m
10a	80170846	Perfil registro Screen Nexus 80 guía blanco 7m • Screen Nexus 80 Upper profile white 7m
10b	80170870	Perfil registro Screen Nexus Curve 80 guía blanco 7m • Screen Nexus Curve 80 Upper profile white 7m
11	80170842	Perfil Barra Carga Screen Nexus 80 guía blanco 7m • Screen Nexus 80 Charge profile white 7m
12	80170854	Perfil guía Screen Nexus blanco 7m • Screen Nexus Guide profile white 7m
13	80170054	Felpudo pb-48-800-3pb cortado a 5m Screen • Brush seal pb-48-800-3pb cut at 5m Screen
14	80050528	Tubo aluminio Ø47 Vertiko 5m • Ø47 vertiko aluminium tube 5m
15	80170055	Barra refuerzo Ø22 Screen Rits zincada 4m • Ø22 Screen Rits galvanised reinforcement rod 4m
	80170868	Bolsa tornillería Screen Nexus 80 guía • Screen Nexus 80 guide hardware bag
16		Tornillo Ø3,5x32 DIN-7982 inox A2 • Screw Ø3.5x32 DIN-7982 SS A2
17		Tornillo cabeza alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Pan head screw M4x10 DIN-7985 SS A2
18		Tuerca cuadrada M4 DIN-562 inox A2 • Square nut M4 DIN-562 SS A2
19		Tornillo Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Screw Ø3.5x6.5 DIN-7981 SS A2
20		Tornillo Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Screw Ø3.5x16 DIN-7982 SS A2
21		Tornillo M4x10 DIN-7991 inox A2 70 • Screw M4x10 DIN-7991 SS A2 70
22		Clip perfil guía Screen Universal • Screen Universal Guide profile clip
23		Tornillo rosca chapa 4,2x25 DIN-7982 inox A2 • Self-drilling screw 4.2x25 DIN-7982 SS A2

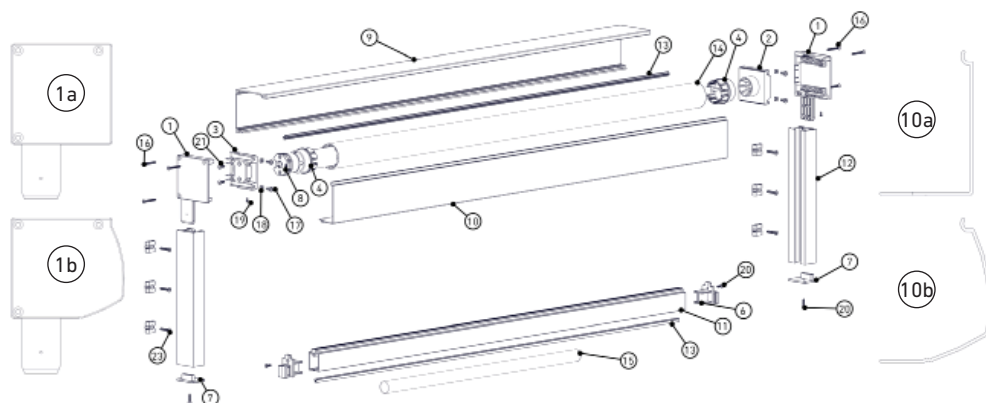


N°	Code Codice	Article • Articolo
1a	80170840	Jeu châssis Screen Nexus 80 câble blanc • Kit di testate Screen Nexus 80 cavo bianco
1b	80170873	Jeu châssis Screen Nexus Curve 80 câble blanc • Kit di testate Screen Nexus Curve 80 cavo bianco
2	80170783	Support latéral Ø47 Screen nexus 80 • Supporto laterale Ø47 Screen Nexus 80
3	80170784	Support latéral Ø47 moteur Screen nexus 80 • Supporto laterale Ø47 motore Screen Nexus 80
4a	80170781	Culot adaptateur poulie Ø47 Screen Gaviota • Boccola adattatore puleggia Ø47 Screen Gaviota
4b	80170782	Culot adaptateur poulie Ø47 Screen Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø47 Screen Somfy
5a	60070090	Couronne pour axe Ø47 rond S35 Gaviota • Adattatore per asse Ø47 rotondo S35 Gaviota
5b	60070095	Adaptateur pour axe Ø47 rond S35 Somfy • Adattatore per asse Ø47 rotondo S35 Somfy
6	80170863	Couvercle pour barre charge Screen Nexus 80-100 guide blanc • Terminale della barra di carico Screen Nexus 80-100 guida bianco
7	80170951	Jeu de couvercles Screen Nexus guide blanc • Kit di terminali Screen Nexus guida bianco
8	60050226	Moteur Elite-i 13/14 S35 • Motore Elite-i 13/14 S35
9	80170844	Profil coffre pour Screen Nexus 80 guide blanc 7m • Profilo del cassonetto Screen Nexus 80 guida bianco 7 m
10a	80170846	Profil registre Screen Nexus 80 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus 80 bianco 7 m
10b	80170870	Profil registre Screen Nexus Curve 80 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus Curve 80 bianco 7 m
11	80170842	Profil barre chargement Screen Nexus 80 blanc 7m • Profilo della barra di carico Screen Nexus 80 bianco 7 m
12	80170854	Profil guide Screen Nexus blanc 7m • Profilo guida Screen Nexus bianco 7 m
13	80170054	Tapis pb-48-800-3pb coupé à 5m Screen • Spazzola a listello pb-48-800-3pb tagliata a 5 m Screen
14	80050528	Tube aluminium Ø47 vertiko 5m • Tubo alluminio Ø47 vertiko 5 m
15	80170055	Barre renfort Ø22 Screen rits zinguée 4m • Barra di rinforzo Ø22 Screen Rits zincata 4 m
	80170868	Sac boulonnerie Screen Nexus 80 guide • Contenitore bulloneria Screen Nexus 80 guida
16		Vis Ø3,5x32 DIN-7982 inox A2 • Vite Ø3,5x32 DIN-7982 inox A2
17		Vis tête alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Vite a testa bombata M4x10 DIN-7985 inox A2
18		Écrou carré M4 DIN-562 inox A2 • Dado quadro M4 DIN-562 inox A2
19		Vis Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Vite Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2
20		Vis Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Vite Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2
21		Vis M4x10 DIN-7991 inox A2 70 • Vite M4x10 DIN-7991 inox A2 70
22		Clip profil Screen Universal • Tassello profilo guida Screen Universal
23		Vis à tôle 4,2x25 DIN-7982 inox A2 • Vite per lamiera 4,2x25 DIN-7982 inox A2



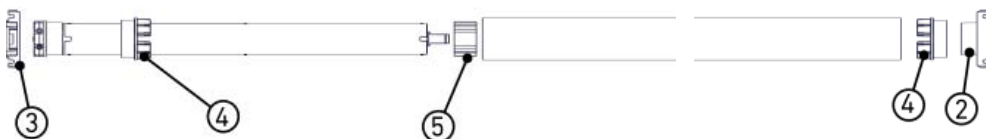
NEXUS 80 GUÍA

NEXUS 80 GUIDE • NEXUS 80 GUIDE • NEXUS 80 GUIDA



Despiece eje • Axis exploded view

Démontage axe • Vista esplosa dell'asse



En el lado del motor, 4a o 4b, 5a o 5b: según el tipo de motor.

On the side of the motor, 4a or 4b, 5a or 5b: depending on the motor.

Sur le côté du moteur, 4a ou 4b, 5a ou 5b, selon le type de moteur.

Sul lato del motore, 4a o 4b, 5a o 5b: a seconda del tipo di motore.

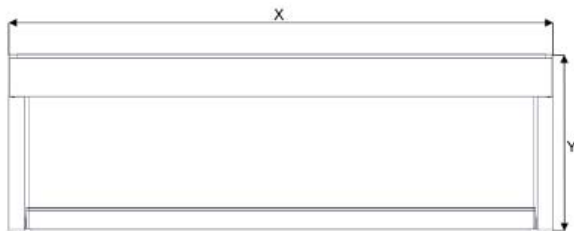
En el lado opuesto al motor: siempre 4a.

On the opposite side of the motor: always 4a.

Sur le côté opposé au moteur : toujours 4a.

Sul lato opposto al motore: sempre 4a.

02 Rango de uso. Descuentos • Range of use. Cutting table Gamme d'utilisation. Remises • Intervallo d'uso. Dimensioni

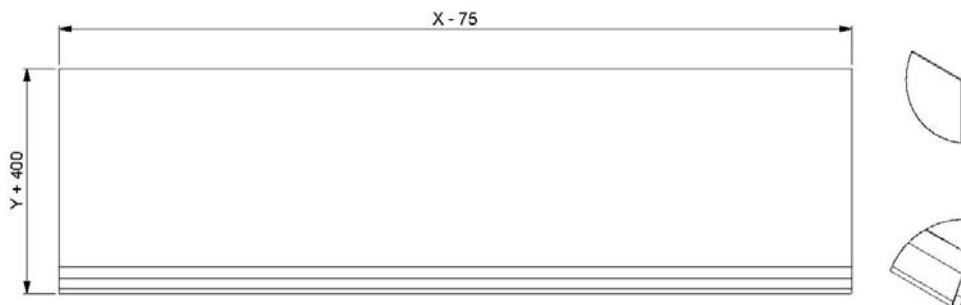


Rango de uso clase III Range of use: class III Gamme d'utilisation catégorie III Intervallo d'uso classe III		
Tubo • Tube Tube • Tubo	X máxima • maximum maximum • Max.	Y máxima • maximum maximum • Max.
Ø47	2000	2000

Tabla descuentos • Cutting table Tableau remises • Tabella delle dimensioni	
Perfil cajón • Box profile Profil coffre • Profilo del cassonetto	X-30 mm
Perfil registro • Upper profile Profil registre • Profilo superiore	X-4 _(+0/-0.5) mm
Perfil guía • Guide profile Profil guide • Profilo guida	Y-83 mm
Perfil barra carga • Charge profile Profil barre charge Profilo della barra di carico	X-75 _(±0.5) mm
Tubo Ø47 • Tube Ø47 Tube Ø47 • Tubo Ø47	X-73 mm
Barra refuerzo acero Ø22 Ø22 steel reinforcement rod Barre renfort acier Ø22 Barra di rinforzo in acciaio Ø22	X-140 mm

03 Preparación de componentes • Hardware preparation Préparation de composants • Preparazione dei componenti

03.a Confección lona • Canvas preparation Confection toile • Preparazione del telo



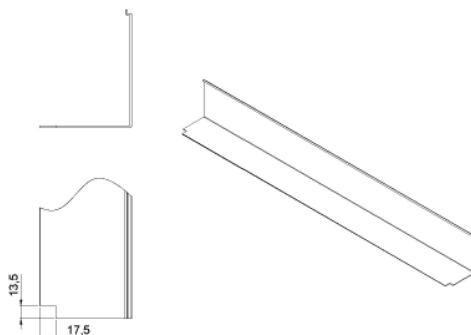
03.b Mecanizado perfil registro • Upper profile preparation Usinage profil registre • Lavorazione dei profili superiori

E Paso 1. Realizar el corte en ambos extremos del perfil.

GB Step 1. Cut on both sides of the profile.

F 1. Réaliser la découpe sur les deux extrémités du profil.

I Fase 1. Effettuare il taglio su entrambe le estremità del profilo.



04 Montaje en fábrica • Factory assembly Montage en usine • Montaje en fábrica

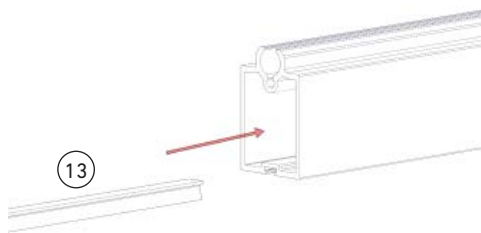
04.a Montaje felpudo • Brush seal assembly Montage tapis • Montaggio della spazzola a listello

E Paso 1. Introducir felpudo en el perfil barra carga.

GB Step 1. Insert the brush seal onto the charge profile.

F 1. Placer le tapis sur le profil barre charge.

I Fase 1. Introdurre la spazzola a listello nel profilo della barra di carico.



04.b Montaje barra refuerzo Ø22 • Ø22 reinforcement rod assembly Montage barre renfort Ø22 • Montaggio della barra di rinforzo Ø22

E Paso 1. Introducir barra refuerzo, ver tabla de descuentos.

GB Step 1. Insert the reinforcement rod, see cutting table.

F 1. Insérer barre renfort, voir tableau de remises.

I Fase 1. Inserire la barra di rinforzo (vedi Tabella delle dimensioni).



04.c Montaje tapas barra de carga • Charge profile covers assembly

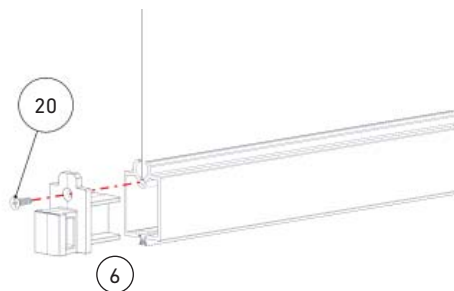
Montage couvercles barre de charge • Montaggio dei terminali della barra di carico

E Paso 1. Introducir la lona en la barra de carga y posicionar las tapas. Atornillar las tapas a la barra de carga.

GB Step 1. Insert the canvas onto the charge profile and place the covers. Tighten the covers to the charge profile.

F 1. Insérer la toile sur le profil barre de charge et y placer les couvercles. Visser les couvercles à la barre de charge.

I Fase 1. Collocare il telo sulla barra di carico e posizionare i terminali. Avvitare i terminali alla barra di carico.



04.d Montaje de lona • Canvas assembly

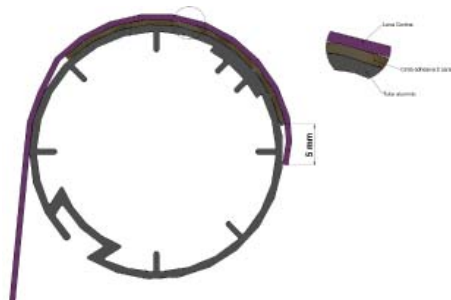
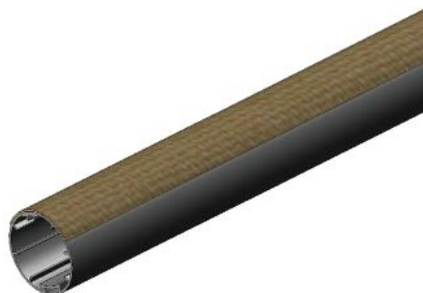
Montage de toile • Montaggio del telo

E Paso 1. Limpiar con un paño y alcohol de quemar la zona del tubo donde se pegará la cinta adhesiva a doble cara extrafuerte. Dejar secar el alcohol. Pegar la cinta al tubo, presionándola firmemente, y evitando que atrape burbujas. Pegar el extremo de la lona que no tiene agujero cosido a la cinta adhesiva, cuidando que la lona quede perfectamente alineada con el tubo, para que la lona enrolle recta sin desviarse a ningún lado.

GB Step 1. Use a cloth and alcohol to clean the area of the tube where the extra-strong double-sided adhesive tape will be used. Allow the alcohol to dry. Stick the tape to the tube, pressing firmly, avoiding bubbles on the tape. Stick the side of the canvas without a sewn hole to the adhesive tape, making sure that the canvas is perfectly lined with the tube, so that the canvas rolls up straight without deviating to either side.

F 1. Nettoyer au moyen d'un chiffon imbibé d'alcool à brûler la zone du tube où la bande adhésive double-face extra-forte sera collée. Laisser sécher l'alcool. Coller la bande au tube en appuyant fermement et en évitant la formation de bulles. Coller l'extrémité de la toile dépourvue de trou cousu sur la bande adhésive, en prenant soin d'aligner parfaitement la toile au tube, afin que la toile s'enroule droite et sans dévier.

I Fase 1. Pulire con un panno e metanolo l'area del tubo in cui si attaccherà il nastro biadesivo extra forte. Lasciare asciugare il metanolo. Collocare il nastro sul tubo e premervi saldamente evitando la formazione di bolle. Incollare al nastro l'estremità del telo che non ha un foro cucito, facendo attenzione che il telo sia perfettamente allineato con il tubo, in modo che si arrotoli in modo dritto senza deviare in nessun lato.





NEXUS 80 GUÍA

NEXUS 80 GUIDE • NEXUS 80 GUIDE • NEXUS 80 GUIDA

04.e Montaje tapas perfil guía • Guide profile cover assembly

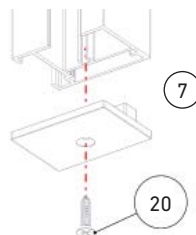
Montage couvercles profil guide • Assemblaggio dei terminali del profilo guida

E Paso 1. Situar la tapa y atornillar.

GB Step 1. Place the cover and tighten the screws.

F 1. Placer le couvercle et visser.

I Fase 1. Posizionare il terminale e avvitare.



04.f Montaje de testeros • End cap assembly

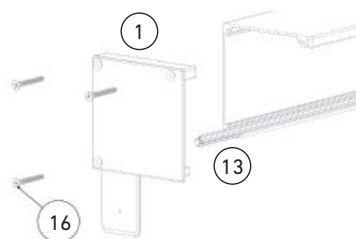
Montage de châssis • Montaggio delle testate

E Paso 1. Introducir el felpudo. Situar los testeros y atornillar.

GB Step 1. Insert the brush seal. Place the end caps and tighten the screws.

F 1. Placer le tapis. Ajuster les châssis et visser.

I Fase 1. Introdurre la spazzola a listello. Posizionare le testate e avvitare.



05 Montaje en obra • On-site assembly

Montage sur site • Montaggio in opera

05.a Montaje guía • Guide assembly

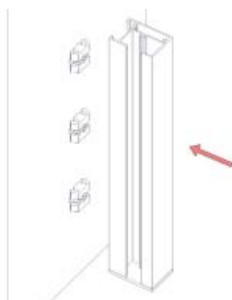
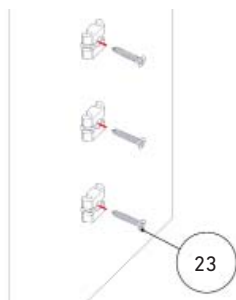
Montage guide • Montaggio guida

E Paso 1. Situar los clips en la pared y atornillar uno cada 500mm. A continuación, presionar la guía contra estos para fijarla.

GB Step 1. Place the clips on the wall and tighten the screws (each one at 500 mm). Then, press the guide against them to fasten.

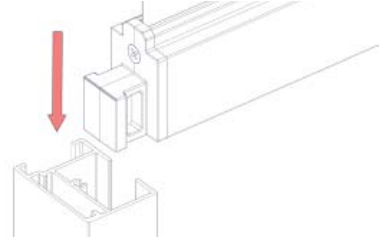
F 1. Placer les clips au mur et en visser un tous les 500mm. Ensuite, appuyer le guide contre les clips pour le fixer.

I Fase 1. Posizionare i tasselli alla parete e avvitare ciascuno ogni 500 mm. Quindi premere la guida contro di essi per fissarla.



05.b Montaje barra de carga en las guías • Assembly of charge profile on guides Montage barre de charge sur les guides • Montaggio della barra di carico nelle guide

- E** Paso 1. Insertar las tapas de la barra de carga por las guías.
- GB** Step 1. Insert the charge profile covers through the guides.
- F** 1. Insérer les couvercles de la barre de charge sur les guides.
- I** Fase 1. Inserire i terminali della barra di carico sulle guide.



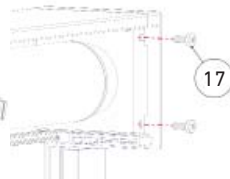
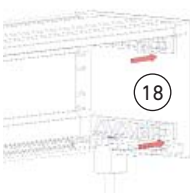
05.c Montaje del cajón • Box assembly Montage du coffre • Montaggio del cassonetto

- E** Paso 1. Ensamblar el cajón en las guías introduciendo las patas de los testeros en las mismas.
- GB** Step 1. Place the box on the guides, introducing the end cap flaps on them.
- F** 1. Assembler le coffre aux guides en y introduisant les pieds des châssis.
- I** Fase 1. Montare il cassonetto nelle guide inserendo gli ancoraggi delle testate.



05.d Montaje del eje • Axis assembly Montage de l'axe • Montaggio dell'asse

- E** Paso 1. Situar las tuercas en los testeros. Introducir el eje en el interior del cajón deslizando los soportes entre la guía de los testeros. Atornillar los soportes a los testeros.
- GB** Step 1. Place the nuts on the end caps. Insert the axis into the box by sliding the supports between the end caps guide. Tighten the supports to the end caps with screws.
- F** 1. Placer les écrous sur les châssis. Introduire l'axe à l'intérieur du coffre en faisant glisser les supports entre le guide des châssis. Visser les supports aux châssis.
- I** Fase 1. Posizionare i dadi sulle testate. Inserire l'asse all'interno del cassonetto facendo scorrere i supporti tra la guida delle testate. Avvitare i supporti alle testate.





NEXUS 80 GUÍA

NEXUS 80 GUIDE • NEXUS 80 GUIDE • NEXUS 80 GUIDA

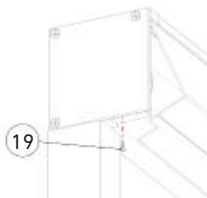
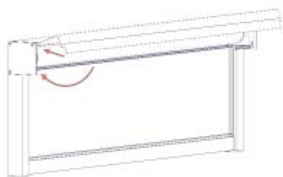
05.e Montaje perfil registro • Upper profile assembly Montage profil registre • Montaggio del profilo superiore

E Paso 1. Introducir el perfil registro en el cajón y atornillar.

GB Step 1. Insert the upper profile in the box and tighten the screws..

F 1. Introduire le profil registre dans le coffre et visser.

I Fase 1. Introdurre il profilo superiore nel cassonetto e avvitare.





GAVIOTA

Autovía de Alicante, A-31 Km.196

03630 Sax (Alicante) - España / Spain

Tel. +34 965 474 200 • Fax +34 965 475 680

International Dept: +34 966 968 276 • Fax +34 966 968 075

comercial@gaviotasimbac.com - export@gaviotasimbac.com

www.gaviotasimbac.com

NEXUS 80 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 80 ZIP THIN GUIDE
NEXUS 80 ZIP GUIDE ÉTROIT
NEXUS 80 ZIP GUIDA STRETTA



E **Manual de Instalación**

F *Manuel d'Installation*

GB *Assembly Instructions*

I *Manuale di Installazione*

NEXUS 80 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 80 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 80 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 80 ZIP GUIDA STRETTA



E Advertencias de seguridad

GB Safety warnings

F Avertissement de sécurité

I Avvertence e note di sicurezza

- E** • Leer detenidamente estas instrucciones de montaje antes de cualquier uso y conservarlas después de la instalación..
- E** • El no respetar las instrucciones de montaje, uso y especificaciones técnicas del artículo, así como excederse en los rangos de uso máximos especificados (pesos, etc...), significará la exclusión de la Política de Garantía y de Servicio Postventa de Gaviota Simbac, S.L.
- GB** • Read carefully the assembly instructions before installing the awning.
- GB** • Failure to follow the assembly instructions, use conditions and technical specifications of the article, as well as exceeding the specified maximum use ranges (weights, etc ...), will mean the exclusion of the Warranty and After Sales Service Policy of Gaviota Simbac, S.L.
- F** • Lire attentivement les instructions de montage avant de procéder à l'installation du store.
- F** • *maximus spécifiés (poids, etc...), sera motif d'exclusion de la Politique de Garantió et Service Après-vente de Gaviota Simbac, S.L.* Leggere queste istruzioni prima dell'uso e conservarle l'installazione.
- I** • Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima di montare la tenda da sole.
- I** • La mancata osservanza delle istruzioni per il montaggio, l'uso, le specifiche tecniche di questo articolo, e degli intervalli che superano il massimo utilizzo specificato (pesi, ecc ...), significherà l'esclusione della Politica della Garanzia e Servizio Post-Vendita GAVIOTA SIMBAC, S.L.

Índice • Index • Index • Indice

- 01** **Listado de componentes • Hardware list**
Liste de composants • Elenco dei componenti
- 02** **Rango de uso. Descuentos • Range of use. Cutting table**
Gamme d'utilisation. Remises • Intervallu d'uso. Dimensioni
- 03** **Preparación de componentes • Hardware preparation**
Préparation de composants • Preparazione dei componenti
- 04** **Montaje en fábrica • Factory assembly**
Montage en usine • Montaggio in fabbrica
- 05** **Montaje en obra • On-site assembly**
Montage sur site • Montaggio in opera



NEXUS 80 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 80 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 80 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 80 ZIP GUIDA STRETTA

01

Listado de componentes • Hardware list Liste de composants • Elenco dei componenti

Nº	Código Code	Artículo • Article
1a	80170840	Juego Testeros Screen Nexus 80 cable blanco • Screen Nexus 80 cable end cap set white
1b	80170873	Juego Testeros Screen Nexus Curve 80 cable blanco • Screen Nexus Curve 80 cable end cap set white
2	80170783	Soporte lateral Ø47 Screen Nexus 80 • Ø47 Screen Nexus 80 lateral support
3	80170784	Soporte lateral Ø47 motor Screen Nexus 80 • Ø47 motor Screen Nexus 80 lateral support
4a	80170781	Casquillo adaptador polea Ø47 Screen Gaviota • Ø47 Screen Gaviota pulley adaptor bearing
4b	80170782	Casquillo adaptador polea Ø47 Screen Somfy • Ø47 Screen Somfy pulley adaptor bearing
5a	60070090	Corona para eje Ø47 redondo S35 Gaviota • Gear ring for Ø47 round axis S35 Gaviota
5b	60070095	Adaptador para eje Ø47 redondo S35 Somfy • Adaptor for Ø47 round axis S35 Somfy
6	80170531	Tapa guía izquierda screen Rits 90° • Screen Rits 90° Left guide cover
7	80170532	Tapa guía derecha screen Rits 90° • Screen Rits 90° Right guide cover
8	80170785	Kit tapa barra de carga izquierda Nexus 80 blanco • Left charge profile cover kit for Nexus 80 white
9	80170786	Kit tapa barra de carga derecha Nexus 80 blanco • Right charge profile cover kit for Nexus 80 white
10	80170844	Perfil cajón para Screen Nexus 80 guía blanco 7m • Box profile for Screen Nexus 80 guide white 7m
11a	80170846	Perfil registro Screen Nexus 80 guía blanco 7m • Screen Nexus 80 Upper profile white 7m
11b	80170870	Perfil registro Screen Nexus Curve 80 blanco 7m • Screen Nexus Curve 80 Upper profile white 7m
12	80170851	Perfil cierre lona PVC Screen HD negro 6m • Screen HD PVC canvas closure profile black 6m
13	80170552	Perfil guía anterior Screen Rits 90° blanco 7m • Screen Rits 90° Front guide profile white 7m
14	80170034	Perfil guía posterior Screen Rits 90° blanco 7m • Screen Rits 90° Back guide profile white 7m
15	80170842	Perfil Barra Carga Screen Nexus 80 guía blanco 7m • Screen Nexus 80 Guide Charge profile white 7m
16	80170055	Barra refuerzo Ø22 Screen rits zincada 4m • Ø22 Screen Rits galvanised reinforcement rod 4m
17	80170054	Felpudo pb-48-800-3pb cortado a 5m Screen • Brush seal pb-48-800-3pb cut at 5m Screen
18	80050528	Tubo aluminio Ø47 Vertiko 5m • Ø47 vertiko aluminium tube 5m
19	60050226	Motor Elite-i 13/14 S35 • Elite-i 13/14 motor S35
	80170789	Bolsa tornillería Screen Nexus 80 Zip • Screen Nexus 80 Zip hardware bag
20		Tornillo Allen M4x25 DIN-910 inox A4 • Hexagon head screw M4x25 DIN-910 SS A4
21		Tornillo cabeza alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Pan head screw M4x10 DIN-7985 SS A2
22		Tuerca cuadrada M4 DIN-562 inox A2 • Square nut M4 DIN-562 SS A2
23		Tornillo Ø3,5x32 DIN-7982 Inox A2 • Screw Ø3.5x32 DIN-7982 SS A2
24		Tornillo Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Screw Ø3.5x6.5 DIN-7981 SS A2
25		Tornillo Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Screw Ø3.5x16 DIN-7982 SS A2
26		Tornillo Ø2,9x9,5 DIN-7981 Inox A2 • Screw Ø2.9x9.5 DIN-7981 SS A2
27		Tornillo rosca chapa 3,5x22 DIN-7982 Dacro • Self-drilling screw 3.5x22 DIN-7982 DACRO
28		Tornillo M4x10 DIN-7991 inox A2 70 • Screw M4x10 DIN-7991 SS A2 70
29	80170019	Embudo Screen Rits • Screen Rits funnel

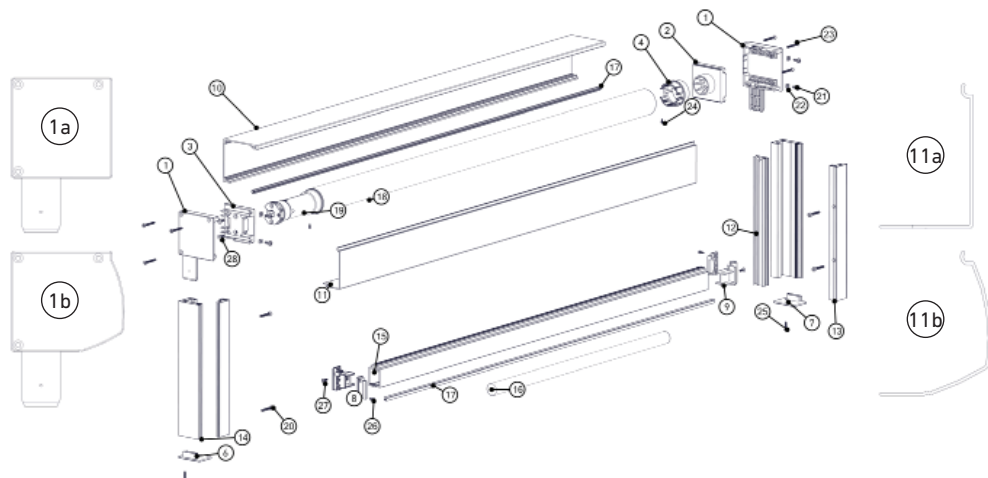


N°	Code Codice	Article • Articolo
1a	80170840	Jeu châssis Screen Nexus 80 câble blanc • Kit di testate Screen Nexus 80 cavo bianco
1b	80170873	Jeu châssis Screen Nexus Curve 80 câble blanc • Kit di testate Screen Nexus Curve 80 cavo bianco
2	80170783	Support latéral Ø47 Screen nexus 80 • Supporto laterale Ø47 Screen Nexus 80
3	80170784	Support latéral Ø47 moteur Screen nexus 80 • Supporto laterale Ø47 motore Screen Nexus 80
4a	80170781	Culot adaptateur poulie Ø47 Screen Gaviota • Boccola adattatore puleggia Ø47 Screen Gaviota
4b	80170782	Culot adaptateur poulie Ø47 Screen Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø47 Screen Somfy
5a	60070090	Couronne pour axe Ø47 rond S35 Gaviota • Adattatore per asse Ø47 rotondo S35 Gaviota
5b	60070095	Adaptateur pour axe Ø47 rond S35 Somfy • Adattatore per asse Ø47 rotondo S35 Somfy
6	80170531	Couvercle guide gauche screen Rits 90° • Terminale guida sinistra Screen Rits 90°
7	80170532	Couvercle guide droit screen Rits 90° • Terminale guida destra Screen Rits 90°
8	80170785	Kit couvercle barre de charge gauche Nexus 80 blanc • Kit terminale della barra di carico sinistra Nexus 80 bianco
9	80170786	Kit couvercle barre de charge droite Nexus 80 blanc • Kit terminale della barra di carico destra Nexus 80 bianco
10	80170844	Profil coffre pour Screen Nexus 80 guide blanc 7m • Profilo del cassonetto Screen Nexus 80 guida bianco 7 m
11a	80170846	Profil registre Screen Nexus 80 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus 80 bianco 7 m
11b	80170870	Profil registre Screen Nexus Curve 80 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus Curve 80 bianco 7 m
12	80170851	Profil fermeture toile PVC Screen HD noir 6m • Profilo di chiusura del telo PVC Screen HD nero 6 m
13	80170552	Profil guide antérieur Screen Rits 90° blanc 7m • Profilo guida anteriore Screen Rits 90° bianco 7 m
14	80170034	Profil guide postérieur Screen Rits 90° blanc 7m • Profilo guida posteriore Screen Rits 90° bianco 7 m
15	80170842	Profil barre charge Screen Nexus 80 guide blanc 7m • Profilo della barra di carico Screen Nexus 80 guida bianco 7 m
16	80170055	Barre renfort Ø22 Screen rits zinguée 4m • Barra di rinforzo Ø22 Screen Rits zincata 4 m
17	80170054	Tapis pb-48-800-3pb coupé à 5m Screen • Spazzola a listello pb-48-800-3pb tagliata a 5 m Screen
18	80050528	Tube aluminium Ø47 vertiko 5m • Tubo alluminio Ø47 vertiko 5 m
19	60050226	Moteur Elite-i 13/14 S35 • Motore Elite-i 13/14 S35
	80170789	Sac boulonnerie Screen Nexus 80 Zip • Contenitore bulloneria Screen Nexus 80 zip
20		Vis Allen M4x25 DIN-910 inox A4 • Vite a brugola M4x25 DIN-910 inox A4
21		Vis tête alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Vite a testa bombata M4x10 DIN-7985 inox A2
22		Écrou carré M4 DIN-562 inox A2 • Dado quadrato M4 DIN-562 inox A2
23		Vis Ø3,5x32 DIN-7982 Inox A2 • Vite Ø3,5x32 DIN-7982 inox A2
24		Vis Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Vite Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2
25		Vis Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Vite Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2
26		Vis Ø2,9x9,5 DIN-7981 Inox A2 • Vite Ø2,9x9,5 DIN-7981 inox A2
27		Vis à tête 3,5x22 DIN-7982 Dacro • Vite per lamiera 3,5x22 DIN-7982 Dacro
28		Vis M4x10 DIN-7991 inox A2 70 • Vite M4x10 DIN-7991 inox A2 70
29	80170019	Entonnoir Screen Rits • Incavo Screen Rits



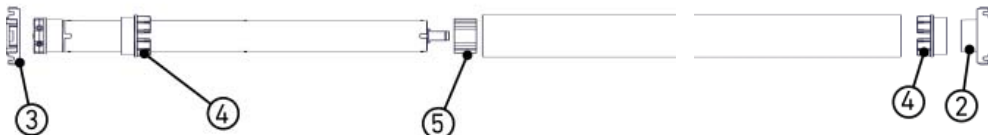
NEXUS 80 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 80 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 80 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 80 ZIP GUIDA STRETTA



Despiece eje • Axis exploded view

Démontage axe • Vista esplosa dell'asse



En el lado del motor, 4a o 4b, 5a o 5b: según el tipo de motor.

On the side of the motor, 4a or 4b, 5a or 5b: depending on the motor.

Sur le côté du moteur, 4a ou 4b, 5a ou 5b, selon le type de moteur.

Sul lato del motore, 4a o 4b, 5a o 5b: a seconda del tipo di motore.

En el lado opuesto al motor: siempre 4a.

On the opposite side of the motor: always 4a.

Sur le côté opposé au moteur : toujours 4a.

Sul lato opposto al motore: sempre 4a.

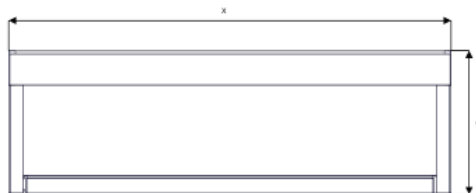
NEXUS 80 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 80 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 80 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 80 ZIP GUIDA STRETTA



02

Rango de uso. Descuentos • Range of use. Cutting table
Gamme d'utilisation. Remises • Intervallo d'uso. Dimensioni



Rango de uso clase III Range of use: class III Gamme d'utilisation catégorie III Intervallo d'uso classe III		
Tubo • Tube Tube • Tubo	X máxima • maximum maximum • Max.	Y máxima • maximum maximum • Max.
Ø47	2000	2000

Tabla descuentos • Cutting table Tableau remises • Tabella delle dimensioni	
Perfil cajón • Box profile Profil coffre • Profilo del cassonetto	X-30 mm
Perfil registro • Upper profile Profil registre • Profilo superiore	X-4 _(+0/-0,5) mm
Perfil guía anterior • Front guide profile Profil guide antérieur Profilo guida anteriore	Y-83 mm
Perfil guía posterior • Back guide profile Profil guide postérieur Profilo guida posterioreposterior	Y-83 mm
Perfil barra carga • Charge profile Profil barre charge Profilo della barra di carico	X-86 _(±0,5) mm
Perfil cierre lona PVC sin embudo PVC canvas closure profile without funnel Profil fermeture toile PVC sans entonnoir Profilo di chiusura del telo PVC senza incavo	Y-82 _(+0/-1) mm
Perfil cierre lona PVC con embudo PVC canvas closure profile with funnel Profil fermeture toile PVC avec entonnoir Profilo di chiusura del telo PVC con incavo	Y-92 _(+0/-1) mm
Tubo Ø47 • Tube Ø47 Tube Ø47 • Tubo Ø47	X-73 _(+0/-1) mm
Barra refuerzo acero Ø22 Ø22 steel reinforcement rod Barre renfort acier Ø22 Barra di rinforzo in acciaio Ø22	X-140 mm

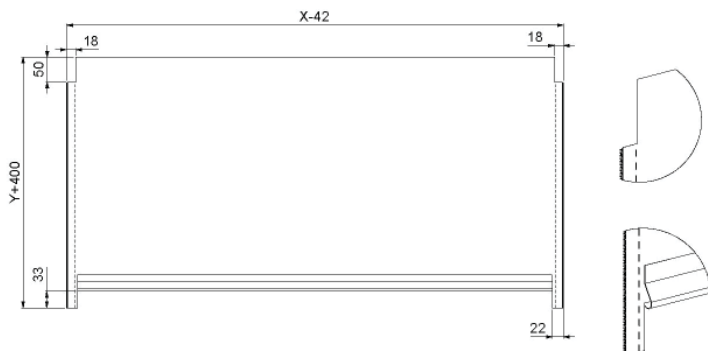


NEXUS 80 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 80 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 80 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 80 ZIP GUIDA STRETTA

03 Preparación de componentes • Hardware preparation Préparation de composants • Preparazione dei componenti

03.a Confección lona • Canvas preparation Confection toile • Preparazione del telo



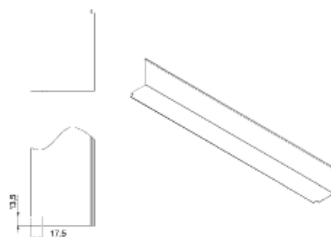
03.b Mecanizado perfil registro • Upper profile preparation Usinage profil registre • Lavorazione dei profili superiori

E Paso 1. Realizar el corte en ambos extremos del perfil.

GB Step 1. Cut on both sides of the profile.

F 1. Réaliser la découpe sur les deux extrémités du profil.

I Fase 1. Effettuare il taglio su entrambe le estremità del profilo.



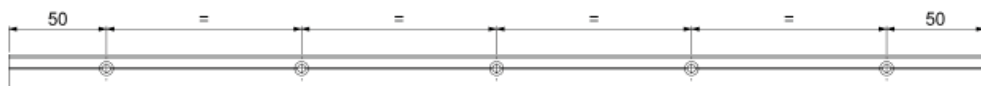
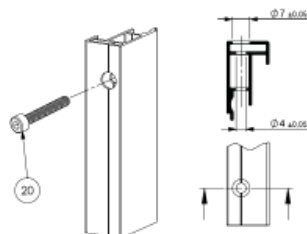
03.c Mecanizado perfil guía anterior • Front guide profile preparation Usinage profil guide antérieur • Lavorazione del profilo guida anteriore

E Paso 1. Fijación de la guía anterior con la guía posterior.

GB Step 1. Attaching the front guide to the back guide.

F 1. Fixation du guide antérieur au guide postérieur.

I Fase 1. Fissaggio della guida anteriore con la guida posteriore.



Distancia máxima entre centros: 500 mm • Maximum distance between centres: 500 mm

Distance maximum entre les centres : 500 mm • Distanza massima tra i centri: 500 mm

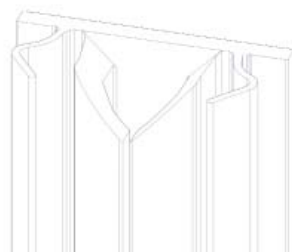
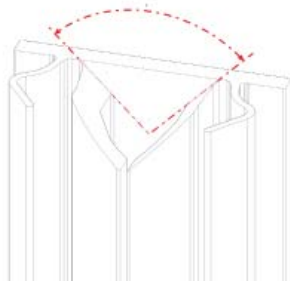
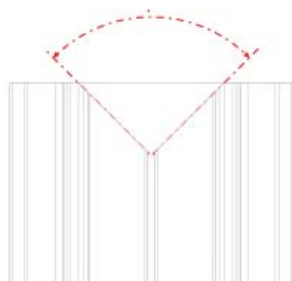
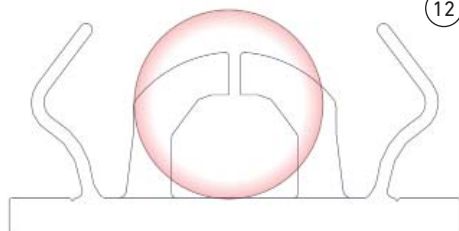
NEXUS 80 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 80 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 80 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 80 ZIP GUIDA STRETTA



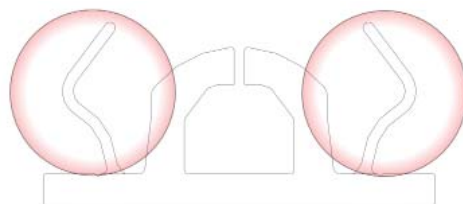
03.d Mecanizado perfil cierre lona (opción 1) • Canvas closure profile preparation (option 1) • Usinage profil fermeture toile (option 1) Lavorazione del profilo di chiusura del telo (opzione 1)

- E** Paso 1. Cortar la guía con forma de embudo para guiar la cremallera.
- GB** Step 1. Cut the guide with a funnel shape to direct the zip.
- F** 1. Couper le guide en forme d'entonnoir pour guider la fermeture éclair.
- I** Fase 1. Tagliare la guida a forma di incavo per collocare la cerniera.

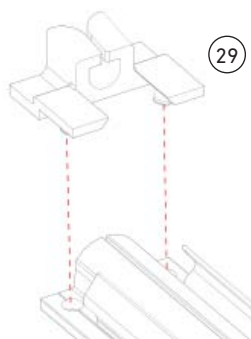
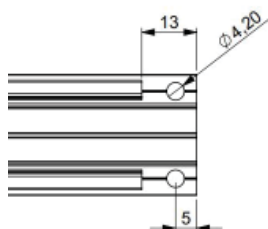


03.e Mecanizado perfil cierre lona (opción 2) • Canvas closure profile preparation (option 2) • Usinage profil fermeture toile (option 2) Lavorazione del profilo di chiusura del telo (opzione 2)

- E** Paso 1. Cortar la zona de la guía indicada en la imagen. Mecanizar la guía e insertar el embudo.
- GB** Step 1. Cut the area of the guide shown in the image. Cut the guide and insert the funnel.
- F** 1. Couper la toile du guide indiqué sur l'image. Usiner le guide et insérer l'entonnoir.
- I** Fase 1. Tagliare l'area della guida indicata nell'immagine. Perforare la guida e inserire l'incavo.



12





NEXUS 80 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 80 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 80 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 80 ZIP GUIDA STRETTA

04

Montaje en fábrica • Factory assembly
Montage en usine • Montaggio in fabbrica

04.a

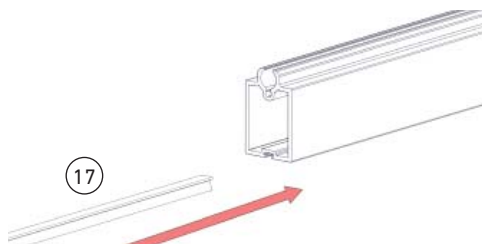
Montaje felpudo • Brush seal assembly
Montage tapis • Montaggio della spazzola a listello

E Paso 1. Introducir felpudo en el perfil barra carga.

GB Step 1. Insert the brush seal onto the charge profile.

F 1. Placer le tapis sur le profil barre charge.

I Fase 1. Introdurre la spazzola a listello nel profilo della barra di carico.



04.b

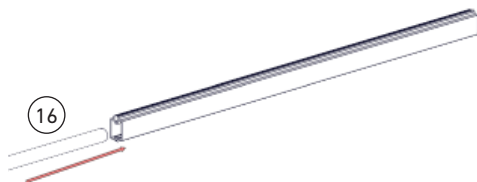
Montaje barra refuerzo Ø22 • Ø22 reinforcement rod assembly
Montage barre renfort Ø22 • Montaggio della barra di rinforzo Ø22

E Paso 1. Introducir barra refuerzo, ver tabla de descuentos.

GB Step 1. Insert the reinforcement rod, see cutting table.

F 1. Insérer barre renfort, voir tableau de remises.

I Fase 1. Inserire la barra di rinforzo (vedi Tabella delle dimensioni).



04.c

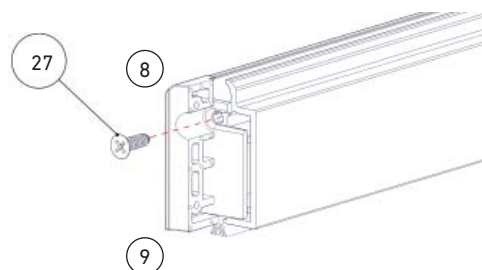
Montaje tapas barra de carga • Charge profile covers assembly
Montage couvercles barre de charge • Montaggio dei terminali della barra di carico

E Paso 1. Introducir la lona en la barra de carga y posicionar las tapas.

GB Step 1. Insert the canvas onto the charge profile and place the covers.

F 1. Insérer la toile sur le profil barre de charge et y placer les couvercles.

I Fase 1. Collocare il telo sulla barra di carico e posizionare i terminali.

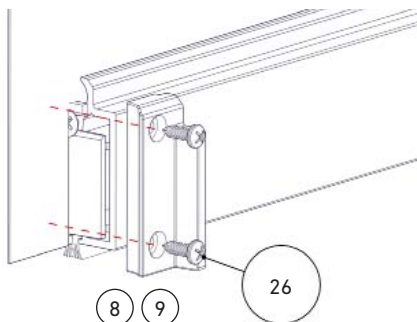


NEXUS 80 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 80 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 80 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 80 ZIP GUIDA STRETTA

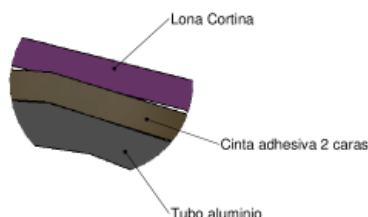
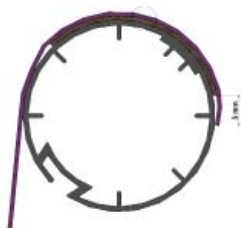


- E** Paso 2. Atornillar las tapas a la barra de carga y seguidamente atornillar las tapas entre sí.
- GB** Step 2. Tighten the covers to the charge profile and, then, screw the covers to each other.
- F** 2. Visser les couvercles à la barre de charge puis visser les couvercles entre eux.
- I** Fase 2. Avvitare i terminali alla barra di carico e poi avvitarli tra loro.



04.d Montaje de lona • Canvas assembly Montage de toile • Montaggio del telo

- E** Paso 1. Limpiar con un paño y alcohol de quemar la zona del tubo donde se pegará la cinta adhesiva a doble cara extrafuerte. Dejar secar el alcohol. Pegar la cinta al tubo, presionándola firmemente, y evitando que atrape burbujas. Pegar el extremo de la lona que no tiene agujero cosido a la cinta adhesiva, cuidando que la lona quede perfectamente alineada con el tubo, para que la lona enrolle recta sin desviarse a ningún lado.
- GB** Step 1. Use a cloth and alcohol to clean the area of the tube where the extra-strong double-sided adhesive tape will be used. Allow the alcohol to dry. Stick the tape to the tube, pressing firmly, avoiding bubbles on the tape. Stick the side of the canvas without a sewn hole to the adhesive tape, making sure that the canvas is perfectly lined with the tube, so that the canvas rolls up straight without deviating to either side.
- F** 1. Nettoyer au moyen d'un chiffon imbibé d'alcool à brûler la zone du tube où la bande adhésive double-face extra-forte sera collée. Laisser sécher l'alcool. Coller la bande au tube en appuyant fermement et en évitant la formation de bulles. Coller l'extrémité de la toile dépourvue de trou cousu sur la bande adhésive, en prenant soin d'aligner parfaitement la toile au tube, afin que la toile s'enroule droite et sans dévier.
- I** Fase 1. Pulire con un panno e metanolo l'area del tubo in cui si attaccherà il nastro biadesivo extra forte. Lasciare asciugare il metanolo. Collocare il nastro sul tubo e premervi saldamente evitando la formazione di bolle. Incollare al nastro l'estremità del telo che non ha un foro cucito, facendo attenzione che il telo sia perfettamente allineato con il tubo, in modo che si arrotoli in modo dritto senza deviare in nessun lato.





NEXUS 80 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 80 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 80 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 80 ZIP GUIDA STRETTA

04.e Montaje tapas perfil guía • Guide profile cover assembly

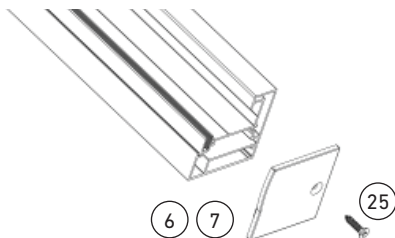
Montage couvercles profil guide • Assemblaggio dei terminali del profilo guida

E Paso 1. Situar la tapa y atornillar.

GB Step 1. Place the cover and tighten the screws.

F 1. Placer le couvercle et visser.

I Fase 1. Posizionare il terminale e avvitare.



04.f Montaje de testeros • End cap assembly

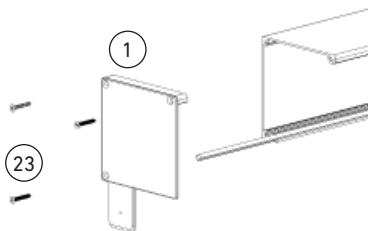
Montage de châssis • Montaggio delle testate

E Paso 1. Introducir el felpudo. Situar los testeros y atornillar.

GB Step 1. Insert the brush seal. Place the end caps and tighten the screws.

F 1. Placer le tapis. Ajuster les châssis et visser.

I Fase 1. Introdurre la spazzola a listello. Posizionare le testate e avvitare.



05 Montaje en obra • On-site assembly

Montage sur site • Montaggio in opera

05.a Montaje guía posterior • Back guide assembly

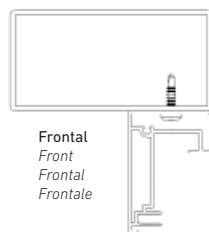
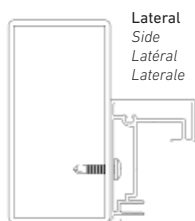
Montage guide postérieure • Montaggio della guida posteriore

E Paso 1. Situar la guía y atornillar.

GB Step 1. Place the guide and tighten the screws.

F 1. Placer le guide et visser.

I Fase 1. Posizionare la guida e avvitare.



NEXUS 80 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 80 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 80 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 80 ZIP GUIDA STRETTA



05.b Montaje del cajón • Box assembly

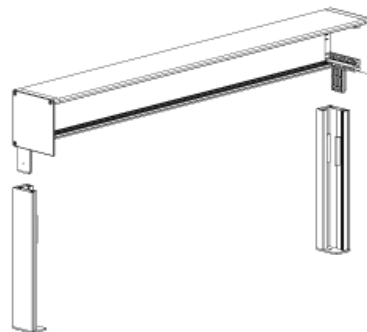
Montage du coffre • Montaje del cajón

- E** Paso 1. Ensamblar el cajón en las guías introduciendo las patas de los testeros en las mismas.

- GB** Step 1. Place the box on the guides, introducing the end cap flaps on them.

- F** 1. Assembler le coffre aux guides en y introduisant les pieds des châssis.

- I** Fase 1. Ensamblar el cajón en las guías introduciendo las patas de los testeros en las mismas.



05.c Montaje del eje • Axis assembly

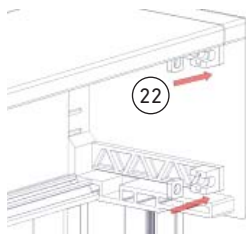
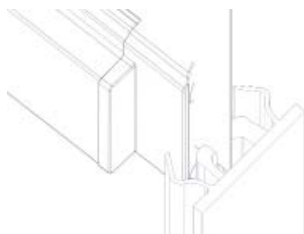
Montage de l'axe • Montaggio dell'asse

- E** Paso 1. Introducir la lona en el perfil cierre lona PVC. Insertar las tuercas cuadradas en los testeros y seguidamente introducir el eje en el interior del cajón deslizando los soportes. Atornillar los soportes a los testeros.

- GB** Step 1. Insert the canvas on the PVC canvas closure profile. Place the square nuts on the end caps and, then, slide the supports to insert the axis into the box. Tighten the supports to the end caps with screws.

- F** 1. Placer la toile dans le profil fermeture toile PVC. Insérer les écrous carrés dans les châssis puis introduire l'axe à l'intérieur du coffre en faisant glisser les supports. Visser les supports aux châssis.

- I** Fase 1. Inserire il telo nel profilo di chiusura del telo PVC. Inserire i dadi quadrati nelle testate, quindi collocare l'asse all'interno del cassonetto facendo scorrere i supporti. Avvitare i supporti alle testate.





NEXUS 80 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 80 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 80 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 80 ZIP GUIDA STRETTA

05.d Montaje guía anterior y perfil registro • Front guide and upper profile assembly

Montage guide antérieure et profil registre

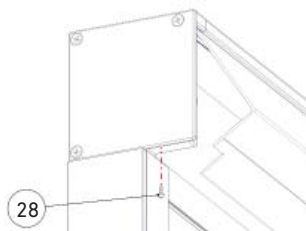
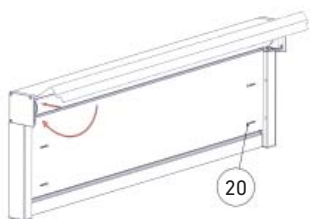
Montaggio della guida anteriore e del profilo superiore

E Paso 1. Introducir la guía anterior y atornillar, seguidamente introducir el perfil registro en el cajón y atornillar.

GB Step 1. Insert the front guide and tighten the screws. Then, insert the upper profile in the box and tighten the screws.

F 1. Introduire le guide antérieur et visser, puis introduire le profil registre dans le coffre et visser.

I Fase 1. Inserire la guida e avvitare, quindi introdurre il profilo superiore nel cassonetto e avvitare.





GAVIOTA

Autovía de Alicante, A-31 Km.196

03630 Sax (Alicante) - España / Spain

Tel. +34 965 474 200 • Fax +34 965 475 680

International Dept: +34 966 968 276 • Fax +34 966 968 075

comercial@gaviotasimbac.com - export@gaviotasimbac.com

www.gaviotasimbac.com

NEXUS 100 CABLE

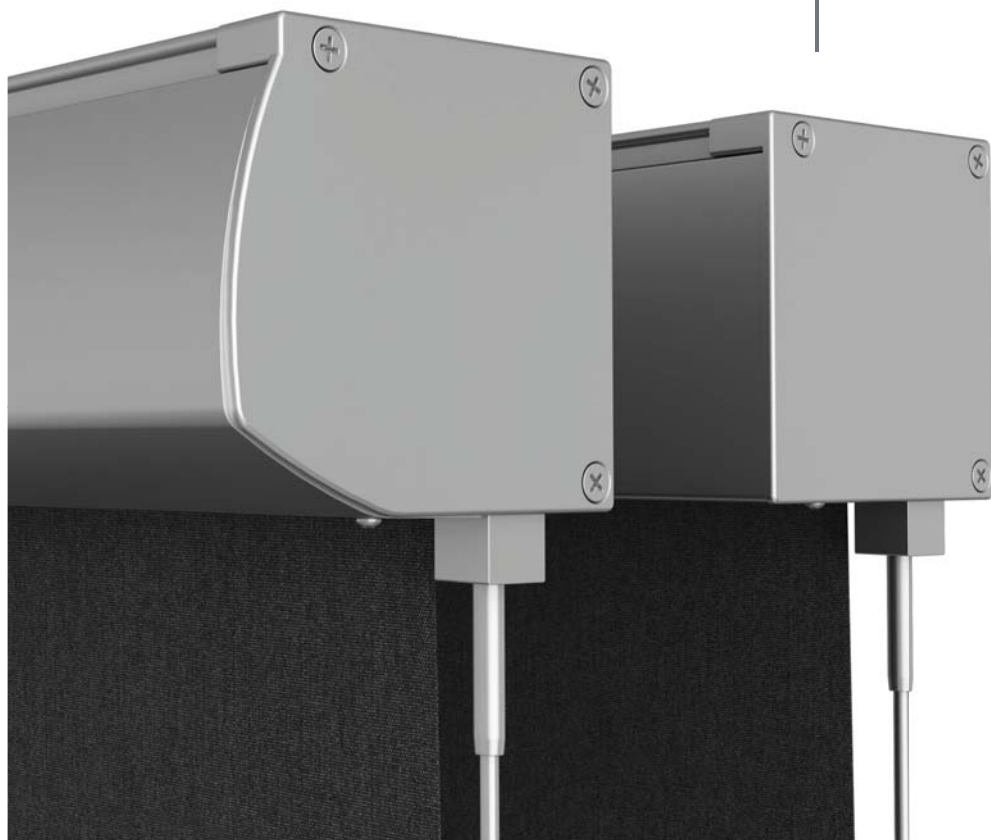
NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CÂBLE

NEXUS 100 CAVO



gaviota
The Sun & Shutter Specialists



E **Manual de Instalación**

F *Manuel d'Installation*

GB *Assembly Instructions*

I *Manuale di Installazione*

NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO



E Advertencias de seguridad

GB Safety warnings

F Avertissement de sécurité

I Avvertence e note di sicurezza

- E** • Leer detenidamente estas instrucciones de montaje antes de cualquier uso y conservarlas después de la instalación..
- E** • El no respetar las instrucciones de montaje, uso y especificaciones técnicas del artículo, así como excederse en los rangos de uso máximos especificados (pesos, etc...), significará la exclusión de la Política de Garantía y de Servicio Postventa de Gaviota Simbac, S.L.
- GB** • Read carefully the assembly instructions before installing the awning.
- GB** • Failure to follow the assembly instructions, use conditions and technical specifications of the article, as well as exceeding the specified maximum use ranges (weights, etc ...), will mean the exclusion of the Warranty and After Sales Service Policy of Gaviota Simbac, S.L.
- F** • Lire attentivement les instructions de montage avant de procéder à l'installation du store.
- F** • maximum spécifiés (poids, etc...), sera motif d'exclusion de la Politique de Garantie et Service Après-vente de Gaviota Simbac, S.L. Leggere queste istruzioni prima dell'uso e conservarle l'installazione.
- I** • Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima di montare la tenda da sole.
- I** • La mancata osservanza delle istruzioni per il montaggio, l'uso, le specifiche tecniche di questo articolo, e degli intervalli che superano il massimo utilizzo specificato (pesi, ecc ...), significherà l'esclusione della Politica della Garanzia e Servizio Post-Vendita GAVIOTA SIMBAC, S.L.

Índice • Index • Index • Indice

- 01** Listado de componentes para motor • Motor hardware list
Liste de composants pour moteur • Elenco dei componenti per motore
- 02** Explosionados motor • Motor exploded view
Exposition pièces moteur • Grafico esploso del motore
- 03** Rango de uso y descuentos. Motor • Range of use & cutting table. Motor
Gamme d'utilisation et remises. Moteur • Intervallo d'uso e dimensioni. Motore
- 04** Preparación de componentes para motor • Motor hardware preparation
Préparation de composants pour moteur • Preparazione dei componenti del motore
- 05** Listado de componentes para cardán • Cardan hardware list
Liste de composants pour cardan • Elenco dei componenti per cardano
- 06** Explosionados cardán • Cardan exploded view
Exposition pièces cardan • Grafico esploso del cardano
- 07** Rango de uso y descuentos. Cardán • Range of use & cutting table. Cardan
Gamme d'utilisation et remises. Cardan • Intervallo d'uso e dimensioni. Cardano
- 08** Preparación de componentes para cardán • Cardan hardware preparation
Préparation de composants pour cardan • Preparazione dei componenti per cardano
- 09** Montaje del cardán • Cardan assembly
Montage du cardan • Montaggio del cardano
- 10** Montaje • Assembly
Montage • Montaggio



NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO

01

Listado de componentes para motor • Motor hardware list Liste de composants pour moteur • Elenco dei componenti per motore

Nº	Código Code	Artículo • Article
1a	80170894	Juego Testeros Screen nexus 100 cable blanco • Screen Nexus 100 cable end cap set white
1b	80170900	Juego Testeros Screen nexus Curve 100 cable blanco • Screen Nexus Curve 100 cable end cap set white
2	80170010	Soporte lateral Ø50 Screen Rits • Ø50 Screen Rits lateral support
3a	80170530	Soporte new lateral motor Gaviota Screen Rits • Screen Rits Gaviota motor new lateral support
3b	80170009	Soporte lateral motor Somfy Screen Rits • Soporte lateral motor Somfy Screen Rits
3c	80170962	Soporte lateral multimotor Screen Nexus • Screen Nexus multimotor lateral support
3d	80170941	Soporte lateral motor Elite-i Screen Nexus • Elite-i motor Screen Nexus lateral support
4a	80170147	Casquillo adaptador polea Ø70 Screen Rits • Ø70 Screen Rits pulley adaptor bearing
4a	80170485	Casquillo adaptador polea Ø70 motor Somfy • Ø70 Somfy motor pulley adaptor bearing
4b	80170011	Casquillo adaptador polea Ø78 Screen Rits • Ø78 Screen Rits pulley adaptor bearing
4b	80170486	Casquillo adaptador polea Ø78 motor Somfy • Ø78 Somfy motor pulley adaptor bearing
5a	60070059	Juego coronas para eje Ø70 ojiva S45 Gaviota • Ring gear set for Ø70 ogive axis S45 Gaviota
5b	60070060	Juego coronas para eje Ø78 ojiva S45 Gaviota • Ring gear set for Ø78 ogive axis S45 Gaviota
6a	80170012	Anillo fijación Screen Rits • Screen Rits fixation ring
6b	80170942	Anillo fijación motor Elite-i Screen Nexu • Elite-i motor Screen Nexus fixation ring
7	80170865	Tapa barra de carga para cable nexus 80-100 blanco • Charge profile cover for Nexus 80-100 cable white
8	80170869	Juego Fijación cable Screen nexus • Screen Nexus cable fastening set
9	80170956	Conjunto Sujeción Perfil Cajón Nexus 100 • Nexus 100 box profile fastening set
10	60050232	Motor Elite-i 20/15 cabeza 9mm S45 • Elite-i 20/15 motor 9mm head S45
11	80170888	Perfil cajon para cable Screen Nexus 100 blanco 7m • Box profile for Screen Nexus 100 cable white 7m
12a	80170882	Perfil registro Screen Nexus 100 blanco 7m • Screen Nexus 100 Upper profile white 7m
12b	80170885	Perfil registro Screen Nexus Curve 100 blanco 7m • Screen Nexus Curve 100 Upper profile white 7m
13	80170842	Perfil Barra Carga Screen Nexus 80 blanco 7m • Screen Nexus 80 Charge profile white 7m
14	80170055	Barra refuerzo Ø22 Screen Rits zincada 4m • Ø22 Screen Rits galvanised reinforcement rod 4m
15	80170054	Felpudo pb-48-800-3pb cortado a 5m Screen • Brush seal pb-48-800-3pb cut at 5m screen
16a	80030024	Tubo ranurado ojiva Ø70x1 4m • Threaded tube with ogive Ø70x1 4m
16b	80030020	Tubo ranurado ojiva Ø78x1 4m • Threaded tube with ogive Ø78x1 4m
17	80170949	Cable Screen Ø3, 1x19, aisi 316 bobina 20m • Screen cable Ø3, 1x19, aisi 316 20m coil
	80170904	Bolsa tornilleria Screen Nexus 100 cable • Screen Nexus 100 cable hardware bag
18		Tornillo rosca chapa 4,2x50 DIN-7982 DACRO • Self-drilling screw 4,2x50 DIN-7982 DACRO
19		Tornillo cabeza Alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Pan head screw M4x10 DIN-7985 SS A2
20		Tuerca cuadrada M4 DIN-562 inox A2 • Square nut M4 DIN-562 SS A2
21		Tornillo Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Screw Ø3,5x6,5 DIN-7981 SS A2
22		Tornillo Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Screw Ø3,5x16 DIN-7982 SS A2
23		Tornillo M4x10 DIN-7991 inox A2 70 • Screw M4x10 DIN-7991 SS A2 70
24		Tuerca cuadrada DIN-557 M5 inox A2 • Square nut DIN-557 M5 SS A2
25		Terminal esparrago M5 para cable Ø3 aisi 316 • Swage stud M5 for Ø3 cable aisi 316



N°	Code Codice	Article • Articolo
1a	80170894	Jeu châssis Screen nexus 100 câble blanc • Kit di testate Screen Nexus 100 cavo bianco
1b	80170900	Jeu châssis Screen nexus Curve 100 câble blanc • Kit di testate Screen Nexus Curve 100 cavo bianco
2	80170010	Support latéral Ø50 Screen Rits • Supporto laterale Ø50 Screen Rits
3a	80170530	Support new latéral moteur Gaviota Screen Rits • Nuovo supporto motore laterale Gaviota Screen Rits
3b	80170009	Support latéral moteur Somfy Screen Rits • Supporto laterale motore Somfy Screen Rits
3c	80170962	Support latéral multimoteur Screen nexus 80 • Supporto laterale plurimotore Screen Nexus
3d	80170941	Support latéral moteur Elite-i Screen Nexus • Supporto laterale motore Elite-i Screen Nexus
4a	80170147	Culot adaptateur poulie Ø70 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø70 Screen Rits
4a	80170485	Culot adaptateur poulie Ø70 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø70 motore Somfy
4b	80170011	Culot adaptateur poulie Ø78 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø78 Screen Rits
4b	80170486	Culot adaptateur poulie Ø78 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø78 motore Somfy
5a	60070059	Jeu couronnes pour axe Ø70 ogive S45 Gaviota • Kit di corone per asse Ø70 tenditore S45 Gaviota
5b	60070060	Jeu couronnes pour axe Ø78 ogive S45 Gaviota • Kit di corone per asse Ø78 tenditore S45 Gaviota
6a	80170012	Anneau fixation Screen Rits • Anello di fissaggio Screen Rits
6b	80170942	Anneau fixation moteur Elite-i Screen Nexus • Anello di fissaggio motore Elite-i Screen Nexus
7	80170865	Couvercle barre de charge pour câble nexus 80-100 blanc • Terminale della barra di carico per cavo Nexus 80-100 bianco
8	80170869	Jeu fixation câble Screen nexus • Kit di fissaggio cavo Screen Nexus
9	80170956	Ensemble fixation profil coffre Nexus 100 • Set di sostegno profilo del cassonetto Nexus 100
10	60050232	Moteur Elite-i 20/15 tête 9mm S45 • Motore Elite-i 20/15 testa 9 mm S45
11	80170888	Profil coffre pour câble Screen Nexus 100 blanc 7m • Profilo del cassonetto per cavo Screen Nexus 100 bianco 7 m
12a	80170882	Profil registre Screen Nexus 100 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus 100 bianco 7 m
12b	80170885	Profil registre Screen Nexus Curve 100 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus Curve 100 bianco 7 m
13	80170842	Profil barre charge Screen Nexus 80 blanc 7m • Profilo della barra di carico Screen Nexus 80 bianco 7 m
14	80170055	Barre renfort Ø22 Screen Rits zinguée 4m • Barra di rinforzo Ø22 Screen Rits zincata 4 m
15	80170054	Tapis pb-48-800-3pb coupé à 5m Screen • Spazzola a listello pb-48-800-3pb tagliata a 5 m Screen
16a	80030024	Tube rainuré ogive Ø70x1 4m • Tubo scanalato tenditore Ø70x1 4 m
16b	80030020	Tube rainuré ogive Ø78x1 4m • Tubo scanalato tenditore Ø78x1 4 m
17	80170949	Câble Screen Ø3, 1x19, aisi 316 bobine 20m • Cavo Screen Ø3, 1x19, aisi 316 bobina 20 m
	80170904	Sac boulonnerie Screen Nexus 100 câble • Contenitore bulloneria Screen Nexus 100 cavo
18		Vis à tête 4,5x22 DIN-7982 Dacro • Vite per lamiera 4,2x50 DIN-7982 Dacro
19		Vis tête Alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Vite a testa bombata M4x10 DIN-7985 inox A2
20		Écrou carré M4 DIN-562 inox A2 • Dado quadro M4 DIN-562 inox A2
21		Vis Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Vite Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2
22		Vis Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Vite Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2
23		Vis M4x10 DIN-7991 inox A2 70 • Vite M4x10 DIN-7991 inox A2 70
24		Écrou carré DIN-557 M5 inox A2 • Dado quadrato DIN-557 M5 inox A2
25		Terminal goujon fileté M5 pour câble Ø3 aisi 316 • Terminale a perno M5 per cavo Ø3 aisi 316



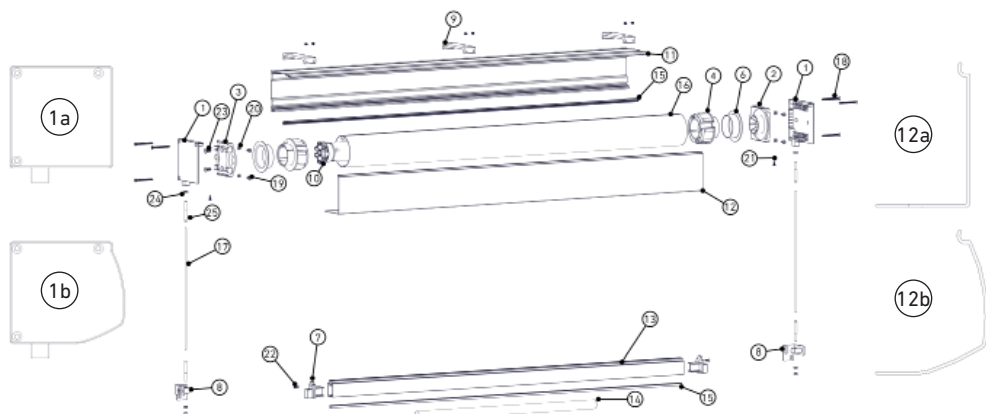
NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO

02

Explosionados motor • Motor exploded view

Exposition pièces moteur • Grafico esploso del motore

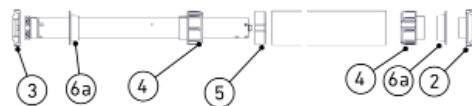


Despiece eje motor

Motor axis exploded view

Démontage axe moteur

Vista esplosa dell'asse motore



En el lado del motor, 3a o 3b: según el tipo de motor.

On the side of the motor, 3a or 3b: depending on the motor.

Sur le côté du moteur, 3a ou 3b, selon le type de moteur.

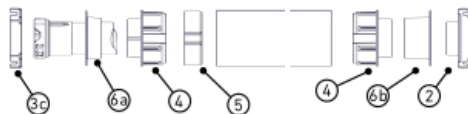
Sul lato del motore, 3a o 3b: a seconda del tipo di motore.

Despiece eje multimotor

Multimotor axis exploded view

Démontage axe multimoteur

Vista esplosa dell'asse plurimotore



Despiece eje motor Elite-i

Elite-i motor axis exploded view

Démontage axe moteur Elite-i

Vista esplosa dell'asse motore Elite-i



Para todos los ejes • For all axes

Pour tous les axes • Per tutti gli assi

4a o 4b, 5a o 5b: según el Ø del tubo.

4a or 4b, 5a or 5b: depending on tube Ø.

4a ou 4b, 5a ou 5b, selon le Ø du tube.

4a o 4b, 5a o 5b: a seconda del Ø del tubo.

03

Rango de uso y descuentos. Motor • Range of use & cutting table. Motor
Gamme d'utilisation et remises. Moteur • Intervallo d'uso e dimensioni. Motore

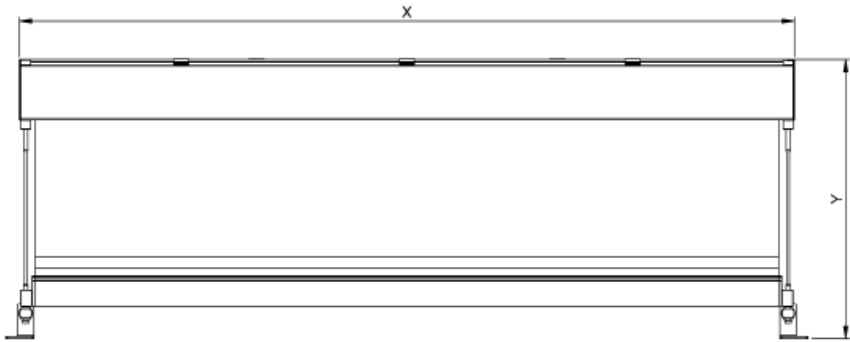


Tabla de descuentos motor cabeza 9mm <i>Cutting table for 9mm head motor</i> <i>Tableau de remises moteur tête 9mm</i> <i>Tabella delle dimensioni motore testa 9 mm</i>	
Perfil cajón • Box profile <i>Profil coffre • Profilo del cassonetto</i>	X-30 mm
Perfil registro • Upper profile <i>Profil registre • Profilo superiore</i>	X-4 _(+0/-0,5) mm
Perfil barra carga • Charge profile <i>Profil barre charge</i> <i>Profilo della barra di carico</i>	X-41 _(±0,5) mm
Tubos • Tubes • Tubes • Tubos Ø70/Ø78	X-82 mm
Barra refuerzo acero Ø22 <i>Ø22 steel reinforcement rod</i> <i>Barre renfort acier Ø22</i> <i>Barra di rinforzo in acciaio Ø22</i>	1500 mm en cada extremo at each end à chaque extrémité ad ogni estremità

Tabla de descuentos multimotor/Elite-i <i>Multimotor/Elite-i cutting table</i> <i>Tableau de remises multimoteur /Elite-i</i> <i>Tabella delle dimensioni plurimotore/Elite-i</i>	
Perfil cajón • Box profile <i>Profil coffre • Profilo del cassonetto</i>	X-30 mm
Perfil registro • Upper profile <i>Profil registre • Profilo superiore</i>	X-4 _(+0/-0,5) mm
Perfil barra carga • Charge profile <i>Profil barre charge</i> <i>Profilo della barra di carico</i>	X-41 _(±0,5) mm
Tubos • Tubes • Tubes • Tubos Ø70/Ø78	X-115 mm
Barra refuerzo acero Ø22 <i>Ø22 steel reinforcement rod</i> <i>Barre renfort acier Ø22</i> <i>Barra di rinforzo in acciaio Ø22</i>	1500 mm en cada extremo at each end à chaque extrémité ad ogni estremità

Rango de uso clase III <i>Range of use: class III</i> <i>Gamme d'utilisation catégorie III</i> <i>Intervallo d'uso classe III</i>		
Tubo • Tube Tube • Tubo	X máxima • maximum maximum • Max.	Y máxima • maximum maximum • Max.
Ø70	4000	3500
Ø78	4000	2700



NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO

04 Preparación de componentes para motor

Motor hardware preparation

Préparation de composants pour moteur

Preparazione dei componenti del motore

04.a Confección lona motor cabeza 9mm, Gaviota o Somfy

Canvas preparation for 9mm-head Gaviota or Somfy motor

Confección lona motor cabeza 9mm, Gaviota o Somfy

Confección lona motor cabeza 9mm, Gaviota o Somfy

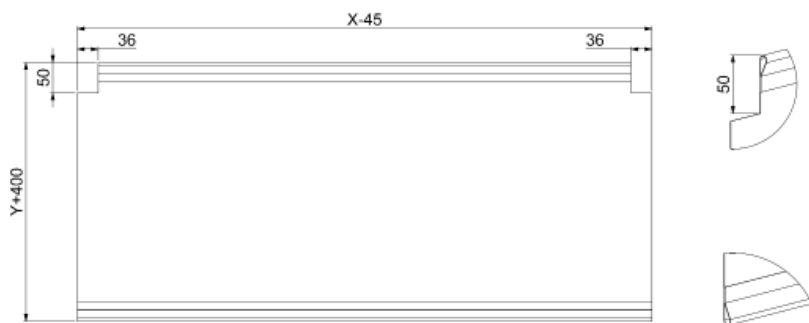


04.b Confección lona motor Elite-i o multimotor

Canvas preparation for Elite-i motor or multimotor

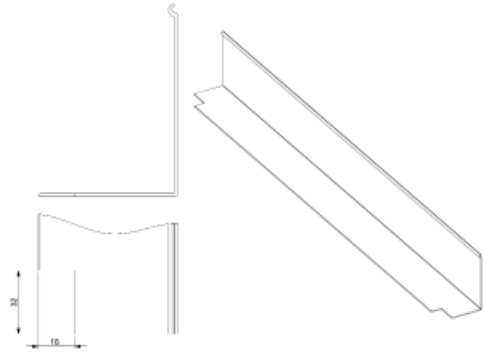
Confección lona motor Elite-i o multimotor

Confección lona motor Elite-i o multimotor



04.c Mecanizado perfil registro • Upper profile preparation Mecanizado perfil registro • Mecanizado perfil registro

- E** Paso 1. Realizar el corte en ambos extremos del perfil.
- GB** Step 1. Cut on both sides of the profile.
- F** 1. Realizar el corte en ambos extremos del perfil.
- I** Fase 1. Realizar el corte en ambos extremos del perfil.





NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO

05

Listado de componentes para cardán • Cardan hardware list

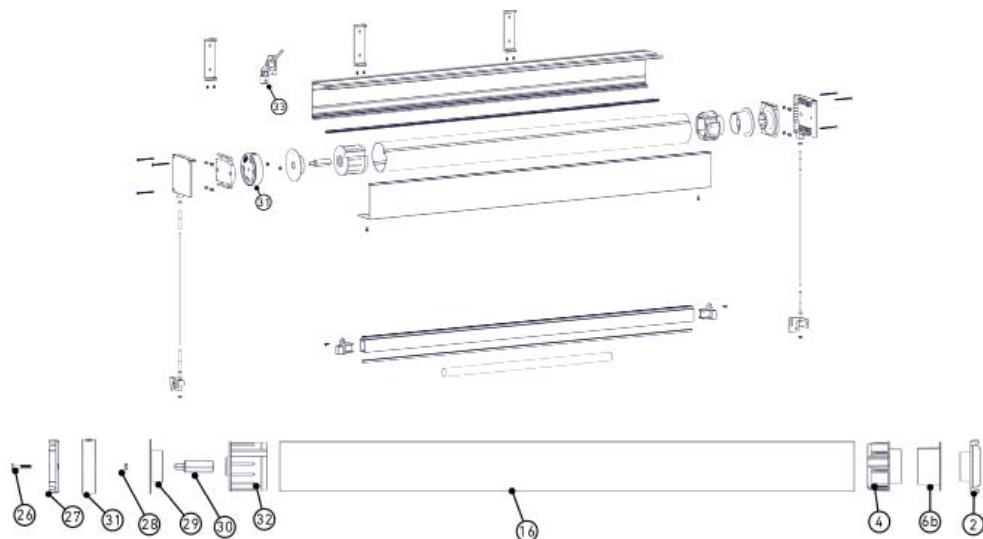
Liste de composants pour cardan • Elenco dei componenti per cardano

N°	Código Code Codice	Artículo • Articolo
	80170963	Kit para cardán • Cardan kit • Kit pour cardan • Kit per cardano
26		Tornillo M5x30 DIN 7991 inox A2 • Screw M5x30 DIN7991 SS A2 Vis M5x30 DIN7991 inox A2 • Vite M5x30 DIN 7991 inox A2
27		Soporte lateral cardán screen Nexus • Screen Nexus cardan lateral support Support latéral cardan Screen Nexus • Supporto laterale cardano Screen Nexus
28		Tuerca autobloqueante M5 DIN980 V inox A4 • Locknut M5 DIN980 V SS A4 Écrou autobloquant M5 DIN980 V inox A4 • Dado autobloccante M5 DIN980 V inox A4
29		Anillo distanciador 13 cardán screen Nexus • Screen Nexus Spacer ring 13 cardan Anneau d'écartement 13 cardan screen Nexus • Anello distanziatore 13 cardano Screen Nexus
30		Inserto metálico 13x7 screen Universal Zip • Screen Universal Zip 13x7 Metallic insert Insert métallique 13x7 screen Universal Zip • Inserto metallico 13x7 Screen Universal Zip
31	70100343	Mecanismo cardán 1420 R=5:1 7/16 CFC • Cardan mechanism 1420 R=5:1 7/16 CFC Mécanisme cardan 1420 R=5:1 7/16 CFC • Meccanismo cardano 1420 R=5:1 7/16 CFC
32a	80020024	Casquillo 70 ran plástico Transmission 13 screen Zip • Screen Zip 70 plastic groove gear transmission 13 Doville 70 rainure plastique Transmission 13 screen Zip • Boccola 70 scanalatura di plastica trasmissione 13 Screen Zip
32b	80020025	Casquillo 78 ran plástico Transmission 13 screen Zip • Screen Zip 78 plastic groove gear transmission 13 Doville 78 rainure plastique Transmission 13 screen Zip • Boccola 78 scanalatura di plastica trasmissione 13 Screen Zip
33	70100551	Snodo 45-35 Zamak 2T 7 Aluminio niquela 14 • Snodo 45-35 Zamak 2T 7 nickel-plated aluminium 14 Coussinet sphérique 45-35 Zamak 2T 7 Aluminium nickelé 14 • Snodo 45-35 zamak 2T 7 alluminio nichelato 14

06

Explosionados cardán • Cardan exploded view

Exposition pièces cardan • Grafico esploso del cardano



32a o 32b: según el Ø del tubo • 32a or 32b: depending on tube Ø
32a ou 32b, selon le Ø du tube • 32a o 32b: a seconda del Ø del tubo

NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO



07

Rango de uso y descuentos. Cardán • Range of use & cutting table. Cardan
Gamme d'utilisation et remises. Cardan • Intervallo d'uso e dimensioni. Cardano

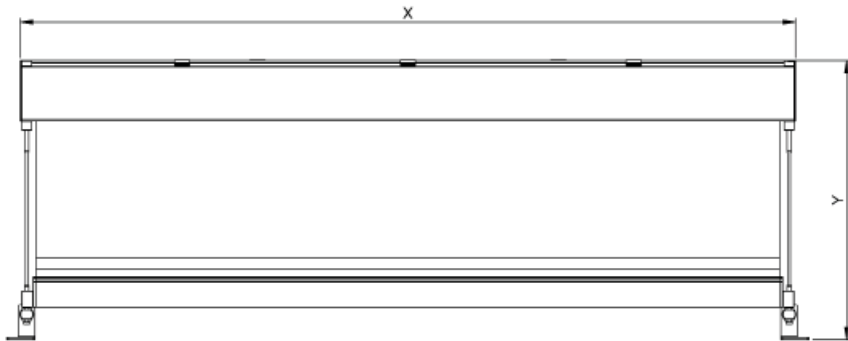


Tabla de descuentos para cardán <i>Cardan cutting table</i> <i>Tableau de remises cardan</i> <i>Tabella delle dimensioni cardano</i>	
Perfil cajón • Box profile <i>Profil coffre • Profilo del cassonetto</i>	X-30 mm
Perfil registro • Upper profile <i>Profil registre • Profilo superiore</i>	X-4 _(+0/-0,5) mm
Perfil barra carga • Charge profile <i>Profil barre charge</i> <i>Profilo della barra di carico</i>	X-41 _(±0,5) mm
Tubos • Tubes • Tubos • Tubos Ø70/Ø78	X-114 mm
Barra refuerzo acero Ø22 <i>Ø22 steel reinforcement rod</i> <i>Barre renfort acier Ø22</i> <i>Barra di rinforzo in acciaio Ø22</i>	1500 mm en cada extremo <i>en cada extremo</i> <i>en cada extremo</i>

Rango de uso clase III <i>Range of use: class III</i> <i>Gamme d'utilisation catégorie III</i> <i>Intervallo d'uso classe III</i>		
Tubo • Tube <i>Tube • Tubo</i>	X máxima • maximum <i>maximum • Max.</i>	Y máxima • maximum <i>maximum • Max.</i>
Ø70	4000	3500
Ø78	4000	2700

Eje Axis Axe Rullo Ø70	1,00	1,50	2,00	2,50	3,00	3,50	4,00	X / Y
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5			3,25
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5			3,00
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5		2,75
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5		2,50
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5		2,25
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	2,00
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	1,50
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	1,00

Eje Axis Axe Rullo Ø78	1,00	1,50	2,00	2,50	3,00	3,50	4,00	X / Y
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				2,70
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				2,50
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5			2,00
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5		1,50
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	1,00



NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO

08 Preparación de componentes para cardán

Cardan hardware preparation

Préparation de composants pour cardan

Preparazione dei componenti per cardano

08.a Confección lona para cardán

Canvas preparation for cardan

Confection toile pour cardan

Preparazione telo per cardano



08.b Mecanizado perfil cajón para cardán • Box profile preparation for cardan

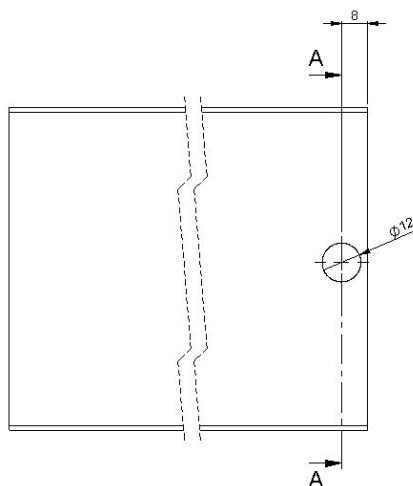
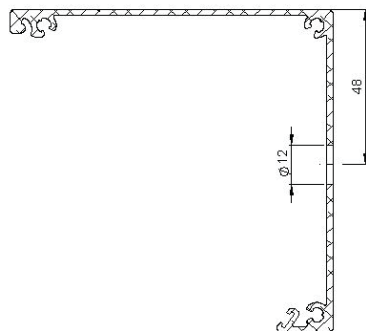
Usinage coffre pour cardan • Lavorazione del profilo del cassonetto per cardano

E Paso 1. Realizar el taladro como se indica en la imagen.

F 1. Réaliser la perforation comme indiqué sur l'image.

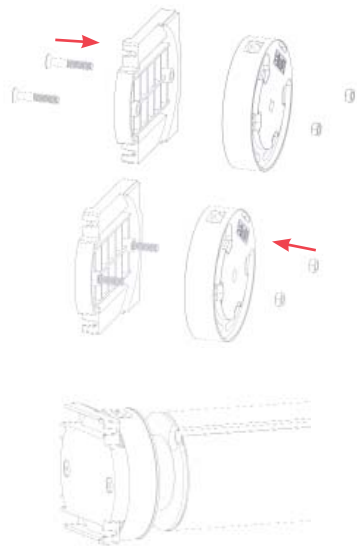
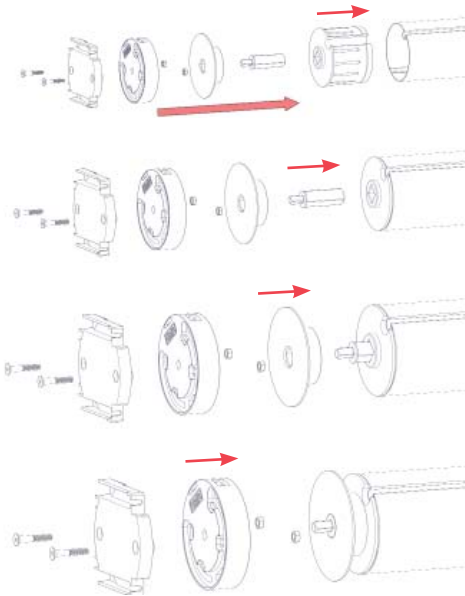
GB Step 1. Drill as shown in the image.

I Fase 1. Trapanare come si indica nell'immagine.



09

Montaje del cardán • Cardan assembly Montage du cardan • Montaggio del cardano



09.a

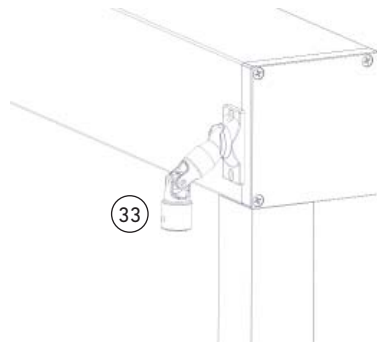
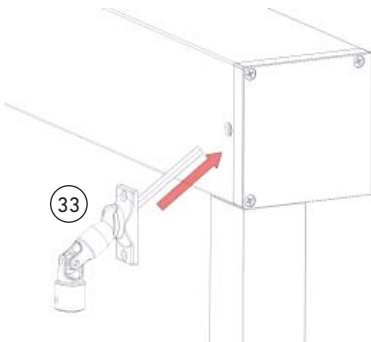
Montaje del snodo • Snodo assembly Montage du coussinet sphérique • Montaggio dello snodo

E Paso 1. Introducir el snodo del cardán por el agujero mecanizado en la parte trasera del cajón.

GB Step 1. Insert the snodo in the cardan through the hole drilled at the back of the box.

F 1. Introduire le coussinet sphérique du cardan dans le trou usiné sur la partie arrière du coffre.

I Fase 1. Inserire lo snodo del cardano attraverso il foro ricavato nella parte posteriore del cassonetto.





NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO

10 Montaje • Assembly Montage • Montaggio

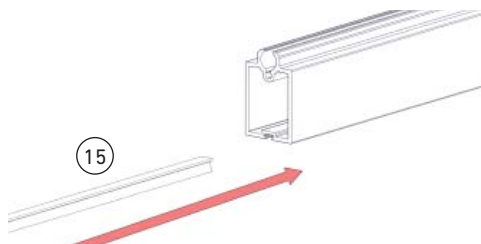
10.a Montaje felpudo • Brush seal assembly Montage tapis • Montaggio della spazzola a listello

E Paso 1. Introducir felpudo en el perfil barra carga.

GB Step 1. Insert the brush seal onto the charge profile.

F 1. Placer le tapis sur le profil barre charge.

I Fase 1. Introdurre la spazzola a listello nel profilo della barra di carico.



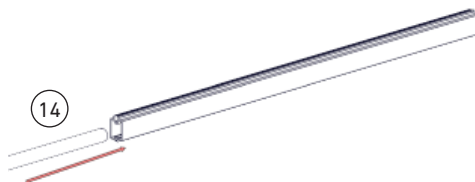
10.b Montaje barra refuerzo Ø22 • Ø22 reinforcement rod assembly Montage barre renfort Ø22 • Montaggio della barra di rinforzo Ø22

E Paso 1. Introducir barra refuerzo, ver tabla de descuentos.

GB Step 1. Insert the reinforcement rod, see cutting table.

F 1. Insérer barre renfort, voir tableau de remises.

I Fase 1. Inserire la barra di rinforzo (vedi Tabella delle dimensioni).



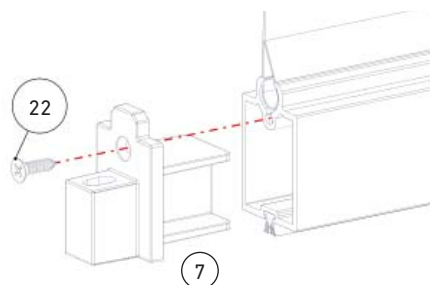
10.c Montaje tapas barra de carga • Charge profile covers assembly Montage couvercles barre de charge • Montaggio dei terminali della barra di carico

E Paso 1. Introducir la lona en la barra de carga y posicionar las tapas. Atornillar las tapas a la barra de carga.

GB Step 1. Insert the canvas onto the charge profile and place the covers. Tighten the covers to the charge profile.

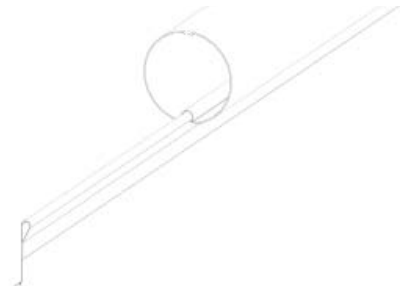
F 1. Insérer la toile sur le profil barre de charge et y placer les couvercles. Visser les couvercles à la barre de charge.

I Fase 1. Collocare il telo sulla barra di carico e posizionare i terminali. Avvitare i terminali alla barra di carico.



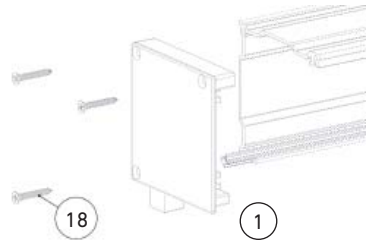
10.d Montaje de lona • Canvas assembly Montage de toile • Montaggio del telo

- E** Paso 1. Introducir la lona por la ojiva del tubo y fijar.
- GB** Step 1. Insert the canvas over the tube's ogive and attach.
- F** 1. Introduire la toile par l'ogive du tube et fixer.
- I** Fase 1. Inserire il telo attraverso il tenditore del tubo e fissarlo.



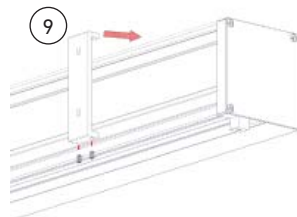
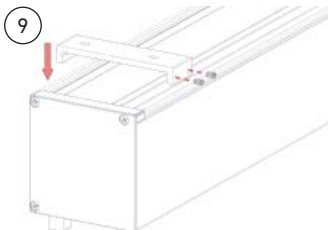
10.e Montaje de testeros • End cap assembly Montage de châssis • Montaggio delle testate

- E** Paso 1. Introducir el felpudo. Situar los testeros y atornillar.
- GB** Step 1. Insert the brush seal. Place the end caps and tighten the screws.
- F** 1. Placer le tapis. Ajuster les châssis et visser.
- I** Fase 1. Introdurre la spazzola a listello. Posizionare le testate e avvitare.



10.f Montaje piezas sujeción cajón para cable Assembly of the box fastening pieces for cable Montage pièces fixation coffre pour câble Montaggio dei componenti di sostegno del cassonetto per cavo

- E** Paso 1. Colocar la pieza en el saliente superior del cajón y clipar. (Ver esquema para posición y número de piezas necesarias.)
- GB** Step 1. Set the piece on the top ridge of the box and clip. (See blueprint for position and number of pieces needed.)
- F** 1. Placer la pièce sur la saillie supérieure du coffre et fixer. (Voir schéma pour la position et le numéro de pièces nécessaires).
- I** Fase 1. Posizionare il pezzo sulla sporgenza superiore del cassonetto finché non fa clic (vedi schema per posizione e numero di pezzi necessari).





NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO

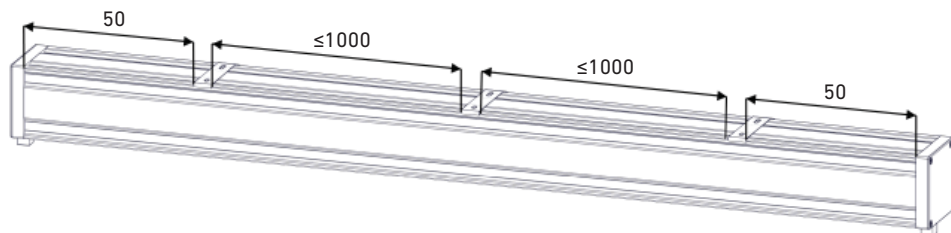
10.g Montaje cajón • Box assembly Montage coffre • Montaggio del cassonetto

E Paso 1. Colgar el cajón a la pared y al techo de las piezas de sujeción repartidas a lo largo de éste.

GB Step 1. Hang the box on the wall and ceiling with the fastening pieces on it.

F 1. Pendre le coffre au mur et au plafond grâce aux pièces de fixation réparties le long du coffre.

I Fase 1. Appendere il cassonetto alla parete e al soffitto con i pezzi di fissaggio distribuiti su di esso.



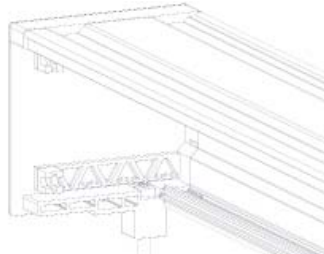
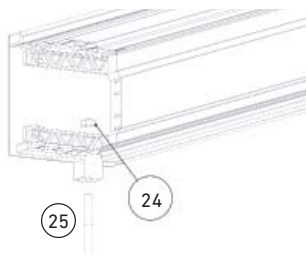
10.h Montaje cable • Cable assembly Montage câble • Montaggio del cavo

E Paso 1. Introducir el terminal con el cable por el testero y fijar con la tuerca cuadrada.

GB Step 1. Insert the swage stud with the cable through the end cap and attach with the square nut.

F 1. Placer le terminal avec le câble dans le châssis et fixer avec l'écrou carré.

I Fase 1. Inserire l'estremità con il cavo attraverso la testata e fissarla con il dado quadrato.



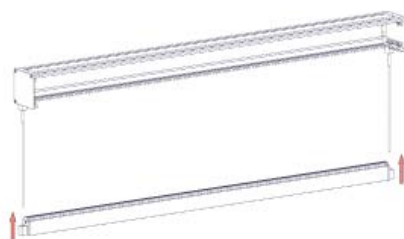
10.i Montaje barra de carga • Charge profile assembly Montage barre de charge • Montaggio della barra di carico

E Paso 1. Introducir la barra de carga por el cable.

GB Step 1. Introduce the charge profile through the cable.

F 1. Insérer la barre de charge dans le câble.

I Fase 1. Inserire la barra di carico lungo il cavo.



10.j Montaje de la fijación del cable al suelo o pared

Assembly of the cable fastening to the floor or wall

Montage de la fixation du câble au sol ou au mur

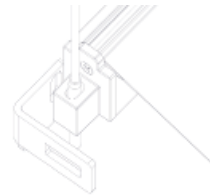
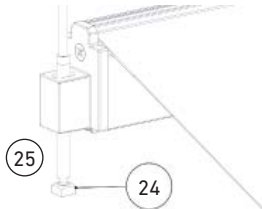
Montaggio del fissaggio del cavo al pavimento o alla parete

E Paso 1. Introducir las tuercas en los terminales del cable. Fijar los soportes al suelo o a la pared.

GB Step 1. Insert the nuts in the cable swage studs. Attach the supports to the floor or wall.

F 1. Insérer les écrous aux extrémités du câble. Fixer les supports au sol ou au mur.

I Fase 1. Inserire i dadi nelle estremità del cavo. Fissare i supporti al pavimento o alla parete.

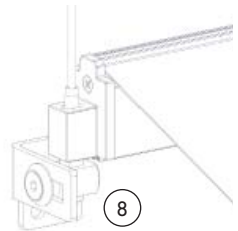
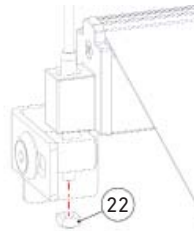
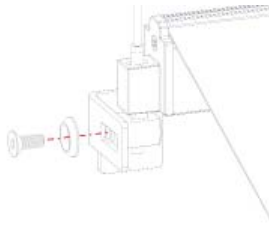
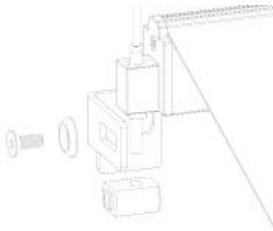


E Paso 2. Fijar el soporte de fijación al bulón con la arandela y el tornillo cónico. Seguidamente, insertar la tuerca cuadrada para tensar el cable.

GB Step 2. Attach the fixation support to the anchor bolt with the ring and screw. Then, insert the square nut to tighten the cable.

F 2. Fixer le support de fixation au boulon avec la rondelle et la vis conique. Ensuite, insérer l'écrou carré pour tendre le câble.

I Fase 2. Fissare il supporto di fissaggio al bullone con la rondella e la vite conica. Quindi inserire il dado quadrato per tendere il cavo.





NEXUS 100 CABLE

NEXUS 100 CABLE • NEXUS 100 CÂBLE • NEXUS 100 CAVO

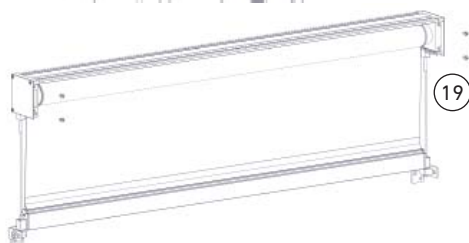
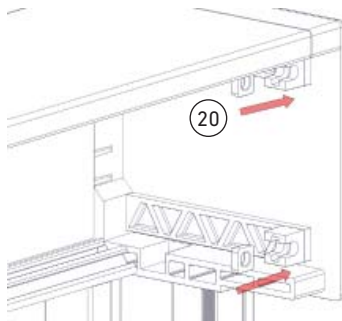
10.k Montaje del eje • Axis assembly Montage de l'axe • Montaggio dell'asse

- E** Paso 1. Situar las tuercas en las ranuras de los testeros.
Introducir el eje en el interior del cajón deslizando los soportes hacia los testeros. Después, atornillar los soportes.

- GB** Step 1. Place the nuts on the end cap groves.
Insert the axis into the box by sliding the supports towards the end caps. Then, tighten the screws on the supports.

- F** 1. Placer les écrous sur les rainures des châssis.
Insérer l'axe à l'intérieur du coffre en faisant glisser les supports vers les châssis. Ensuite, visser les supports.

- I** Fase 1. Posizionare i dadi nelle fessure delle testate.
Inserire l'asse all'interno del cassonetto facendo scorrere i supporti verso le testate. Poi avvitare i supporti.



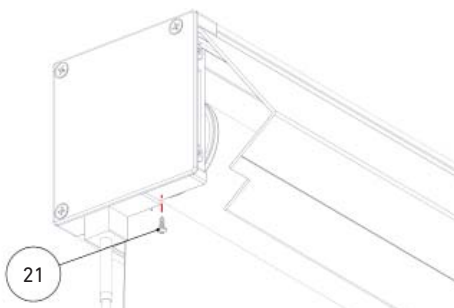
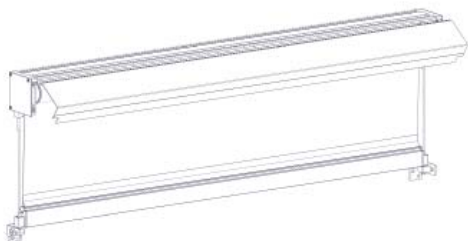
10.l Montaje perfil registro • Upper profile assembly Montage profil registre • Montaggio del profilo superiore

- E** Paso 1. Colocar el perfil registro en el cajón y atornillar.

- GB** Step 1. Place the upper profile on the box and tighten the screws.

- F** 1. Placer le profil registre sur le coffre et visser.

- I** Fase 1. Collocare il profilo superiore nel cassonetto e avvitare.





GAVIOTA

Autovía de Alicante, A-31 Km.196

03630 Sax (Alicante) - España / Spain

Tel. +34 965 474 200 • Fax +34 965 475 680

International Dept: +34 966 968 276 • Fax +34 966 968 075

comercial@gaviotasimbac.com - export@gaviotasimbac.com

www.gaviotasimbac.com

NEXUS 100 GUÍA

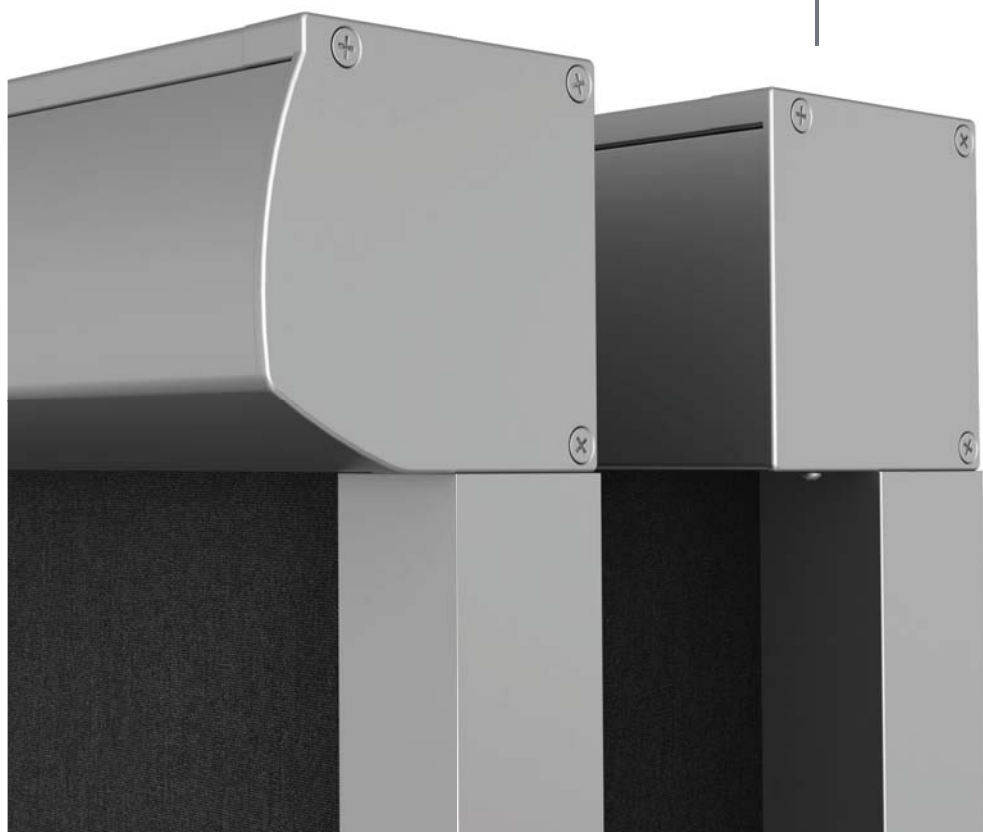
NEXUS 100 GUIDE

NEXUS 100 GUIDE

NEXUS 100 GUIDA



gaviota
The Sun & Shutter Specialists



E **Manual de Instalación**

F *Manuel d'Installation*

GB *Assembly Instructions*

I *Manuale di Installazione*



E Advertencias de seguridad

GB Safety warnings

F Avertissement de sécurité

I Avvertenze e note di sicurezza

- E**
 - Leer detenidamente estas instrucciones de montaje antes de cualquier uso y conservarlas después de la instalación..
 - El no respetar las instrucciones de montaje, uso y especificaciones técnicas del artículo, así como excederse en los rangos de uso máximos especificados (pesos, etc...), significará la exclusión de la Política de Garantía y de Servicio Postventa de Gaviota Simbac, S.L.
- GB**
 - Read carefully the assembly instructions before installing the awning.
 - Failure to follow the assembly instructions, use conditions and technical specifications of the article, as well as exceeding the specified maximum use ranges (weights, etc ...), will mean the exclusion of the Warranty and After Sales Service Policy of Gaviota Simbac, S.L.
- F**
 - Lire attentivement les instructions de montage avant de procéder à l'installation du store.
 - *maximus spécifiés (poids, etc...), sera motif d'exclusion de la Politique de Garantió et Service Après-vente de Gaviota Simbac, S.L.* Leggere queste istruzioni prima dell'uso e conservarle l'installazione.
- I**
 - Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima di montare la tenda da sole.
 - La mancata osservanza delle istruzioni per il montaggio, l'uso, le specifiche tecniche di questo articolo, e degli intervalli che superano il massimo utilizzo specificato (pesi, ecc ...), significherà l'esclusione della Politica della Garanzia e Servizio Post-Vendita GAVIOTA SIMBAC, S.L.

Índice • Index • Index • Indice

- 01** Listado de componentes para motor • Motor hardware list
Liste de composants pour moteur • Elenco dei componenti per motore
- 02** Explosionados motor • Motor exploded view
Exposition pièces moteur • Grafico esploso del motore
- 03** Rango de uso y descuentos. Motor • Range of use & cutting table. Motor
Gamme d'utilisation et remises. Moteur • Intervallo d'uso e dimensioni. Motore
- 04** Preparación de componentes para motor • Motor hardware preparation
Préparation de composants pour moteur • Preparazione dei componenti del motore
- 05** Listado de componentes para cardán • Cardan hardware list
Liste de composants pour cardan • Elenco dei componenti per cardano
- 06** Explosionados cardán • Cardan exploded view
Exposition pièces cardan • Grafico esploso del cardano
- 07** Rango de uso y descuentos. Cardán • Range of use & cutting table. Cardan
Gamme d'utilisation et remises. Cardan • Intervallo d'uso e dimensioni. Cardano
- 08** Preparación de componentes para cardán • Cardan hardware preparation
Préparation de composants pour cardan • Preparazione dei componenti per cardano
- 09** Montaje del cardán • Cardan assembly
Montaje del cardán • Montaggio del cardano
- 10** Montaje en fábrica • Factory assembly
Montage en usine • Montaggio in fabbrica
- 11** Montaje en obra • On-site assembly
Montage sur site • Montaggio in opera



NEXUS 100 GUÍA

NEXUS 100 GUIDE • NEXUS 100 GUIDE • NEXUS 100 GUIDA

01

Listado de componentes para motor • Motor hardware list Liste de composants pour moteur • Elenco dei componenti per motore

Nº	Código Code	Artículo • Article
1a	80170891	Juego Testeros Screen Nexus 100 blanco • Screen Nexus 100 end cap set white
1b	80170897	Juego Testeros Screen Nexus Curve 100 blanco • Screen Nexus Curve 100 end cap set white
2	80170010	Soporte lateral Ø50 Screen Rits • Ø50 Screen Rits lateral support
3a	80170530	Soporte NEW lateral motor Gaviota Screen Rits • Screen Rits Gaviota motor new lateral support
3b	80170009	Soporte lateral motor somfy screen Rits • Somfy motor Screen Rits lateral support
3c	80170962	Soporte lateral multimotor Screen Nexus • Screen Nexus multimotor lateral support
3d	80170941	Soporte lateral motor Elite-i Screen Nexus • Elite-i motor Screen Nexus lateral support
4a	80170147	Casquillo adaptador polea Ø70 Screen Rits • Ø70 Screen Rits pulley adaptor bearing
4a	80170485	Casquillo adaptador polea Ø70 motor Somfy • Ø70 Somfy motor pulley adaptor bearing
4b	80170011	Casquillo adaptador polea Ø78 Screen Rits • Ø78 Screen Rits pulley adaptor bearing
4b	80170486	Casquillo adaptador polea Ø78 motor Somfy • Ø78 Somfy motor pulley adaptor bearing
5	60070059	Corona para eje Ø70 ojiva S45 Gaviota • Ring gear set for Ø70 ogive axis S45 Gaviota
5	60070060	Corona para eje Ø78 ojiva S45 Gaviota • Ring gear set for Ø78 ogive axis S45 Gaviota
6a	80170012	Anillo fijación Screen Rits • Screen Rits fixation ring
6b	80170942	Anillo fijación motor Elite-i Screen Nexu • Elite-i motor Screen Nexus fixation ring
7	80170863	Tapa barra carga para guía Nexus 80-100 blanco • Nexus 80-100 Guide Charge profile cover white
8	80170951	Juego de tapas guía Screen Nexus blanco • Screen Nexus Guide cover set white
9	60050232	Motor Elite-i 20/15 cabeza 9mm S45 • Elite-i 20/15 motor 9mm head S45
10	80170879	Perfil cajón para Screen Nexus 100 blanco 7m • Box profile for Screen Nexus 100 white 7m
11a	80170882	Perfil registro Screen Nexus 100 blanco 7m • Screen Nexus 100 Upper profile white 7m
11b	80170885	Perfil registro Screen Nexus Curve 100 blanco 7m • Screen Nexus Curve 100 Upper profile white 7m
12	80170842	Perfil Barra Carga Screen Nexus 80 blanco 7m • Screen Nexus 80 Charge profile white 7m
13	80170854	Perfil guía Screen Nexus blanco 7m • Screen Nexus Guide profile white 7m
14	80170054	Felpudo pb-48-800-3pb cortado a 5m Screen • Brush seal pb-48-800-3pb cut at 5m screen
15a	80030020	Tubo ranurado ojiva Ø78x1 4m • Threaded tube with ogive Ø78x1 4m
15b	80030024	Tubo ranurado ojiva Ø70x1 4m • Threaded tube with ogive Ø70x1 4m
16	80170055	Barra refuerzo Ø22 Screen Rits zincada 4m • Ø22 Screen Rits galvanised reinforcement rod 4m
	80170868	Bolsa tornillería Screen Nexus 100 guía • Screen Nexus 100 guide hardware bag
17		Tornillo rosca chapa 4,2x50 DIN-7982 DACRO • Self-drilling screw 4,2x50 DIN-7982 DACRO
18		Tornillo cabeza Alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Pan head screw M4x10 DIN-7985 SS A2
19		Tuerca cuadrada M4 DIN-562 inox A2 • Square nut M4 DIN-562 SS A2
20		Tornillo Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Screw Ø3,5x6,5 DIN-7981 SS A2
21		Tornillo Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Screw Ø3,5x16 DIN-7982 SS A2
22		Tornillo M6x14 DIN-7991 inox A2 • Screw M6x14 DIN-7991 SS A2
23		Clip perfil guía Screen Universal • Screen Universal Guide profile clip
24		Tornillo Ø4,2x25 DIN-7982 inox A2 • Screw Ø4,2x25 DIN-7982 SS A2



N°	Code Codice	Article • Articolo
1a	80170891	Jeu châssis Screen Nexus 100 blanc • Kit di testate Screen Nexus 100 bianco
1b	80170897	Jeu châssis Screen Nexus Curve 100 blanc • Kit di testate Screen Nexus Curve 100 bianco
2	80170010	Support latéral Ø50 Screen Rits 80 • Supporto laterale Ø50 Screen Rits
3a	80170530	Support new latéral moteur Gaviota Screen Rits • Nuovo supporto motore laterale Gaviota Screen Rits
3b	80170009	Support latéral moteur Somfy Screen Rits • Supporto laterale motore Somfy Screen Rits
3c	80170962	Support latéral multimoteur Screen nexus 80 • Supporto laterale plurimotore Screen Nexus
3d	80170941	Support latéral moteur Elite-i Screen Nexus • Supporto laterale motore Elite-i Screen Nexus
4a	80170147	Culot adaptateur poulie Ø70 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø70 Screen Rits
4a	80170485	Culot adaptateur poulie Ø70 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø70 motore Somfy
4b	80170011	Culot adaptateur poulie Ø78 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø78 Screen Rits
4b	80170486	Culot adaptateur poulie Ø78 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø78 motore Somfy
5	60070059	Jeu couronnes pour axe Ø70 ogive S45 Gaviota • Kit di corone per asse Ø70 tenditore S45 Gaviota
5	60070060	Jeu couronnes pour axe Ø78 ogive S45 Gaviota • Kit di corone per asse Ø78 tenditore S45 Gaviota
6a	80170012	Anneau fixation Screen Rits • Anello di fissaggio Screen Rits
6b	80170942	Anneau fixation moteur Elite-i Screen Nexus • Anello di fissaggio motore Elite-i Screen Nexus
7	80170863	Couvercle barre de charge pour guide Nexus 80-100 blanc • Terminale della barra di carico per guida Screen Nexus 80-100 bianco
8	80170951	Jeu de couvercles guide Screen Nexus blanc • Kit di terminali guida Screen Nexus bianco
9	60050232	Moteur Elite-i 20/15 tête 9mm S45 • Motore Elite-i 20/15 testa 9 mm S45
10	80170879	Profil coffre pour Screen Nexus 100 blanc 7m • Profilo del cassonetto Screen Nexus 100 bianco 7 m
11a	80170882	Profil registre Screen Nexus 100 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus 100 bianco 7 m
11b	80170885	Profil registre Screen Nexus Curve 100 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus Curve 100 bianco 7 m
12	80170842	Profil barre charge Screen Nexus 80 blanc 7m • Profilo della barra di carico Screen Nexus 80 bianco 7 m
13	80170854	Profil guide Screen Nexus blanc 7m • Profilo guida Screen Nexus bianco 7 m
14	80170054	Tapis pb-48-800-3pb coupé à 5m Screen • Spazzola a listello pb-48-800-3pb tagliata a 5 m Screen
15a	80030020	Tube rainuré ogive Ø78x1 4m • Tubo scanalato tenditore Ø78x1 4 m
15b	80030024	Tube rainuré ogive Ø70x1 4m • Tubo scanalato tenditore Ø70x1 4 m
16	80170055	Barre renfort Ø22 Screen Rits zinguée 4m • Barra di rinforzo Ø22 Screen Rits zincata 4 m
	80170868	Sac boulonnerie Screen Nexus 100 guide • Contenitore bulloneria Screen Nexus 100 guida
17		Vis à tête 4,5x22 DIN-7982 Dacro • Vite per lamiera 4,2x50 DIN-7982 Dacro
18		Vis tête Alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Vite a testa bombata M4x10 DIN-7985 inox A2
19		Écrou carré M4 DIN-562 inox A2 • Dado quadro M4 DIN-562 inox A2
20		Vis Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Vite Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2
21		Vis Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Vite Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2
22		Vis M6x14 DIN-7981 inox A2 • Vite M6x14 DIN-7991 inox A2
23		Clip profil Screen Universal • Tassello profilo guida Screen Universal
24		Vis Ø4,2x25 DIN-7982 inox A2 • Vite Ø4,2x25 DIN-7982 inox A2

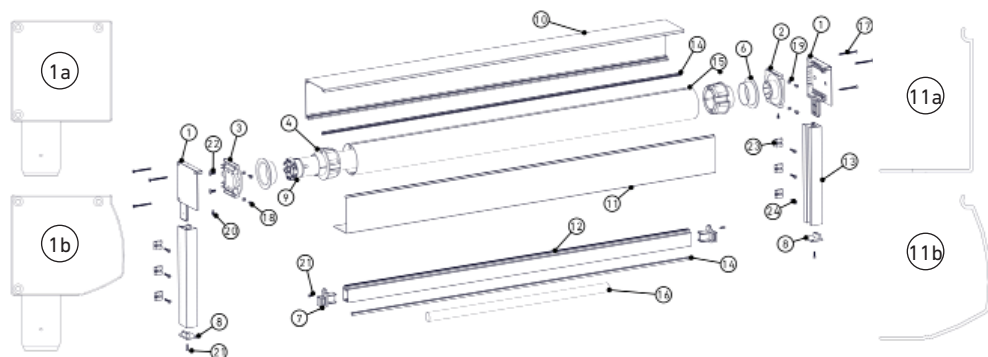


NEXUS 100 GUÍA

NEXUS 100 GUIDE • NEXUS 100 GUIDE • NEXUS 100 GUIDA

02

Explosionados motor • Motor exploded view Exposition pièces moteur • Grafico esploso del motore

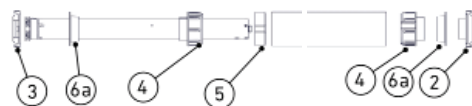


Despiece eje motor

Motor axis exploded view

Démontage axe moteur

Vista esplosa dell'asse motore



En el lado del motor, 3a o 3b: según el tipo de motor.

On the side of the motor, 3a or 3b: depending on the motor.

Sur le côté du moteur, 3a ou 3b, selon le type de moteur.

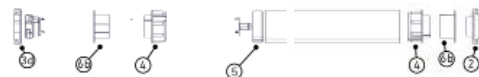
Sul lato del motore, 3a o 3b: a seconda del tipo di motore.

Despiece eje motor Elite-i

Elite-i motor axis exploded view

Démontage axe moteur Elite-i

Vista esplosa dell'asse motore Elite-i

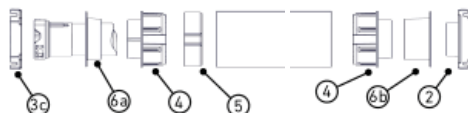


Despiece eje multimotor

Multimotor axis exploded view

Démontage axe multimoteur

Vista esplosa dell'asse plurimotore



Para todos los ejes • For all axes

Pour tous les axes • Per tutti gli assi

4a o 4b, 5a o 5b: según el Ø del tubo.

4a or 4b, 5a or 5b: depending on tube Ø.

4a ou 4b, 5a ou 5b, selon le Ø du tube.

4a o 4b, 5a o 5b: a seconda del Ø del tubo.

03

Rango de uso y descuentos. Motor • Range of use & cutting table. Motor
Gamme d'utilisation et remises. Moteur • Intervallo d'uso e dimensioni. Motore

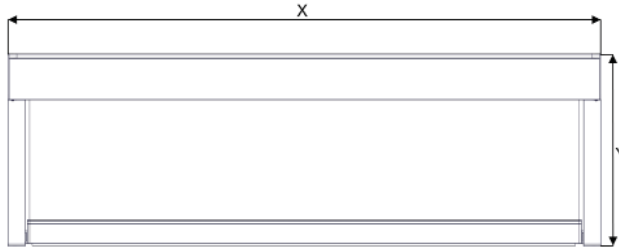


Tabla de descuentos motor cabeza 9mm <i>Cutting table for 9mm head motor</i> <i>Tableau de remises moteur tête 9mm</i> <i>Tabella delle dimensioni motore testa 9 mm</i>	
Perfil cajón • Box profile <i>Profil coffre • Profilo del cassonetto</i>	X-30 mm
Perfil registro • Upper profile <i>Profil registre • Profilo superiore</i>	X-4_(+0/-0,5) mm
Perfil guía • Guide profile <i>Profil guide • Profilo guida</i>	Y-103,5 mm
Perfil barra carga • Charge profile <i>Profil barre charge</i> <i>Profilo della barra di carico</i>	X-75_(±0,5) mm
Tubos • Tubes • Tubos • Tubos Ø70/Ø78	X-78 mm
Barra refuerzo acero Ø22 <i>Ø22 steel reinforcement rod</i> <i>Barre renfort acier Ø22</i> <i>Barra di rinforzo in acciaio Ø22</i>	1500 mm <i>en cada extremo</i> <i>at each end</i> <i>à chaque extrémité</i> <i>ad ogni estremità</i>

Tabla de descuentos multimotor/Elite-i <i>Multimotor/Elite-i cutting table</i> <i>Tableau de remises multimoteur /Elite-i</i> <i>Tabella delle dimensioni plurimotore/Elite-i</i>	
Perfil cajón • Box profile <i>Profil coffre • Profilo del cassonetto</i>	X-30 mm
Perfil registro • Upper profile <i>Profil registre • Profilo superiore</i>	X-4_(+0/-0,5) mm
Perfil guía • Guide profile <i>Profil guide • Profilo guida</i>	Y-103,5 mm
Perfil barra carga • Charge profile <i>Profil barre charge</i> <i>Profilo della barra di carico</i>	X-75_(±0,5) mm
Tubos • Tubes • Tubos • Tubos Ø70/Ø78	X-115 mm
Barra refuerzo acero Ø22 <i>Ø22 steel reinforcement rod</i> <i>Barre renfort acier Ø22</i> <i>Barra di rinforzo in acciaio Ø22</i>	1500 mm <i>en cada extremo</i> <i>at each end</i> <i>à chaque extrémité</i> <i>ad ogni estremità</i>

Rango de uso clase III <i>Range of use: class III</i> <i>Gamme d'utilisation catégorie III</i> <i>Intervallo d'uso classe III</i>		
Tubo • Tube <i>Tube • Tubo</i>	X <i>máxima • maximum</i> <i>maximum • Max.</i>	Y <i>máxima • maximum</i> <i>maximum • Max.</i>
Ø70	4000	3500
Ø78	4000	2700

04 Preparación de componentes para motor

Motor hardware preparation

Préparation de composants pour moteur

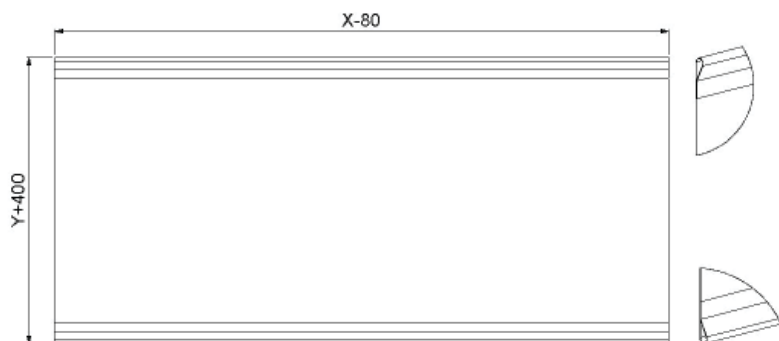
Preparazione dei componenti del motore

04.a Confección lona motor cabeza 9mm, Gaviota o Somfy

Canvas preparation for 9mm-head Gaviota or Somfy motor

Confection toile moteur tête 9mm, Gaviota ou Somfy

Preparazione telo motore testa 9 mm, Gaviota o Somfy



04.b Confección lona motor Elite-i o multimotor

Canvas preparation for Elite-i motor or multimotor

Confection toile moteur Elite-i ou multimoteur

Preparazione telo motore Elite-i o plurimotore



04.c Mecanizado perfil registro • Upper profile preparation

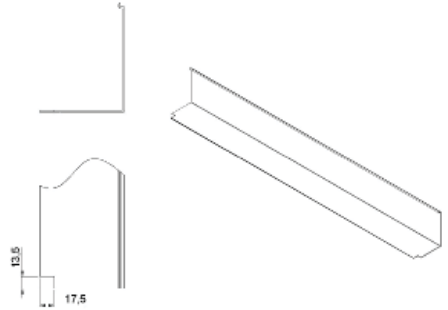
Usinage profil registre • Lavorazione dei profili superiori

E Paso 1. Realizar el corte en ambos extremos del perfil.

GB Step 1. Cut on both sides of the profile.

F 1. Réaliser la découpe sur les deux extrémités du profil.

I Fase 1. Effettuare il taglio su entrambe le estremità del profilo.





NEXUS 100 GUÍA

NEXUS 100 GUIDE • NEXUS 100 GUIDE • NEXUS 100 GUIDA

05

Listado de componentes para cardán • Cardan hardware list

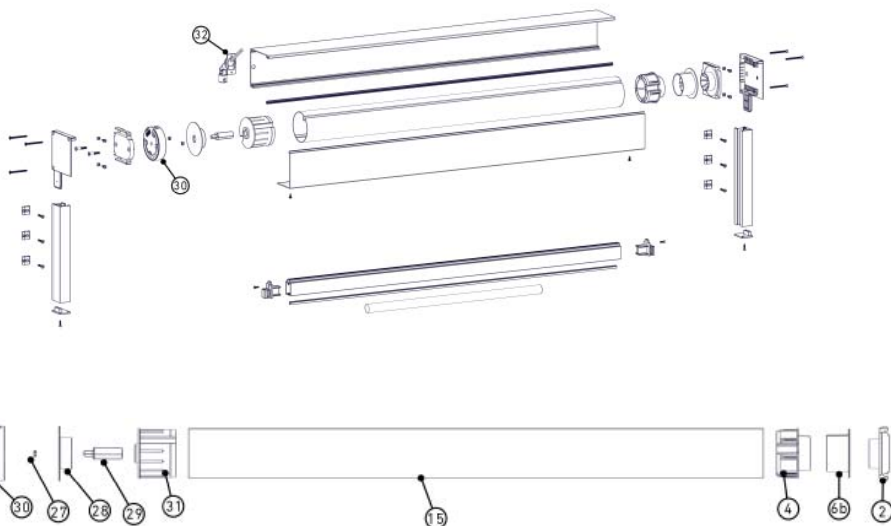
Liste de composants pour cardan • Elenco dei componenti per cardano

N°	Código Code Codice	Artículo • Artículo
	80170963	Kit para cardán
25		Tornillo M5x30 DIN 7991 inox A2 • Screw M5x30 DIN7991 SS A2 Vis M5x30 DIN7991 inox A2 • Vite M5x30 DIN 7991 inox A2
26		Soporte lateral cardán screen Nexus • Screen Nexus cardan lateral support Support latéral cardan Screen Nexus • Supporto laterale cardano Screen Nexus
27		Tuerca autoblocante M5 DIN980 V inox A4 • Locknut M5 DIN980 V SS A4 Écrou autobloquant M5 DIN980 V inox A4 • Dado autobloccante M5 DIN980 V inox A4
28		Anillo distanciador 13 cardán screen Nexus • Screen Nexus Spacer ring 13 cardan Anneau d'écartement 13 cardan screen Nexus • Anello distanziatore 13 cardano Screen Nexus
29		Inserto metálico 13x7 screen Universal Zip • Screen Universal Zip 13x7 Metallic insert Insert métallique 13x7 screen Universal Zip • Inserto metallico 13x7 Screen Universal Zip
30	70100343	Mecanismo cardán 1420 R=5:1 7/13 CFC • Cardan mechanism 1420 R=5:1 7/13 CFC Mécanisme cardan 1420 R=5:1 7/13 CFC • Meccanismo cardano 1420 R=5:1 7/13 CFC
31a	80020024	Casquillo 70 ran plástico Transmission 13 screen Zip • Screen Zip 70 plastic groove gear transmission 13 Douille 70 rainure plastique Transmission 13 screen Zip • Boccola 70 scanalatura di plastica trasmissione 13 Screen Zip
31b	80020025	Casquillo 78 ran plástico Transmission 13 screen Zip • Screen Zip 78 plastic groove gear transmission 13 Douille 78 rainure plastique Transmission 13 screen Zip • Boccola 78 scanalatura di plastica trasmissione 13 Screen Zip
32	70100551	Snodo 45-35 Zamak 2T 7 Aluminio niquela Ø14 • Snodo 45-35 Zamak 2T 7 nickel-plated aluminium Ø14 Coussinet sphérique 45-35 Zamak 2T 7 Aluminium nickelé Ø14 • Snodo 45-35 zamak 2T 7 alluminio nichelato Ø14

06

Explosionados cardán • Cardan exploded view

Exposition pièces cardan • Grafico esploso del cardano



31a o 31b: según el Ø del tubo • 31a or 31b: depending on tube Ø
31a ou 31b, selon le Ø du tube • 31a o 31b: a seconda del Ø del tubo

07

Rango de uso y descuentos. Cardán • Range of use & cutting table. Cardan
Gamme d'utilisation et remises. Cardan • Intervallo d'uso e dimensioni. Cardano

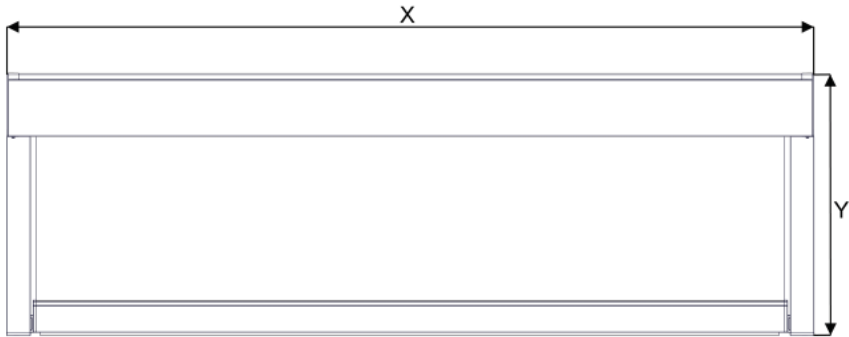


Tabla de descuentos para cardán
Cardan cutting table
Tableau de remises cardan
Tabella delle dimensioni cardano

Perfil cajón • Box profile <i>Profil coffre • Profilo del cassonetto</i>	X-30 mm
Perfil registro • Upper profile <i>Profil registre • Profilo superiore</i>	X-4 _(+0/-0,5) mm
Perfil guía • Guide profile <i>Profil guide • Profilo guida</i>	Y-103,5 mm
Perfil barra carga • Charge profile <i>Profil barre charge • Profilo della barra di carico</i>	X-89 _(±0,5) mm
Tubos • Tubes • Tubes • Tubos Ø70/Ø78	X-114 mm
Barra refuerzo acero Ø22 <i>Ø22 steel reinforcement rod</i> <i>Barre renfort acier Ø22</i> <i>Barra di rinforzo in acciaio Ø22</i>	1500 mm en cada extremo en cada extremo en cada extremo

Rango de uso clase III

Range of use: class III

Gamme d'utilisation catégorie III

Intervallo d'uso classe III

Tubo • Tube <i>Tube • Tubo</i>	X <i>máxima • maximum</i> <i>maximum • Max.</i>	Y <i>máxima • maximum</i> <i>maximum • Max.</i>
Ø70	4000	3500
Ø78	4000	2700

Eje <i>Axis</i> <i>Axe</i> <i>Rullo</i> Ø70	1,00	1,50	2,00	2,50	3,00	3,50	4,00	X / Y
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5			3,25
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5			3,00
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5		2,75
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5		2,50
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5		2,25
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	2,00
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	1,50
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	1,00

Eje <i>Axis</i> <i>Axe</i> <i>Rullo</i> Ø78	1,00	1,50	2,00	2,50	3,00	3,50	4,00	X / Y
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				2,70
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				2,50
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5			2,00
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5		1,50
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	1,00

08 Preparación de componentes para cardán

Cardan hardware preparation

Préparation de composants pour cardan

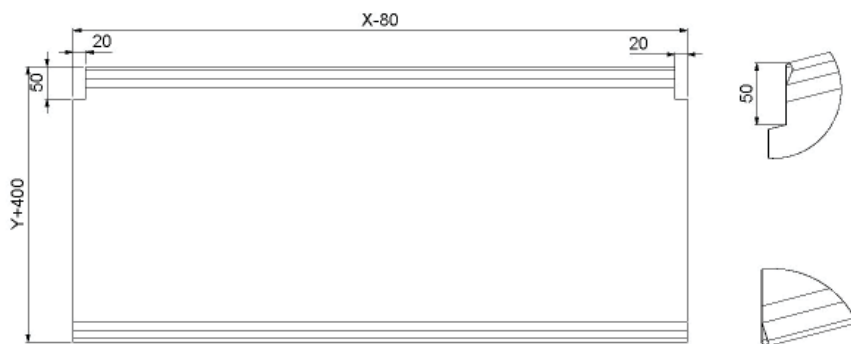
Preparazione dei componenti per cardano

08.a Confección lona para cardán

Canvas preparation for cardan

Confection toile pour cardan

Preparazione telo per cardano



08.b Mecanizado perfil cajón para cardán • Box profile preparation for cardan

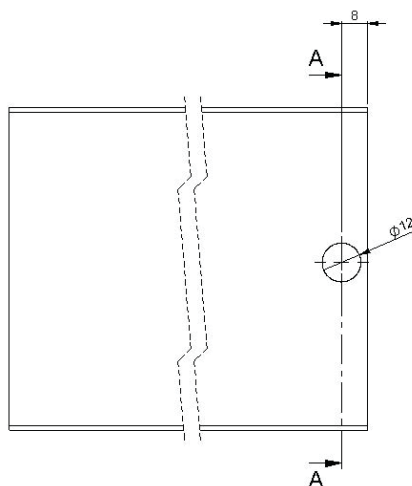
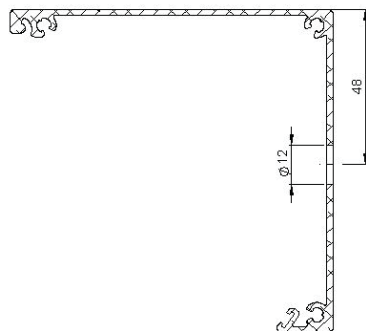
Usinage coffre pour cardan • Lavorazione del profilo del cassonetto per cardano

E Paso 1. Realizar el taladro como se indica en la imagen.

F 1. Réaliser la perforation comme indiqué sur l'image.

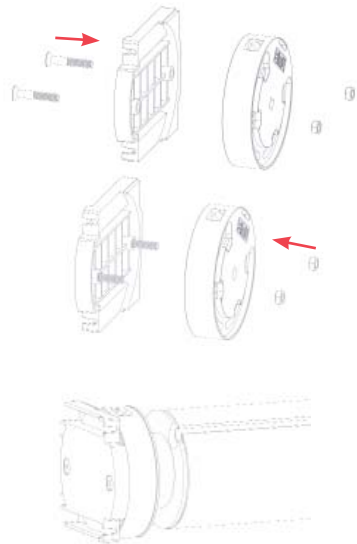
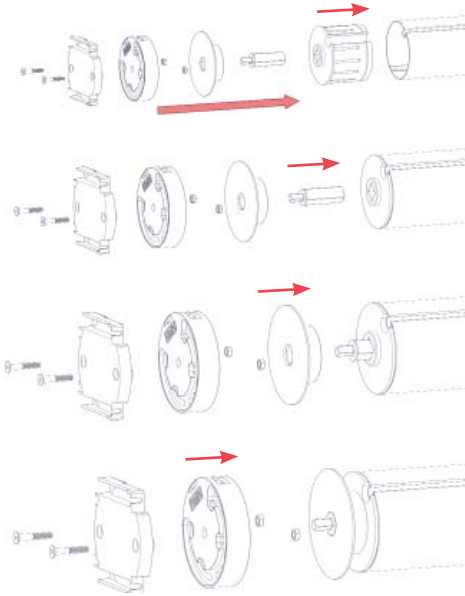
GB Step 1. Drill as shown in the image.

I Fase 1. Trapanare come si indica nell'immagine.



09

Montaje del cardán • Cardan assembly Montage du cardan • Montaggio del cardano



09.a

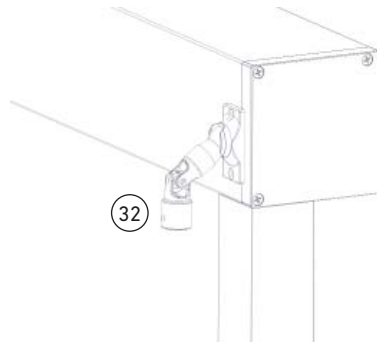
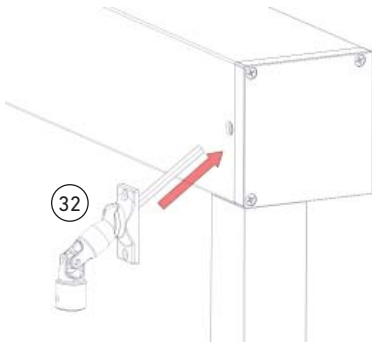
Montaje del snodo • Snodo assembly Montage du coussinet sphérique • Montaggio dello snodo

E Paso 1. Introducir el snodo del cardán por el agujero mecanizado en la parte trasera del cajón.

GB Step 1. Insert the snodo in the cardan through the hole drilled at the back of the box.

F 1. Introduire le coussinet sphérique du cardan dans le trou usiné sur la partie arrière du coffre.

I Fase 1. Inserire lo snodo del cardano attraverso il foro ricavato nella parte posteriore del cassonetto.



10 Montaje en fábrica • Factory assembly Montage en usine • Montaggio in fabbrica

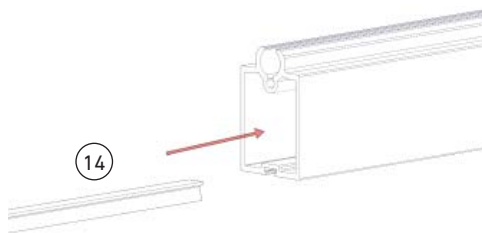
10.a Montaje felpudo • Brush seal assembly Montage tapis • Montaggio della spazzola a listello

E Paso 1. Introducir felpudo en el perfil barra carga.

GB Step 1. Insert the brush seal onto the charge profile.

F 1. Placer le tapis sur le profil barre charge.

I Fase 1. Introdurre la spazzola a listello nel profilo della barra di carico.



10.b Montaje barra refuerzo Ø22 • Ø22 reinforcement rod assembly Montage barre renfort Ø22 • Montaggio della barra di rinforzo Ø22

E Paso 1. Introducir barra refuerzo, ver tabla de descuentos.

GB Step 1. Insert the reinforcement rod, see cutting table.

F 1. Insérer barre renfort, voir tableau de remises.

I Fase 1. Inserire la barra di rinforzo (vedi Tabella delle dimensioni).



10.c Montaje tapas barra de carga • Charge profile covers assembly Montage couvercles barre de charge • Montaggio dei terminali della barra di carico

E Paso 1. Introducir la lona en la barra de carga. Posicionar y atornillar las tapas a la barra de carga.

GB Step 1. Insert the canvas onto the charge profile and place the covers. Tighten the covers to the charge profile.

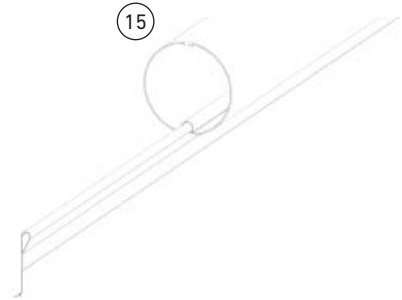
F 1. Insérer la toile sur le profil barre de charge et y placer les couvercles. Visser les couvercles à la barre de charge.

I Fase 1. Collocare il telo sulla barra di carico e posizionare i terminali. Avvitare i terminali alla barra di carico.



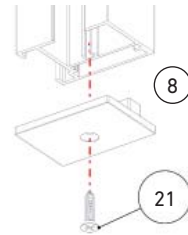
10.d Montaje de lona • Canvas assembly Montage de toile • Montaggio del telo

- E** Paso 1. Introducir la lona por la ojiva del tubo y fijar.
- GB** Step 1. Insert the canvas over the tube's ogive and attach.
- F** 1. Introduire la toile par l'ogive du tube et fixer.
- I** Fase 1. Inserire il telo attraverso il tenditore del tubo e fissarlo.



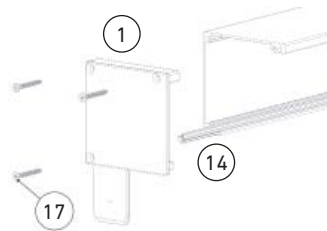
10.e Montaje tapas perfil guía • Guide profile cover assembly Montage couvercles profil guide • Assemblaggio dei terminali del profilo guida

- E** Paso 1. Situar la tapa y atornillar.
- GB** Step 1. Place the cover and tighten the screws.
- F** 1. Placer le couvercle et visser.
- I** Fase 1. Posizionare il terminale e avvitare.



10.f Montaje de testeros • End cap assembly Montage de châssis • Montaggio delle testate

- E** Paso 1. Introducir el felpudo. Situar los testeros y atornillar.
- GB** Step 1. Insert the brush seal. Place the end caps and tighten the screws.
- F** 1. Placer le tapis. Ajuster les châssis et visser.
- I** Fase 1. Introdurre la spazzola a listello. Posizionare le testate e avvitarle.





NEXUS 100 GUÍA

NEXUS 100 GUIDE • NEXUS 100 GUIDE • NEXUS 100 GUIDA

11 Montaje en obra • On-site assembly Montage sur site • Montaggio in opera

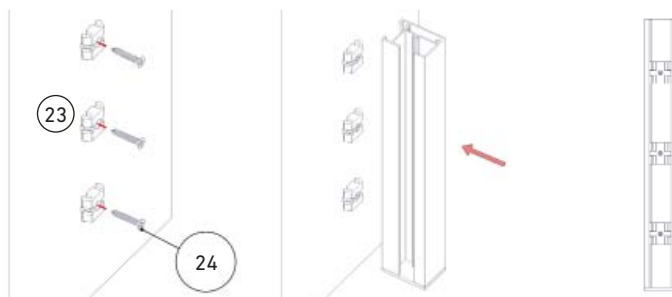
11.a Montaje guía • Guide assembly Montage guide • Montaggio della guida

E Paso 1. Situar los clips en la pared y atornillar (uno cada 500mm). A continuación, presionar la guía contra éstos para fijarla.

GB Step 1. Place the clips on the wall and tighten the screws (each one at 500 mm). Then, press the guide against them to fasten..

F 1. Placer les clips au mur et en visser un tous les 500mm. Ensuite, appuyer le guide contre les clips pour le fixer.

I Fase 1. Posizionare i tasselli sulla parete e avvitarli (uno ogni 500 mm). Quindi premere la guida contro di loro per fissarla.



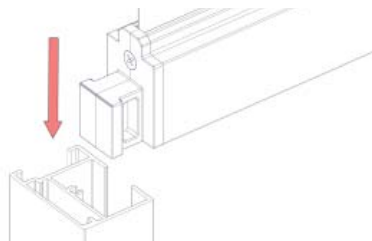
11.b Montaje barra de carga en las guías • Assembly of charge profile on guides Montage barre de charge sur les guides • Montaggio della barra di carico nelle guide

E Paso 1. Insertar las tapas de la barra de carga por las guías.

GB Step 1. Insert the charge profile covers through the guides.

F 1. Insérer les couvercles de la barre de charge sur les guides.

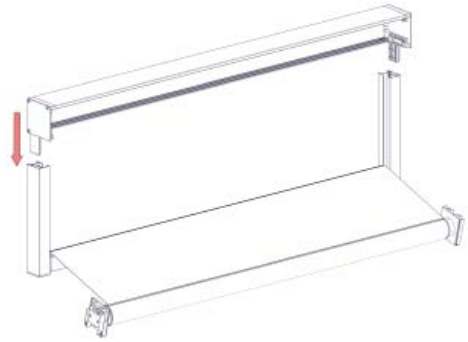
I Fase 1. Inserire i terminali della barra di carico sulle guide.



11.c Montaje del cajón • Box assembly

Montage du coffre • Montaggio del cassonetto

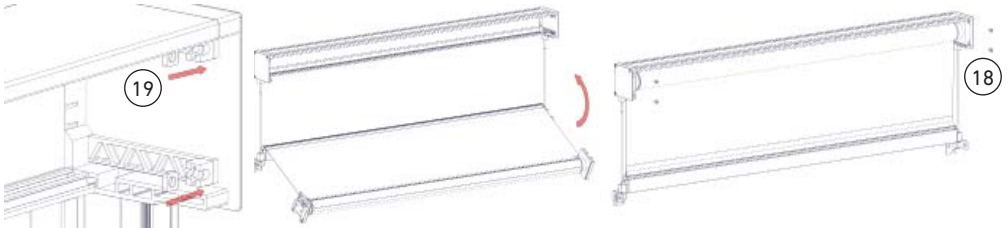
- Paso 1. Ensamblar el cajón en las guías introduciendo las patas de los testeros en las mismas.
- GB Step 1. Place the box on the guides, introducing the end cap flaps on them.
- F 1. Assembler le coffre aux guides en y introduisant les pieds des châssis.
- I Fase 1. Montare il cassonetto nelle guide inserendo gli ancoraggi delle testate sulle stesse.



11.d Montaje del eje • Axis assembly

Montage de l'axe • Montaggio dell'asse

- Paso 1. Situar las tuercas en los testeros. Introducir el eje en el interior del cajón deslizando los soportes entre la guía de los testeros. Atornillar los soportes a los testeros.
- GB Step 1. Place the nuts on the end caps. Insert the axis into the box by sliding the supports between the end caps guide. Tighten the supports to the end caps with screws.
- F 1. Placer les écrous sur les châssis. Introduire l'axe à l'intérieur du coffre en faisant glisser les supports entre le guide des châssis. Visser les supports aux châssis.
- I Fase 1. Posizionare i dadi sulle testate. Inserire l'asse all'interno del cassonetto facendo scorrere i supporti tra la guida delle testate. Avvitare i supporti alle testate.





NEXUS 100 GUÍA

NEXUS 100 GUIDE • NEXUS 100 GUIDE • NEXUS 100 GUIDA

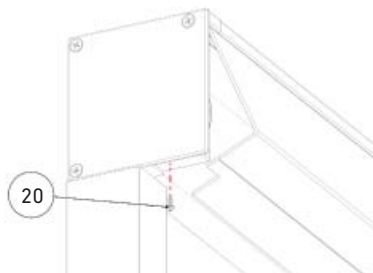
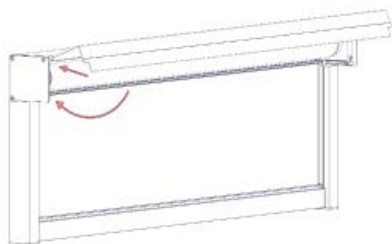
11.e Montaje perfil registro • Upper profile assembly Montage profil registre • Montaggio del profilo superiore

E Paso 1. Introducir el perfil registro en el cajón y atornillar.

GB Step 1. Place the upper profile on the box and tighten the screws.

F 1. Placer le profil registre sur le coffre et visser.

I Fase 1. Collocare il profilo superiore nel cassonetto e avvitare.





GAVIOTA

Autovía de Alicante, A-31 Km.196

03630 Sax (Alicante) - España / Spain

Tel. +34 965 474 200 • Fax +34 965 475 680

International Dept: +34 966 968 276 • Fax +34 966 968 075

comercial@gaviotasimbac.com - export@gaviotasimbac.com

www.gaviotasimbac.com

NEXUS 100 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 100 ZIP WIDE GUIDE

NEXUS 100 ZIP GUIDE LARGE

NEXUS 100 ZIP GUIDA AMPLIA



gaviota
The Sun & Shutter Specialists



E **Manual de Instalación**

F *Manuel d'Installation*

GB *Assembly Instructions*

I *Manuale di Installazione*

NEXUS 100 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 100 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 100 ZIP GUIDA AMPLIA



E Advertencias de seguridad

GB Safety warnings

F Avertissement de sécurité

I Avvertenze e note di sicurezza

- E** • Leer detenidamente estas instrucciones de montaje antes de cualquier uso y conservarlas después de la instalación..
- E** • El no respetar las instrucciones de montaje, uso y especificaciones técnicas del artículo, así como excederse en los rangos de uso máximos especificados (pesos, etc...), significará la exclusión de la Política de Garantía y de Servicio Postventa de Gaviota Simbac, S.L.
- GB** • Read carefully the assembly instructions before installing the awning.
- GB** • Failure to follow the assembly instructions, use conditions and technical specifications of the article, as well as exceeding the specified maximum use ranges (weights, etc ...), will mean the exclusion of the Warranty and After Sales Service Policy of Gaviota Simbac, S.L.
- F** • Lire attentivement les instructions de montage avant de procéder à l'installation du store.
- F** • maximum spécifiés (poids, etc...), sera motif d'exclusion de la Politique de Garantie et Service Après-vente de Gaviota Simbac, S.L. Leggere queste istruzioni prima dell'uso e conservarle l'installazione.
- I** • Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima di montare la tenda da sole.
- I** • La mancata osservanza delle istruzioni per il montaggio, l'uso, le specifiche tecniche di questo articolo, e degli intervalli che superano il massimo utilizzo specificato (pesi, ecc ...), significherà l'esclusione della Politica della Garanzia e Servizio Post-Vendita GAVIOTA SIMBAC, S.L.

Índice • Index • Index • Indice

- 01** Listado de componentes para motor • Motor hardware list
Liste de composants pour moteur • Elenco dei componenti per motore
- 02** Explosionados motor • Motor exploded view
Exposition pièces moteur • Grafico esploso del motore
- 03** Rango de uso y descuentos. Motor • Range of use & cutting table. Motor
Gamme d'utilisation et remises. Moteur • Intervallu d'uso e dimensioni. Motore
- 04** Preparación de componentes para motor • Motor hardware preparation
Préparation de composants pour moteur • Preparazione dei componenti del motore
- 05** Listado de componentes para cardán • Cardan hardware list
Liste de composants pour cardan • Elenco dei componenti per cardano
- 06** Explosionados cardán • Cardan exploded view
Exposition pièces cardan • Grafico esploso del cardano
- 07** Rango de uso y descuentos. Cardán • Range of use & cutting table. Cardan
Gamme d'utilisation et remises. Cardan • Intervallu d'uso e dimensioni. Cardano
- 08** Preparación de componentes para cardán • Cardan hardware preparation
Préparation de composants pour cardan • Preparazione dei componenti per cardano
- 09** Montaje del cardán • Cardan assembly
Montage du cardan • Montaggio del cardano
- 10** Montaje en fábrica • Factory assembly
Montage en usine • Montaggio in fabbrica
- 11** Montaje en obra • On-site assembly
Montage sur site • Montaggio in opera



NEXUS 100 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 100 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 100 ZIP GUIDA AMPLIA

01

Listado de componentes para motor • Motor hardware list

Liste de composants pour moteur • Elenco dei componenti per motore

N°	Código Code	Artículo • Article
1a	80170891	Juego Testeros Screen Nexus 100 blanco • Screen Nexus 100 end cap set white
1b	80170897	Juego Testeros Screen Nexus Curve 100 blanco • Screen Nexus Curve 100 end cap set white
2	80170010	Soporte lateral Ø50 Screen Rits • Ø50 Screen Rits lateral support
3a	80170962	Soporte lateral multimotor Screen Nexus • Screen Nexus multimotor lateral support
3b	80170941	Soporte lateral motor Elite-i Screen Nexus • Elite-i motor Screen Nexus lateral support
4a	80170147	Casquillo adaptador polea Ø70 Screen Rits • Ø70 Screen Rits pulley adaptor bearing
4a	80170485	Casquillo adaptador polea Ø70 motor Somfy • Ø70 Somfy motor pulley adaptor bearing
4b	80170011	Casquillo adaptador polea Ø78 Screen Rits • Ø78 Screen Rits pulley adaptor bearing
4b	80170486	Casquillo adaptador polea Ø78 motor Somfy • Ø78 Somfy motor pulley adaptor bearing
5a	60070059	Corona para eje Ø70 ojiva S45 Gaviota • Ring gear set for Ø70 ogive axis S45 Gaviota
5b	60070060	Corona para eje Ø78 ojiva S45 Gaviota • Ring gear set for Ø78 ogive axis S45 Gaviota
6a	80170012	Anillo fijación Screen Rits • Screen Rits fixation ring
6b	80170942	Anillo fijación motor Elite-i Screen Nexu • Elite-i motor Screen Nexus fixation ring
7	80170943	Juego de tapas guía ancha Screen Nexus blanco • Cover set Screen Nexus Wide guide white
8	80170785	Tapa barra de carga izquierda Nexus 80 blanco • Left charge profile cover for Nexus 80 white
9	80170786	Tapa barra de carga derecha Nexus 80 blanco • Right charge profile cover for Nexus 80 white
10	60050232	Motor Elite-i 20/15 cabeza 9mm S45 • Elite-i 20/15 motor 9mm head S45
11	80170879	Perfil cajón para Screen Nexus 100 blanco 7m • Box profile for Screen Nexus 100 white 7m
12a	80170882	Perfil registro Screen Nexus 100 blanco 7m • Screen Nexus 100 Upper profile white 7m
12b	80170885	Perfil registro Screen Nexus Curve 100 blanco 7m • Screen Nexus Curve 100 Upper profile white 7m
13	80170851	Perfil cierre lona PVC Screen HD negro 6m • Screen HD PVC canvas closure profile black 6m
14	80170552	Perfil guía anterior Screen Rits 90° blanco 7m • Screen Rits 90° Front guide profile white 7m
15	80170202	Perfil guía posterior Screen Universal Zip blanco 7m • Screen Universal Zip Back guide profile white 7m
16	80170842	Perfil Barra Carga Screen Nexus 80 guía blanco 7m • Screen Nexus 80 Charge profile white 7m
17	80170054	Felpudo pb-48-800-3pb cortado a 5m Screen • Brush seal pb-48-800-3pb cut at 5m screen
18a	80030020	Tubo ranurado ojiva Ø78x1 4m • Threaded tube with ogive Ø78x1 4m
18b	80030024	Tubo ranurado ojiva Ø70x1 4m • Threaded tube with ogive Ø70x1 4m
19	80170055	Barra refuerzo Ø22 Screen Rits zincada 4m • Ø22 Screen Rits galvanised reinforcement rod 4m
	80170903	Bolsa tornillería Screen Nexus 100 Zip • Screen Nexus 100 Zip hardware bag
20		Tornillo Allen M4x25 DIN-910 inox A4 • Hexagon head screw M4x25 DIN-910 SS A4
21		Tornillo cabeza alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Pan head screw M4x10 DIN-7985 SS A2
22		Tuerca cuadrada M4 DIN-562 inox A2 • Square nut M4 DIN-562 SS A2
23		Tornillo Ø4,2x50 DIN-7982 DACRO • Screw Ø4.2x50 DIN-7982 DACRO
24		Tornillo Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Screw Ø3.5x6.5 DIN-7981 SS A2
25		Tornillo Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Screw Ø3.5x16 DIN-7982 SS A2
26		Tornillo Ø2,9x9,5 DIN-7981 Inox A2 • Screw Ø2.9x9.5 DIN-7981 SS A2
27		Tornillo rosca chapa 3,5x22 DIN-7982 Dacro • Self-drilling screw 3.5x22 DIN-7982 DACRO
28		Tornillo M6x14 DIN-7991 inox A2 • Screw M6x14 DIN-7991 SS A2
29	80170019	Embudo Screen Rits • Screen Rits funnel

NEXUS 100 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 100 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 100 ZIP GUIDA AMPLIA



N°	Code Codice	Article • Articolo
1a	80170891	Jeu châssis Screen Nexus 100 blanc • Kit di testate Screen Nexus 100 bianco
1b	80170897	Jeu châssis Screen Nexus Curve 100 blanc • Kit di testate Screen Nexus Curve 100 bianco
2	80170010	Support latéral Ø50 Screen Rits • Supporto laterale Ø50 Screen Rits
3a	80170962	Support latéral multimoteur Screen Nexus • Supporto laterale plurimotore Screen Nexus
3b	80170941	Support latéral moteur Elite-i Screen Nexus • Supporto laterale motore Elite-i Screen Nexus
4a	80170147	Culot adaptateur poulie Ø70 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø70 Screen Rits
4a	80170485	Culot adaptateur poulie Ø70 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø70 motore Somfy
4b	80170011	Culot adaptateur poulie Ø78 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø78 Screen Rits
4b	80170486	Culot adaptateur poulie Ø78 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø78 motore Somfy
5a	60070059	Jeu couronnes pour axe Ø70 ogive S45 Gaviota • Kit di corone per asse Ø70 tenditore S45 Gaviota
5b	60070060	Jeu couronnes pour axe Ø78 ogive S45 Gaviota • Kit di corone per asse Ø78 tenditore S45 Gaviota
6a	80170012	Anneau fixation Screen Rits • Anello di fissaggio Screen Rits
6b	80170942	Anneau fixation moteur Elite-i Screen Nexus • Anello di fissaggio motore Elite-i Screen Nexus
7	80170943	Jeu de couvercles guide large Screen Nexus blanc • Kit di terminali guida ampia Screen Nexus bianco
8	80170785	Couvercle barre de charge gauche Nexus 80 blanc • Terminale della barra di carico sinistra Nexus 80 bianco
9	80170786	Couvercle barre de charge droite Nexus 80 blanc • Terminale della barra di carico destra Nexus 80 bianco
10	60050232	Moteur Elite-i 20/15 tête 9mm S45 • Motore Elite-i 20/15 testa 9 mm S45
11	80170879	Profil coffre pour Screen Nexus 100 blanc 7m • Profilo del cassonetto Screen Nexus 100 bianco 7 m
12a	80170882	Profil registre Screen Nexus 100 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus 100 bianco 7 m
12b	80170885	Profil registre Screen Nexus Curve 100 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus Curve 100 bianco 7 m
13	80170851	Profil fermeture toile PVC Screen HD noir 6m • Profilo di chiusura del telo PVC Screen HD nero 6 m
14	80170552	Profil guide antérieur Screen Rits 90° blanc 7m • Profilo guida anteriore Screen Rits 90° bianco 7 m
15	80170202	Profil guide postérieur Screen Universal Zip blanc 7m • Profilo guida posteriore Screen Universal Zip bianco 7 m
16	80170842	Profil barre charge Screen Nexus 80 blanc 7m • Profilo della barra di carico Screen Nexus 80 bianco 7 m
17	80170054	Tapis pb-48-800-3pb coupé à 5m Screen • Spazzola a listello pb-48-800-3pb tagliata a 5 m Screen
18a	80030020	Tube rainuré ogive Ø78x1 4m • Tubo scanalato tenditore Ø78x1 4 m
18b	80030024	Tube rainuré ogive Ø70x1 4m • Tubo scanalato tenditore Ø70x1 4 m
19	80170055	Barre renfort Ø22 Screen Rits zinguée 4m • Barra di rinforzo Ø22 Screen Rits zincata 4 m
	80170903	Sac boulonnerie Screen Nexus 100 Zip • Contenitore bulloneria Screen Nexus 100 Zip
20		Vis Allen M4x25 DIN-910 inox A4 • Vite a brugola M4x25 DIN-910 inox A4
21		Vis tête Alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Vite a testa bombata M4x10 DIN-7985 inox A2
22		Écrou carré M4 DIN-562 inox A2 • Dado quadro M4 DIN-562 inox A2
23		Vis Ø4,2x50 DIN-7982 DACRO • Vite Ø4,2x50 DIN-7982 Dacro
24		Vis Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Vite Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2
25		Vis Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Vite Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2
26		Vis Ø2,9x9,5 DIN-7981 Inox A2 • Vite Ø2,9x9,5 DIN-7981 inox A2
27		Vis à tête 3,5x22 DIN-7982 Dacro • Vite per lamiera 3,5x22 DIN-7982 Dacro
28		Vis M6x14 DIN-7991 inox A2 • Vite M6x14 DIN-7991 inox A2
29	80170019	Entonnoir Screen Rits • Incavo Screen Rits



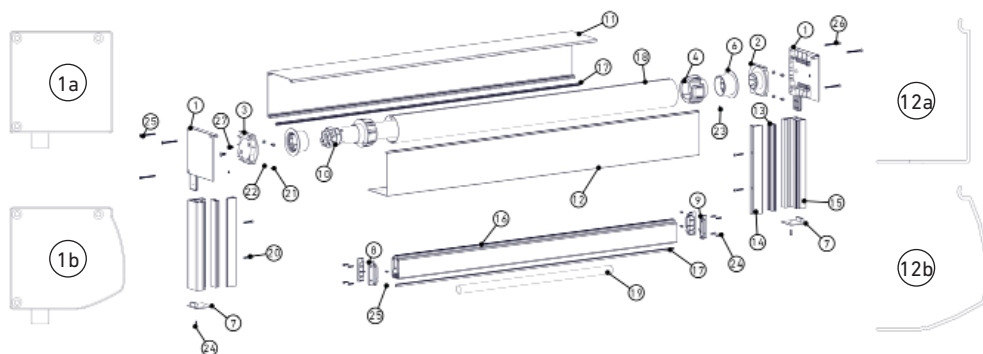
NEXUS 100 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 100 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 100 ZIP GUIDA AMPLIA

02

Explosionados motor • Motor exploded view

Exposition pièces moteur • Grafico esploso del motore

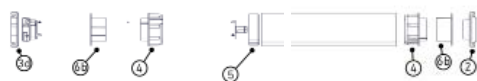


Despiece eje motor Elite-i

Elite-i motor axis exploded view

Démontage axe moteur Elite-i

Vista esplosa dell'asse motore Elite-i



En el lado del motor 3a o 3b: según el tipo de motor.

On the side of the motor, 3a or 3b: depending on the motor.

Sur le côté du moteur, 3a ou 3b, selon le type de moteur.

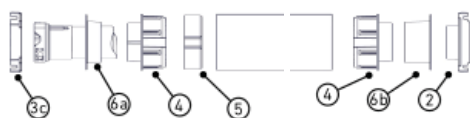
Sul lato del motore, 3a o 3b: a seconda del tipo di motore.

Despiece eje multimotor

Multimotor axis exploded view

Démontage axe multimoteur

Vista esplosa dell'asse plurimotore



Para todos los ejes • For all axes

Pour tous les axes • Per tutti gli assi

4a, 4b, 5a o 5b: según el Ø del tubo.

4a or 4b, 5a or 5b: depending on tube Ø.

4a ou 4b, 5a ou 5b, selon le Ø du tube.

4a o 4b, 5a o 5b: a seconda del Ø del tubo.

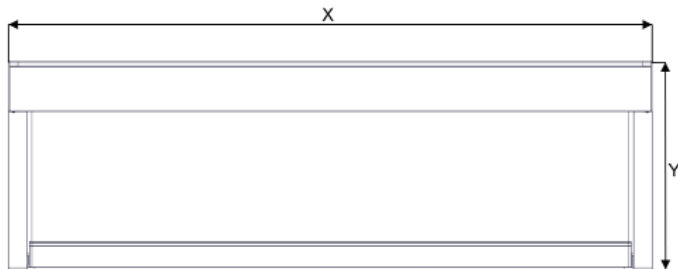
NEXUS 100 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 100 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 100 ZIP GUIDA AMPLIA



03

Rango de uso y descuentos. Motor • Range of use & cutting table. Motor
Gamme d'utilisation et remises. Moteur • Intervallo d'uso e dimensioni. Motore



Rango de uso clase III Range of use: class III Gamme d'utilisation catégorie III Intervallo d'uso classe III		
	X	Y
Tubo • Tube Tube • Tubo	máxima • maximum maximum • Max.	máxima • maximum maximum • Max.
Ø70	4000	3500
Ø78	4000	2700

Tabla de descuentos multimotor/Elite-i Multimotor/Elite-i cutting table Tableau de remises multimoteur /Elite-i Tabella delle dimensioni plurimotore/Elite-i	
Perfil cajón • Box profile Profil coffre • Perfil cajón	X-30 mm
Perfil registro • Upper profile Profil registre • Perfil del cassonetto	X-4 _(+0/-0,5) mm
Perfil guía anterior • Front guide profile Profil guide antérieur Profilo guida anteriore	Y-103,5 mm
Perfil guía posterior • Back guide profile Profil guide postérieur Profilo guida posteriore	Y-103,5 mm
Perfil barra carga • Charge profile Profil barre charge Profilo della barra di carico	X-116 _(±0,5) mm
Perfil cierre lona con embudo PVC canvas closure profile with funnel Profil fermeture toile PVC avec entonnoir Profilo di chiusura del telo PVC con incavo	Y-112 _(+0/-1) mm
Perfil cierre lona sin embudo PVC canvas closure profile without funnel Profil fermeture toile PVC sans entonnoir Profilo di chiusura del telo PVC senza incavo	Y-102 _(+0/-1) mm
Tubos • Tubes • Tubes • Tubos Ø70/Ø78	X-115 mm
Barra refuerzo acero Ø22 Ø22 steel reinforcement rod Barre renfort acier Ø22 Barra di rinforzo in acciaio Ø22	1500 mm en cada extremo at each end à chaque extrémité ad ogni estremità



NEXUS 100 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 100 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 100 ZIP GUIDA AMPLIA

04 Preparación de componentes para motor

Motor hardware preparation

Préparation de composants pour moteur

Preparazione dei componenti del motore

04.a Confección lona motor • Canvas preparation for motor

Confection toile moteur • Preparazione telo motore



04.b Mecanizado perfil registro • Upper profile preparation

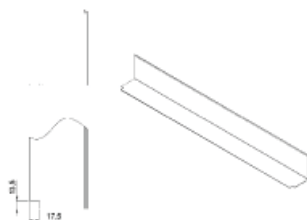
Usinage profil registre • Lavorazione dei profili superiori

E Paso 1. Realizar el corte en ambos extremos del perfil.

GB Step 1. Cut on both sides of the profile.

F 1. Réaliser la découpe sur les deux extrémités du profil.

I Fase 1. Effettuare il taglio su entrambe le estremità del profilo.



04.c Mecanizado perfil guía anterior • Front guide profile preparation

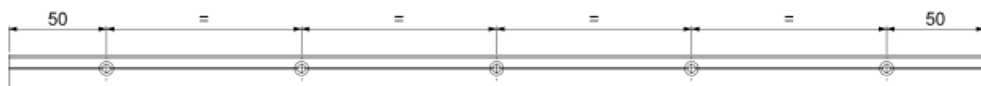
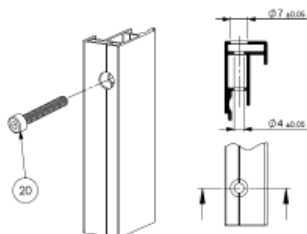
Usinage profil guide antérieur • Lavorazione del profilo guida anteriore

E Paso 1. Fijación de la guía anterior con la guía posterior.

GB Step 1. Attaching the front guide to the back guide.

F 1. Fixation du guide antérieur au guide postérieur.

I Fase 1. Fissaggio della guida anteriore con la guida posteriore.



Distancia máxima entre centros: 500 mm • Maximum distance between centres: 500 mm

Distance maximum entre les centres : 500 mm • Distanza massima tra i centri: 500 mm

NEXUS 100 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 100 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 100 ZIP GUIDA AMPLIA



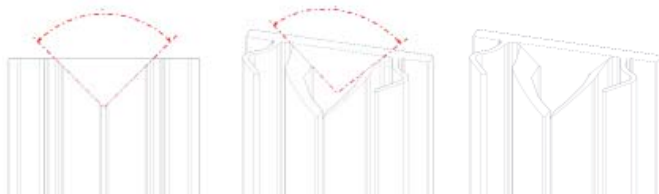
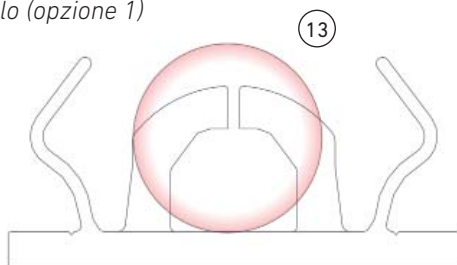
04.d Mecanizado perfil cierre lona (opción 1)

Canvas closure profile preparation (option 1)

Usinage profil fermeture toile (option 1)

Lavorazione del profilo di chiusura del telo (opzione 1)

- E** Paso 1. Cortar la guía con forma de embudo para guiar la cremallera.
- GB** Step 1. Cut the guide with a funnel shape to direct the zip.
- F** 1. Couper le guide en forme d'entonnoir pour guider la fermeture éclair.
- I** Fase 1. Tagliare la guida a forma di incavo per collocare la cerniera.



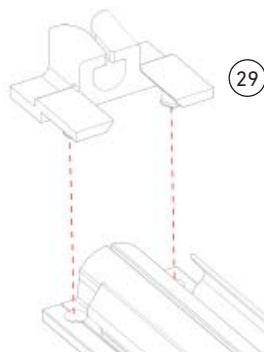
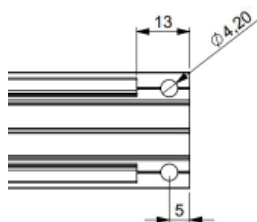
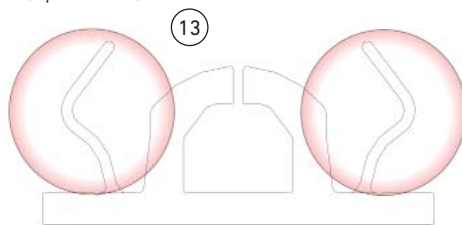
04.e Mecanizado perfil cierre lona (opción 2)

Canvas closure profile preparation (option 2)

Usinage profil fermeture toile (option 2)

Lavorazione del profilo di chiusura del telo (opzione 2)

- E** Paso 1. Cortar la zona de la guía indicada en la imagen. Macanizar la guía e insertar el embudo.
- GB** Step 1. Cut the area of the guide shown in the image. Cut the guide and insert the funnel.
- F** 1. Couper la toile du guide indiqué sur l'image. Usiner le guide et insérer l'entonnoir.
- I** Fase 1. Tagliare l'area della guida indicata nell'immagine. Montare la guida e inserire l'incavo.





NEXUS 100 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 100 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 100 ZIP GUIDA AMPLIA

05

Listado de componentes para cardán • Cardan hardware list

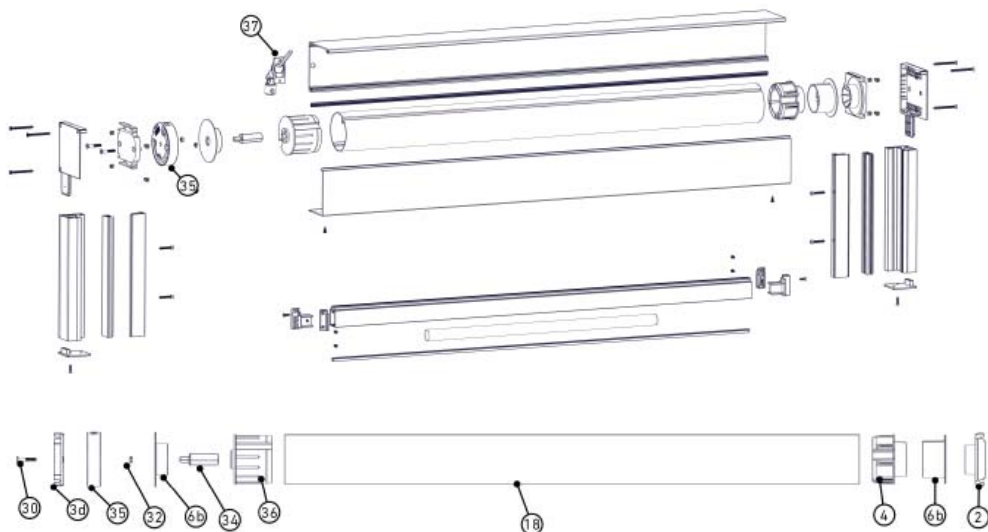
Liste de composants pour cardan • Elenco dei componenti per cardano

N°	Código Code Codice	Artículo • Artículo
	80170963	Kit para cardán
30		Tornillo M5x30 DIN 7991 inox A2 • Screw M5x30 DIN7991 SS A2 Vis M5x30 DIN7991 inox A2 • Vite M5x30 DIN 7991 inox A2
31		Soporte lateral cardán screen Nexus • Screen Nexus cardan lateral support Support latéral cardan Screen Nexus • Supporto laterale cardano Screen Nexus
32		Tuerca autoblocante M5 DIN980 V inox A4 • Locknut M5 DIN980 V SS A4 Écrou autobloquant M5 DIN980 V inox A4 • Dado autobloccante M5 DIN980 V inox A4
33		Anillo distanciador 13 cardán screen Nexus • Screen Nexus Spacer ring 13 cardan Anneau d'écartement 13 cardan screen Nexus • Anello distanziatore 13 cardano Screen Nexus
34		Inserto metálico 13x7 screen Universal Zip • Screen Universal Zip 13x7 Metallic insert Insert métallique 13x7 screen Universal Zip • Inserto metallico 13x7 Screen Universal Zip
35	70100343	Mecanismo cardán 1420 R=5:1 7/13 CFC • Cardan mechanism 1420 R=5:1 7/13 CFC Mécanisme cardan 1420 R=5:1 7/13 CFC • Meccanismo cardano 1420 R=5:1 7/13 CFC
36a	80020024	Casquillo 70 ran plástico Transmission 13 screen Zip • Screen Zip 70 plastic groove gear transmission 13 Douille 70 rainure plastique Transmission 13 screen Zip • Boccola 70 scanalatura di plastica trasmissione 13 Screen Zip
36b	80020025	Casquillo 78 ran plástico Transmission 13 screen Zip • Screen Zip 78 plastic groove gear transmission 13 Doville 78 rainure plastique Transmission 13 screen Zip • Boccola 78 scanalatura di plastica trasmissione 13 Screen Zip
37	70100551	Snodo 45-35 Zamak 2T 7 Aluminio niquela Ø14 • Snodo 45-35 Zamak 2T 7 nickel-plated aluminium Ø14 Coussinet sphérique 45-35 Zamak 2T 7 Aluminium nickelé Ø14 • Snodo 45-35 zamak 2T 7 alluminio nichelato Ø14

06

Explosionados cardán • Cardan exploded viewn

Exposition pièces cardan • Grafico esploso del cardano



36a o 36b: según el Ø del tubo • 36a or 36b: depending on tube Ø
36a ou 36b, selon le Ø du tube • 36a o 36b: a seconda del Ø del tubo

NEXUS 100 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 100 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 100 ZIP GUIDA AMPLIA



07

Rango de uso y descuentos. Cardán • Range of use & cutting table. Cardan
Gamme d'utilisation et remises. Cardan • Intervallo d'uso e dimensioni. Cardano

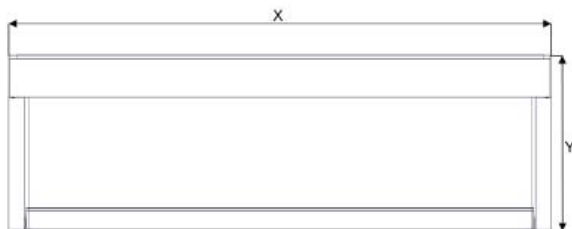


Tabla de descuentos para cardán <i>Cardan cutting table</i> <i>Tableau de remises cardan</i> <i>Tabella delle dimensioni cardano</i>	
Perfil cajón • Box profile <i>Profil coffre • Perfil cajón</i>	X-30 mm
Perfil registro • Upper profile <i>Profil registre • Profilo del cassonetto</i>	X-4 _(+0/-0,5) mm
Perfil guía anterior • Front guide profile <i>Profil guide antérieur • Profilo guida anteriore</i>	Y-103,5 mm
Perfil guía posterior • Back guide profile <i>Profil guide postérieur • Profilo guida posteriore</i>	Y-103,5 mm
Perfil barra carga • Charge profile <i>Profil barre charge • Profilo della barra di carico</i>	X-116 _(±0,5) mm
Perfil cierre lona con embudo <i>PVC canvas closure profile with funnel</i> <i>Profil fermeture toile PVC avec entonnoir</i> <i>Profilo di chiusura del telo PVC con incavo</i>	Y-112 _(+0/-1) mm
Perfil cierre lona sin embudo <i>PVC canvas closure profile without funnel</i> <i>Profil fermeture toile PVC sans entonnoir</i> <i>Profilo di chiusura del telo PVC senza incavo</i>	Y-102 _(+0/-1) mm
Tubos • Tubes • Tubes • Tubos Ø70/Ø78	X-114 mm
Barra refuerzo acero Ø22 <i>Ø22 steel reinforcement rod</i> <i>Barre renfort acier Ø22</i> <i>Barra di rinforzo in acciaio Ø22</i>	1500 mm en cada extremo en cada extremo en cada extremo en cada extremo

Rango de uso clase III <i>Range of use: class III</i> <i>Gamme d'utilisation catégorie III</i> <i>Intervallo d'uso classe III</i>		
Tubo • Tube <i>Tube • Tubo</i>	X <i>máxima • maximum</i> <i>maximum • Max.</i>	Y <i>máxima • maximum</i> <i>maximum • Max.</i>
Ø70	4000	3500
Ø78	4000	2700

Eje Axis Axe Rullo Ø70	1,00	1,50	2,00	2,50	3,00	3,50	4,00	X	Y
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5			3,25	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5			3,00	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5		2,75	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5		2,50	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5		2,25	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	2,00	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	1,50	
Eje Axis Axe Rullo Ø78	1,00	1,50	2,00	2,50	3,00	3,50	4,00	X	Y
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				2,70	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				2,50	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5			2,00	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5		1,50	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5		1,00	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	1,00	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5	1,00	



NEXUS 100 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 100 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 100 ZIP GUIDA AMPLIA

08

Preparación de componentes para cardán

Cardan hardware preparation

Préparation de composants pour cardan

Preparazione dei componenti per cardano

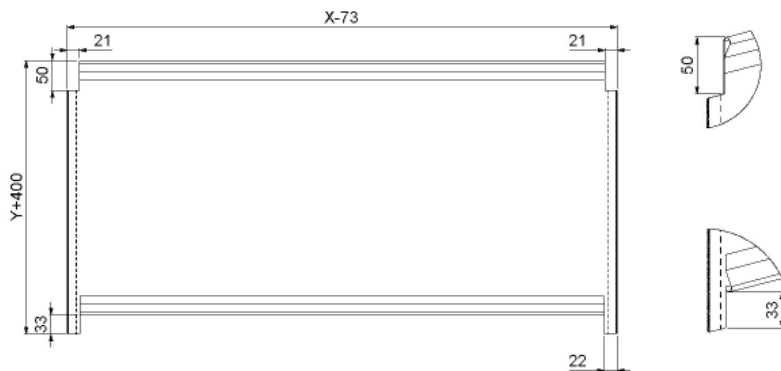
08.a

Confección lona para cardán

Canvas preparation for cardan

Confection toile pour cardan

Preparazione telo per cardano



08.b

Mecanizado perfil cajón para cardán • Box profile preparation for cardan

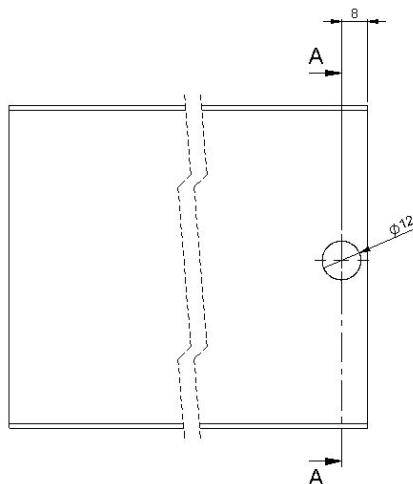
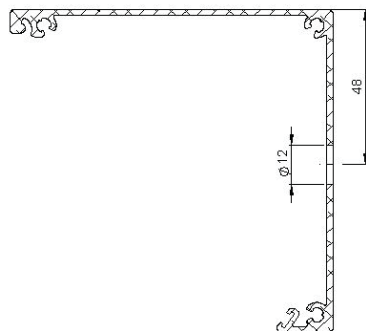
Usinage coffre pour cardan • Lavorazione del profilo del cassonetto per cardano

E Paso 1. Realizar el taladro como se indica en la imagen.

F 1. Réaliser la perforation comme indiqué sur l'image.

GB Step 1. Drill as shown in the image.

I Fase 1. Trapanare come si indica nell'immagine.

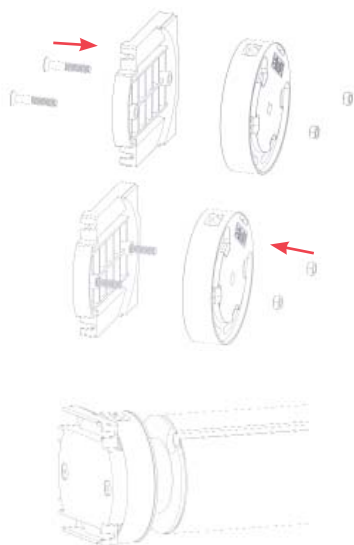
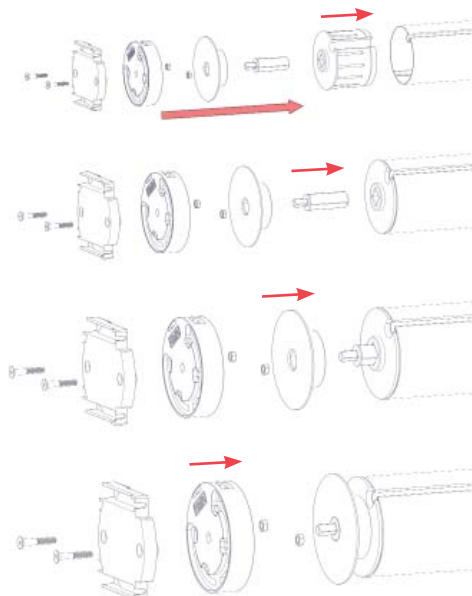


NEXUS 100 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 100 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 100 ZIP GUIDA AMPLIA



09 Montaje del cardán • Cardan assembly Montage du cardan • Montaggio del cardano



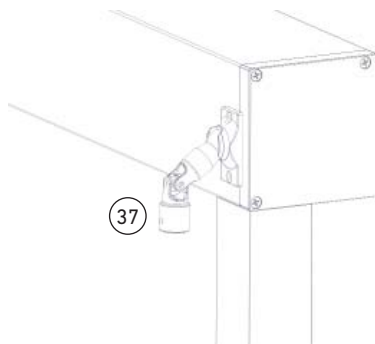
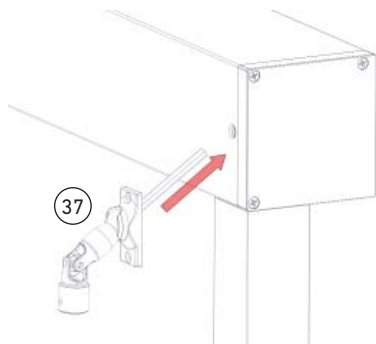
09.a Montaje del snodo • Snodo assembly Montage du coussinet sphérique • Montaggio dello snodo

E Paso 1. Introducir el snodo del cardán por el agujero mecanizado en la parte trasera del cajón.

GB Step 1. Insert the snodo in the cardan through the hole drilled at the back of the box.

F 1. Introduire le coussinet sphérique du cardan dans le trou usiné sur la partie arrière du coffre.

I Fase 1. Inserire lo snodo del cardano attraverso il foro ricavato nella parte posteriore del cassonetto.





NEXUS 100 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 100 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 100 ZIP GUIDA AMPLIA

10 Montaje en fábrica • Factory assembly Montage en usine • Montaggio in fabbrica

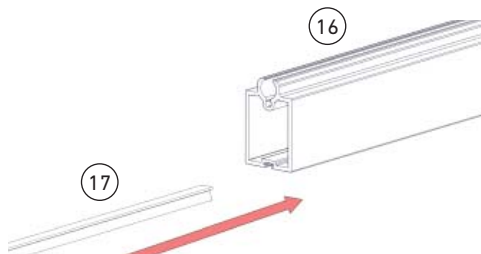
10.a Montaje felpudo • Brush seal assembly Montage tapis • Montaggio della spazzola a listello

E Paso 1. Introducir felpudo en el perfil barra carga.

GB Step 1. Insert the brush seal onto the charge profile.

F 1. Placer le tapis sur le profil barre charge.

I Fase 1. Introdurre la spazzola a listello nel profilo della barra di carico.



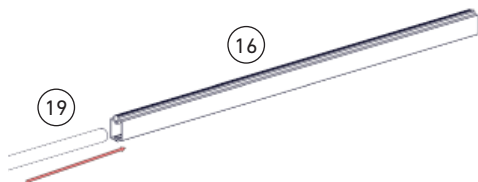
10.b Montaje barra refuerzo Ø22 • Ø22 reinforcement rod assembly Montage barre renfort Ø22 • Montaggio della barra di rinforzo Ø22

E Paso 1. Introducir barra refuerzo, ver tabla de descuentos.

GB Step 1. Insert the reinforcement rod, see cutting table.

F 1. Insérer barre renfort, voir tableau de remises.

I Fase 1. Inserire la barra di rinforzo (vedi Tabella delle dimensioni).



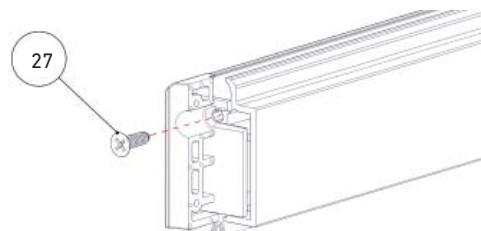
10.c Montaje tapas barra de carga • Charge profile covers assembly Montage couvercles barre de charge • Montaggio dei terminali della barra di carico

E Paso 1. Introducir la lona en la barra de carga y posicionar las tapas.

GB Step 1. Insert the canvas onto the charge profile and place the covers.

F 1. Insérer la toile sur le profil barre de charge et y placer les couvercles.

I Fase 1. Collocare il telo sulla barra di carico e posizionare i terminali.

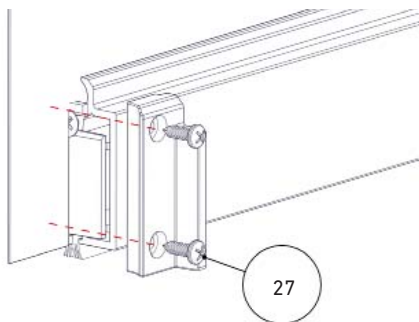


NEXUS 100 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 100 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 100 ZIP GUIDA AMPLIA

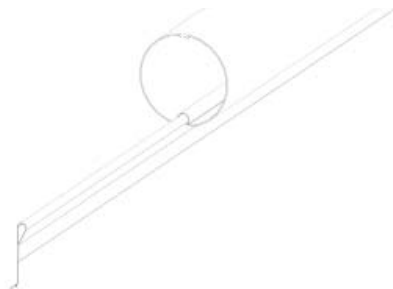


- E** Paso 2. Atornillar las tapas a la barra de carga y seguidamente atornillar las tapas entre sí.
- GB** Step 2. Tighten the covers to the charge profile and, then, screw the covers to each other.
- F** 2. Visser les couvercles à la barre de charge puis visser les couvercles entre eux.
- I** Fase 2. Avvitare i terminali alla barra di carico e poi avvitarli tra loro.



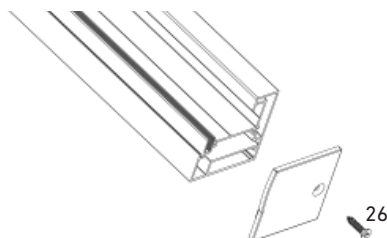
10.d Montaje de lona • Canvas assembly Montage de toile • Montaggio del telo

- E** Paso 1. Introducir la lona por la ojiva del tubo y fijar.
- GB** Step 1. Insert the canvas over the tube's ogive and attach.
- F** 1. Introduire la toile par l'ogive du tube et fixer.
- I** Fase 1. Inserire il telo attraverso il tenditore del tubo e fissarlo.



10.e Montaje tapas perfil guía • Guide profile cover assembly Montage couvercles profil guide • Assemblaggio dei terminali del profilo guida

- E** Paso 1. Situar la tapa y atornillar.
- GB** Step 1. Place the cover and tighten the screws.
- F** 1. Placer le couvercle et visser.
- I** Fase 1. Posizionare il terminale e avvitare.





NEXUS 100 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 100 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 100 ZIP GUIDA AMPLIA

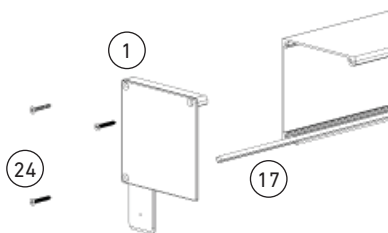
10.f Montaje de testers • End cap assembly Montage de châssis • Montaggio delle testate

E Paso 1. Introducir el felpudo. Situar los testers y atornillar.

GB Step 1. Insert the brush seal. Place the end caps and tighten the screws.

F 1. Placer le tapis. Ajuster les châssis et visser.

I Fase 1. Introdurre la spazzola a listello. Posizionare le testate e avvitare.



11 Montaje en obra • On-site assembly Montage sur site • Montaggio in opera

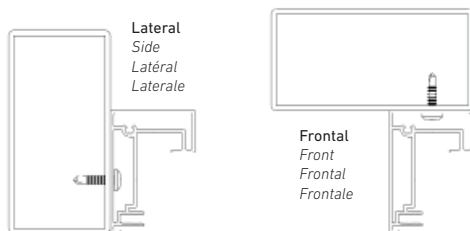
11.a Montaje guía posterior • Back guide assembly Montage guide postérieure • Montaggio della guida posteriore

E Paso 1. Situar la guía y atornillar.

GB Step 1. Place the guide and tighten the screws.

F 1. Placer le guide et visser.

I Fase 1. Posizionare la guida e avvitare.



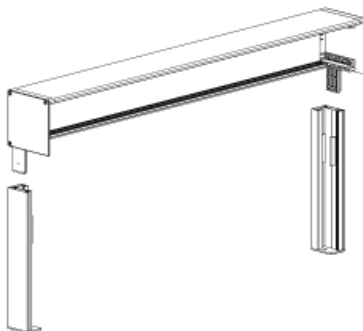
11.b Montaje del cajón • Box assembly Montage du coffre • Montaggio del cassonetto

E Paso 1. Ensamblar el cajón en las guías introduciendo las patas de los testers en las mismas.

GB Step 1. Place the box on the guides, introducing the end cap flaps on them.

F 1. Assembler le coffre aux guides en y introduisant les pieds des châssis.

I Fase 1. Montare il cassonetto nelle guide inserendo gli ancoraggi delle testate sulle stesse.



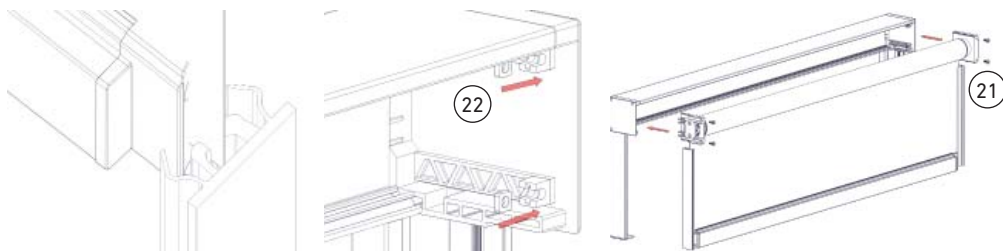
NEXUS 100 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 100 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 100 ZIP GUIDA AMPLIA



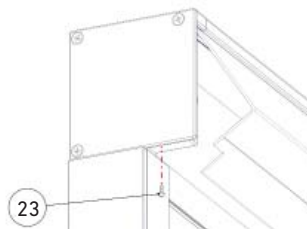
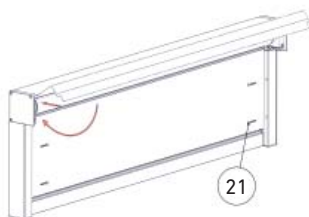
11.c Montaje del eje • Axis assembly Montage de l'axe • Montaggio dell'asse

- E** Paso 1. Introducir la lona en el perfil cierre lona PVC.
Insertar las tuercas cuadradas en los testeros y seguidamente introducir el eje en el interior del cajón deslizando los soportes. Atornillar los soportes a los testeros.
- GB** Step 1. Insert the canvas on the PVC canvas closure profile.
Place the square nuts on the end caps and, then, slide the supports to insert the axis into the box. Tighten the supports to the end caps with screws.
- F** 1. Placer la toile dans le profil fermeture toile PVC.
Insérer les écrous carrés dans les châssis puis introduire l'axe à l'intérieur du coffre en faisant glisser les supports. Visser les supports aux châssis.
- I** Fase 1. Inserire il telo nel profilo di chiusura del telo PVC.
Inserire i dadi quadrati nelle testate, quindi inserire l'asse all'interno del cassonetto facendo scorrere i supporti. Avvitare i supporti alle testate.



11.d Montaje guía anterior y perfil registro Front guide and upper profile assembly Montage guide antérieure et profil registre Montaggio della guida anteriore e del profilo superiore

- E** Paso 1. Introducir la guía anterior y atornillar, seguidamente introducir el perfil registro en el cajón y atornillar.
- GB** Step 1. Insert the front guide and tighten the screws. Then, insert the upper profile in the box and tighten the screws.
- F** 1. Introduire le guide antérieure et visser, puis introduire le profil registre dans le coffre et visser.
- I** Fase 1. Inserire la guida e avvitare, quindi inserire il profilo superiore nel cassonetto e avvitare.





GAVIOTA

Autovía de Alicante, A-31 Km.196

03630 Sax (Alicante) - España / Spain

Tel. +34 965 474 200 • Fax +34 965 475 680

International Dept: +34 966 968 276 • Fax +34 966 968 075

comercial@gaviotasimbac.com - export@gaviotasimbac.com

www.gaviotasimbac.com

NEXUS 100 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 100 ZIP THIN GUIDE

NEXUS 100 ZIP GUIDE ÉTROIT

NEXUS 100 ZIP GUIDA STRETTA



gaviota
The Sun & Shutter Specialists



E **Manual de Instalación**

F *Manuel d'Installation*

GB *Assembly Instructions*

I *Manuale di Installazione*

NEXUS 100 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 100 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 100 ZIP GUIDA STRETTA



E Advertencias de seguridad

GB Safety warnings

F Avertissement de sécurité

I Avvertenze e note di sicurezza

- E** • Leer detenidamente estas instrucciones de montaje antes de cualquier uso y conservarlas después de la instalación..
- E** • El no respetar las instrucciones de montaje, uso y especificaciones técnicas del artículo, así como excederse en los rangos de uso máximos especificados (pesos, etc...), significará la exclusión de la Política de Garantía y de Servicio Postventa de Gaviota Simbac, S.L.
- GB** • Read carefully the assembly instructions before installing the awning.
- GB** • Failure to follow the assembly instructions, use conditions and technical specifications of the article, as well as exceeding the specified maximum use ranges (weights, etc ...), will mean the exclusion of the Warranty and After Sales Service Policy of Gaviota Simbac, S.L.
- F** • Lire attentivement les instructions de montage avant de procéder à l'installation du store.
- F** • *maximus spécifiés (poids, etc...), sera motif d'exclusion de la Politique de Garantie et Service Après-vente de Gaviota Simbac, S.L.* Leggere queste istruzioni prima dell'uso e conservarle l'installazione.
- I** • Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima di montare la tenda da sole.
- I** • La mancata osservanza delle istruzioni per il montaggio, l'uso, le specifiche tecniche di questo articolo, e degli intervalli che superano il massimo utilizzo specificato (pesi, ecc ...), significherà l'esclusione della Politica della Garanzia e Servizio Post-Vendita GAVIOTA SIMBAC, S.L.

Índice • Index • Index • Indice

- 01** **Listado de componentes • Hardware list**
Liste de composants • Elenco dei componenti
- 02** **Explosionados • Exploded view**
Exposition pièces • Grafico esploso
- 03** **Rango de uso. Descuentos • Range of use. Cutting table**
Gamme d'utilisation. Remises • Intervallo d'uso. Dimensioni
- 04** **Preparación de componentes • Hardware preparation**
Préparation de composants • Preparazione dei componenti
- 05** **Montaje en fábrica • Factory assembly**
Montage en usine • Montaggio in fabbrica
- 06** **Montaje en obra • On-site assembly**
Montage sur site • Montaggio in opera



NEXUS 100 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 100 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 100 ZIP GUIDA STRETTA

01

Listado de componentes • Hardware list Liste de composants • Elenco dei componenti

Nº	Código Code	Artículo • Article
1a	80170891	Juego Testeros Screen Nexus 100 blanco • Screen Nexus 100 end cap set white
1b	80170897	Juego Testeros Screen Curve Nexus 100 blanco • Screen Nexus Curve 100 end cap set white
2	80170010	Soporte lateral Ø50 Screen Rits • Ø50 Screen Rits lateral support
3a	80170530	Soporte New lateral motor Gaviota Screen Rits • Screen Rits Gaviota motor new lateral support
3b	80170009	Soporte lateral motor Somfy Screen Rits • Somfy motor Screen Rits lateral support
4a	80170147	Casquillo adaptador polea Ø70 Screen Rits • Ø70 Screen Rits pulley adaptor bearing
4a	80170485	Casquillo adaptador polea Ø70 motor Somfy • Ø70 Somfy motor pulley adaptor bearing
4b	80170011	Casquillo adaptador polea Ø78 Screen Rits • Ø78 Screen Rits pulley adaptor bearing
4b	80170486	Casquillo adaptador polea Ø78 motor Somfy • Ø78 Somfy motor pulley adaptor bearing
5	60070059	Corona para eje Ø70 ojiva S45 Gaviota • Ring gear set for Ø70 ogive axis S45 Gaviota
5	60070060	Corona para eje Ø78 ojiva S45 Gaviota • Ring gear set for Ø78 ogive axis S45 Gaviota
6a	80170012	Anillo fijación Screen Rits • Screen Rits fixation ring
6b	80170942	Anillo fijación motor Elite-i Screen Nexu • Elite-i motor Screen Nexus fixation ring
7	80170531	Tapa guía izquierda screen Rits 90° • Screen Rits 90° Left guide cover
8	80170532	Tapa guía derecha screen Rits 90° • Screen Rits 90° Right guide cover
9	80170785	Kit tapa barra de carga izquierda Nexus 80 blanco • Left charge profile cover for Nexus 80 white
10	80170786	Kit tapa barra de carga derecha Nexus 80 blanco • Right charge profile cover for Nexus 80 white
11	80170879	Perfil cajón para Screen Nexus 100 blanco 7m • Box profile for Screen Nexus 100 white 7m
12a	80170882	Perfil registro Screen Nexus 100 blanco 7m • Screen Nexus 100 Upper profile white 7m
12b	80170885	Perfil registro Screen Curve Nexus 100 blanco 7m • Screen Nexus Curve 100 Upper profile white 7m
13	80170851	Perfil cierre lona PVC Screen HD negro 6m • Screen HD PVC canvas closure profile black 6m
14	80170552	Perfil guía anterior Screen Rits 90° blanco 7m • Screen Rits 90° Front guide profile white 7m
15	80170034	Perfil guía posterior Screen Rits 90° blanco 7m • Screen Rits 90° Back guide profile white 7m
16	80170842	Perfil Barra Carga Screen Nexus 80 guía blanco 7m • Screen Nexus 80 Charge profile white 7m
17	80170055	Barra refuerzo Ø22 Screen Rits zincada 4m • Ø22 Screen Rits galvanised reinforcement rod 4m
18	80170054	Felpudo pb-48-800-3pb cortado a 5m Screen • Brush seal pb-48-800-3pb cut at 5m Screen
19a	80030024	Tubo ranurado ojiva Ø70x1 4m • Threaded tube with ogive Ø70x1 4m
19b	80030020	Tubo ranurado ojiva Ø78x1 4m • Threaded tube with ogive Ø78x1 4m
20	60050232	Motor Elite-i 20/15 cabeza 9mm S45 • Elite-i 20/15 motor 9mm head S45
	80170903	Bolsa tornillería Screen Nexus 100 Zip • Screen Nexus 100 Zip hardware bag
21		Tornillo Allen M4x25 DIN-910 inox A4 • Hexagon head screw M4x25 DIN-910 SS A4
22		Tornillo cabeza Alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Pan head screw M4x10 DIN-7985 SS A2
23		Tuerca cuadrada M4 DIN-562 inox A2 • Square nut M4 DIN-562 SS A2
24		Tornillo Ø4,2x50 DIN-7982 DACRO • Screw Ø4.2x50 DIN-7982 DACRO
25		Tornillo Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Screw Ø3.5x6.5 DIN-7981 SS A2
26		Tornillo Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Screw Ø3.5x16 DIN-7982 SS A2
27		Tornillo Ø2,9x9,5 DIN-7981 Inox A2 • Screw Ø2.9x9.5 DIN-7981 SS A2
28		Tornillo rosca chapa 3,5x22 DIN-7982 Dacro • Self-drilling screw 3.5x22 DIN-7982 DACRO
29		Tornillo M6x14 DIN-7991 inox A2 • Screw M6x14 DIN-7991 SS A2
30	80170019	Embudo Screen Rits • Screen Rits funnel



N°	Code Codice	Article • Articolo
1a	80170891	Jeu châssis Screen Nexus 100 blanc • Kit di testate Screen Nexus 100 bianco
1b	80170897	Jeu châssis Screen Nexus Curve 100 blanc • Kit di testate Screen Nexus Curve 100 bianco
2	80170010	Support latéral Ø50 Screen Rits • Supporto laterale Ø50 Screen Rits
3a	80170530	Support new latéral moteur Gaviota Screen Rits • Nuovo supporto motore laterale Gaviota Screen Rits
3b	80170009	Support latéral moteur Somfy Screen Rits • Supporto laterale motore Somfy Screen Rits
4a	80170147	Culot adaptateur poulie Ø70 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø70 Screen Rits
4a	80170485	Culot adaptateur poulie Ø70 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø70 motore Somfy
4b	80170011	Culot adaptateur poulie Ø78 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø78 Screen Rits
4b	80170486	Culot adaptateur poulie Ø78 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø78 motore Somfy
5	60070059	Jeu couronnes pour axe Ø70 ogive S45 Gaviota • Kit di corone per asse Ø70 tenditore S45 Gaviota
5	60070060	Jeu couronnes pour axe Ø78 ogive S45 Gaviota • Kit di corone per asse Ø78 tenditore S45 Gaviota
6a	80170012	Anneau fixation Screen Rits • Anello di fissaggio Screen Rits
6b	80170942	Anneau fixation moteur Elite-i Screen Nexus • Anello di fissaggio motore Elite-i Screen Nexus
7	80170531	Couvercle guide screen Rits 90° • Terminale guida sinistra Screen Rits 90°
8	80170532	Couvercle guide droit screen Rits 90° • Terminale guida destra Screen Rits 90°
9	80170785	Couvercle barre de charge gauche Nexus 80 blanc • Terminale della barra di carico sinistra Nexus 80 bianco
10	80170786	Couvercle barre de charge droite Nexus 80 blanc • Terminale della barra di carico destra Nexus 80 bianco
11	80170879	Profil coffre pour Screen Nexus 100 blanc 7m • Profilo del cassonetto Screen Nexus 100 bianco 7 m
12a	80170882	Profil registre Screen Nexus 100 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus 100 bianco 7 m
12b	80170885	Profil registre Screen Nexus Curve 100 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus Curve 100 bianco 7 m
13	80170851	Profil fermeture toile PVC Screen HD noir 6m • Profilo di chiusura del telo PVC Screen HD nero 6 m
14	80170552	Profil guide antérieur Screen Rits 90° blanc 7m • Profilo guida anteriore Screen Rits 90° bianco 7 m
15	80170034	Profil guide postérieur Screen Rits 90° blanc 7m • Profilo guida posteriore Screen Rits 90° bianco 7 m
16	80170842	Profil barre charge Screen Nexus 80 blanc 7m • Profilo della barra di carico Screen Nexus 80 bianco 7 m
17	80170055	Barre renfort Ø22 Screen Rits zinguée 4m • Barra di rinforzo Ø22 Screen Rits zincata 4 m
18	80170054	Tapis pb-48-800-3pb coupé à 5m Screen • Spazzola a listello pb-48-800-3pb tagliata a 5 m Screen
19a	80030024	Tube rainuré ogive Ø70x1 4m • Tubo scanalato tenditore Ø70x1 4 m
19b	80030020	Tube rainuré ogive Ø78x1 4m • Tubo scanalato tenditore Ø78x1 4 m
20	60050232	Moteur Elite-i 20/15 tête 9mm S45 • Motore Elite-i 20/15 testa 9 mm S45
	80170903	Sac boulonnerie Screen Nexus 100 Zip • Borsa tornilleria Screen Nexus 100 Zip
21		Vis Ø4,2x25 DIN-7982 inox A2 • Vite a brugola M4x25 DIN-910 inox A4
22		Vis tête Alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Vite a testa bombata M4x10 DIN-7985 inox A2
23		Écrou carré M4 DIN-562 inox A2 • Dado quadro M4 DIN-562 inox A2
24		Vis Ø4,2x50 DIN-7982 DACRO • Vite per lamiera 4,2x50 DIN-7982 Dacro
25		Vis Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Vite Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2
26		Vis Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Vite Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2
27		Vis Ø2,9x9,5 DIN-7981 inox A2 • Vite Ø2,9x9,5 DIN-7981 inox A2
28		Vis à tête 3,5x22 DIN-7982 Dacro • Vite per lamiera 3,5x22 DIN-7982 Dacro
29		Vis M6x14 DIN-7991 inox A2 • Vite M6x14 DIN-7991 inox A2
30	80170019	Entonnoir Screen Rits • Incavo Screen Rits

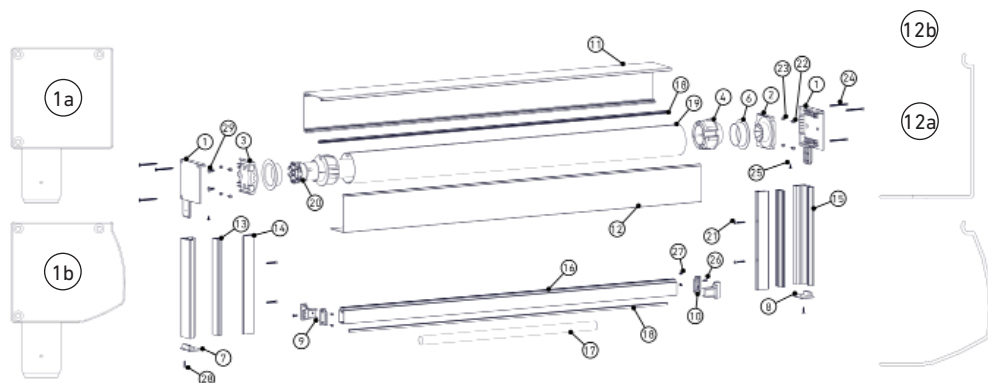


NEXUS 100 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 100 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 100 ZIP GUIDA STRETTA

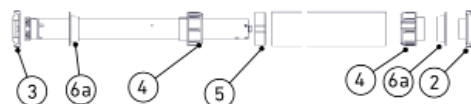
02

Explosionados • Exploded view
Exposition pièces • Grafico esploso



Despiece eje • Axis exploded view

Démontage axe • Vista esplosa dell'asse



4-A o 4-B: según el Ø del tubo.

4a or 4b: depending on tube Ø.

4a ou 4b, selon le Ø du tube.

4a o 4b: a seconda del Ø del tubo.

En el lado del motor, 3a o 3b: según el tipo de motor.

On the side of the motor, 3a or 3b: depending on the motor.

Sur le côté du moteur, 3a ou 3b, selon le type de moteur.

Sul lato del motore, 3a o 3b: a seconda del tipo di motore.

03 Rango de uso. Descuentos • Range of use. Cutting table Gamme d'utilisation. Remises • Intervallo d'uso. Dimensioni



Rango de uso clase III Range of use: class III Gamme d'utilisation catégorie III Intervallo d'uso classe III		
Tubo • Tube Tube • Tubo	X máxima • maximum maximum • Max.	Y máxima • maximum maximum • Max.
Ø70	4000	3500
Ø78	4000	2700

Tabla descuentos • Cutting table Tableau de remises • Tabella delle dimensioni			
Perfil cajón • Box profile Profil coffre • Profilo del cassonetto	X-30 mm	Perfil cierre lona PVC con embudo PVC canvas closure profile with funnel Profil fermeture toile PVC avec entonnoir Profilo di chiusura del telo PVC con incavo	Y-112 _(+0/-1) mm
Perfil registro • Upper profile Profil registre • Profilo superiore	X-4 _(+0/-0,5) mm	Perfil cierre lona PVC sin embudo PVC canvas closure profile without funnel Profil fermeture toile PVC sans entonnoir Profilo di chiusura del telo PVC senza incavo	Y-102 _(+0/-1) mm
Perfil guía anterior • Front guide profile Profil guide antérieur Profilo guida anteriore	Y-103,5 mm	Tubos • Tubes • Tubos • Tubos Ø70/Ø78	X-82 mm
Perfil guía posterior Back guide profile Profil guide postérieur Profilo guida posterior	Y-103,5 mm	Barra refuerzo acero Ø22 Ø22 steel reinforcement rod Barre renfort acier Ø22 Barra di rinforzo in acciaio Ø22	1500 mm en cada extremo at each end à chaque extrémité ad ogni estremità
Perfil barra carga • Charge profile Profil barre charge Profilo della barra di carico	X-86 _(±0,5) mm		

NEXUS 100 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 100 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 100 ZIP GUIDA STRETTA



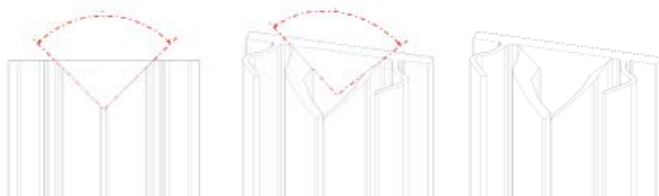
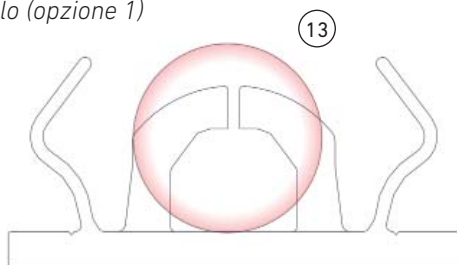
04.d Mecanizado perfil cierre lona (opción 1)

Canvas closure profile preparation (option 1)

Usinage profil fermeture toile (option 1)

Lavorazione del profilo di chiusura del telo (opzione 1)

- E** Paso 1. Cortar la guía con forma de embudo para guiar la cremallera.
- GB** Step 1. Cut the guide with a funnel shape to direct the zip.
- F** 1. Couper le guide en forme d'entonnoir pour guider la fermeture éclair.
- I** Fase 1. Tagliare la guida a forma di incavo per collocare la cerniera.



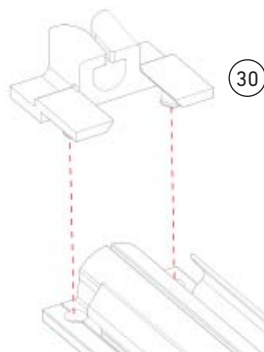
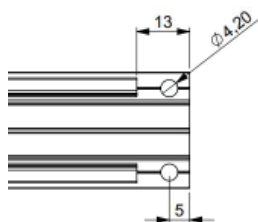
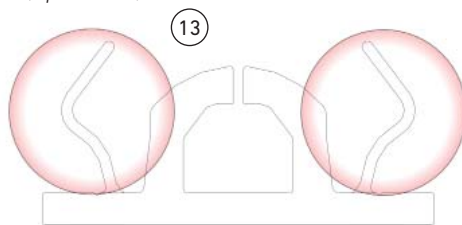
04.e Mecanizado perfil cierre lona (opción 2)

Canvas closure profile preparation (option 2)

Usinage profil fermeture toile (option 2)

Lavorazione del profilo di chiusura del telo (opzione 2)

- E** Paso 1. Cortar la zona de la guía indicada en la imagen. Macanizar la guía e insertar el embudo.
- GB** Step 1. Cut the area of the guide shown in the image. Cut the guide and insert the funnel.
- F** 1. Couper la toile du guide indiqué sur l'image. Usiner le guide et insérer l'entonnoir.
- I** Fase 1. Tagliare l'area della guida indicata nell'immagine. Montare la guida e inserire l'incavo.





NEXUS 100 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 100 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 100 ZIP GUIDA STRETTA

05 Montaje en fábrica • Factory assembly Montage en usine • Montaggio in fabbrica

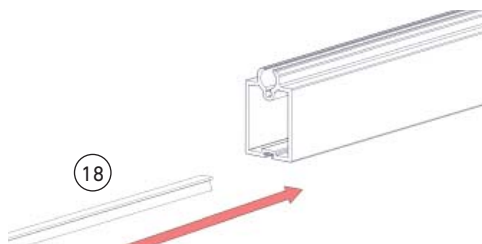
05.a Montaje felpudo • Brush seal assembly Montage tapis • Montaggio della spazzola a listello

E Paso 1. Introducir felpudo en el perfil barra carga.

GB Step 1. Insert the brush seal onto the charge profile.

F 1. Placer le tapis sur le profil barre charge.

I Fase 1. Introdurre la spazzola a listello nel profilo della barra di carico.



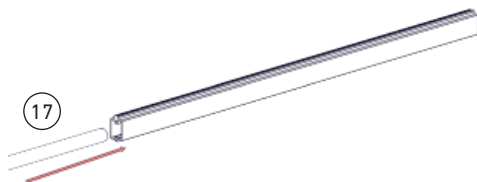
05.b Montaje barra refuerzo Ø22 • Ø22 reinforcement rod assembly Montage barre renfort Ø22 • Montaggio della barra di rinforzo Ø22

E Paso 1. Introducir barra refuerzo, ver tabla de descuentos.

GB Step 1. Insert the reinforcement rod, see cutting table.

F 1. Insérer barre renfort, voir tableau de remises.

I Fase 1. Inserire la barra di rinforzo (vedi Tabella delle dimensioni).



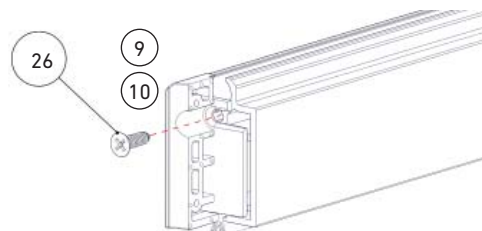
05.c Montaje tapas barra de carga • Charge profile covers assembly Montage couvercles barre de charge • Montaggio dei terminali della barra di carico

E Paso 1. Introducir la lona en la barra de carga y posicionar las tapas.

GB Step 1. Insert the canvas onto the charge profile and place the covers.

F 1. Insérer la toile sur le profil barre de charge et y placer les couvercles.

I Fase 1. Collocare il telo sulla barra di carico e posizionare i terminali.

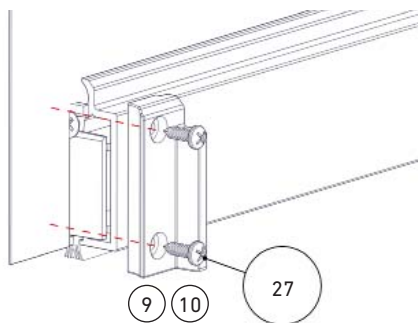


NEXUS 100 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 100 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 100 ZIP GUIDA STRETTA

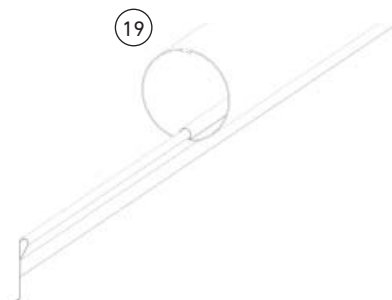


- E** Paso 2. Atornillar las tapas a la barra de carga y seguidamente atornillar las tapas entre sí.
- GB** Step 2. Tighten the covers to the charge profile and, then, screw the covers to each other.
- F** 2. Visser les couvercles à la barre de charge puis visser les couvercles entre eux.
- I** Fase 2. Avvitare i terminali alla barra di carico e poi avvitarli tra loro.



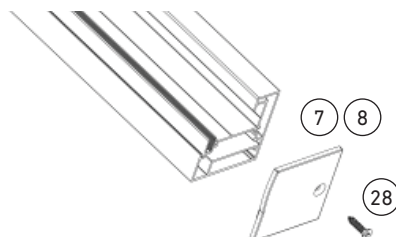
05.d Montaje de lona • Canvas assembly Montage de toile • Montaggio del telo

- E** Paso 1. Introducir la lona por la ojiva del tubo y fijar.
- GB** Step 1. Insert the canvas over the tube's ogive and attach.
- F** 1. Introduire la toile par l'ogive du tube et fixer.
- I** Fase 1. Inserire il telo attraverso il tenditore del tubo e fissarlo.



05.e Montaje tapas perfil guía • Guide profile cover assembly Montage couvercles profil guide • Assemblaggio dei terminali del profilo guida

- E** Paso 1. Situar la tapa y atornillar.
- GB** Step 1. Place the cover and tighten the screws.
- F** 1. Placer le couvercle et visser.
- I** Fase 1. Posizionare il terminale e avvitare.





NEXUS 100 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 100 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 100 ZIP GUIDA STRETTA

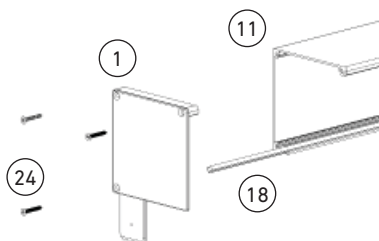
05.f Montaje de testeros • End cap assembly Montage de châssis • Montaggio delle testate

E Paso 1. Introducir el felpudo. Situar los testeros y atornillar.

GB Step 1. Insert the brush seal. Place the end caps and tighten the screws.

F 1. Placer le tapis. Ajuster les châssis et visser.

I Fase 1. Introdurre la spazzola a listello. Posizionare le testate e avvitare.



06 Montaje en obra • On-site assembly Montage sur site • Montaggio in opera

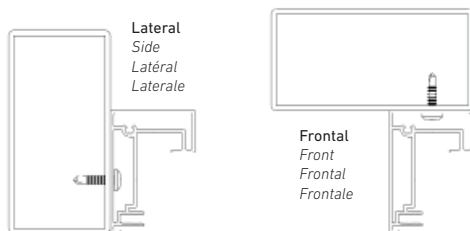
06.a Montaje guía posterior • Back guide assembly Montage guide postérieure • Montaggio della guida posteriore

E Paso 1. Situar la guía y atornillar.

GB Step 1. Place the guide and tighten the screws.

F 1. Placer le guide et visser.

I Fase 1. Posizionare la guida e avvitare.



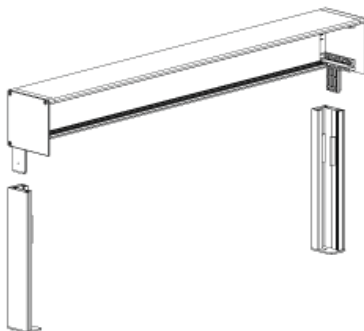
06.b Montaje del cajón • Box assembly Montage du coffre • Montaggio del cassonetto

E Paso 1. Ensamblar el cajón en las guías introduciendo las patas de los testeros en las mismas.

GB Step 1. Place the box on the guides, introducing the end cap flaps on them.

F 1. Assembler le coffre aux guides en y introduisant les pieds des châssis.

I Fase 1. Montare il cassonetto nelle guide inserendo gli ancoraggi delle testate sulle stesse.



NEXUS 100 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 100 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 100 ZIP GUIDA STRETTA



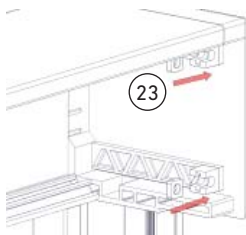
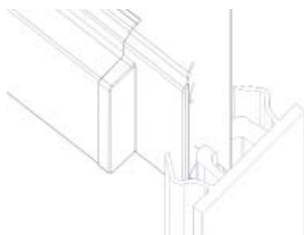
06.c Montaje del eje • Axis assembly Montage de l'axe • Montaggio dell'asse

- E** Paso 1. Introducir el eje en el perfil cierre lona PVC. Insertar las tuercas cuadradas en los testeros y seguidamente introducir el eje en el interior del cajón deslizando los soportes. Atornillar los soportes a los testeros.

- GB** Step 1. Insert the canvas on the PVC canvas closure profile. Place the square nuts on the end caps and, then, slide the supports to insert the axis into the box. Tighten the supports to the end caps with screws.

- F** 1. Placer la toile dans le profil fermeture toile PVC. Insérer les écrous carrés dans les châssis puis introduire l'axe à l'intérieur du coffre en faisant glisser les supports. Visser les supports aux châssis.

- I** Fase 1. Inserire il telo nel profilo di chiusura del telo PVC. Inserire i dadi quadrati nelle testate, quindi inserire l'asse all'interno del cassonetto facendo scorrere i supporti. Avvitare i supporti alle testate.



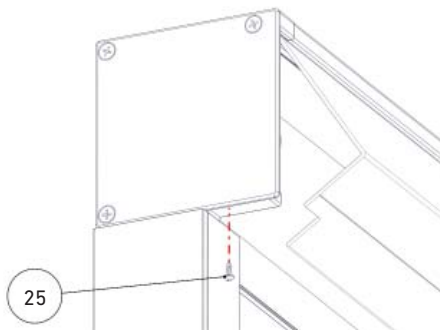
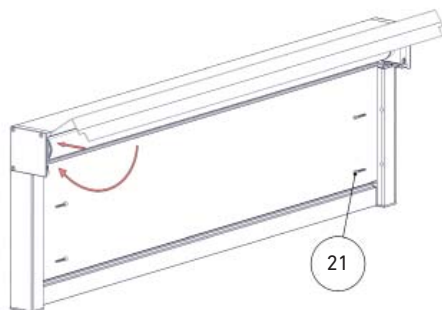
06.d Montaje guía anterior y perfil registro Front guide and upper profile assembly Montage guide antérieure et profil registre Montaggio della guida anteriore e del profilo superiore

- E** Paso 1. Introducir la guía anterior y atornillar, seguidamente introducir el perfil registro en el cajón y atornillar.

- GB** Step 1. Insert the front guide and tighten the screws. Then, insert the upper profile in the box and tighten the screws.

- F** 1. Introduire la guide antérieure et visser, puis introduire le profil registre dans le coffre et visser.

- I** Fase 1. Inserire la guida e avvitare, quindi inserire il profilo superiore nel cassonetto e avvitare.





GAVIOTA

Autovía de Alicante, A-31 Km.196

03630 Sax (Alicante) - España / Spain

Tel. +34 965 474 200 • Fax +34 965 475 680

International Dept: +34 966 968 276 • Fax +34 966 968 075

comercial@gaviotasimbac.com - export@gaviotasimbac.com

www.gaviotasimbac.com

NEXUS 130 CABLE

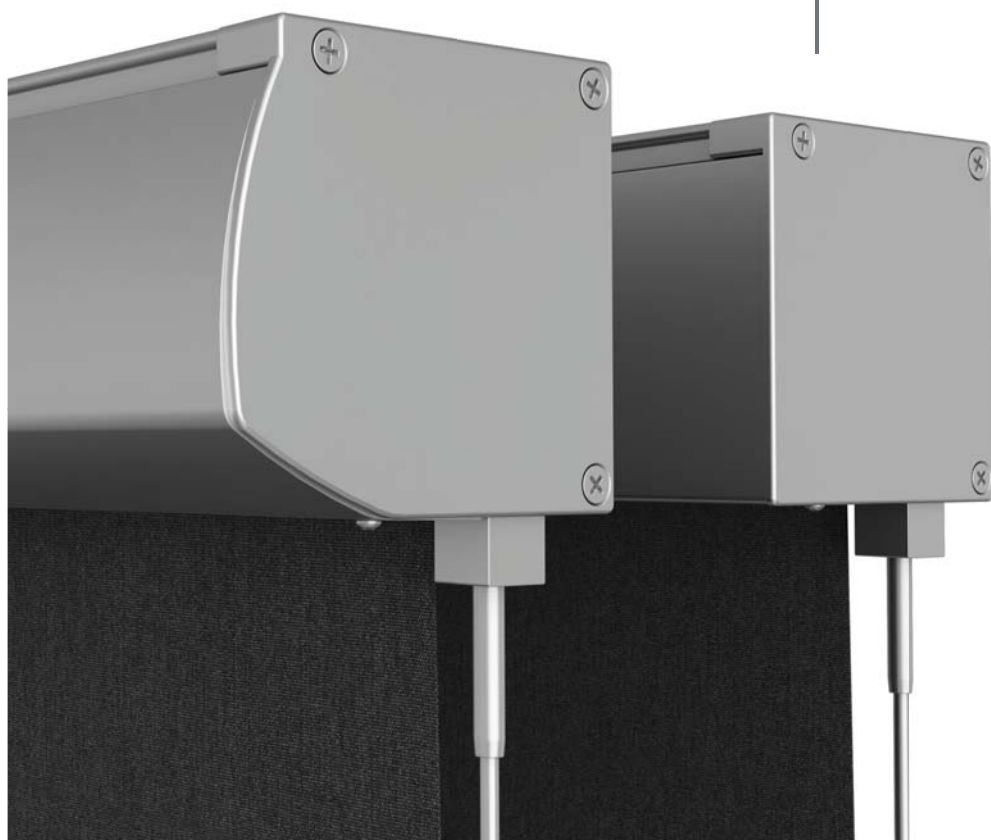
NEXUS 130 CABLE

NEXUS 130 CÂBLE

NEXUS 130 CAVO



gaviota
The Sun & Shutter Specialists



E **Manual de Instalación**

F *Manuel d'Installation*

GB *Assembly Instructions*

I *Manuale di Installazione*

NEXUS 130 CABLE

NEXUS 130 CABLE • NEXUS 130 CÂBLE • NEXUS 130 CAVO



E Advertencias de seguridad

GB Safety warnings

F Avertissement de sécurité

I Avvertence e note di sicurezza

- E** • Leer detenidamente estas instrucciones de montaje antes de cualquier uso y conservarlas después de la instalación..
- E** • El no respetar las instrucciones de montaje, uso y especificaciones técnicas del artículo, así como excederse en los rangos de uso máximos especificados (pesos, etc...), significará la exclusión de la Política de Garantía y de Servicio Postventa de Gaviota Simbac, S.L.
- GB** • Read carefully the assembly instructions before installing the awning.
- GB** • Failure to follow the assembly instructions, use conditions and technical specifications of the article, as well as exceeding the specified maximum use ranges (weights, etc ...), will mean the exclusion of the Warranty and After Sales Service Policy of Gaviota Simbac, S.L.
- F** • Lire attentivement les instructions de montage avant de procéder à l'installation du store.
- F** • *maximus spécifiés (poids, etc...), sera motif d'exclusion de la Politique de Garantió et Service Après-vente de Gaviota Simbac, S.L.* Leggere queste istruzioni prima dell'uso e conservarle l'installazione.
- I** • Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima di montare la tenda da sole.
- I** • La mancata osservanza delle istruzioni per il montaggio, l'uso, le specifiche tecniche di questo articolo, e degli intervalli che superano il massimo utilizzo specificato (pesi, ecc ...), significherà l'esclusione della Politica della Garanzia e Servizio Post-Vendita GAVIOTA SIMBAC, S.L.

Índice • Index • Index • Indice

- 01** **Listado de componentes para motor • Motor hardware list**
Liste de composants pour moteur • Elenco dei componenti per motore
- 02** **Explosionados motor • Motor exploded view**
Exposition pièces moteur • Grafico esploso del motore
- 03** **Rango de uso y descuentos. Motor • Range of use & cutting table. Motor**
Gamme d'utilisation et remises. Moteur • Intervallo d'uso e dimensioni. Motore
- 04** **Preparación de componentes para motor • Motor hardware preparation**
Préparation de composants pour moteur • Preparazione dei componenti del motore
- 05** **Listado de componentes para cardán • Cardan hardware list**
Liste de composants pour cardan • Elenco dei componenti per cardano
- 06** **Explosionados cardán • Cardan exploded view**
Exposition pièces cardan • Grafico esploso del cardano
- 07** **Rango de uso y descuentos. Cardán • Range of use & cutting table. Cardan**
Gamme d'utilisation et remises. Cardan • Intervallo d'uso e dimensioni. Cardano
- 08** **Preparación de componentes para cardán • Cardan hardware preparation**
Préparation de composants pour cardan • Preparazione dei componenti per cardano
- 09** **Montaje del cardán • Cardan assembly**
Montage du cardan • Montaggio del cardano
- 10** **Montaje • Assembly**
Montage • Montaggio



NEXUS 130 CABLE

NEXUS 130 CABLE • NEXUS 130 CÂBLE • NEXUS 130 CAVO

01

Listado de componentes • Motor hardware list

Liste de composants • Elenco dei componenti

Nº	Código Code	Artículo • Article
1a	80170924	Juego Testeros Screen Nexus 130 cable blanco • Screen Nexus 130 cable end cap set white
1b	80170927	Juego Testeros Screen Nexus Curve 130 cable blanco • Screen Nexus Curve 130 cable end cap set white
2	80170010	Soporte lateral Ø50 Screen Rits • Ø50 Screen Rits lateral support
3a	80170530	Soporte NEW lateral motor Gaviota screen Rits • Screen Rits Gaviota motor new lateral support
3b	80170009	Soporte lateral motor Somfy screen Rits • Somfy motor Screen Rits lateral support
3c	80170962	Soporte lateral multimotor screen Rits • Screen Rits multimotor lateral support
3d	80170941	Soporte lateral motor Elite-i • Elite-i motor lateral support
4a	80170147	Casquillo adaptador polea Ø70 Screen Rits • Ø70 Screen Rits pulley adaptor bearing
4a	80170485	Casquillo adaptador polea Ø70 motor Somfy • Ø70 Somfy motor pulley adaptor bearing
4b	80170011	Casquillo adaptador polea Ø78 Screen Rits • Ø78 Screen Rits pulley adaptor bearing
4b	80170486	Casquillo adaptador polea Ø78 motor Somfy • Ø78 Somfy motor pulley adaptor bearing
4c	80170721	Casquillo adaptador polea Ø85 Screen Rits • Ø85 Screen Rits pulley adaptor bearing
4c	80170487	Casquillo adaptador polea Ø85 motor Somfy • Ø85 Somfy motor pulley adaptor bearing
5a	60070059	Coronas para eje Ø70 ojiva S45 Gaviota • Gears for Ø70 ogive axis S45 Gaviota
5b	60070060	Coronas para eje Ø78 ojiva S45 Gaviota • Gears for Ø78 ogive axis S45 Gaviota
5c	60070076	Coronas para eje Ø85 ojiva S45 Gaviota • Gears for Ø85 ogive axis S45 Gaviota
6a	80170012	Anillo fijación Screen Rits • Screen Rits fixation ring
6b	80170942	Anillo fijación motor Elite-i Screen Nexu • Elite-i motor Screen Nexus fixation ring
7	80170939	Tapa barra de carga para cable Nexus 130 blanco • Charge profile cover for Nexus 130 cable white
8	80170869	Juego Fijación cable Screen Nexus • Screen Nexus cable fastening set
9	80170959	Conjunto Sujeción Perfil Cajón Nexus 130 • Nexus 130 box profile fastening set
10	60050232	Motor Elite-i 20/15 cabeza 9mm S45 • Elite-i 20/15 motor 9mm head S45
11	80170909	Perfil cajon para cable Screen Nexus 130 blanco 7m • Box profile for Screen Nexus 130 cable white 7m
12a	80170912	Perfil registro Screen Nexus 80 blanco 7m • Screen Nexus 80 Upper profile white 7m
12b	80170915	Perfil registro Screen Nexus Curve 80 blanco 7m • Screen Nexus Curve 80 Upper profile white 7m
13	80170918	Perfil barra carga Screen Nexus130 blanco 7m • Screen Nexus 130 Charge profile white 7m
14	80170055	Barra refuerzo Ø22 Screen Rits zincada 4m • Ø22 Screen Rits galvanised reinforcement rod 4m
15	80170054	Felpudo pb-48-800-3pb cortado a 5m Screen • Brush seal pb-48-800-3pb cut at 5m screen
16a	80030024	Tubo ranurado ojiva Ø70x1 4m • Threaded tube with ogive Ø70x1 4m
16b	80030020	Tubo ranurado ojiva Ø78x1 4m • Threaded tube with ogive Ø78x1 4m
16c	80030050	Tubo ranurado ojiva rizado Ø85x1,2 soldado 5m • Threaded tube ridged with ogive Ø85x1.2 welded 5m
17	80170950	Cable Screen Ø5, 1x19, aisi 316 bobina 20m • Screen cable Ø5, 1x19, aisi 316 20m coil
	80170946	Bolsa tornilleria Screen Nexus 130 cable • Screen Nexus 130 cable hardware bag
18		Tornillo rosca chapa 4,2x50 DIN-7982 DACRO • Self-drilling screw 4.2x50 DIN-7982 DACRO
19		Tornillo cabeza alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Pan head screw M4x10 DIN-7985 SS A2
20		Tuerca cuadrada M4 DIN-562 inox A2 • Square nut M4 DIN-562 SS A2
21		Tornillo Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Screw Ø3.5x6.5 DIN-7981 SS A2
22		Tornillo Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Screw Ø3.5x16 DIN-7982 SS A2
23		Tornillo M6x14 DIN-7991 inox A2 70 • Screw M6x14 DIN-7991 SS A2
24		Tuerca cuadrada DIN-557 M6 inox A2 • Square nut DIN-557 M6 SS A2
25		Terminal esparrago M6 para cable Ø5 aisi 316 • Swage stud M6 for Ø5 cable aisi 316



N°	Code Codice	Article • Articolo
1a	80170924	Jeu châssis Screen Nexus 130 câble blanc • Kit di testate Screen Nexus 130 cavo bianco
1b	80170927	Jeu châssis Screen Nexus Curve 130 câble blanc • Kit di testate Screen Nexus Curve 130 cavo bianco
2	80170010	Support latéral Ø50 Screen Rits • Supporto laterale Ø50 Screen Rits
3a	80170530	Support new latéral moteur Gaviota Screen Rits • Nuovo supporto motore laterale Gaviota Screen Rits
3b	80170009	Support latéral moteur Somfy Screen Rits • Supporto laterale motore Somfy Screen Rits
3c	80170962	Support latéral multimoteur Screen Rits • Supporto laterale plurimotore Screen Rits
3d	80170941	Support latéral moteur Elite-i Screen Nexus • Supporto laterale motore Elite-i
4a	80170147	Culot adaptateur poulie Ø70 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø70 Screen Rits
4a	80170485	Culot adaptateur poulie Ø70 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø70 motore Somfy
4b	80170011	Culot adaptateur poulie Ø78 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø78 Screen Rits
4b	80170486	Culot adaptateur poulie Ø78 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø78 motore Somfy
4c	80170721	Culot adaptateur poulie Ø85 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø85 Screen Rits
4c	80170487	Culot adaptateur poulie Ø78 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø85 motore Somfy
5a	60070059	Couronnes pour axe Ø70 ogive S45 Gaviota • Adattatori per asse Ø70 tenditore S45 Gaviota
5b	60070060	Couronnes pour axe Ø78 ogive S45 Gaviota • Adattatori per asse Ø78 tenditore S45 Gaviota
5c	60070076	Couronnes pour axe Ø85 ogive S45 Gaviota • Adattatori per asse Ø85 tenditore S45 Gaviota
6a	80170012	Anneau fixation Screen Rits • Anello di fissaggio Screen Rits
6b	80170942	Anneau fixation moteur Elite-i Screen Nexus • Anello di fissaggio motore Elite-i Screen Nexus
7	80170939	Couvercle barre de charge pour câble nexus 130 blanc • Terminale della barra di carico per cavo Nexus 130 bianco
8	80170869	Jeu fixation câble Screen nexus • Kit di fissaggio cavo Screen Nexus
9	80170959	Ensemble fixation profil coffre Nexus 130 • Set di sostegno profilo del cassonetto Nexus 130
10	60050232	Moteur Elite-i 20/15 tête 9mm S45 • Motore Elite-i 20/15 testa 9 mm S45
11	80170909	Profil coffre pour câble Screen Nexus 130 blanc 7m • Profilo del cassonetto per cavo Screen Nexus 130 bianco 7 m
12a	80170912	Profil registre Screen Nexus 80 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus 80 bianco 7 m
12b	80170915	Profil registre Screen Nexus Curve 80 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus Curve 80 bianco 7 m
13	80170918	Profil barre chargement Screen Nexus 130 blanc 7m • Profilo della barra di carico Screen Nexus 130 bianco 7 m
14	80170055	Barre renfort Ø22 Screen Rits zinguée 4m • Barra di rinforzo Ø22 Screen Rits zincata 4 m
15	80170054	Tapis pb-48-800-3pb coupé à 5m Screen • Spazzola a listello pb-48-800-3pb tagliata a 5 m Screen
16a	80030024	Tube rainuré ogive Ø70x1 4m • Tubo scanalato tenditore Ø70x1 4 m
16b	80030020	Tube rainuré ogive Ø78x1 4m • Tubo scanalato tenditore Ø78x1 4 m
16c	80030050	Tube rainuré ogive frisée Ø85x1,2 soudé 5m • Tubo scanalato tenditore avvolgibile Ø85x1,2 soldato 5 m
17	80170950	Câble Screen Ø5, 1x19, aisi 316 bobine 20m • Cavo Screen Ø5, 1x19, aisi 316 bobina 20 m
	80170946	Sac boulonnerie Screen Nexus 130 câble • Contenitore bulloneria Screen Nexus 130 cavo
18		Vis à tête 4,5x22 DIN-7982 Dacro • Vite per lamiera 4,2x50 DIN-7982 Dacro
19		Vis tête Alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Vite a testa bombata M4x10 DIN-7985 inox A2
20		Écrou carré M4 DIN-562 inox A2 • Dado quadrato M4 DIN-562 inox A2
21		Vis Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Vite Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2
22		Vis Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Vite Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2
23		Vis M6x10 DIN-7991 inox A2 70 • Vite M6x14 DIN-7991 inox A2
24		Écrou carré DIN-557 M5 inox A2 • Dado quadrato DIN-557 M6 inox A2
25		Terminal goujon fileté M6 pour câble Ø3 aisi 316 • Terminale a perno M6 per cavo Ø5 aisi 316

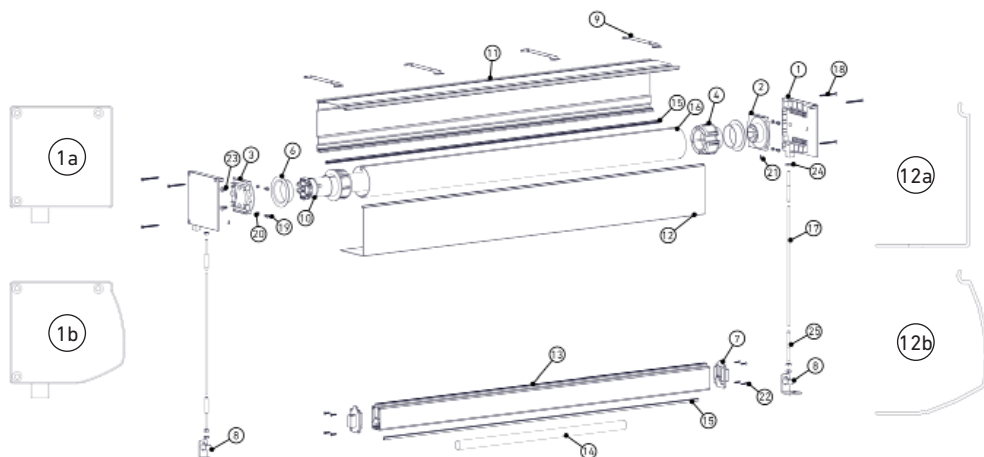


NEXUS 130 CABLE

NEXUS 130 CABLE • NEXUS 130 CÂBLE • NEXUS 130 CAVO

02

Explosionados motor • Motor exploded view
Exposition pièces moteur • Grafico esploso del motore

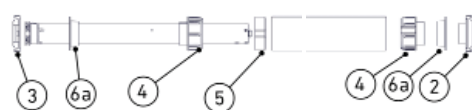


Despiece eje motor

Motor axis exploded view

Démontage axe moteur

Vista esplosa dell'asse motore



En el lado del motor 3a, 3b, 3c o 3d: según el tipo de motor.

On the side of the motor, 3a, 3b, 3c or 3d: depending on the motor.

Sur le côté du moteur, 3a, 3b, 3c ou 3d, selon le type de moteur.

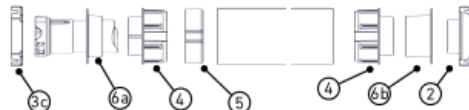
Sul lato del motore, 3a, 3b, 3c o 3d: a seconda del tipo di motore.

Despiece eje multimotor

Multimotor axis exploded view

Démontage axe multimoteur

Vista esplosa dell'asse plurimotore

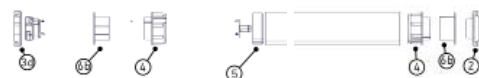


Despiece eje motor Elite-i

Elite-i motor axis exploded view

Démontage axe moteur Elite-i

Vista esplosa dell'asse motore Elite-i



Para todos los ejes • For all axes

Pour tous les axes • Per tutti gli assi

4a, 4b, 4c, 5a, 5b o 5c: según el Ø del tubo.

4a, 4b, 4c, 5a, 5b or 5c: depending on tube Ø.

4a, 4b, 4c, 5a, 5b ou 5c, selon le Ø du tube.

4a, 4b, 4c, 5a, 5b o 5c: a seconda del Ø del tubo.

NEXUS 130 CABLE

NEXUS 130 CABLE • NEXUS 130 CÂBLE • NEXUS 130 CAVO



03

Rango de uso y descuentos. Motor • Range of use & cutting table. Motor
Gamme d'utilisation et remises. Moteur • Intervallo d'uso e dimensioni. Motore

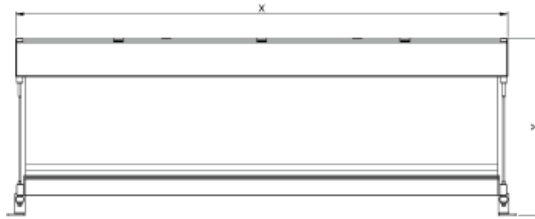


Tabla de descuentos motor cabeza 9mm <i>Cutting table for 9mm head motor</i> <i>Tableau de remises moteur tête 9mm</i> <i>Tabella delle dimensioni motore testa 9 mm</i>	
Perfil cajón • Box profile <i>Profil coffre • Profilo del cassonetto</i>	X-32 mm
Perfil registro • Upper profile <i>Profil registre • Profilo superiore</i>	X-6 _(+0/-0,5) mm
Perfil barra carga • Charge profile <i>Profil barre charge</i> <i>Profilo della barra di carico</i>	X-42 _(±0,5) mm
Tubos • Tubes • Tubes • Tubos Ø70/Ø78/Ø85	X-84 mm
Barra refuerzo acero Ø22 <i>Ø22 steel reinforcement rod</i> <i>Barre renfort acier Ø22</i> <i>Barra di rinforzo in acciaio Ø22</i>	1500 mm en cada extremo at each end à chaque extrémité ad ogni estremità

Tabla de descuentos multimotor/Elite-i <i>Multimotor/Elite-i cutting table</i> <i>Tableau de remises multimoteur /Elite-i</i> <i>Tabella delle dimensioni plurimotore/Elite-i</i>	
Perfil cajón • Box profile <i>Profil coffre • Profilo del cassonetto</i>	X-32 mm
Perfil registro • Upper profile <i>Profil registre • Profilo superiore</i>	X-6 _(+0/-0,5) mm
Perfil barra carga • Charge profile <i>Profil barre charge</i> <i>Profilo della barra di carico</i>	X-42 _(±0,5) mm
Tubos • Tubes • Tubes • Tubos Ø70/Ø78/Ø85	X-117 mm
Barra refuerzo acero Ø22 <i>Ø22 steel reinforcement rod</i> <i>Barre renfort acier Ø22</i> <i>Barra di rinforzo in acciaio Ø22</i>	1500 mm en cada extremo at each end à chaque extrémité ad ogni estremità

Rango de uso clase III <i>Range of use: class III</i> <i>Gamme d'utilisation catégorie III</i> <i>Intervallo d'uso classe III</i>		
Tubo • Tube <i>Tube • Tubo</i>	X máxima • maximum <i>maximum • Max.</i>	Y máxima • maximum <i>maximum • Max.</i>
Ø70	4000	3500
Ø78	4000	2700
Ø85	5000	5000



NEXUS 130 CABLE

NEXUS 130 CABLE • NEXUS 130 CÂBLE • NEXUS 130 CAVO

04 Preparación de componentes para motor

Motor hardware preparation

Préparation de composants pour moteur

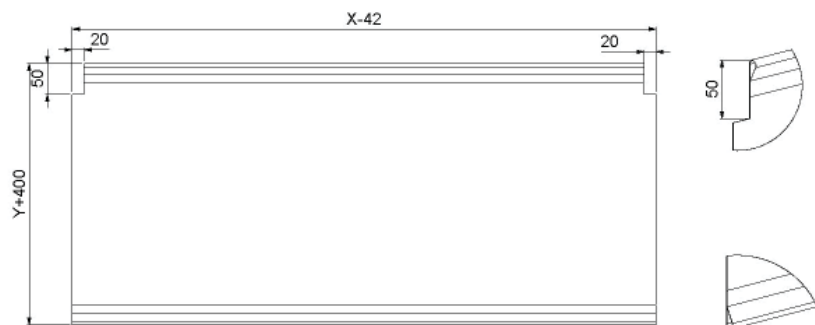
Preparazione dei componenti del motore

04.a Confección lona motor cabeza 9mm, Gaviota o Somfy

Canvas preparation for 9mm-head Gaviota or Somfy motor

Confection toile moteur tête 9mm, Gaviota ou Somfy

Preparazione telo motore testa 9 mm, Gaviota o Somfy

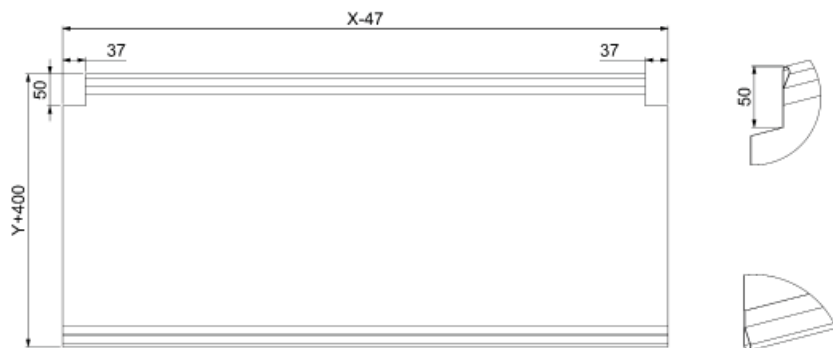


04.b Confección lona motor Elite-i o multimotor

Canvas preparation for Elite-i motor or multimotor

Confection toile moteur Elite-i ou multimoteur

Preparazione telo motore Elite-i o plurimotore



04.c Mecanizado perfil registro • Upper profile preparation

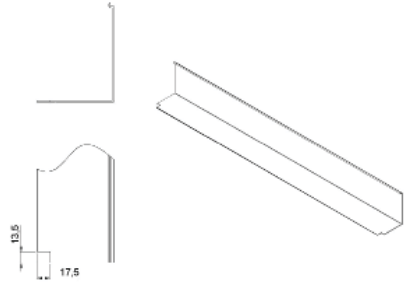
Usinage profil registre • Lavorazione dei profili superiori

E Paso 1. Realizar el corte en ambos extremos del perfil.

GB Step 1. Cut on both sides of the profile.

F 1. Réaliser la découpe sur les deux extrémités du profil.

I Fase 1. Effettuare il taglio su entrambe le estremità del profilo.





NEXUS 130 CABLE

NEXUS 130 CABLE • NEXUS 130 CÂBLE • NEXUS 130 CAVO

05

Listado de componentes para cardán • Cardan hardware list

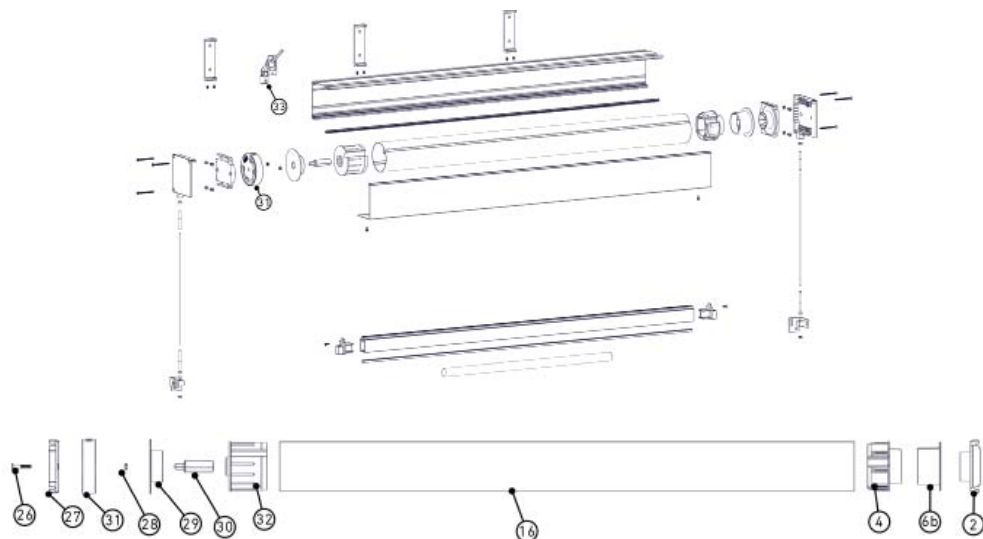
Liste de composants pour cardan • Elenco dei componenti per cardano

N°	Código Code Codice	Artículo • Article • Article • Articolo
	80170963	Kit para cardán • Cardan kit • Kit pour cardan • Kit per cardano
26		Tornillo M5x30 DIN 7991 inox A2 • Screw M5x30 DIN7991 SS A2 Vis M5x30 DIN7991 inox A2 • Vite M5x30 DIN 7991 inox A2
27		Soporte lateral cardán screen Nexus • Screen Nexus cardan lateral support Support latéral cardan Screen Nexus • Supporto laterale cardano Screen Nexus
28		Tuerca autobloqueante M5 DIN980 V inox A4 • Locknut M5 DIN980 V SS A4 Écrou autobloquant M5 DIN980 V inox A4 • Dado autobloccante M5 DIN980 V inox A4
29		Anillo distanciador 13 cardán screen Nexus • Screen Nexus Spacer ring 13 cardan Anneau d'écartement 13 cardan screen Nexus • Anello distanziatore 13 cardano Screen Nexus
30		Inserto metálico 13x7 screen Universal Zip • Screen Universal Zip 13x7 Metallic insert Insert métallique 13x7 screen Universal Zip • Inserto metallico 13x7 Screen Universal Zip
31	70100343	Mecanismo cardán 1420 R=5:1 7/16 CFC • Cardan mechanism 1420 R=5:1 7/16 CFC Mécanisme cardan 1420 R=5:1 7/16 CFC • Meccanismo cardano 1420 R=5:1 7/16 CFC
32a	80020024	Casquillo 70 ran plástico Transmission 13 screen Zip • Screen Zip 70 plastic groove gear transmission 13 Douille 70 rainure plastique Transmission 13 screen Zip • Boccia 70 scanalatura di plastica trasmissione 13 Screen Zip
32b	80020025	Casquillo 78 ran plástico Transmission 13 screen Zip • Screen Zip 78 plastic groove gear transmission 13 Douille 78 rainure plastique Transmission 13 screen Zip • Boccia 78 scanalatura di plastica trasmissione 13 Screen Zip
33	70100551	Snodo 45-35 Zamak 2T 7 Aluminio niquela Ø14 • Snodo 45-35 Zamak 2T 7 nickel-plated aluminium Ø14 Coussinet sphérique 45-35 Zamak 2T 7 Aluminium nickelé Ø14 • Snodo 45-35 zamak 2T 7 alluminio nichelato Ø14

06

Explosionados cardán • Cardan exploded view

Exposition pièces cardan • Grafico esploso del cardano



32a o 32b: según el Ø del tubo • 32a or 32b: depending on tube Ø
32a ou 32b, selon le Ø du tube • 32a o 32b: a seconda del Ø del tubo.

NEXUS 130 CABLE

NEXUS 130 CABLE • NEXUS 130 CÂBLE • NEXUS 130 CAVO



07

Rango de uso y descuentos. Cardán • Range of use & cutting table. Cardan
Gamme d'utilisation et remises. Cardan • Intervallo d'uso e dimensioni. Cardano

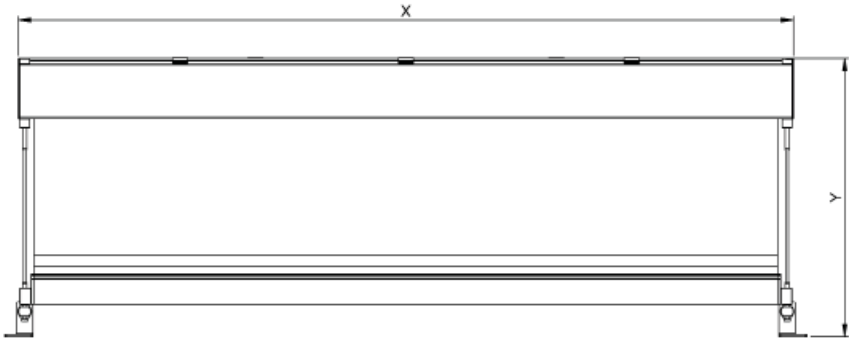


Tabla de descuentos para cardán
Cardan cutting table
Tableau de remises cardan
Tabella delle dimensioni cardan

Perfil cajón • Box profile <i>Profil coffre • Profilo del cassonetto</i>	X-32 mm
Perfil registro • Upper profile <i>Profil registre • Profilo superiore</i>	X-6_(+0/-0,5) mm
Perfil barra carga • Charge profile <i>Profil barre charge</i> <i>Profilo della barra di carico</i>	X-42_(±0,5) mm
Tubos • Tubes • Tubes • Tubos Ø70/Ø78/Ø85	X-115 mm
Barra refuerzo acero Ø22 <i>Ø22 steel reinforcement rod</i> <i>Barre renfort acier Ø22</i> <i>Barra di rinforzo in acciaio Ø22</i>	1500 mm <i>en cada extremo</i> <i>at each end</i> <i>à chaque extrémité</i> <i>ad ogni estremità</i>

Rango de uso clase III
Range of use: class III
Gamme d'utilisation catégorie III
Intervallo d'uso classe III

Tubo • Tube <i>Tube • Tubo</i>	X máxima • maximum <i>maximum • Max.</i>	Y máxima • maximum <i>maximum • Max.</i>
Ø70	4000	3500
Ø78	4000	2700

Eje <i>Axis</i> <i>Axe</i> <i>Rullo</i> Ø70	1,00	1,50	2,00	2,50	3,00	3,50	4,00	X	Y
	R1/5	R1/5	R1/5						3,25
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5					3,00
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5					2,50
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5					2,00
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5					1,50
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5					1,00

Eje <i>Axis</i> <i>Axe</i> <i>Rullo</i> Ø78	1,00	1,50	2,00	2,50	3,00	3,50	4,00	X	Y
	R1/5	R1/5	R1/5						2,70
	R1/5	R1/5	R1/5						2,50
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5					2,00
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5					1,50
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5					1,00



NEXUS 130 CABLE

NEXUS 130 CABLE • NEXUS 130 CÂBLE • NEXUS 130 CAVO

08 Preparación de componentes para cardán

Cardan hardware preparation

Préparation de composants pour cardan

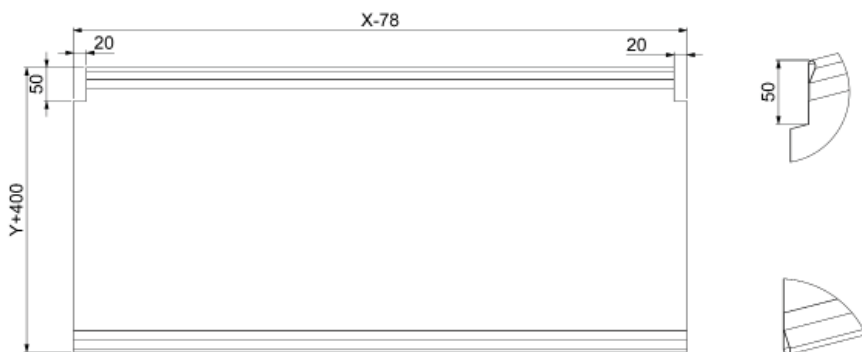
Preparazione dei componenti per cardano

08.a Confección lona para cardán

Canvas preparation for cardan

Confection toile pour cardan

Preparazione telo per cardano



08.b Mecanizado perfil cajón para cardán • Box profile preparation for cardan

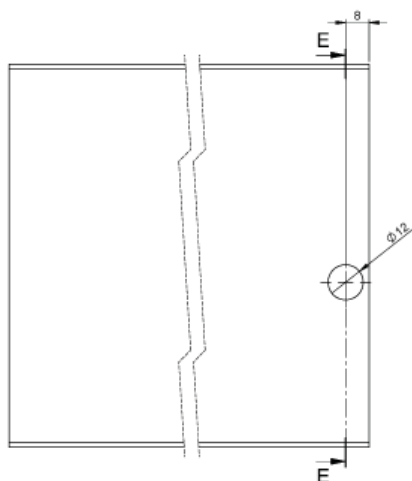
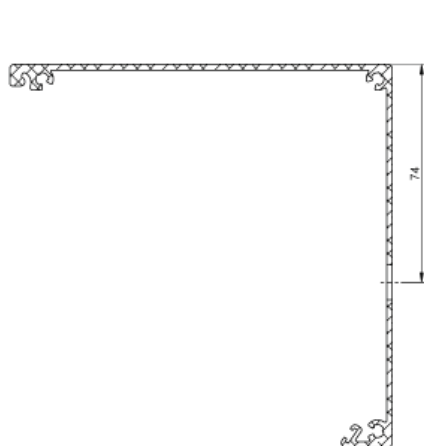
Usinage coffre pour cardan • Lavorazione del profilo del cassonetto per cardano

E Paso 1. Realizar el taladro como se indica en la imagen.

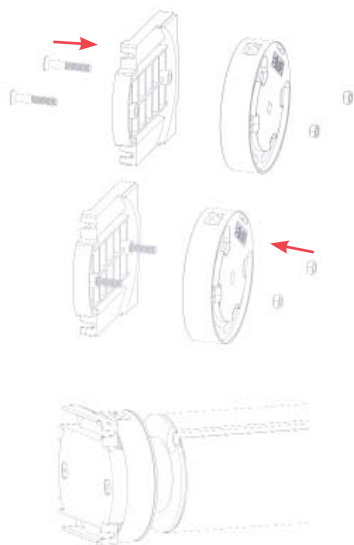
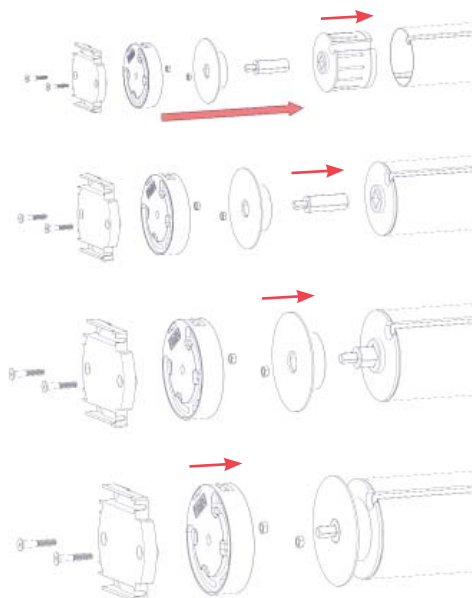
F 1. Réaliser la perforation comme indiqué sur l'image.

GB Step 1. Drill as shown in the image.

I Fase 1. Trapanare come si indica nell'immagine.



09 Montaje del cardán • Cardan assembly Montage du cardan • Montaggio del cardano



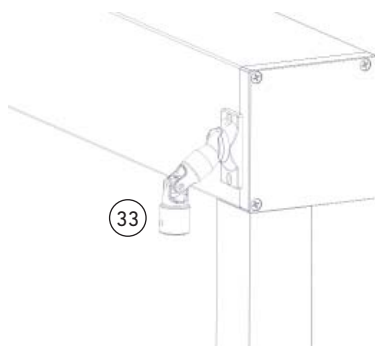
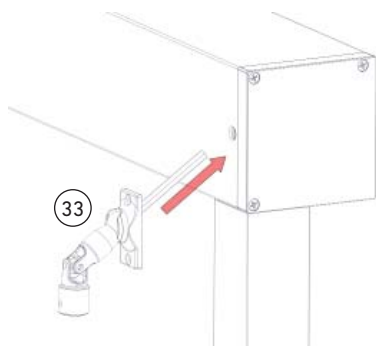
09.a Montaje del snodo • Snodo assembly Montage du coussinet sphérique • Montaggio dello snodo

E Paso 1. Introducir el snodo del cardán por el agujero mecanizado en la parte trasera del cajón.

GB Step 1. Insert the snodo in the cardan through the hole drilled at the back of the box.

F 1. Introduire le coussinet sphérique du cardan dans le trou usiné sur la partie arrière du coffre.

I Fase 1. Inserire lo snodo del cardano attraverso il foro ricavato nella parte posteriore del cassonetto.





NEXUS 130 CABLE

NEXUS 130 CABLE • NEXUS 130 CÂBLE • NEXUS 130 CAVO

10 Montaje • Assembly Montage • Montaggio

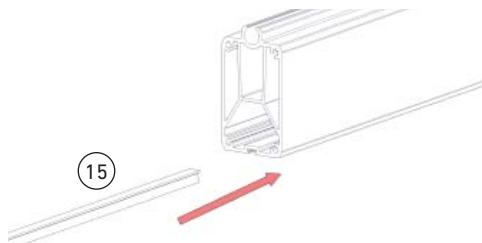
10.a Montaje felpudo • Brush seal assembly Montage tapis • Montaggio della spazzola a listello

E Paso 1. Introducir felpudo en el perfil barra carga.

GB Step 1. Insert the brush seal onto the charge profile.

F 1. Placer le tapis sur le profil barre charge.

I Fase 1. Introdurre la spazzola a listello nel profilo della barra di carico.



10.b Montaje barra refuerzo Ø22 • Ø22 reinforcement rod assembly Montage barre renfort Ø22 • Montaggio della barra di rinforzo Ø22

E Paso 1. Introducir barra refuerzo, ver tabla de descuentos.

GB Step 1. Insert the reinforcement rod, see cutting table.

F 1. Insérer barre renfort, voir tableau de remises.

I Fase 1. Inserire la barra di rinforzo (vedi Tabella delle dimensioni).



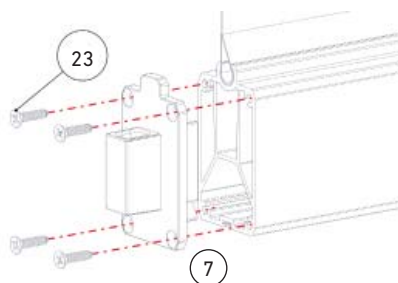
10.c Montaje tapas barra de carga • Charge profile covers assembly Montage couvercles barre de charge • Montaggio dei terminali della barra di carico

E Paso 1. Introducir la lona en la barra de carga y posicionar las tapas. Atornillar las tapas a la barra de carga.

GB Step 1. Insert the canvas onto the charge profile and place the covers. Tighten the covers to the charge profile.

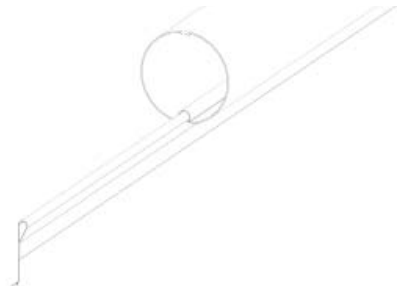
F 1. Insérer la toile sur le profil barre de charge et y placer les couvercles. Visser les couvercles à la barre de charge.

I Fase 1. Collocare il telo sulla barra di carico e posizionare i terminali. Avvitare i terminali alla barra di carico.



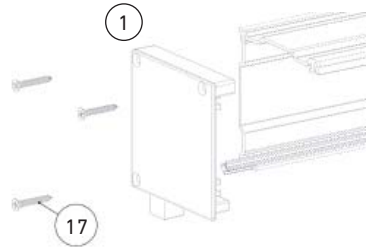
10.d Montaje de lona • Canvas assembly Montage de toile • Montaggio del telo

- E** Paso 1. Introducir la lona por la ojiva del tubo y fijar.
- GB** Step 1. Insert the canvas over the tube's ogive and attach.
- F** 1. Introduire la toile par l'ogive du tube et fixer.
- I** Fase 1. Inserire il telo attraverso il tenditore del tubo e fissarlo.



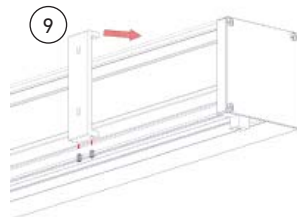
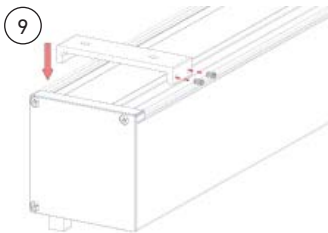
10.e Montaje de testeros • End cap assembly Montage de châssis • Montaggio delle testate

- E** Paso 1. Introducir el felpudo. Situar los testeros y atornillar.
- GB** Step 1. Insert the brush seal. Place the end caps and tighten the screws.
- F** 1. Placer le tapis. Ajuster les châssis et visser.
- I** Fase 1. Introdurre la spazzola a listello. Posizionare le testate e avvitare.



10.f Montaje piezas sujeción cajón para cable Assembly of the box fastening pieces for cable Montage pièces fixation coffre pour câble Montaggio dei componenti di sostegno del cassonetto per cavo

- E** Paso 1. Colocar la pieza en el saliente superior del cajón y clipar. (Ver esquema para posición y número de piezas necesarias.)
- GB** Step 1. Set the piece on the top ridge of the box and clip. (See blueprint for position and number of pieces needed.)
- F** 1. Placer la pièce sur la saillie supérieure du coffre et fixer. (Voir schéma pour la position et le numéro de pièces nécessaires).
- I** Fase 1. Posizionare il pezzo sulla sporgenza superiore del cassonetto finché non fa clic (vedi schema per posizione e numero di pezzi necessari).





NEXUS 130 CABLE

NEXUS 130 CABLE • NEXUS 130 CÂBLE • NEXUS 130 CAVO

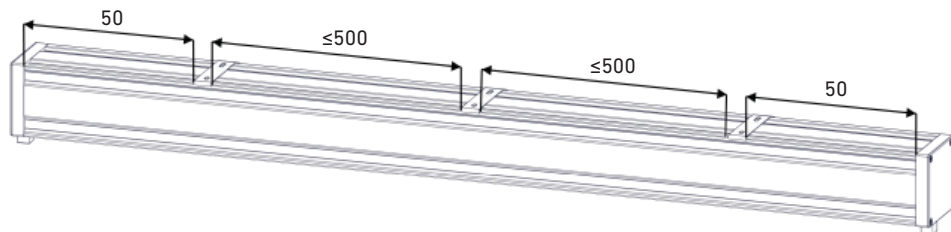
10.g Montaje cajón • Box assembly Montage coffre • Montaggio del cassonetto

E Paso 1. Colgar el cajón a la pared y al techo de las piezas de sujeción repartidas a lo largo de éste.

GB Step 1. Hang the box on the wall and ceiling with the fastening pieces on it.

F 1. Pendre le coffre au mur et au plafond grâce aux pièces de fixation réparties le long du coffre.

I Fase 1. Appendere il cassonetto alla parete e al soffitto con i pezzi di fissaggio distribuiti su di esso.



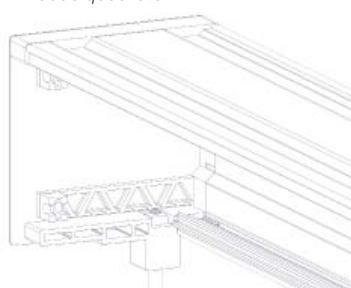
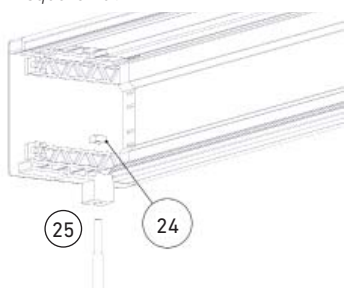
10.h Montaje cable • Cable assembly Montage câble • Montaggio del cavo

E Paso 1. Introducir el terminal con el cable por el testero y fijar con la tuerca cuadrada.

GB Step 1. Insert the swage stud with the cable through the end cap and attach with the square nut.

F 1. Placer le terminal avec le câble dans le châssis et fixer avec l'écrou carré.

I Fase 1. Inserire l'estremità con il cavo attraverso la testata e fissarla con il dado quadrato.



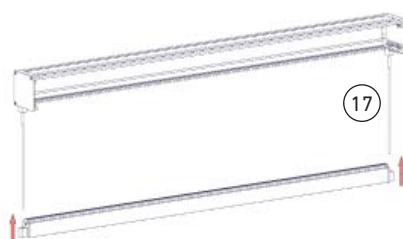
10.i Montaje barra de carga • Charge profile assembly Montage barre de charge • Montaggio della barra di carico

E Paso 1. Introducir la barra de carga por el cable.

GB Step 1. Introduce the charge profile through the cable.

F 1. Insérer la barre de charge dans le câble.

I Fase 1. Inserire la barra di carico lungo il cavo.



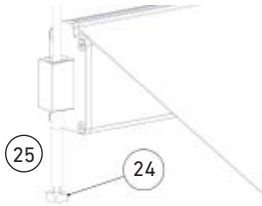
10.j Montaje de La fijación del cable al suelo o pared

Assembly of the cable fastening to the floor or wall

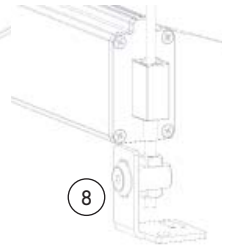
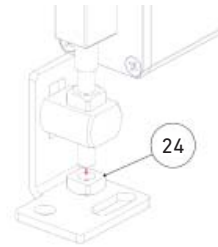
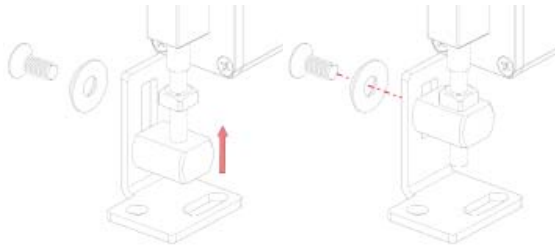
Montage de la fixation du câble au sol ou au mur

Montaggio del fissaggio del cavo al pavimento o alla parete

- | | |
|--|---|
| <p>E Paso 1. Introducir las tuercas y el bulón por el terminal del cable.</p> <p>GB Step 1. Thread the nuts and the anchor bolt through the swage studs.</p> | <p>F 1. Introduire les écrous et le boulon dans l'extrémité du câble.</p> <p>I Fase 1. Inserire i dadi e il bullone nelle estremità del cavo.</p> |
|--|---|



- | | |
|--|--|
| <p>E Paso 2. Fijar el soporte de fijación al bulón con la arandela y el tornillo cónico. Seguidamente, se podrá fijar el soporte al suelo o a la pared.</p> <p>GB Step 2. Attach the fixation support to the anchor bolt with the ring and screw. Then, attach the support to the floor or wall.</p> | <p>F 2. Fixer le support de fixation au boulon avec la rondelle et la vis conique. Ensuite, fixer les supports au sol ou au mur.</p> <p>I Fase 2. Fissare il supporto di fissaggio al bullone con la rondella e la vite conica. Successivamente, sarà possibile fissare i supporti al pavimento o alla parete.</p> |
|--|--|





NEXUS 130 CABLE

NEXUS 130 CABLE • NEXUS 130 CÂBLE • NEXUS 130 CAVO

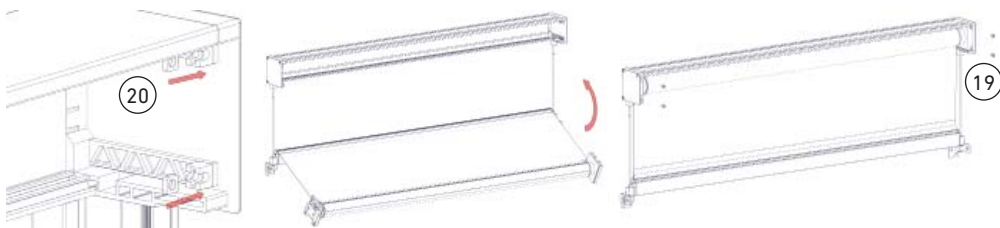
10.k Montaje del eje • Axis assembly Montage de l'axe • Montaggio dell'asse

E Paso 1. Situar las tuercas en las ranuras de los testeros. Introducir el eje en el interior del cajón deslizando los soportes hacia los testeros. Después, atornillar los soportes.

GB Step 1. Place the nuts on the end cap grooves. Insert the axis into the box by sliding the supports towards the end caps. Then, tighten the screws on the supports.

F 1. Placer les écrous sur les rainures des châssis. Insérer l'axe à l'intérieur du coffre en faisant glisser les supports vers les châssis. Ensuite, visser les supports.

I Fase 1. Posizionare i dadi nelle fessure delle testate. Inserire l'asse all'interno del cassonetto facendo scorrere i supporti verso le testate. Poi avvitare i supporti.



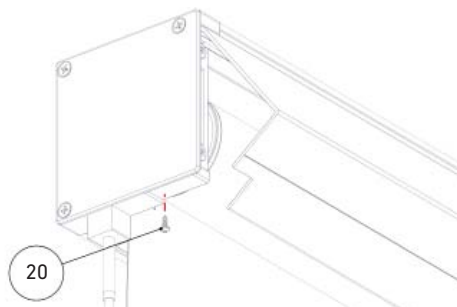
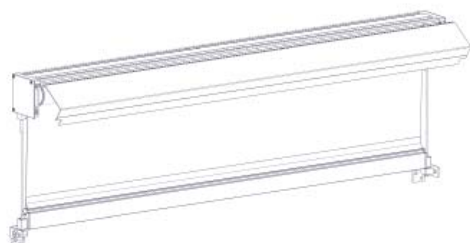
10.l Montaje perfil registro • Upper profile assembly Montage profil registre • Montaggio del profilo superiore

E Paso 1. Colocar el perfil registro en el cajón y atornillar.

GB Step 1. Place the upper profile on the box and tighten the screws.

F 1. Placer le profil registre sur le coffre et visser.

I Fase 1. Collocare il profilo superiore nel cassonetto e avvitare.





GAVIOTA

Autovía de Alicante, A-31 Km.196

03630 Sax (Alicante) - España / Spain

Tel. +34 965 474 200 • Fax +34 965 475 680

International Dept: +34 966 968 276 • Fax +34 966 968 075

comercial@gaviotasimbac.com - export@gaviotasimbac.com

www.gaviotasimbac.com

NEXUS 130 GUÍA

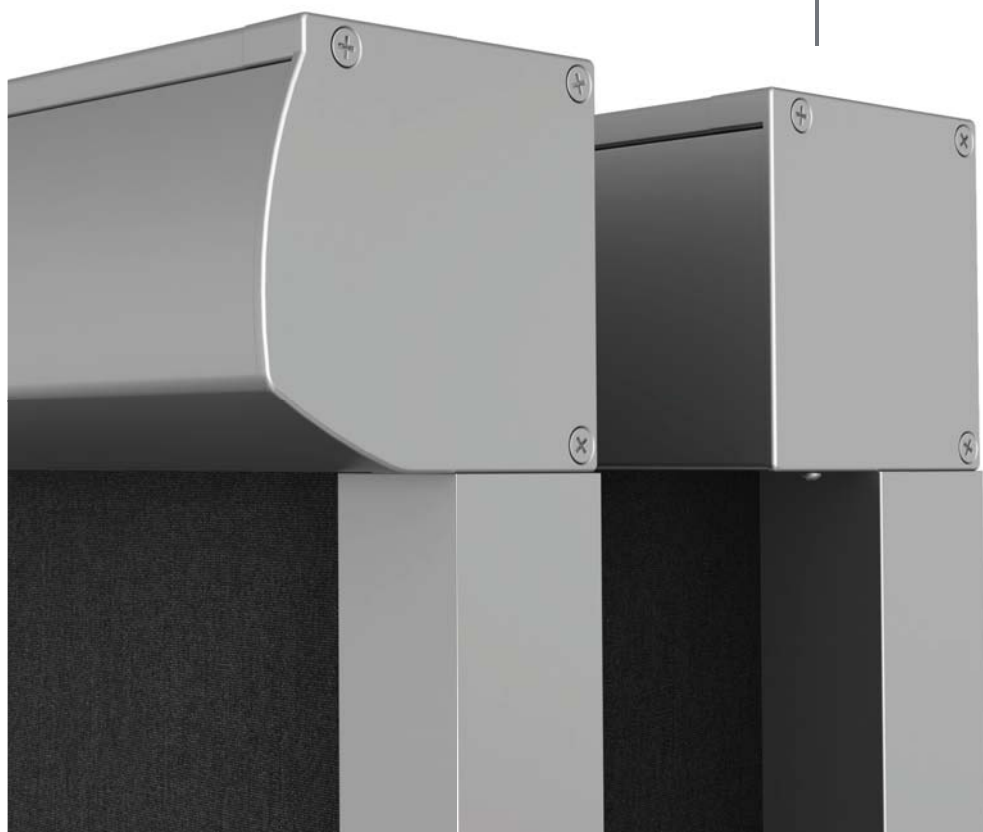
NEXUS 130 GUIDE

NEXUS 130 GUIDE

NEXUS 130 GUIDA



gaviota
The Sun & Shutter Specialists



E **Manual de Instalación**

F *Manuel d'Installation*

GB *Assembly Instructions*

I *Manuale di Installazione*



E Advertencias de seguridad

GB Safety warnings

F Avertissement de sécurité

I Avvertence e note di sicurezza

- E** • Leer detenidamente estas instrucciones de montaje antes de cualquier uso y conservarlas después de la instalación..
- E** • El no respetar las instrucciones de montaje, uso y especificaciones técnicas del artículo, así como excederse en los rangos de uso máximos especificados (pesos, etc...), significará la exclusión de la Política de Garantía y de Servicio Postventa de Gaviota Simbac, S.L.
- GB** • Read carefully the assembly instructions before installing the awning.
- GB** • Failure to follow the assembly instructions, use conditions and technical specifications of the article, as well as exceeding the specified maximum use ranges (weights, etc...), will mean the exclusion of the Warranty and After Sales Service Policy of Gaviota Simbac, S.L.
- F** • Lire attentivement les instructions de montage avant de procéder à l'installation du store.
- F** • *maximus spécifiés (poids, etc...), sera motif d'exclusion de la Politique de Garantie et Service Après-vente de Gaviota Simbac, S.L.* Leggere queste istruzioni prima dell'uso e conservarle l'installazione.
- I** • Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima di montare la tenda da sole.
- I** • La mancata osservanza delle istruzioni per il montaggio, l'uso, le specifiche tecniche di questo articolo, e degli intervalli che superano il massimo utilizzo specificato (pesi, ecc ...), significherà l'esclusione della Politica della Garanzia e Servizio Post-Vendita GAVIOTA SIMBAC, S.L.

Índice • Index • Index • Indice

- 01** **Listado de componentes para motor • Motor hardware list**
Liste de composants pour moteur • Elenco dei componenti per motore
- 02** **Explosionados motor • Motor exploded view**
Exposition pièces moteur • Grafico esploso del motore
- 03** **Rango de uso y descuentos. Motor • Range of use & cutting table. Motor**
Gamme d'utilisation et remises. Moteur • Intervallo d'uso e dimensioni. Motore
- 04** **Preparación de componentes para motor • Motor hardware preparation**
Préparation de composants pour moteur • Preparazione dei componenti del motore
- 05** **Listado de componentes para cardán • Cardan hardware list**
Liste de composants pour cardan • Elenco dei componenti per cardano
- 06** **Explosionados cardán • Cardan exploded view**
Exposition pièces cardan • Grafico esploso del cardano
- 07** **Rango de uso y descuentos. Cardán • Range of use & cutting table. Cardan**
Gamme d'utilisation et remises. Cardan • Intervallo d'uso e dimensioni. Cardano
- 08** **Preparación de componentes para cardán • Cardan hardware preparation**
Préparation de composants pour cardan • Preparazione dei componenti per cardano
- 09** **Montaje del cardán • Cardan assembly**
Montage du cardan • Montaggio del cardano
- 10** **Montaje en fábrica • Factory assembly**
Montage en usine • Montaggio in fabbrica
- 11** **Montaje en obra • On-site assembly**
Montage sur site • Montaggio in opera



NEXUS 130 GUÍA

NEXUS 130 GUIDE • NEXUS 130 GUIDE • NEXUS 130 GUIDA

01

Listado de componentes para motor • Motor hardware list Liste de composants pour moteur • Elenco dei componenti per motore

Nº	Código Code	Artículo • Article
1a	80170921	Juego Testeros Screen Nexus 130 blanco • Screen Nexus 130 end cap set white
1b	80170927	Juego Testeros Screen Nexus Curve 130 blanco • Screen Nexus Curve 130 end cap set white
2	80170010	Soporte lateral Ø50 Screen Rits • Ø50 Screen Rits lateral support
3a	80170530	Soporte New lateral motor Gaviota screen Rits • Screen Rits Gaviota motor new lateral support
3b	80170009	Soporte New lateral motor Somfy screen Rits • Somfy motor Screen Rits lateral support
3c	80170962	Soporte lateral multimotor screen Rits • Screen Rits multimotor lateral support
3d	80170941	Soporte lateral motor Elite-i • Elite-i motor lateral support
4a	80170147	Casquillo adaptador polea Ø70 Screen Rits • Ø70 Screen Rits pulley adaptor bearing
4a	80170485	Casquillo adaptador polea Ø70 motor Somfy • Ø70 Somfy motor pulley adaptor bearing
4b	80170011	Casquillo adaptador polea Ø78 Screen Rits • Ø78 Screen Rits pulley adaptor bearing
4b	80170486	Casquillo adaptador polea Ø78 motor Somfy • Ø78 Somfy motor pulley adaptor bearing
4c	80170721	Casquillo adaptador polea Ø85 Screen Rits • Ø85 Screen Rits pulley adaptor bearing
4c	80170487	Casquillo adaptador polea Ø85 motor Somfy • Ø85 Somfy motor pulley adaptor bearing
5a	60070059	Coronas para eje Ø70 ojiva S45 Gaviota • Gears for Ø70 ogive axis S45 Gaviota
5b	60070060	Corona para eje Ø78 ojiva S45 Gaviota • Gears for Ø78 ogive axis S45 Gaviota
5c	60070076	Corona para eje Ø85 ojiva S45 Gaviota • Gears for Ø85 ogive axis S45 Gaviota
6a	80170012	Anillo fijación Screen Rits • Screen Rits fixation ring
6b	80170942	Anillo fijación motor Elite-i Screen Nexu • Elite-i motor Screen Nexus fixation ring
7	80170937	Tapa barra carga para guía Nexus 130 blanco • Nexus 130 Guide Charge profile cover white
8	80170951	Juego de tapas guía Screen Nexus blanco • Screen Nexus Guide cover set white
9	60050232	Motor Elite-i 20/15 cabeza 9mm S45 • Elite-i 20/15 motor 9mm head S45
10	80170906	Perfil cajón para Screen Nexus 130 blanco 7m • Box profile for Screen Nexus 130 white 7m
11a	80170912	Perfil registro Screen Nexus 130 blanco 7m • Screen Nexus 80 Upper profile white 7m
11b	80170915	Perfil registro Screen Nexus Curve 130 blanco 7m • Screen Nexus Curve 80 Upper profile white 7m
12	80170918	Perfil Barra Carga Screen Nexus 130 blanco 7m • Screen Nexus 130 Charge profile white 7m
13	80170854	Perfil guía Screen Nexus blanco 7m • Screen Nexus Guide profile white 7m
14	80170054	Felpudo pb-48-800-3pb cortado a 5m Screen • Brush seal pb-48-800-3pb cut at 5m screen
15a	80030024	Tubo ranurado ojiva Ø70x1 4m • Threaded tube with ogive Ø70x1 4m
15b	80030020	Tubo ranurado ojiva Ø78x1 4m • Threaded tube with ogive Ø78x1 4m
15c	80030050	Tubo ranurado ojiva rizado Ø85x1,2 soldado 5m • Threaded tube ridged with ogive Ø85x1.2 welded 5m
16	80170055	Barra refuerzo Ø22 Screen Rits zincada 4m • Ø22 Screen Rits galvanised reinforcement rod 4m
	80170947	Bolsa tornillería Screen Nexus 130 guía • Screen Nexus 130 guide hardware bag
17		Tornillo rosca chapa 4,2x50 DIN-7982 DACRO • Self-drilling screw 4.2x50 DIN-7982 DACRO
18		Tornillo cabeza alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Pan head screw M4x10 DIN-7985 SS A2
19		Tuerca cuadrada M4 DIN-562 inox A2 • Square nut M4 DIN-562 SS A2
20		Tornillo Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Screw Ø3.5x6.5 DIN-7981 SS A2
21		Tornillo Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Screw Ø3.5x16 DIN-7982 SS A2
22		Tornillo M6x14 DIN-7991 inox A2 • Screw M6x14 DIN-7991 SS A2
23		Clip perfil guía Screen Universal • Screen Universal Guide profile clip
24		Tornillo Ø4,2x25 DIN-7982 inox A2 • Screw Ø4.2x25 DIN-7982 SS A2

N°	Code Codice	Article • Articolo
1a	80170921	Jeu châssis Screen Nexus 130 blanc • Kit di testate Screen Nexus 130 bianco
1b	80170927	Jeu châssis Screen Nexus 130 blanc • Kit di testate Screen Nexus Curve 130 bianco
2	80170010	Support latéral Ø50 Screen Rits • Supporto laterale Ø50 Screen Rits
3a	80170530	Support new latéral moteur Gaviota Screen Rits • Nuovo supporto motore laterale Gaviota Screen Rits
3b	80170009	Support latéral moteur Somfy Screen Rits • Supporto laterale motore Somfy Screen Rits
3c	80170962	Support latéral multimoteur Screen Rits • Supporto laterale plurimotore Screen Rits
3d	80170941	Support latéral moteur Elite-i Screen Nexus • Supporto laterale motore Elite-i
4a	80170147	Culot adaptateur poulie Ø70 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø70 Screen Rits
4a	80170485	Culot adaptateur poulie Ø70 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø70 motore Somfy
4b	80170011	Culot adaptateur poulie Ø78 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø78 Screen Rits
4b	80170486	Culot adaptateur poulie Ø78 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø78 motore Somfy
4c	80170721	Culot adaptateur poulie Ø85 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø85 Screen Rits
4c	80170487	Culot adaptateur poulie Ø78 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø85 motore Somfy
5a	60070059	Couronnes pour axe Ø70 ogive S45 Gaviota • Adattatori per asse Ø70 tenditore S45 Gaviota
5b	60070060	Couronnes pour axe Ø78 ogive S45 Gaviota • Adattatori per asse Ø78 tenditore S45 Gaviota
5c	60070076	Couronnes pour axe Ø85 ogive S45 Gaviota • Adattatori per asse Ø85 tenditore S45 Gaviota
6a	80170012	Anneau fixation Screen Rits • Anello di fissaggio Screen Rits
6b	80170942	Anneau fixation moteur Elite-i Screen Nexus • Anello di fissaggio motore Elite-i Screen Nexus
7	80170937	Couvercle barre charge pour guide Nexus 130 blanc • Terminale della barra di carico per guida Screen Nexus 130 bianco
8	80170951	Jeu de couvercles guide Screen Nexus blanc • Kit di terminali guida Screen Nexus bianco
9	60050232	Moteur Elite-i 20/15 tête 9mm S45 • Motore Elite-i 20/15 testa 9 mm S45
10	80170906	Profil coffre pour Screen Nexus 130 blanc 7m • Profilo del cassonetto Screen Nexus 130 bianco 7 m
11a	80170912	Profil registre Screen Nexus 80 blanc 7mm • Profilo superiore Screen Nexus 80 bianco 7 m
11b	80170915	Profil registre Screen Nexus Curve 80 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus Curve 80 bianco 7 m
12	80170918	Profil barre chargement Screen Nexus 130 blanc 7m • Profilo della barra di carico Screen Nexus 130 bianco 7 m
13	80170854	Profil guide Screen Nexus blanc 7m • Profilo guida Screen Nexus bianco 7 m
14	80170054	Tapis pb-48-800-3pb coupé à 5m Screen • Spazzola a listello pb-48-800-3pb tagliata a 5 m Screen
15a	80030024	Tube rainuré ogive Ø70x1 4m • Tubo scanalato tenditore Ø70x1 4 m
15b	80030020	Tube rainuré ogive Ø78x1 4m • Tubo scanalato tenditore Ø78x1 4 m
15c	80030050	Câble Screen Ø5, 1x19, aisi 316 bobine 20mm • Tubo scanalato tenditore avvolgibile Ø85x1,2 soldato 5 m
16	80170055	Barre renfort Ø22 Screen Rits zinguée 4m • Barra di rinforzo Ø22 Screen Rits zincata 4 m
	80170947	Sac boulonnerie Screen Nexus 130 guide • Contenitore bulloneria Screen Nexus 130 guida
17		Vis à tête 4,5x22 DIN-7982 Dacro • Vite per lamiera 4,2x50 DIN-7982 Dacro
18		Vis tête Alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Vite a testa bombata M4x10 DIN-7985 inox A2
19		Écrou carré M4 DIN-562 inox A2 • Dado quadrato M4 DIN-562 inox A2
20		Vis Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Vite Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2
21		Vis Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Vite Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2
22		Vis M6x10 DIN-7991 inox A2 70 • Vite M6x14 DIN-7991 inox A2
23		Clip profil Screen Universal • Tassello profilo guida Screen Universal
24		Vis Ø4,2x25 DIN-7982 inox A2 • Vite Ø4,2x25 DIN-7982 inox A2



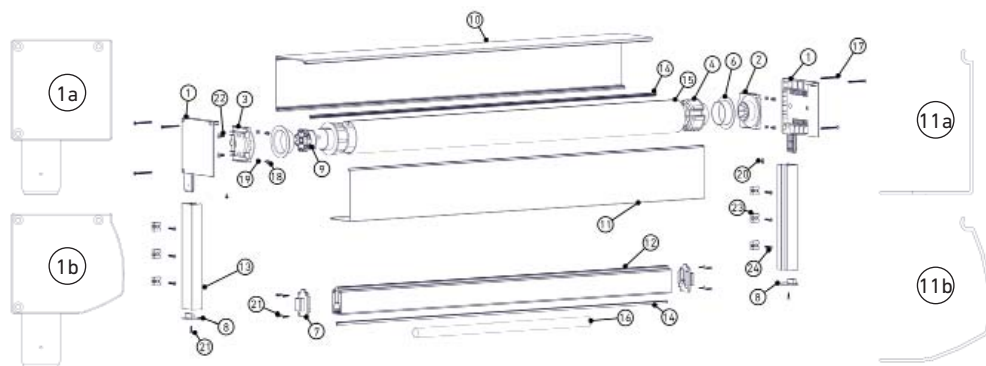
NEXUS 130 GUÍA

NEXUS 130 GUIDE • NEXUS 130 GUIDE • NEXUS 130 GUIDA

02

Explosionados motor • Motor exploded view

Exposition pièces moteur • Grafico esploso del motore

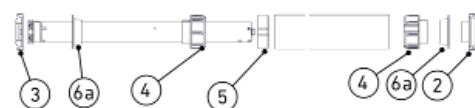


Despiece eje motor

Motor axis exploded view

Démontage axe moteur

Vista esplosa dell'asse motore



En el lado del motor 3a, 3b, 3c o 3d: según el tipo de motor.

On the side of the motor, 3a, 3b, 3c or 3d: depending on the motor.

Sur le côté du moteur, 3a, 3b, 3c ou 3d, selon le type de moteur.

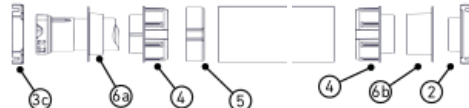
Sul lato del motore, 3a, 3b, 3c o 3d: a seconda del tipo di motore.

Despiece eje multimotor

Multimotor axis exploded view

Démontage axe multimoteur

Vista esplosa dell'asse plurimotore



Despiece eje motor Elite-i

Elite-i motor axis exploded view

Démontage axe moteur Elite-i

Vista esplosa dell'asse motore Elite-i



Para todos los ejes • For all axes

Pour tous les axes • Para todos los ejes

4a, 4b, 4c, 5a, 5b o 5c: según el Ø del tubo.

4a, 4b, 4c, 5a, 5b or 5c: depending on tube Ø.

4a, 4b, 4c, 5a, 5b ou 5c, selon le Ø du tube.

4a, 4b, 4c, 5a, 5b o 5c: a seconda del Ø del tubo.

03

Rango de uso y descuentos. Motor • Range of use & cutting table. Motor
Gamme d'utilisation et remises. Moteur • Intervallo d'uso e dimensioni. Motore



Tabla de descuentos motor cabeza 9mm <i>Cutting table for 9mm head motor</i> Tableau de remises moteur tête 9mm <i>Tabella delle dimensioni motore testa 9 mm</i>	
Perfil cajón • Box profile Profil coffre • Profilo del cassonetto	X-32 mm
Perfil registro • Upper profile Profil registre • Profilo superiore	X-6 _(+0/-0,5) mm
Perfil guía • Guide profile Profil guide • Profilo guida	Y-133,5 mm
Perfil barra carga • Charge profile Profil barre charge Profilo della barra di carico	X-77 _(±0,5) mm
Tubos • Tubes • Tubes • Tubos Ø70/Ø78/Ø85	X-84 mm
Barra refuerzo acero Ø22 Ø22 steel reinforcement rod Barre renfort acier Ø22 Barra di rinforzo in acciaio Ø22	1500 mm en cada extremo at each end à chaque extrémité ad ogni estremità

Tabla de descuentos multimotor/Elite-i <i>Multimotor/Elite-i cutting table</i> Tableau de remises multimoteur /Elite-i <i>Tabella delle dimensioni plurimotore/Elite-i</i>	
Perfil cajón • Box profile Profil coffre • Profilo del cassonetto	X-32 mm
Perfil registro • Upper profile Profil registre • Profilo superiore	X-6 _(+0/-0,5) mm
Perfil guía • Guide profile Profil guide • Profilo guida	Y-133,5 mm
Perfil barra carga • Charge profile Profil barre charge Profilo della barra di carico	X-77 _(±0,5) mm
Tubos • Tubes • Tubes • Tubos Ø70/Ø78/Ø85	X-117 mm
Barra refuerzo acero Ø22 Ø22 steel reinforcement rod Barre renfort acier Ø22 Barra di rinforzo in acciaio Ø22	1500 mm en cada extremo at each end à chaque extrémité ad ogni estremità

Rango de uso clase III <i>Range of use: class III</i> Gamme d'utilisation catégorie III <i>Intervallo d'uso classe III</i>		
Tubo • Tube Tube • Tubo	X máxima • maximum maximum • Max.	Y máxima • maximum maximum • Max.
Ø70	4000	3500
Ø78	4000	2700
Ø85	5000	5000



NEXUS 130 GUÍA

NEXUS 130 GUIDE • NEXUS 130 GUIDE • NEXUS 130 GUIDA

04 Preparación de componentes para motor

Motor hardware preparation

Préparation de composants pour moteur

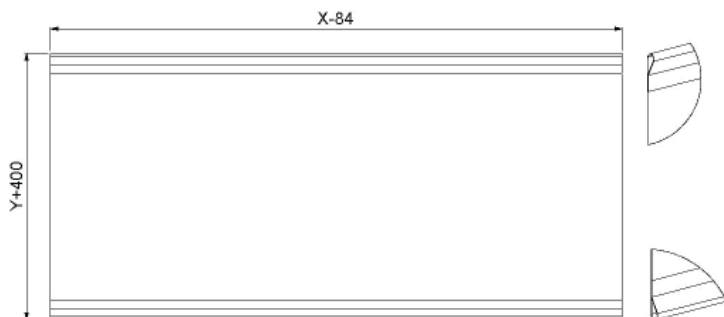
Preparazione dei componenti del motore

04.a Confección lona motor

Canvas preparation for motor

Confection toile moteur

Preparazione telo motore



04.b Mecanizado perfil registro • Upper profile preparation

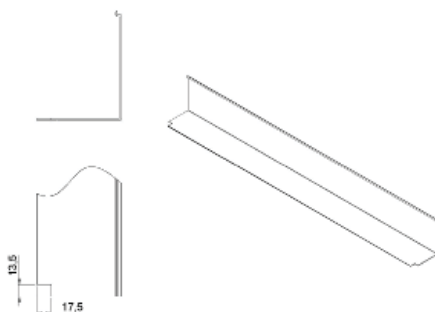
Usinage profil registre • Lavorazione dei profili superiori

E Paso 1. Realizar el corte en ambos extremos del perfil.

GB Step 1. Cut on both sides of the profile.

F 1. Réaliser la découpe sur les deux extrémités du profil.

I Fase 1. Effettuare il taglio su entrambe le estremità del profilo.



05

Listado de componentes para cardán • Cardan hardware list

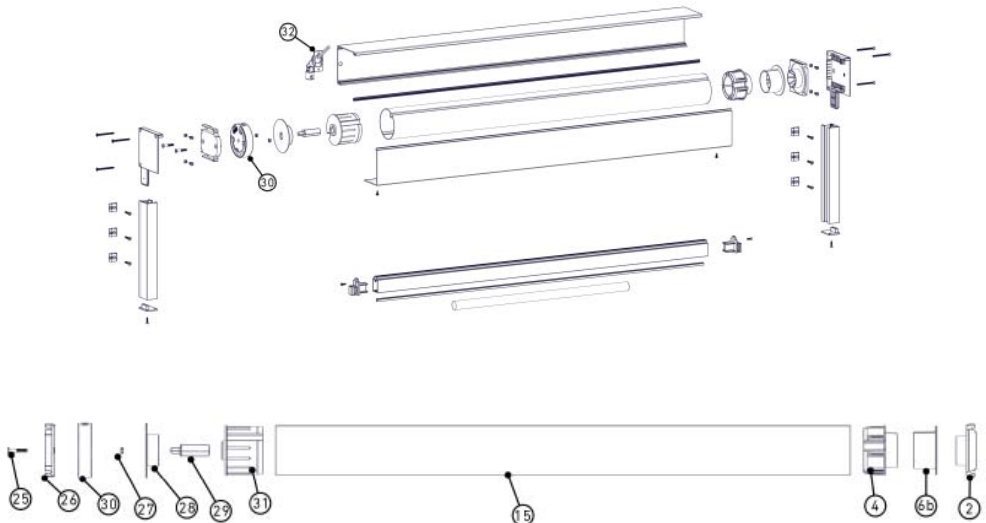
Liste de composants pour cardan • Elenco dei componenti per cardano

Nº	Código Code Codice	Artículo • Article • Article • Articolo
	80170963	Kit para cardán • Cardan kit • Kit pour cardan • Kit per cardano
25		Tornillo M5x30 DIN 7991 inox A2 • Screw M5x30 DIN7991 SS A2 Vis M5x30 DIN7991 inox A2 • Vite M5x30 DIN 7991 inox A2
26		Soporte lateral cardán screen Nexus • Screen Nexus cardan lateral support Support latéral cardan Screen Nexus • Supporto laterale cardano Screen Nexus
27		Tuerca autoblocante M5 DIN980 V inox A4 • Locknut M5 DIN980 V SS A4 Écrou autobloquant M5 DIN980 V inox A4 • Dado autobloccante M5 DIN980 V inox A4
28		Anillo distanciador 13 cardán screen Nexus • Screen Nexus Spacer ring 13 cardan Anneau d'écartement 13 cardan screen Nexus • Anello distanziatore 13 cardano Screen Nexus
29		Inserto metálico 13x7 screen Universal Zip • Screen Universal Zip 13x7 Metallic insert Insert métallique 13x7 screen Universal Zip • Inserto metallico 13x7 Screen Universal Zip
30	70100343	Mecanismo cardán 1420 R=5:1 7/13 CFC • Cardan mechanism 1420 R=5:1 7/13 CFC Mécanisme cardan 1420 R=5:1 7/13 CFC • Meccanismo cardano 1420 R=5:1 7/13 CFC
31a	80020024	Casquillo 70 ran plástico Transmisión 13 screen Zip • Screen Zip 70 plastic groove gear transmission 13 Douille 70 rainure plastique Transmission 13 screen Zip • Boccola 70 scanalatura di plastica trasmissione 13 Screen Zip
31b	80020025	Casquillo 78 ran plástico Transmisión 13 screen Zip • Screen Zip 78 plastic groove gear transmission 13 Douille 78 rainure plastique Transmission 13 screen Zip • Boccola 78 scanalatura di plastica trasmissione 13 Screen Zip
32	70100551	Snodo 45-35 Zamak 2T 7 Aluminio niquela 014 • Snodo 45-35 Zamak 2T 7 nickel-plated aluminium 014 Coussinet sphérique 45-35 Zamak 2T 7 Aluminium nickelé 014 • Snodo 45-35 zamak 2T 7 alluminio nichelato 014

06

Explosionados cardán • Cardan exploded view

Exposition pièces cardan • Grafico esploso del cardano



31a o 31b: según el Ø del tubo • 31a or 31b: depending on tube Ø
31a ou 31b, selon le Ø du tube • 31a o 31b: a seconda del Ø del tubo.



NEXUS 130 GUÍA

NEXUS 130 GUIDE • NEXUS 130 GUIDE • NEXUS 130 GUIDA

07

Rango de uso y descuentos. Cardán • Range of use & cutting table. Cardan
Gamme d'utilisation et remises. Cardan • Intervallo d'uso e dimensioni. Cardano

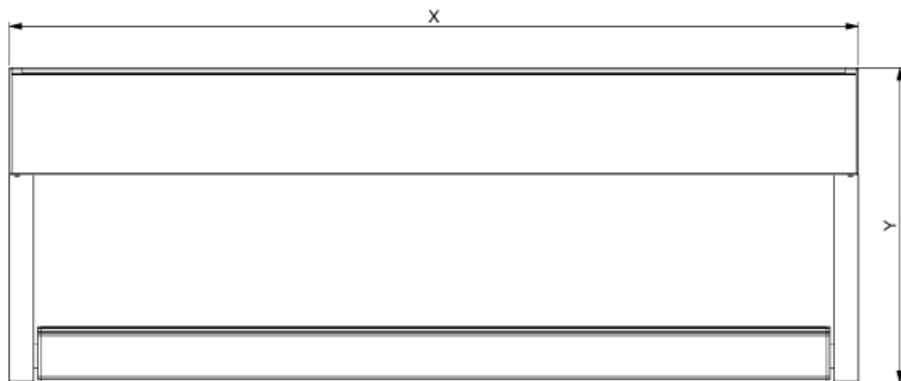


Tabla de descuentos para cardán

Cardan cutting table

Tableau de remises cardan

Tabella delle dimensioni cardan

Perfil cajón • Box profile Profil coffre • Profilo del cassonetto	X-32 mm
Perfil registro • Upper profile Profil registre • Profilo superiore	X-6 _(+0/-0,5) mm
Perfil guía • Guide profile Profil guide • Profilo guida	Y-133,5 mm
Perfil barra carga • Charge profile Profil barre charge Profilo della barra di carico	X-77 _(±0,5) mm
Tubos • Tubes • Tubes • Tubos Ø70/Ø78/Ø85	X-115 mm
Barra refuerzo acero Ø22 Ø22 steel reinforcement rod Barre renfort acier Ø22 Barra di rinforzo in acciaio Ø22	1500 mm en cada extremo at each end à chaque extrémité ad ogni estremità

Rango de uso clase III

Range of use: class III

Gamme d'utilisation catégorie III

Intervallo d'uso classe III

Tubo • Tube Tube • Tubo	X máxima • maximum maximum • Max.	Y máxima • maximum maximum • Max.
Ø70	4000	3500
Ø78	4000	2700
Ø85	5000	5000

Eje Axis Axe Rullo Ø70	1,00	1,50	2,00	2,50	3,00	3,50	4,00	X / Y
	R1/5	R1/5	R1/5					3,25
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				3,00
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				2,75
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				2,50
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				2,25
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				2,00
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				1,50
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				1,00

Eje Axis Axe Rullo Ø78	1,00	1,50	2,00	2,50	3,00	3,50	4,00	X / Y
	R1/5	R1/5	R1/5					2,70
	R1/5	R1/5	R1/5					2,50
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				2,00
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				1,50
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				1,00

08 Preparación de componentes para cardán

Cardan hardware preparation

Préparation de composants pour cardan

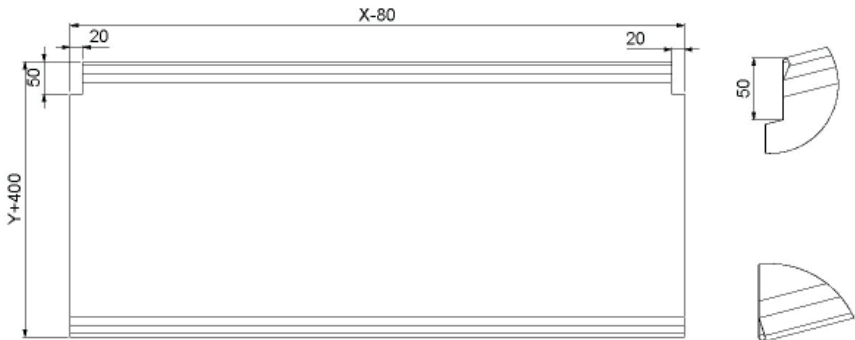
Preparazione dei componenti per cardano

08.a Confección lona para cardán

Canvas preparation for cardan

Confection toile pour cardan

Preparazione telo per cardano



08.b Mecanizado perfil cajón para cardán • Box profile preparation for cardan

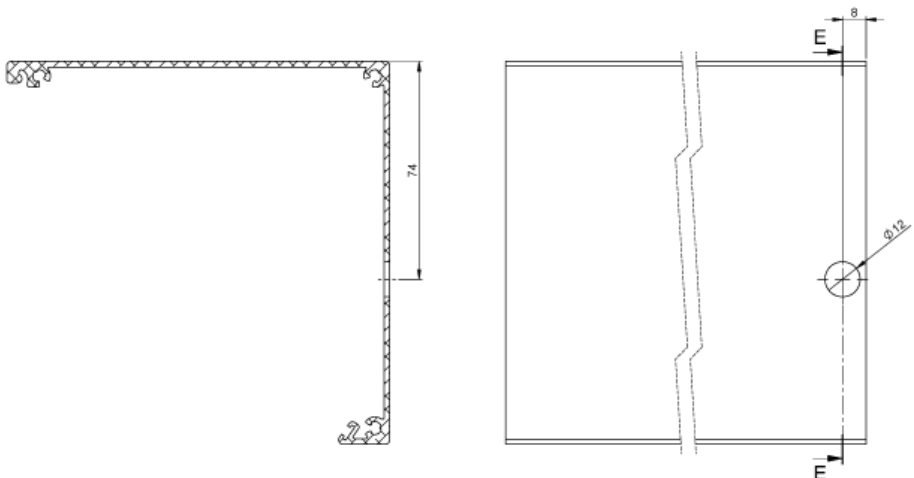
Usinage coffre pour cardan • Lavorazione del profilo del cassonetto per cardano

E Paso 1. Realizar el taladro como se indica en la imagen.

F 1. Réaliser la perforation comme indiqué sur l'image.

GB Step 1. Drill as shown in the image.

I Fase 1. Trapanare come si indica nell'immagine.



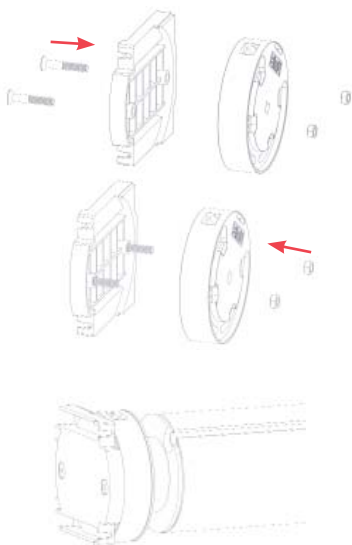
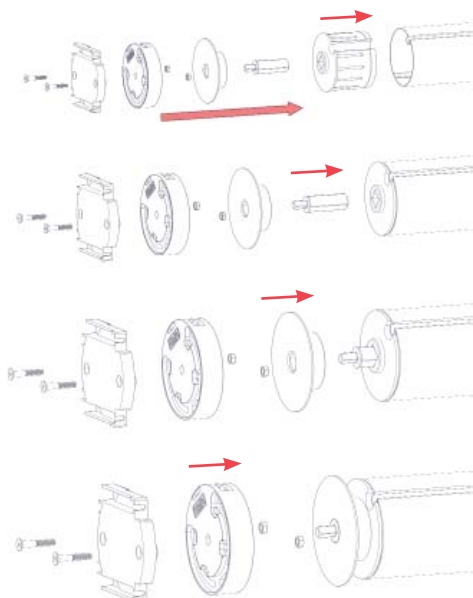


NEXUS 130 GUÍA

NEXUS 130 GUIDE • NEXUS 130 GUIDE • NEXUS 130 GUIDA

09

Montaje del cardán • Cardan assembly Montage du cardan • Montaggio del cardano



09.a

Montaje del snodo • Snodo assembly

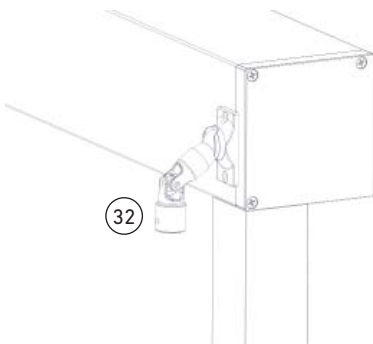
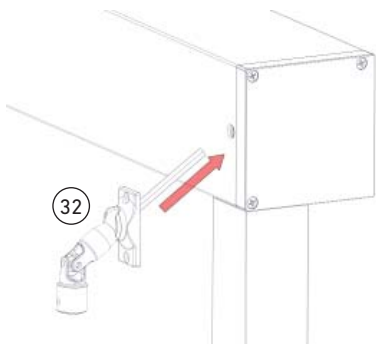
Montage du coussinet sphérique • Montaggio dello snodo

E Paso 1. Introducir el snodo del cardán por el agujero mecanizado en la parte trasera del cajón.

GB Step 1. Insert the snodo in the cardan through the hole drilled at the back of the box.

F 1. Introduire le coussinet sphérique du cardan dans le trou usiné sur la partie arrière du coffre.

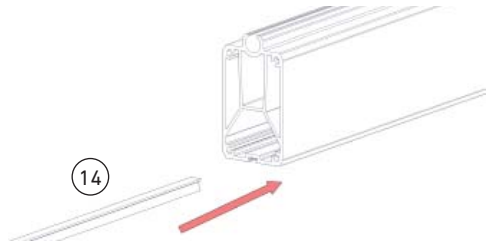
I Fase 1. Inserire lo snodo del cardano attraverso il foro ricavato nella parte posteriore del cassonetto.



10 Montaje en fábrica • Factory assembly Montage en usine • Montaggio in fabbrica

10.a Montaje felpudo • Brush seal assembly Montage tapis • Montaggio della spazzola a listello

- E** Paso 1. Introducir felpudo en el perfil barra carga.
- GB** Step 1. Insert the brush seal onto the charge profile.
- F** 1. Placer le tapis sur le profil barre charge.
- I** Fase 1. Introdurre la spazzola a listello nel profilo della barra di carico.



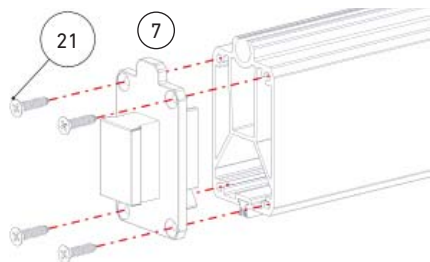
10.b Montaje barra refuerzo Ø22 • Ø22 reinforcement rod assembly Montage barre renfort Ø22 • Montaggio della barra di rinforzo Ø22

- E** Paso 1. Introducir barra refuerzo, ver tabla de descuentos.
- GB** Step 1. Insert the reinforcement rod, see cutting table.
- F** 1. Insérer barre renfort, voir tableau de remises.
- I** Fase 1. Inserire la barra di rinforzo (vedi Tabella delle dimensioni).



10.c Montaje tapas barra de carga • Charge profile covers assembly Montage couvercles barre de charge • Montaggio dei terminali della barra di carico

- E** Paso 1. Introducir la lona en la barra de carga y posicionar las tapas. Atornillar las tapas a la barra de carga.
- GB** Step 1. Insert the canvas onto the charge profile and place the covers. Tighten the covers to the charge profile.
- F** 1. Insérer la toile sur le profil barre de charge et y placer les couvercles. Visser les couvercles à la barre de charge.
- I** Fase 1. Collocare il telo sulla barra di carico e posizionare i terminali. Avvitare i terminali alla barra di carico.



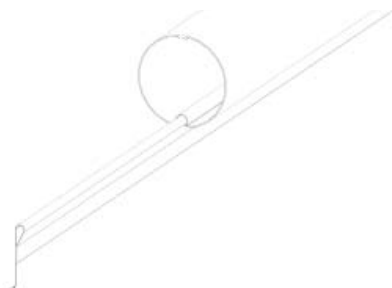


NEXUS 130 GUÍA

NEXUS 130 GUIDE • NEXUS 130 GUIDE • NEXUS 130 GUIDA

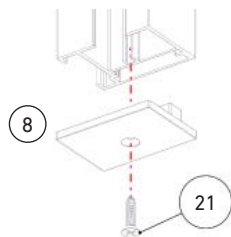
10.d Montaje de lona • Canvas assembly Montage de toile • Montaggio del telo

- E** Paso 1. Introducir la lona por la ojiva del tubo y fijar.
- GB** Step 1. Insert the canvas over the tube's ogive and attach.
- F** 1. Introduire la toile par l'ogive du tube et fixer.
- I** Fase 1. Inserire il telo attraverso il tenditore del tubo e fissarlo.



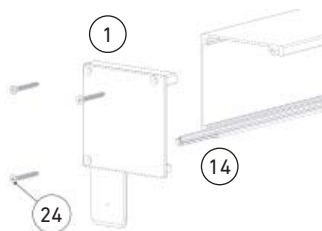
10.e Montaje tapas perfil guía • Guide profile cover assembly Montage couvercles profil guide • Assemblaggio dei terminali del profilo guida

- E** Paso 1. Situar la tapa y atornillar.
- GB** Step 1. Place the cover and tighten the screws.
- F** 1. Placer le couvercle et visser.
- I** Fase 1. Posizionare il terminale e avvitare.



10.f Montaje de testeros • End cap assembly Montage de châssis • Montaggio delle testate

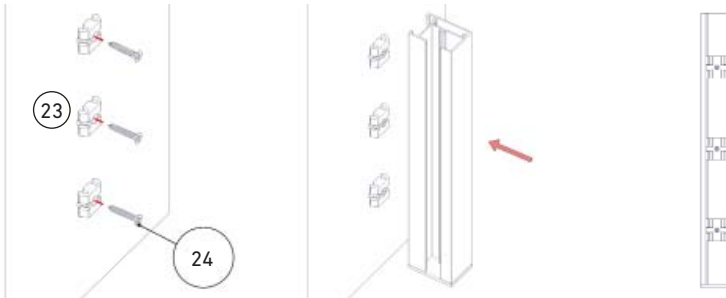
- E** Paso 1. Introducir el felpudo. Situar los testeros y atornillar.
- GB** Step 1. Insert the brush seal. Place the end caps and tighten the screws.
- F** 1. Placer le tapis. Ajuster les châssis et visser.
- I** Fase 1. Introdurre la spazzola a listello. Posizionare le testate e avvitare.



11 Montaje en obra • On-site assembly Montage sur site • Montaggio in opera

11.a Montaje guía • Guide assembly Montage guide • Montaggio della guida

- | | |
|--|--|
| <p>E Paso 1. Situar los clips en la pared y atornillar (una cada 500mm). A continuación, presionar la guía contra éstos para fijarla.</p> <p>GB Step 1. Place the clips on the wall and tighten the screws (each one at 500 mm). Then, press the guide against them to fasten.</p> | <p>F 1. Placer les clips au mur et en visser un tous les 500mm. Ensuite, appuyer le guide contre les clips pour le fixer.</p> <p>I Fase 1. Posizionare i tasselli sulla parete e avvitarli (uno ogni 500 mm). Quindi premere la guida contro di loro per fissarla.</p> |
|--|--|



11.b Montaje barra de carga en las guías • Assembly of charge profile on guides Montage barre de charge sur les guides • Montaggio della barra di carico nelle guide

- | | |
|--|--|
| <p>E Paso 1. Insertar las tapas de la barra de carga por las guías.</p> <p>GB Step 1. Insert the charge profile covers through the guides.</p> <p>F 1. Insérer les couvercles de la barre de charge sur les guides.</p> <p>I Fase 1. Inserire i terminali della barra di carico sulle guide.</p> | |
|--|--|



NEXUS 130 GUÍA

NEXUS 130 GUIDE • NEXUS 130 GUIDE • NEXUS 130 GUIDA

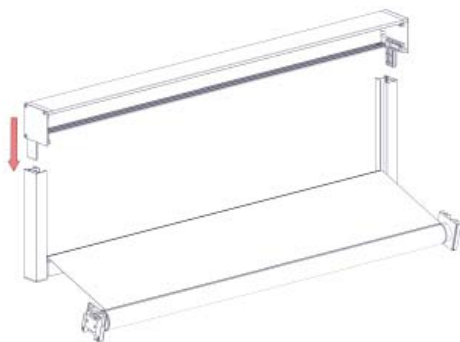
11.c Montaje del cajón • Box assembly Montage du coffre • Montaggio del cassonetto

E Paso 1. Ensamblar el cajón en las guías introduciendo las patas de los testeros en las mismas.

GB Step 1. Place the box on the guides, introducing the end cap flaps on them.

F 1. Assembler le coffre aux guides en y introduisant les pieds des châssis.

I Fase 1. Montare il cassonetto nelle guide inserendo gli ancoraggi delle testate sulle stesse.



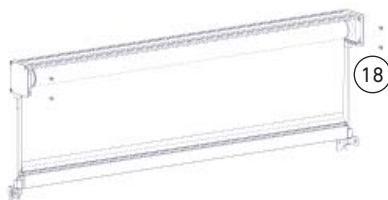
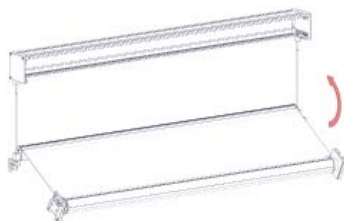
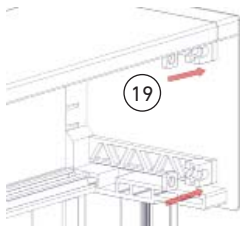
11.d Montaje del eje • Axis assembly Montage de l'axe • Montaggio dell'asse

E Paso 1. Situar las tuercas en los testeros. Introducir el eje en el interior del cajón deslizando los soportes entre la guía de los testeros. Atornillar los soportes a los testeros.

GB Step 1. Place the nuts on the end caps. Insert the axis into the box by sliding the supports between the end caps guide. Tighten the supports to the end caps with screws.

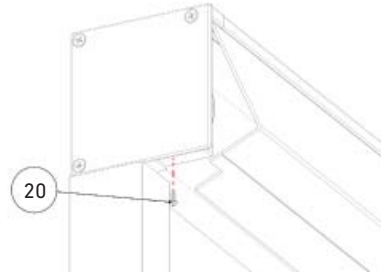
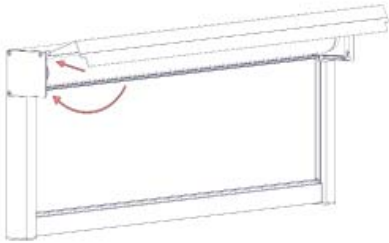
F 1. Placer les écrous sur les châssis. Introduire l'axe à l'intérieur du coffre en faisant glisser les supports entre le guide des châssis. Visser les supports aux châssis.

I Fase 1. Posizionare i dadi sulle testate. Inserire l'asse all'interno del cassonetto facendo scorrere i supporti tra la guida delle testate. Avvitare i supporti alle testate.



11.e Montaje perfil registro • Upper profile assembly Montage profil registre • Montaggio del profilo superiore

- | | |
|---|---|
| <p>E Paso 1. Introducir el perfil registro en el cajón y atornillar.</p> <p>GB Step 1. Place the upper profile on the box and tighten the screws.</p> | <p>F 1. Placer le profil registre sur le coffre et visser.</p> <p>I Fase 1. Collocare il profilo superiore nel cassonetto e avvitare.</p> |
|---|---|





GAVIOTA

Autovía de Alicante, A-31 Km.196

03630 Sax (Alicante) - España / Spain

Tel. +34 965 474 200 • Fax +34 965 475 680

International Dept: +34 966 968 276 • Fax +34 966 968 075

comercial@gaviotasimbac.com - export@gaviotasimbac.com

www.gaviotasimbac.com

NEXUS 130 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 130 ZIP WIDE GUIDE

NEXUS 130 ZIP GUIDE LARGE

NEXUS 130 ZIP GUIDA AMPLIA



gaviota
The Sun & Shutter Specialists



E **Manual de Instalación**

F *Manuel d'Installation*

GB *Assembly Instructions*

I *Manuale di Installazione*

NEXUS 130 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 130 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 130 ZIP GUIDA AMPLIA



E Advertencias de seguridad

GB Safety warnings

F Avertissement de sécurité

I Avvertence e note di sicurezza

- E** • Leer detenidamente estas instrucciones de montaje antes de cualquier uso y conservarlas después de la instalación..
- E** • El no respetar las instrucciones de montaje, uso y especificaciones técnicas del artículo, así como excederse en los rangos de uso máximos especificados (pesos, etc...), significará la exclusión de la Política de Garantía y de Servicio Postventa de Gaviota Simbac, S.L.
- GB** • Read carefully the assembly instructions before installing the awning.
- GB** • Failure to follow the assembly instructions, use conditions and technical specifications of the article, as well as exceeding the specified maximum use ranges (weights, etc ...), will mean the exclusion of the Warranty and After Sales Service Policy of Gaviota Simbac, S.L.
- F** • Lire attentivement les instructions de montage avant de procéder à l'installation du store.
- F** • maximum spécifiés (poids, etc...), sera motif d'exclusion de la Politique de Garantie et Service Après-vente de Gaviota Simbac, S.L. Leggere queste istruzioni prima dell'uso e conservarle l'installazione.
- I** • Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima di montare la tenda da sole.
- I** • La mancata osservanza delle istruzioni per il montaggio, l'uso, le specifiche tecniche di questo articolo, e degli intervalli che superano il massimo utilizzo specificato (pesi, ecc ...), significherà l'esclusione della Politica della Garanzia e Servizio Post-Vendita GAVIOTA SIMBAC, S.L.

Índice • Index • Index • Indice

- 01** Listado de componentes para motor • Motor hardware list
Liste de composants pour moteur • Elenco dei componenti per motore
- 02** Explosionados motor • Motor exploded view
Exposition pièces moteur • Grafico esploso del motore
- 03** Rango de uso y descuentos. Motor • Range of use & cutting table. Motor
Gamme d'utilisation et remises. Moteur • Intervallo d'uso e dimensioni. Motore
- 04** Preparación de componentes para motor • Motor hardware preparation
Préparation de composants pour moteur • Preparazione dei componenti del motore
- 05** Listado de componentes para cardán • Cardan hardware list
Liste de composants pour cardan • Elenco dei componenti per cardano
- 06** Explosionados cardán • Cardan exploded view
Exposition pièces cardan • Grafico esploso del cardano
- 07** Rango de uso y descuentos. Cardán • Range of use & cutting table. Cardan
Gamme d'utilisation et remises. Cardan • Intervallo d'uso e dimensioni. Cardano
- 08** Preparación de componentes para cardán • Cardan hardware preparation
Préparation de composants pour cardan • Preparazione dei componenti per cardano
- 09** Montaje del cardán • Cardan assembly
Montage du cardan • Montaggio del cardano
- 10** Montaje en fábrica • Factory assembly
Montage en usine • Montaggio in fabbrica
- 11** Montaje en obra • On-site assembly
Montage sur site • Montaggio in opera



NEXUS 130 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 130 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 130 ZIP GUIDA AMPLIA

01

Listado de componentes para motor • Motor hardware list

Liste de composants pour moteur • Elenco dei componenti per motore

Nº	Código Code	Artículo • Article
1a	80170921	Juego Testeros Screen Nexus 130 blanco • Screen Nexus 130 end cap set white
1b	80170927	Juego Testeros Screen Nexus Curve 130 blanco • Screen Nexus Curve 130 end cap set white
2	80170010	Soporte lateral Ø50 Screen Rits • Ø50 Screen Rits lateral support
3a	80170962	Soporte lateral multimotor screen Rits • Screen Rits multimotor lateral support
3b	80170941	Soporte lateral motor Elite-i • Elite-i motor lateral support
4a	80170147	Casquillo adaptador polea Ø70 Screen Rits • Ø70 Screen Rits pulley adaptor bearing
4a	80170485	Casquillo adaptador polea Ø70 motor Somfy • Ø70 Somfy motor pulley adaptor bearing
4b	80170011	Casquillo adaptador polea Ø78 Screen Rits • Ø78 Screen Rits pulley adaptor bearing
4b	80170486	Casquillo adaptador polea Ø78 motor Somfy • Ø78 Somfy motor pulley adaptor bearing
4c	80170721	Casquillo adaptador polea Ø85 Screen Rits • Ø85 Screen Rits pulley adaptor bearing
4c	80170487	Casquillo adaptador polea Ø85 motor Somfy • Ø85 Somfy motor pulley adaptor bearing
5a	60070059	Coronas para eje Ø70 ojiva S45 Gaviota • Gears for Ø70 ogive axis S45 Gaviota
5b	60070060	Corona para eje Ø78 ojiva S45 Gaviota • Gears for Ø78 ogive axis S45 Gaviota
5c	60070076	Corona para eje Ø85 ojiva S45 Gaviota • Gears for Ø85 ogive axis S45 Gaviota
6a	80170012	Anillo fijación Screen Rits • Screen Rits fixation ring
6b	80170942	Anillo fijación motor Elite-i Screen Nexu • Elite-i motor Screen Nexus fixation ring
7	80170943	Juego de tapas guía ancha Screen Nexus blanco • Screen Nexus Wide guide cover set white
8	80170933	Tapa barra carga izquierda screen Nexus 130 blanco • Left charge profile cover for Screen Nexus 130 white
9	80170935	Tapa barra carga derecha screen Nexus 130 blanco • Right charge profile cover for Screen Nexus 130 white
10	60050232	Motor Elite-i 20/15 S45 • Elite-i 20/15 motor 9mm head S45
11	80170906	Perfil cajón para Screen Nexus 130 blanco 7m • Box profile for Screen Nexus 130 white 7m
12a	80170912	Perfil registro Screen Nexus 130 blanco 7m • Screen Nexus 80 Upper profile white 7m
12b	80170915	Perfil registro Screen Nexus Curve 130 blanco 7m • Screen Nexus Curve 80 Upper profile white 7m
13	80170851	Perfil cierre lona PCV screen Nexus negro 6m • Screen Nexus PVC canvas closure profile black 6m
14	80170552	Perfil guía anterior screen Rits 90° blanco 7m • Screen Rits 90° Front guide profile white 7m
15	80170202	Perfil guía posterior screen Rits 90° blanco 7m • Screen Rits 90° Back guide profile white 7m
16	80170918	Perfil Barra Carga Screen Nexus 130 blanco 7m • Screen Nexus 130 Charge profile white 7m
17	80170054	Felpudo pb-48-800-3pb cortado a 5m Screen • Brush seal pb-48-800-3pb cut at 5m screen
18a	80030024	Tubo ranurado ojiva Ø70x1 4m • Threaded tube with ogive Ø70x1 4m
18b	80030020	Tubo ranurado ojiva Ø78x1 4m • Threaded tube with ogive Ø78x1 4m
18c	80030050	Tubo ranurado ojiva rizado Ø85x1,2 soldado 5m • Threaded tube ridged with ogive Ø85x1.2 welded 5m
19	80170055	Barra refuerzo Ø22 Screen Rits zincada 4m • Ø22 Screen Rits galvanised reinforcement rod 4m
	80170947	Bolsa tornillería Screen Nexus 130 guía • Screen Nexus 130 guide hardware bag
20		Tornillo Allen M4x25 DIN-912 inox A4 • Hexagon head screw M4x25 DIN-912 SS A4
21		Tornillo cabeza Alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Pan head screw M4x10 DIN-7985 SS A2
22		Tuerca cuadrada M4 DIN-562 inox A2 • Square nut M4 DIN-562 SS A2
23		Tornillo Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Screw Ø3.5x6.5 DIN-7981 SS A2
24		Tornillo Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Screw Ø3.5x16 DIN-7982 SS A2
25		Tornillo Ø2,9x9,5 DIN-7981 inox A2 • Screw Ø2.9x9.5 DIN-7981 SS A2
26		Tornillo rosca chapla Ø4,2x50 DIN-7982 DACRO • Self-drilling screw 4.2x50 DIN-7982 DACRO
27		Tornillo M6x14 DIN-7991 inox A2 • Screw M6x14 DIN-7991 SS A2
28	80170019	Embudo Screen Rits • Screen Rits funnels



N°	Code Codice	Article • Articolo
1a	80170921	Jeu châssis Screen Nexus 130 blanc • Kit di testate Screen Nexus 130 bianco
1b	80170927	Jeu châssis Screen Nexus 130 blanc • Kit di testate Screen Nexus Curve 130 bianco
2	80170010	Support latéral Ø50 Screen Rits • Supporto laterale Ø50 Screen Rits
3a	80170962	Support latéral multimoteur Screen Rits • Supporto laterale plurimotore Screen Rits
3b	80170941	Support latéral moteur Elite-i Screen Nexus • Supporto laterale motore Elite-i
4a	80170147	Culot adaptateur poulie Ø70 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø70 Screen Rits
4a	80170485	Culot adaptateur poulie Ø70 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø70 motore Somfy
4b	80170011	Culot adaptateur poulie Ø78 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø78 Screen Rits
4b	80170486	Culot adaptateur poulie Ø78 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø78 motore Somfy
4c	80170721	Culot adaptateur poulie Ø85 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø85 Screen Rits
4c	80170487	Culot adaptateur poulie Ø78 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø85 motore Somfy
5a	60070059	Couronnes pour axe Ø70 ogive S45 Gaviota • Adattatori per asse Ø70 tenditore S45 Gaviota
5b	60070060	Couronnes pour axe Ø78 ogive S45 Gaviota • Adattatori per asse Ø78 tenditore S45 Gaviota
5c	60070076	Couronnes pour axe Ø85 ogive S45 Gaviota • Adattatori per asse Ø85 tenditore S45 Gaviota
6a	80170012	Anneau fixation Screen Rits • Anello di fissaggio Screen Rits
6b	80170942	Anneau fixation moteur Elite-i Screen Nexus • Anello di fissaggio motore Elite-i Screen Nexus
7	80170943	Jeu de couvercles guide large Screen Nexus blanc • Kit di terminali guida ampia Screen Nexus bianco
8	80170933	Couvercle barre charge gauche screen Nexus 130 blanc • Terminale della barra di carico sinistra Screen Nexus 130 bianco
9	80170935	Couvercle barre charge droite screen Nexus 130 blanc • Terminale della barra di carico destra Screen Nexus 130 bianco
10	60050232	Moteur Elite-i 20/15 tête 9mm S45 • Motore Elite-i 20/15 testa 9 mm S45
11	80170906	Profil coffre pour Screen Nexus 130 blanc 7m • Profilo del cassonetto Screen Nexus 130 bianco 7 m
12a	80170912	Profil registre Screen Nexus 80 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus 80 bianco 7 m
12b	80170915	Profil registre Screen Nexus Curve 130 bianco 7m • Profilo superiore Screen Nexus Curve 80 bianco 7 m
13	80170851	Profil fermeture toile PCV screen Nexus noir 6m • Profilo di chiusura del telo PCV Screen Nexus nero 6 m
14	80170552	Profil guide antérieur Screen Rits 90° blanc 7m • Profilo guida anteriore Screen Rits 90° bianco 7 m
15	80170202	Profil registre Screen Nexus Curve 80 blanc 7m • Profilo guida posteriore Screen Rits 90° bianco 7 m
16	80170918	Profil barre chargement Screen Nexus 130 blanc 7m • Profilo della barra di carico Screen Nexus 130 bianco 7 m
17	80170054	Tapis pb-48-800-3pb coupé à 5m Screen • Spazzola a listello pb-48-800-3pb tagliata a 5 m Screen
18a	80030024	Tube rainuré ogive Ø70x1 4m • Tubo scanalato tenditore Ø70x1 4 m
18b	80030020	Tube rainuré ogive Ø78x1 4m • Tubo scanalato tenditore Ø78x1 4 m
18c	80030050	Tube rainuré ogive frisé Ø85x1,2 soudé 5m • Tubo scanalato tenditore avvolgibile Ø85x1,2 soldato 5 m
19	80170055	Barre renfort Ø22 Screen Rits zinguée 4m • Barra di rinforzo Ø22 Screen Rits zincata 4 m
	80170947	Sac boulonnerie Screen Nexus 130 guide • Contenitore bulloneria Screen Nexus 130 guida
20		Vis Allen M4x25 DIN-912 inox A4 • Vite a brugola M4x25 DIN-912 inox A4
21		Vis tête Alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Vite a testa bombata M4x10 DIN-7985 inox A2
22		Écrou carré M4 DIN-562 inox A2 • Dado quadrato M4 DIN-562 inox A2
23		Vis Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Vite Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2
24		Vis Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Vite Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2
25		Vis Ø9,2x9,5 DIN-7981 inox A2 • Vite Ø2,9x9,5 DIN-7981 inox A2
26		Vis à tête 4,2x50 DIN-7982 Dacro • Vite per lamiera 4,2x50 DIN-7982 Dacro
27		Vis M6x14 DIN-7991 inox A2 • Vite M6x14 DIN-7991 inox A2
28	80170019	Entonnoir Screen Rits • Incavo Screen Rits



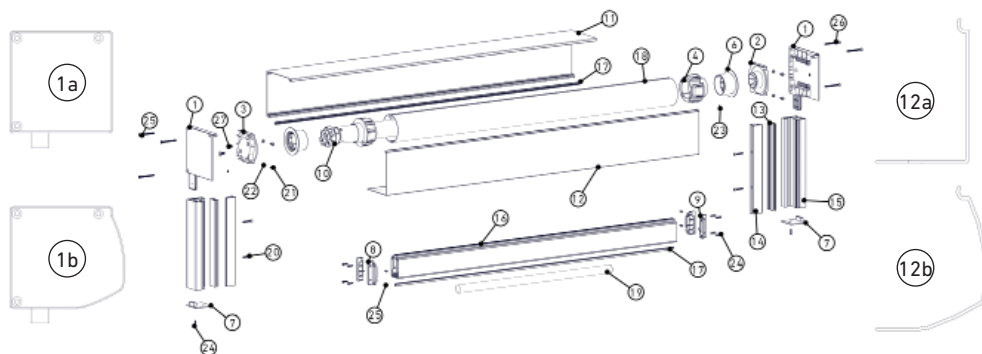
NEXUS 130 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 130 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 130 ZIP GUIDA AMPLIA

02

Explosionados motor • Motor exploded view

Exposition pièces moteur • Grafico esploso del motore

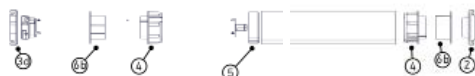


Despiece eje motor Elite-i

Elite-i motor axis exploded view

Démontage axe moteur Elite-i

Vista esplosa dell'asse motore Elite-i



En el lado del motor 3a o 3b: según el tipo de motor.

On the side of the motor, 3a or 3b: depending on the motor.

Sur le côté du moteur, 3a ou 3b, selon le type de moteur.

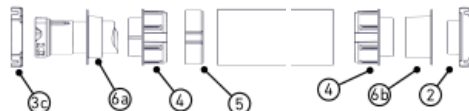
Sul lato del motore, 3a o 3b: a seconda del tipo di motore.

Despiece eje multimotor

Multimotor axis exploded view

Démontage axe multimoteur

Vista esplosa dell'asse plurimotore



Para todos los ejes • For all axes

Pour tous les axes • Per tutti gli assi

4a, 4b, 4c, 5a, 5b o 5c: según el Ø del tubo.

4a, 4b, 4c, 5a, 5b or 5c: depending on tube Ø.

4a, 4b, 4c, 5a, 5b ou 5c, selon le Ø du tube.

4a, 4b, 4c, 5a, 5b o 5c: a seconda del Ø del tubo.

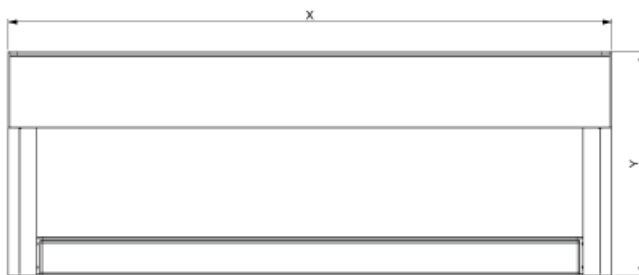
NEXUS 130 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 130 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 130 ZIP GUIDA AMPLIA



03

Rango de uso y descuentos. Motor • Range of use & cutting table. Motor
Gamme d'utilisation et remises. Moteur • Intervalllo d'uso e dimensioni. Motore



Rango de uso clase III Range of use: class III Gamme d'utilisation catégorie III Intervalllo d'uso classe III		
Tubo • Tube Tube • Tubo	X máxima • maximum maximum • Max.	Y máxima • maximum maximum • Max.
Ø70	4000	3500
Ø78	4000	2700
Ø85	5000	5000

Tabla de descuentos multimotor/Elite-i Multimotor/Elite-i cutting table Tableau de remises multimoteur /Elite-i Tabella delle dimensioni plurimotore/Elite-i	
Perfil cajón • Box profile Profil coffre • Profilo del cassonetto	X-32 mm
Perfil registro • Upper profile Profil registre • Profilo superiore	X-6 _(+0/-0,5) mm
Perfil guía anterior • Front guide profile Profil guide antérieur Profilo guida anteriore	Y-133,5 mm
Perfil guía posterior • Back guide profile Profil guide postérieur Profilo guida posteriore	Y-133,5 mm
Perfil barra carga • Charge profile Profil barre charge Profilo della barra di carico	X-118 _(±0,5) mm
Perfil cierre lona con embudo PVC canvas closure profile with funnel Profil fermeture toile PVC avec entonnoir Profilo di chiusura del telo PVC con incavo	Y-143 _(+0/-1) mm
Perfil cierre lona sin embudo PVC canvas closure profile without funnel Profil fermeture toile PVC sans entonnoir Profilo di chiusura del telo PVC senza incavo	Y-133 _(+0/-1) mm
Tubos • Tubes • Tubes • Tubos Ø70/Ø78/Ø85	X-117 mm
Barra refuerzo acero Ø22 Ø22 steel reinforcement rod Barre renfort acier Ø22 Barra di rinforzo in acciaio Ø22	1500 mm en cada extremo at each end à chaque extrémité ad ogni estremità



NEXUS 130 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 130 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 130 ZIP GUIDA AMPLIA

04 Preparación de componentes para motor

Motor hardware preparation

Préparation de composants pour moteur

Preparazione dei componenti del motore

04.a Confección lona motor • Canvas preparation for motor

Confection toile moteur • Preparazione telo motore



04.b Mecanizado perfil registro • Upper profile preparation

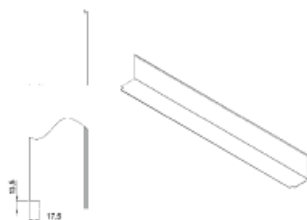
Usinage profil registre • Lavorazione dei profili superiori

E Paso 1. Realizar el corte en ambos extremos del perfil.

GB Step 1. Cut on both sides of the profile.

F 1. Réaliser la découpe sur les deux extrémités du profil.

I Fase 1. Effettuare il taglio su entrambe le estremità del profilo.



04.c Mecanizado perfil guía anterior • Front guide profile preparation

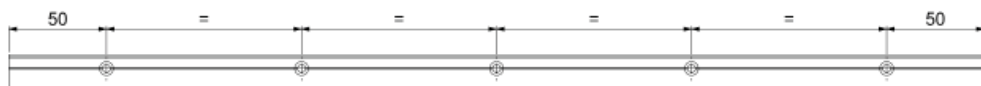
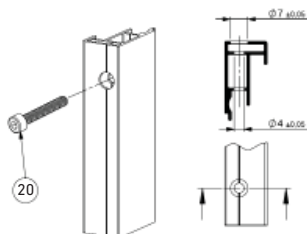
Usinage profil guide antérieur • Lavorazione del profilo guida anteriore

E Paso 1. Fijación de la guía anterior con la guía posterior.

GB Step 1. Attaching the front guide to the back guide.

F 1. Fixation du guide antérieur au guide postérieur.

I Fase 1. Fissaggio della guida anteriore con la guida posteriore.



Distancia máxima entre centros: 500 mm • Maximum distance between centres: 500 mm

Distance maximum entre les centres : 500 mm • Distanza massima tra i centri: 500 mm

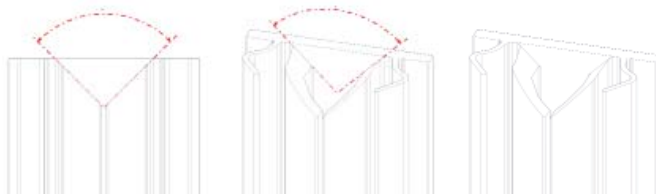
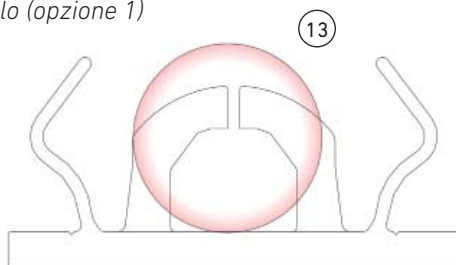
04.d Mecanizado perfil cierre lona (opción 1)

Canvas closure profile preparation (option 1)

Usinage profil fermeture toile (option 1)

Lavorazione del profilo di chiusura del telo (opzione 1)

- E** Paso 1. Cortar la guía con forma de embudo para guiar la cremallera.
- GB** Step 1. Cut the guide with a funnel shape to direct the zip.
- F** 1. Couper le guide en forme d'entonnoir pour guider la fermeture éclair.
- I** Fase 1. Tagliare la guida a forma di incavo per collocare la cerniera.



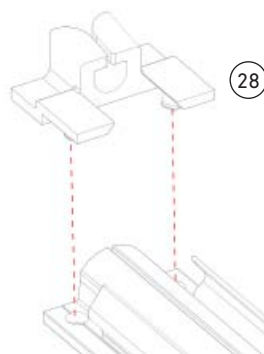
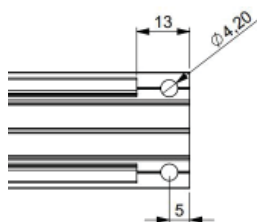
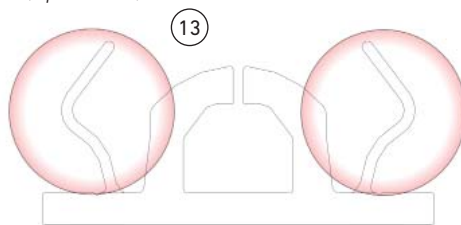
04.e Mecanizado perfil cierre lona (opción 2)

Canvas closure profile preparation (option 2)

Usinage profil fermeture toile (option 2)

Lavorazione del profilo di chiusura del telo (opzione 2)

- E** Paso 1. Cortar la zona de la guía indicada en la imagen. Macanizar la guía e insertar el embudo.
- GB** Step 1. Cut the area of the guide shown in the image. Cut the guide and insert the funnel.
- F** 1. Couper la toile du guide indiqué sur l'image. Usiner le guide et insérer l'entonnoir.
- I** Fase 1. Tagliare l'area della guida indicata nell'immagine. Montare la guida e inserire l'incavo.





NEXUS 130 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 130 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 130 ZIP GUIDA AMPLIA

05

Listado de componentes para cardán • Cardan hardware list

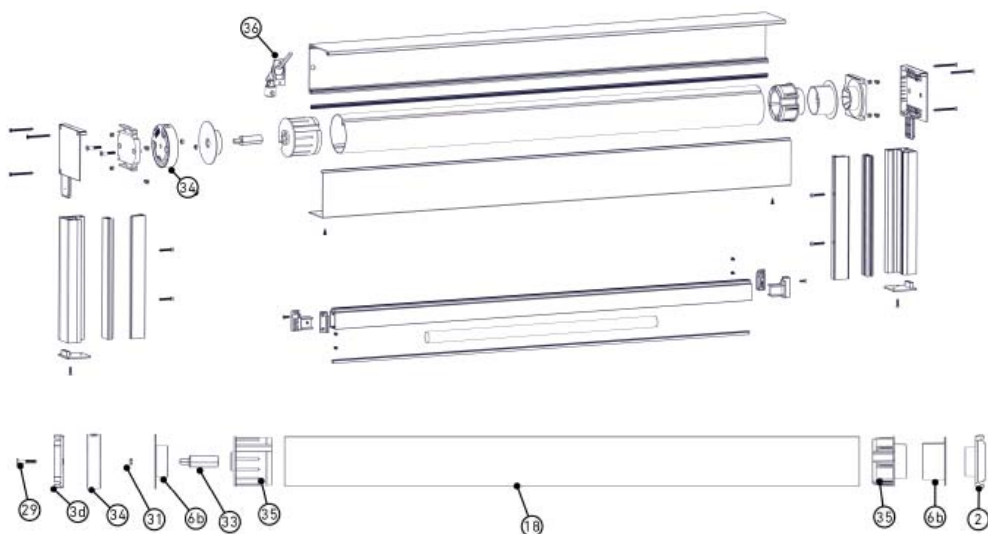
Liste de composants pour cardan • Elenco dei componenti per cardano

N°	Código Code Codice	Artículo • Article • Article • Articolo
	80170963	Kit para cardán • Cardan kit • Kit pour cardan • Kit per cardano
29		Tornillo M5x30 DIN 7991 inox A2 • Screw M5x30 DIN7991 SS A2 Vis M5x30 DIN7991 inox A2 • Vite M5x30 DIN 7991 inox A2
30		Soporte lateral cardán screen Nexus • Screen Nexus cardan lateral support Support latéral cardan Screen Nexus • Supporto laterale cardano Screen Nexus
31		Tuerca autoblocante M5 DIN980 V inox A4 • Locknut M5 DIN980 V SS A4 Écrou autobloquant M5 DIN980 V inox A4 • Dado autobloccante M5 DIN980 V inox A4
32		Anillo distanciador 13 cardán screen Nexus • Screen Nexus Spacer ring 13 cardan Anneau d'écartement 13 cardan screen Nexus • Anello distanziatore 13 cardano Screen Nexus
33		Inserto metálico 13x7 screen Universal Zip • Screen Universal Zip 13x7 Metallic insert Insert métallique 13x7 screen Universal Zip • Inserto metallico 13x7 Screen Universal Zip
34	70100343	Mecanismo cardán 1420 R=5:1 7/17 CFC • Cardan mechanism 1420 R=5:1 7/17 CFC Mécanisme cardan 1420 R=5:1 7/17 CFC • Meccanismo cardano 1420 R=5:1 7/17 CFC
35a	80020024	Casquillo 70 ran plástico Transmission 13 screen Zip • Screen Zip 70 plastic groove gear transmission 13 Douille 70 rainure plastique Transmission 13 screen Zip • Boccia 70 scanalatura di plastica trasmissione 13 Screen Zip
35b	80020025	Casquillo 78 ran plástico Transmission 13 screen Zip • Screen Zip 78 plastic groove gear transmission 13 Douille 78 rainure plastique Transmission 13 screen Zip • Boccia 78 scanalatura di plastica trasmissione 13 Screen Zip
36	70100551	Snodo 45-35 Zamak 2T 7 Aluminio niquela Ø14 • Snodo 45-35 Zamak 2T 7 nickel-plated aluminium Ø14 Coussinet sphérique 45-35 Zamak 2T 7 Aluminium nickelé Ø14 • Snodo 45-35 zamak 2T 7 alluminio nichelato Ø14

06

Explosionados cardán • Cardan exploded view

Exposition pièces cardan • Grafico esploso del cardano



35a o 35b: según el Ø del tubo • 35a or 35b: depending on tube Ø
35a ou 35b, selon le Ø du tube • 35a o 35b: a seconda del Ø del tubo.

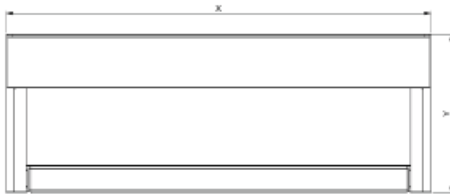
NEXUS 130 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 130 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 130 ZIP GUIDA AMPLIA



07

Rango de uso y descuentos. Cardán • Range of use & cutting table. Cardan
Gamme d'utilisation et remises. Cardan • Intervallo d'uso e dimensioni. Cardano



Rango de uso clase III Range of use: class III Gamme d'utilisation catégorie III Intervallo d'uso classe III		
Tubo • Tube Tube • Tubo	X máxima • maximum maximum • Max.	Y máxima • maximum maximum • Max.
Ø70	4000	3500
Ø78	4000	2700
Ø85	5000	5000

Tabla de descuentos para cardán Cardan cutting table Tableau de remises cardan Tabella delle dimensioni cardan	
Perfil cajón • Box profile Profil coffre • Profilo del cassonetto	X-32 mm
Perfil registro • Upper profile Profil registre • Profilo superiore	X-6 _(+0/-0,5) mm
Perfil guía anterior • Front guide profile Profil guide antérieur Profilo guida anteriore	Y-133,5 mm
Perfil guía posterior • Back guide profile Profil guide postérieur Profilo guida posteriore	Y-133,5 mm
Perfil barra carga • Charge profile Profil barre charge Profilo della barra di carico	X-118 _(+0,5) mm
Perfil cierre lona con embudo PVC canvas closure profile with funnel Profil fermeture toile PVC avec entonnoir Profilo di chiusura del telo PVC con incavo	Y-143 _(+0/-1) mm
Perfil cierre lona sin embudo PVC canvas closure profile without funnel Profil fermeture toile PVC sans entonnoir Profilo di chiusura del telo PVC senza incavo	Y-133 _(+0/-1) mm
Tubos • Tubes • Tubes • Tubos Ø70/Ø78/Ø85	X-115 mm
Barra refuerzo acero Ø22 Ø22 steel reinforcement rod Barre renfort acier Ø22 Barra di rinforzo in acciaio Ø22	1500 mm en cada extremo at each end à chaque extrémité ad ogni estremità

Eje Axis Axe Rullo Ø70	1,00	1,50	2,00	2,50	3,00	3,50	4,00	X	Y
	R1/5	R1/5	R1/5					3,25	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				3,00	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				2,75	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				2,50	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				2,25	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				2,00	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				1,50	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				1,00	

Eje Axis Axe Rullo Ø78	1,00	1,50	2,00	2,50	3,00	3,50	4,00	X	Y
	R1/5	R1/5	R1/5					2,70	
	R1/5	R1/5	R1/5					2,50	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				2,00	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				1,50	
	R1/5	R1/5	R1/5	R1/5				1,00	



NEXUS 130 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 130 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 130 ZIP GUIDA AMPLIA

08 Preparación de componentes para cardán

Cardan hardware preparation

Préparation de composants pour cardan

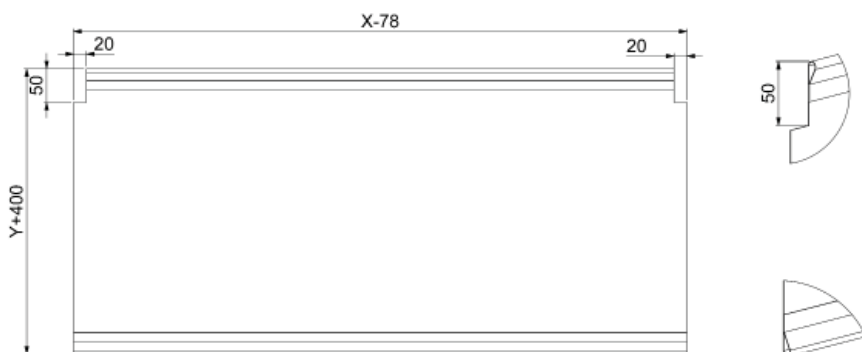
Preparazione dei componenti per cardano

08.a Confección lona para cardán

Canvas preparation for cardan

Confection toile pour cardan

Preparazione telo per cardano



08.b Mecanizado perfil cajón para cardán • Box profile preparation for cardan

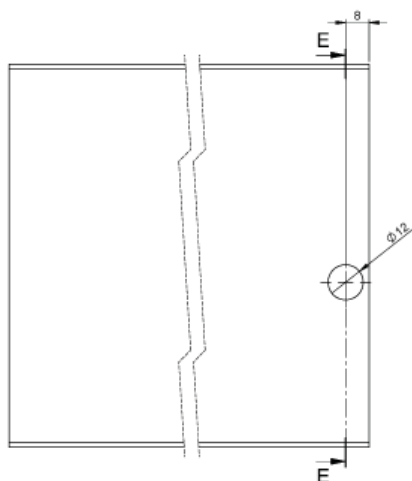
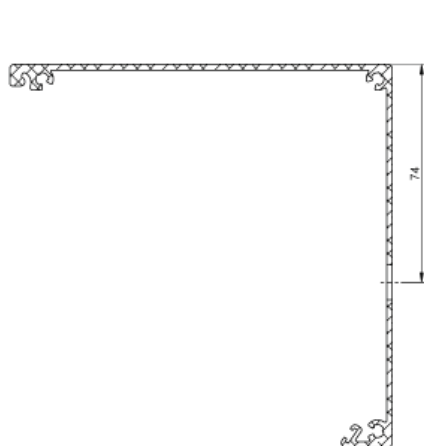
Usinage coffre pour cardan • Lavorazione del profilo del cassonetto per cardano

E Paso 1. Realizar el taladro como se indica en la imagen.

F 1. Réaliser la perforation comme indiqué sur l'image.

GB Step 1. Drill as shown in the image.

I Fase 1. Trapanare come si indica nell'immagine.

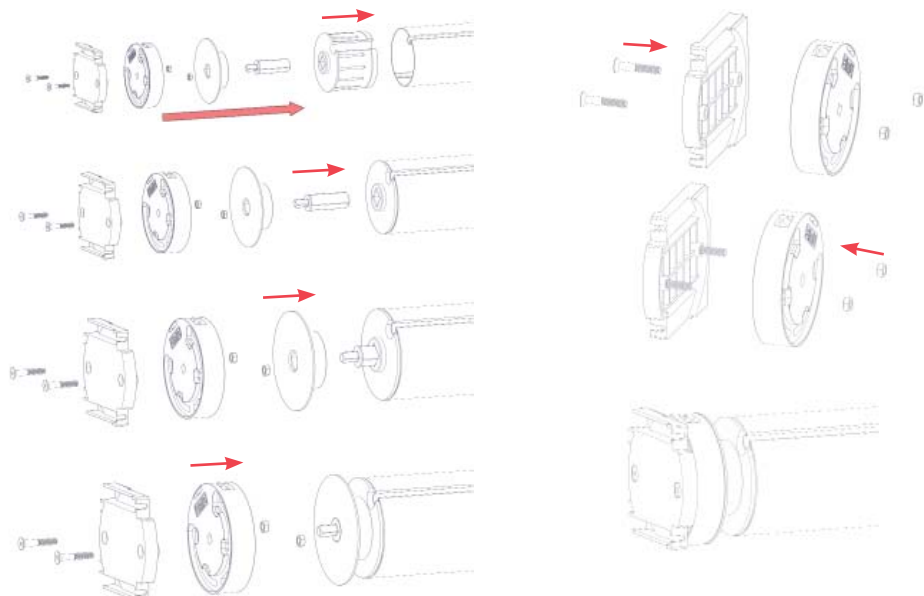


NEXUS 130 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 130 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 130 ZIP GUIDA AMPLIA



09 Montaje del cardán • Cardan assembly Montage du cardan • Montaggio del cardano



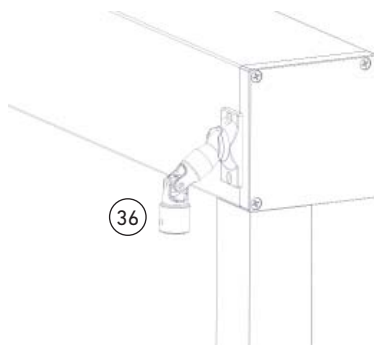
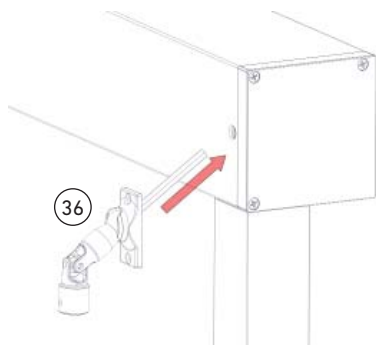
09.a Montaje del snodo • Snodo assembly Montage du coussinet sphérique • Montaggio dello snodo

E Paso 1. Introducir el snodo del cardán por el agujero mecanizado en la parte trasera del cajón.

GB Step 1. Insert the snodo in the cardan through the hole drilled at the back of the box.

F 1. Introduire le coussinet sphérique du cardan dans le trou usiné sur la partie arrière du coffre.

I Fase 1. Inserire lo snodo del cardano attraverso il foro ricavato nella parte posteriore del cassonetto.





NEXUS 130 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 130 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 130 ZIP GUIDA AMPLIA

10 Montaje en fábrica • Factory assembly Montage en usine • Montaggio in fabbrica

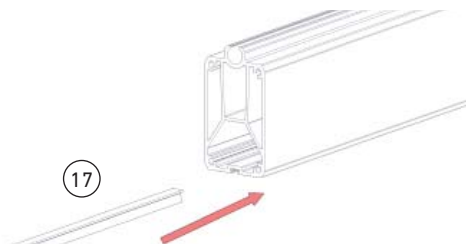
10.a Montaje felpudo • Brush seal assembly Montage tapis • Montaggio della spazzola a listello

E Paso 1. Introducir felpudo en el perfil barra carga.

GB Step 1. Insert the brush seal onto the charge profile.

F 1. Placer le tapis sur le profil barre charge.

I Fase 1. Introdurre la spazzola a listello nel profilo della barra di carico.



10.b Montaje barra refuerzo Ø22 • Ø22 reinforcement rod assembly Montage barre renfort Ø22 • Montaggio della barra di rinforzo Ø22

E Paso 1. Introducir barra refuerzo, ver tabla de descuentos.

GB Step 1. Insert the reinforcement rod, see cutting table.

F 1. Insérer barre renfort, voir tableau de remises.

I Fase 1. Inserire la barra di rinforzo (vedi Tabella delle dimensioni).



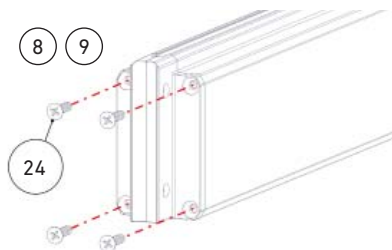
10.c Montaje tapas barra de carga • Charge profile covers assembly Montage couvercles barre de charge • Montaggio dei terminali della barra di carico

E Paso 1. Introducir la lona en la barra de carga y posicionar las tapas.

GB Step 1. Insert the canvas onto the charge profile and place the covers.

F 1. Insérer la toile sur le profil barre de charge et y placer les couvercles.

I Fase 1. Collocare il telo sulla barra di carico e posizionare i terminali.

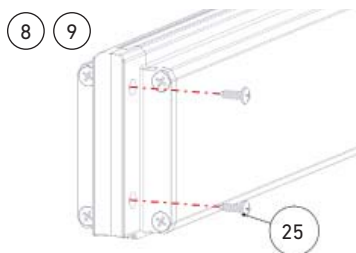


NEXUS 130 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 130 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 130 ZIP GUIDA AMPLIA

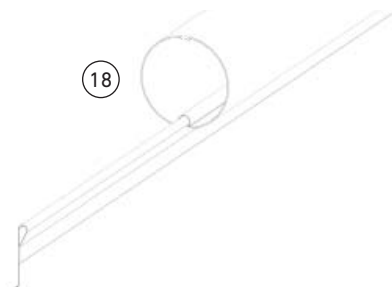


- E** Paso 2. Atornillar las tapas a la barra de carga y seguidamente atornillar las tapas entre sí.
- GB** Step 2. Tighten the covers to the charge profile and, then, screw the covers to each other.
- F** 2. Visser les couvercles à la barre de charge puis visser les couvercles entre eux.
- I** Fase 2. Avvitare i terminali alla barra di carico e poi avvitarli tra loro.



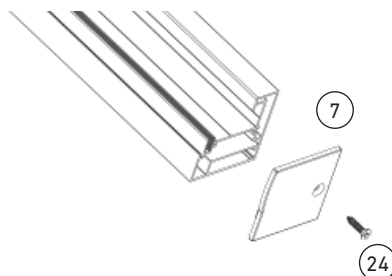
10.d Montaje de lona • assembly Montage de toile • Montaggio del telo

- E** Paso 1. Introducir la lona por la ojiva del tubo y fijar.
- GB** Step 1. Insert the canvas over the tube's ogive and attach.
- F** 1. Introduire la toile par l'ogive du tube et fixer.
- I** Fase 1. Inserire il telo attraverso il tenditore del tubo e fissarlo.



10.e Montaje tapas perfil guía • Guide profile cover assembly Montage couvercles profil guide • Assemblaggio dei terminali del profilo guida

- E** Paso 1. Situar la tapa y atornillar.
- GB** Step 1. Place the cover and tighten the screws.
- F** 1. Placer le couvercle et visser.
- I** Fase 1. Posizionare il terminale e avvitare.





NEXUS 130 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 130 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 130 ZIP GUIDA AMPLIA

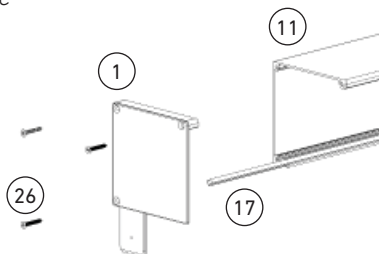
10.f Montaje de testers • End cap assembly Montage de châssis • Montaggio delle testate

E Paso 1. Introducir el felpudo. Situar los testers y atornillar.

GB Step 1. Insert the brush seal. Place the end caps and tighten the screws.

F 1. Placer le tapis. Ajuster les châssis et visser.

I Fase 1. Introdurre la spazzola a listello. Posizionare le testate e avvitare.



11 Montaje en obra • On-site assembly Montage sur site • Montaggio in opera

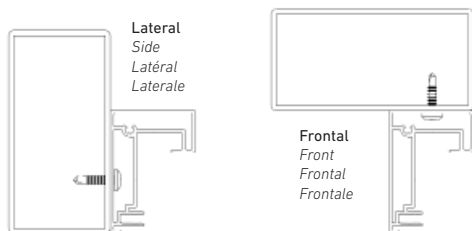
11.a Montaje guía posterior • Back guide assembly Montage guide postérieure • Montaggio della guida posteriore

E Paso 1. Situar la guía y atornillar.

GB Step 1. Place the guide and tighten the screws.

F 1. Placer le guide et visser.

I Fase 1. Posizionare la guida e avvitare.



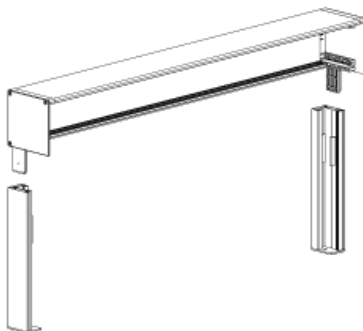
11.b Montaje del cajón • Box assembly Montage du coffre • Montaggio del cassonetto

E Paso 1. Ensamblar el cajón en las guías introduciendo las patas de los testers en las mismas.

GB Step 1. Place the box on the guides, introducing the end cap flaps on them.

F 1. Assembler le coffre aux guides en y introduisant les pieds des châssis.

I Fase 1. Montare il cassonetto nelle guide inserendo gli ancoraggi delle testate sulle stesse.



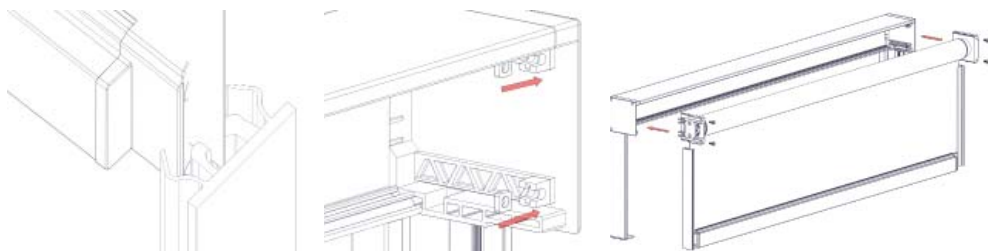
NEXUS 130 ZIP GUÍA ANCHA

NEXUS 130 ZIP WIDE GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE LARGE • NEXUS 130 ZIP GUIDA AMPLIA



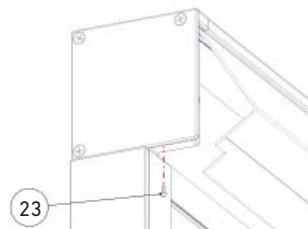
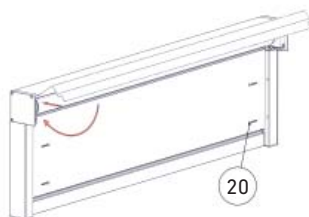
11.c Montaje del eje • Axis assembly Montage de l'axe • Montaggio dell'asse

- | | |
|--|--|
| <p>E Paso 1. Introducir la lona en el perfil cierre lona PVC.
Insertar las tuercas cuadradas en los testeros y seguidamente introducir el eje en el interior del cajón deslizando los soportes. Atornillar los soportes a los testeros.</p> | <p>F 1. Placer la toile dans le profil fermeture toile PVC.
Insérer les écrous carrés dans les châssis puis introduire l'axe à l'intérieur du coffre en faisant glisser les supports. Visser les supports aux châssis.</p> |
| <p>GB Step 1. Insert the canvas on the PVC canvas closure profile.
Place the square nuts on the end caps and, then, slide the supports to insert the axis into the box. Tighten the supports to the end caps with screws.</p> | <p>I Fase 1. Inserire il telo nel profilo di chiusura del telo PVC.
Inserire i dadi quadrati nelle testate, quindi collocare l'asse all'interno del cassonetto facendo scorrere i supporti. Avvitare i supporti alle testate.</p> |



11.d Montaje guía anterior y perfil registro Front guide and upper profile assembly Montage guide antérieure et profil registre Montaggio della guida anteriore e del profilo superiore

- | | |
|---|---|
| <p>E Paso 1. Introducir la guía anterior y atornillar, seguidamente introducir el perfil registro en el cajón y atornillar.</p> | <p>F 1. Introduire le guide antérieure et visser, puis introduire le profil registre dans le coffre et visser.</p> |
| <p>GB Step 1. Insert the front guide and tighten the screws. Then, insert the upper profile in the box and tighten the screws.</p> | <p>I Fase 1. Inserire la guida e avvitare, quindi introdurre il profilo superiore nel cassonetto e avvitare.</p> |





GAVIOTA

Autovía de Alicante, A-31 Km.196

03630 Sax (Alicante) - España / Spain

Tel. +34 965 474 200 • Fax +34 965 475 680

International Dept: +34 966 968 276 • Fax +34 966 968 075

comercial@gaviotasimbac.com - export@gaviotasimbac.com

www.gaviotasimbac.com

NEXUS 130 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 130 ZIP THIN GUIDE

NEXUS 130 ZIP GUIDE ÉTROIT

NEXUS 130 ZIP GUIDA STRETTA



gaviota
The Sun & Shutter Specialists



E **Manual de Instalación**

F *Manuel d'Installation*

GB *Assembly Instructions*

I *Manuale di Installazione*

NEXUS 130 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 130 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 130 ZIP GUIDA STRETTA



E Advertencias de seguridad

GB Safety warnings

F Avertissement de sécurité

I Avvertence e note di sicurezza

- E** • Leer detenidamente estas instrucciones de montaje antes de cualquier uso y conservarlas después de la instalación..
- E** • El no respetar las instrucciones de montaje, uso y especificaciones técnicas del artículo, así como excederse en los rangos de uso máximos especificados (pesos, etc...), significará la exclusión de la Política de Garantía y de Servicio Postventa de Gaviota Simbac, S.L.
- GB** • Read carefully the assembly instructions before installing the awning.
- GB** • Failure to follow the assembly instructions, use conditions and technical specifications of the article, as well as exceeding the specified maximum use ranges (weights, etc ...), will mean the exclusion of the Warranty and After Sales Service Policy of Gaviota Simbac, S.L.
- F** • Lire attentivement les instructions de montage avant de procéder à l'installation du store.
- F** • *maximus spécifiés (poids, etc...), sera motif d'exclusion de la Politique de Garantió et Service Après-vente de Gaviota Simbac, S.L.* Leggere queste istruzioni prima dell'uso e conservarle l'installazione.
- I** • Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima di montare la tenda da sole.
- I** • La mancata osservanza delle istruzioni per il montaggio, l'uso, le specifiche tecniche di questo articolo, e degli intervalli che superano il massimo utilizzo specificato (pesi, ecc ...), significherà l'esclusione della Politica della Garanzia e Servizio Post-Vendita GAVIOTA SIMBAC, S.L.

Índice • Index • Index • Indice

- 01** Listado de componentes • Hardware list
Liste de composants • Elenco dei componenti
- 02** Rango de uso. Descuentos • Range of use. Cutting table
Gamme d'utilisation. Remises • Intervallu d'uso. Dimensioni
- 03** Preparación de componentes • Hardware preparation
Préparation de composants • Preparazione dei componenti
- 04** Montaje en fábrica • Factory assembly
Montage en usine • Montaggio in fabbrica
- 05** Montaje en obra • On-site assembly
Montage sur site • Montaggio in opera



NEXUS 130 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 130 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 130 ZIP GUIDA STRETTA

01

Listado de componentes • Hardware list

Liste de composants • Elenco dei componenti

N°	Código Code	Artículo • Article
1a	80170921	Juego Testeros Screen Nexus 130 blanco • Screen Nexus 130 end cap set white
1b	80170927	Juego Testeros Screen Nexus Curve 130 blanco • Screen Nexus Curve 130 end cap set white
2	80170010	Soporte lateral Ø50 Screen Rits • Ø50 Screen Rits lateral support
3a	80170530	Soporte NEW lateral motor Gaviota Screen Rits • Screen Rits Gaviota motor new lateral support
3b	80170009	Soporte lateral motor Somfy Screen Rits • Somfy motor Screen Rits lateral support
4a	80170147	Casquillo adaptador polea Ø70 Screen Rits • Ø70 Screen Rits pulley adaptor bearing
4a	80170485	Casquillo adaptador polea Ø70 motor Somfy • Ø70 Somfy motor pulley adaptor bearing
4b	80170011	Casquillo adaptador polea Ø78 Screen Rits • Ø78 Screen Rits pulley adaptor bearing
4b	80170486	Casquillo adaptador polea Ø78 motor Somfy • Ø78 Somfy motor pulley adaptor bearing
4c	80170721	Casquillo adaptador polea Ø85 Screen Rits • Ø85 Screen Rits pulley adaptor bearing
4c	80170487	Casquillo adaptador polea Ø85 motor Somfy • Ø85 Somfy motor pulley adaptor bearing
5a	60070059	Coronas para eje Ø70 ojiva S45 Gaviota • Gears for Ø70 ogive axis S45 Gaviota
5b	60070060	Coronas para eje Ø78 ojiva S45 Gaviota • Gears for Ø78 ogive axis S45 Gaviota
5c	60070076	Coronas para eje Ø85 ojiva S45 Gaviota • Gears for Ø85 ogive axis S45 Gaviota
6a	80170012	Anillo fijación Screen Rits • Screen Rits fixation ring
6b	80170942	Anillo fijación motor Elite-i Screen Nexu • Elite-i motor Screen Nexus fixation ring
7	80170531	Tapa guía izquierda screen Rits 90° • Screen Rits 90° Left guide cover
8	80170532	Tapa guía derecha screen Rits 90° • Screen Rits 90° Right guide cover
9	80170933	Tapa barra de carga izquierda Nexus 130 blanco • Left charge profile cover for Screen Nexus 130 white
10	80170935	Tapa barra de carga derecha Nexus 130 blanco • Right charge profile cover for Screen Nexus 130 white
11	80170906	Perfil cajón para Screen Nexus 130 blanco 7m • Box profile for Screen Nexus 130 white 7m
12a	80170912	Perfil registro Screen Nexus 130 blanco 7m • Screen Nexus 80 Upper profile white 7m
12b	80170915	Perfil registro Screen Nexus Curve 130 blanco 7m • Screen Nexus Curve 80 Upper profile white 7m
13	80170851	Perfil cierre lona PVC Screen HD negro 6m • Screen Nexus PVC canvas closure profile black 6m
14	80170552	Perfil guía anterior Screen Rits 90° blanco 7m • Screen Rits 90° Front guide profile white 7m
15	80170034	Perfil guía posterior Screen Rits 90° blanco 7m • Screen Rits 90° Back guide profile white 7m
16	80170918	Perfil Barra Carga Screen Nexus 130 guía blanco 7m • Screen Nexus 130 Charge profile white 7m
17	80170055	Barra refuerzo Ø22 Screen Rits zincada 4m • Ø22 Screen Rits galvanised reinforcement rod 4m
18	80170054	Felpudo pb-48-800-3pb cortado a 5m Screen • Brush seal pb-48-800-3pb cut at 5m screen
19a	80030024	Tubo ranurado ojiva Ø70x1 4m • Threaded tube with ogive Ø70x1 4m
19b	80030020	Tubo ranurado ojiva Ø78x1 4m • Threaded tube with ogive Ø78x1 4m
19c	80030050	Tubo ranurado ojiva rizado Ø85x1,2 soldado 5m • Threaded tube ridged with ogive Ø85x1.2 welded 5m
20	60050232	Motor Elite-i 20/15 cabeza 9mm S45 • Elite-i 20/15 motor 9mm head S45
	80170945	Bolsa tornillería Screen Nexus 130 Zip • Screen Nexus 130 Zip hardware bag
21		Tornillo Allen M4x25 DIN-910 inox A4 • Hexagon head screw M4x25 DIN-912 SS A4
22		Tornillo cabeza alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Pan head screw M4x10 DIN-7985 SS A2
23		Tuerca cuadrada M4 DIN-562 inox A2 • Square nut M4 DIN-562 SS A2
24		Tornillo Ø4,2x50 DIN-7982 DACRO • Self-drilling screw 4.2x50 DIN-7982 DACRO
25		Tornillo Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Screw Ø3.5x6.5 DIN-7981 SS A2
26		Tornillo Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Screw Ø3.5x16 DIN-7982 SS A2
27		Tornillo Ø2,9x9,5 DIN-7981 Inox A2 • Screw Ø2.9x9.5 DIN-7981 SS A2
28		Tornillo M6x14 DIN-7991 inox A2 • Screw M6x14 DIN-7991 SS A2
29	80170019	Embudo Screen Rits • Screen Rits funnel

NEXUS 130 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 130 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 130 ZIP GUIDA STRETTA

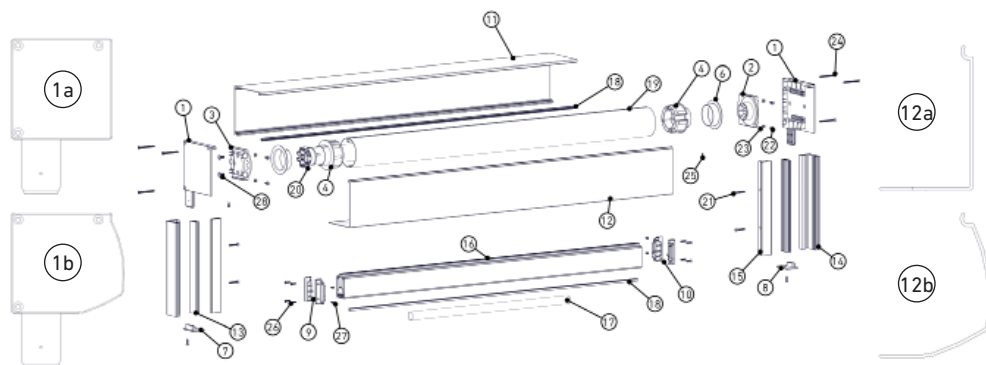


N°	Code Codice	Article • Articolo
1a	80170921	Jeu châssis Screen Nexus 130 blanc • Kit di testate Screen Nexus 130 bianco
1b	80170927	Jeu châssis Screen Nexus 130 blanc • Kit di testate Screen Nexus Curve 130 bianco
2	80170010	Support latéral Ø50 Screen Rits • Supporto laterale Ø50 Screen Rits
3a	80170530	Support new latéral moteur Gaviota Screen Rits • Nuovo supporto motore laterale Gaviota Screen Rits
3b	80170009	Support latéral moteur Somfy Screen Rits • Supporto laterale motore Somfy Screen Rits
4a	80170147	Culot adaptateur poulie Ø70 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø70 Screen Rits
4a	80170485	Culot adaptateur poulie Ø70 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø70 motore Somfy
4b	80170011	Culot adaptateur poulie Ø78 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø78 Screen Rits
4b	80170486	Culot adaptateur poulie Ø78 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø78 motore Somfy
4c	80170721	Culot adaptateur poulie Ø85 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø85 Screen Rits
4c	80170487	Culot adaptateur poulie Ø78 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø85 motore Somfy
5a	60070059	Couronnes pour axe Ø70 ogive S45 Gaviota • Adattatori per asse Ø70 tenditore S45 Gaviota
5b	60070060	Couronnes pour axe Ø78 ogive S45 Gaviota • Adattatori per asse Ø78 tenditore S45 Gaviota
5c	60070076	Couronnes pour axe Ø85 ogive S45 Gaviota • Adattatori per asse Ø85 tenditore S45 Gaviota
6a	80170012	Anneau fixation Screen Rits • Anello di fissaggio Screen Rits
6b	80170942	Anneau fixation moteur Elite-i Screen Nexus • Anello di fissaggio motore Elite-i Screen Nexus
7	80170531	Profil guide gauche Screen Rits 90° • Terminale guida sinistra Screen Rits 90°
8	80170532	Couvercle guide droit screen Rits 90° • Terminale guida destra Screen Rits 90°
9	80170933	Couvercle barre charge gauche screen Nexus 130 blanc • Terminale della barra di carico sinistra Screen Nexus 130 bianco
10	80170935	Couvercle barre charge droite screen Nexus 130 blanc • Terminale della barra di carico destra Screen Nexus 130 bianco
11	80170906	Profil coffre pour Screen Nexus 130 blanc 7m • Profilo del cassonetto Screen Nexus 130 bianco 7 m
12a	80170912	Profil registre Screen Nexus 80 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus 80 bianco 7 m
12b	80170915	Profil registre Screen Nexus Curve 80 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus Curve 80 bianco 7 m
13	80170851	Profil fermeture toile PCV screen Nexus noir 6m • Profilo di chiusura del telo PCV Screen Nexus nero 6 m
14	80170552	Profil guide antérieur Screen Rits 90° blanc 7m • Profilo guida anteriore Screen Rits 90° bianco 7 m
15	80170034	Profil guide postérieur Screen Rits 90° blanc 7m • Profilo guida posteriore Screen Rits 90° bianco 7 m
16	80170918	Profil barre chargement Screen Nexus 130 blanc 7m • Profilo della barra di carico Screen Nexus 130 bianco 7 m
17	80170055	Barre renfort Ø22 Screen Rits zinguée 4m • Barra di rinforzo Ø22 Screen Rits zincata 4 m
18	80170054	Tapis pb-48-800-3pb coupé à 5m Screen • Spazzola a listello pb-48-800-3pb tagliata a 5 m Screen
19a	80030024	Tube rainuré ogive Ø70x1 4m • Tubo scanalato tenditore Ø70x1 4 m
19b	80030020	Tube rainuré ogive Ø78x1 4m • Tubo scanalato tenditore Ø78x1 4 m
19c	80030050	Tube rainuré ogive frisé Ø85x1,2 soudé 5m • Tubo scanalato tenditore avvolgibile Ø85x1,2 soldato 5 m
20	60050232	Motor Elite-i 20/15 cabeza 9mm S45 • Motore Elite-i 20/15 testa 9 mm S45
	80170945	Sac boulonnerie Screen Nexus 130 Zip • Contenitore bulloneria Screen Nexus 130 Zip
21		Vis Allen M4x25 DIN-912 inox A4 • Vite a brugola M4x25 DIN-912 inox A4
22		Vis tête Alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Vite a testa bombata M4x10 DIN-7985 inox A2
23		Écrou carré M4 DIN-562 inox A2 • Dado quadrato M4 DIN-562 inox A2
24		Vis Ø4,2x50 DIN-7982 DACRO • Vite per lamiera 4,2x50 DIN-7982 Dacro
25		Vis Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Vite Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2
26		Vis Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Vite Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2
27		Vis Ø9,2x9,5 DIN-7981 inox A2 • Vite Ø2,9x9,5 DIN-7981 inox A2
28		Vis M6x14 DIN-7991 inox A2 • Vite M6x14 DIN-7991 inox A2
29	80170019	Entonnoir Screen Rits • Embudo Screen Rits



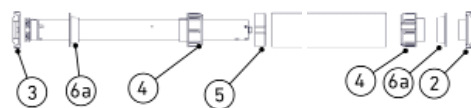
NEXUS 130 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 130 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 130 ZIP GUIDA STRETTA



Despiece eje • axis exploded view

Démontage axe • Vista esplosa dell'asse



En el lado del motor, 3a o 3b: según el tipo de motor.

On the side of the motor, 3a or 3b: depending on the motor.

Sur le côté du moteur, 3a ou 3b, selon le type de moteur.

Sul lato del motore, 3a o 3b: a seconda del tipo di motore.

4a, 4b, 4c, 5a, 5b o 5c: según el Ø del tubo.

4a, 4b, 4c, 5a, 5b or 5c: depending on tube Ø.

4a, 4b, 4c, 5a, 5b ou 5c, selon le Ø du tube.

4a o 4b, 5a o 5b: a seconda del Ø del tubo.

NEXUS 130 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 130 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 130 ZIP GUIDA STRETTA



02 Rango de uso. Descuentos • Range of use. Cutting table Gamme d'utilisation. Remises • Intervallo d'uso. Dimensioni

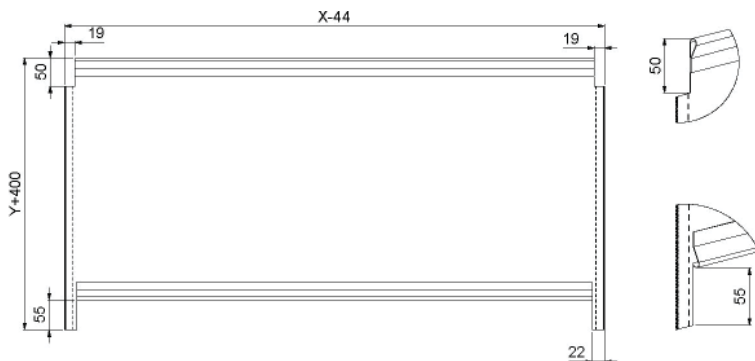
Rango de uso clase III Range of use: class III Gamme d'utilisation catégorie III Intervallo d'uso classe III		
Tubo • Tube Tube • Tubo	X máxima • maximum maximum • Max.	Y máxima • maximum maximum • Max.
Ø70	4000	3500
Ø78	4000	2700
Ø85	5000	5000



Tabla de descuentos • Cutting table Tableau de remises • Tabella delle dimensioni			
Perfil cajón • Box profile Profil coffre • Profilo del cassonetto	X-32 mm	Perfil cierre lona con embudo PVC canvas closure profile with funnel Profil fermeture toile PVC avec entonnoir Profilo di chiusura del telo PVC con incavo	Y-143 _(+0/-1) mm
Perfil registro • Upper profile Profil registre • Profilo superiore	X-6 _(+0/-0,5) mm	Perfil cierre lona sin embudo PVC canvas closure profile without funnel Profil fermeture toile PVC sans entonnoir Profilo di chiusura del telo PVC senza incavo	Y-133 _(+0/-1) mm
Perfil guía anterior • Front guide profile Profil guide antérieur Profilo guida anteriore	Y-133,5 mm	Tubos • Tubes • Tubes • Tubos Ø70/Ø78/Ø85	X-84 mm
Perfil guía posterior • Back guide profile Profil guide postérieur Profilo guida posteriore	Y-133,5 mm	Barra refuerzo acero Ø22 Ø22 steel reinforcement rod Barre renfort acier Ø22 Barra di rinforzo in acciaio Ø22	1500 mm en cada extremo at each end à chaque extrémité ad ogni estremità
Perfil barra carga • Charge profile Profil barre charge Profilo della barra di carico	X-88 _(±0,5) mm		

03 Preparación de componentes • Hardware preparation Préparation de composants • Preparazione dei componenti

03.a Confección lona motor • Canvas preparation for motor Confection toile moteur • Preparazione telo motore





NEXUS 130 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 130 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 130 ZIP GUIDA STRETTA

03.b Mecanizado perfil registro • Upper profile preparation

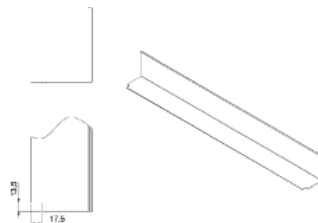
Usinage profil registre • Lavorazione dei profili superiori

E Paso 1. Realizar el corte en ambos extremos del perfil.

GB Step 1. Cut on both sides of the profile.

F 1. Réaliser la découpe sur les deux extrémités du profil.

I Fase 1. Effettuare il taglio su entrambe le estremità del profilo.



03.c Mecanizado perfil guía anterior • Front guide profile preparation

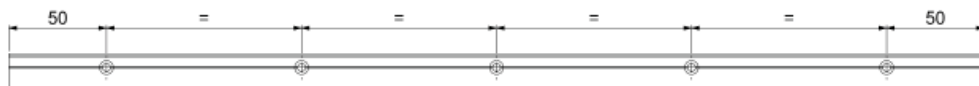
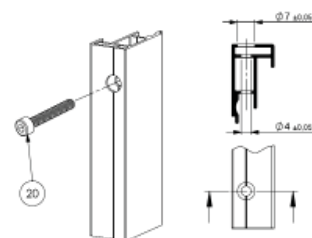
Usinage profil guide antérieur • Lavorazione del profilo guida anteriore

E Paso 1. Fijación de la guía anterior con la guía posterior.

GB Step 1. Attaching the front guide to the back guide.

F 1. Fixation du guide antérieur au guide postérieur.

I Fase 1. Fissaggio della guida anteriore con la guida posteriore.



Distancia máxima entre centros: 500 mm • Maximum distance between centres: 500 mm

Distance maximum entre les centres : 500 mm • Distanza massima tra i centri: 500 mm

NEXUS 130 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 130 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 130 ZIP GUIDA STRETTA



04.d Mecanizado perfil cierre lona (opción 1)

Canvas closure profile preparation (option 1)

Usinage profil fermeture toile (option 1)

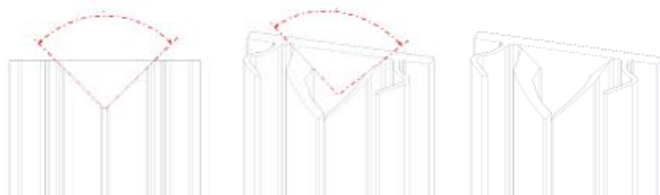
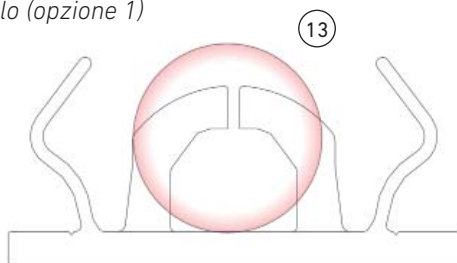
Lavorazione del profilo di chiusura del telo (opzione 1)

E Paso 1. Cortar la guía con forma de embudo para guiar la cremallera.

GB Step 1. Cut the guide with a funnel shape to direct the zip.

F 1. Couper le guide en forme d'entonnoir pour guider la fermeture éclair.

I Fase 1. Tagliare la guida a forma di incavo per collocare la cerniera.



04.e Mecanizado perfil cierre lona (opción 2)

Canvas closure profile preparation (option 2)

Usinage profil fermeture toile (option 2)

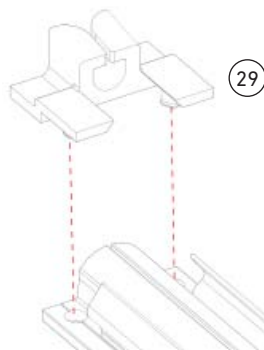
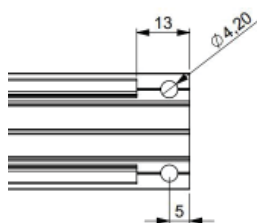
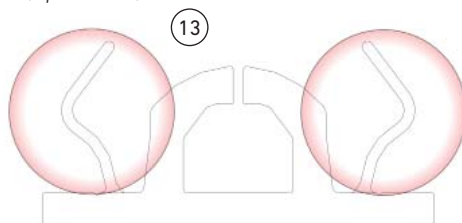
Lavorazione del profilo di chiusura del telo (opzione 2)

E Paso 1. Cortar la zona de la guía indicada en la imagen. Macanizar la guía e insertar el embudo.

GB Step 1. Cut the area of the guide shown in the image. Cut the guide and insert the funnel.

F 1. Couper la toile du guide indiqué sur l'image. Usiner le guide et insérer l'entonnoir.

I Fase 1. Tagliare l'area della guida indicata nell'immagine. Montare la guida e inserire l'incavo.





NEXUS 130 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 130 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 130 ZIP GUIDA STRETTA

04

Montaje en fábrica • Factory assembly
Montage en usine • Montaggio in fabbrica

04.a

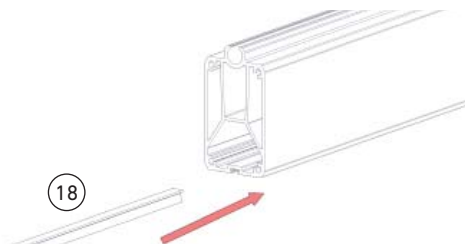
Montaje felpudo • Brush seal assembly
Montage tapis • Montaggio della spazzola a listello

E Paso 1. Introducir felpudo en el perfil barra carga.

GB Step 1. Insert the brush seal onto the charge profile.

F 1. Placer le tapis sur le profil barre charge.

I Fase 1. Introdurre la spazzola a listello nel profilo della barra di carico.



04.b

Montaje barra refuerzo Ø22 • Ø22 reinforcement rod assembly
Montage barre renfort Ø22 • Montaggio della barra di rinforzo Ø22

E Paso 1. Introducir barra refuerzo, ver tabla de descuentos.

GB Step 1. Insert the reinforcement rod, see cutting table.

F 1. Insérer barre renfort, voir tableau de remises.

I Fase 1. Inserire la barra di rinforzo (vedi Tabella delle dimensioni).



04.c

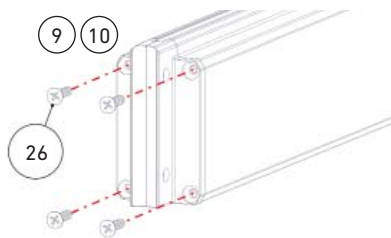
Montaje tapas barra de carga • Charge profile covers assembly
Montage couvercles barre de charge • Montaggio dei terminali della barra di carico

E Paso 1. Introducir la lona en la barra de carga y posicionar las tapas.

GB Step 1. Insert the canvas onto the charge profile and place the covers.

F 1. Insérer la toile sur le profil barre de charge et y placer les couvercles.

I Fase 1. Collocare il telo sulla barra di carico e posizionare i terminali.

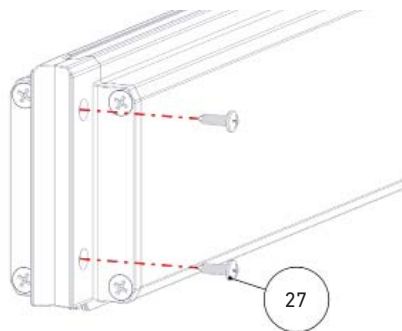


NEXUS 130 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 130 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 130 ZIP GUIDA STRETTA

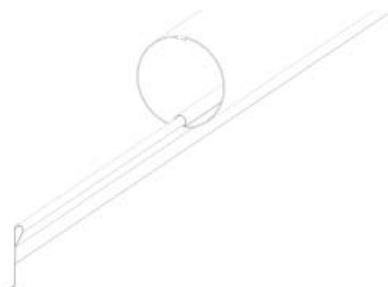


- E** Paso 2. Atornillar las tapas a la barra de carga y seguidamente atornillar las tapas entre sí.
- GB** Step 2. Tighten the covers to the charge profile and, then, screw the covers to each other.
- F** 2. Visser les couvercles à la barre de charge puis visser les couvercles entre eux.
- I** Fase 2. Avvitare i terminali alla barra di carico e poi avvitarli tra loro.



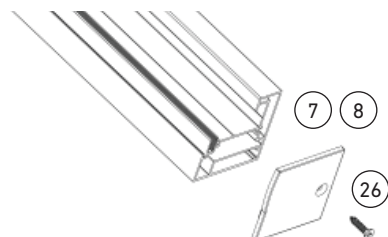
04.d Montaje de lona • Canvas assembly Montage de toile • Montaggio del telo

- E** Paso 1. Introducir la lona por la ojiva del tubo y fijar.
- GB** Step 1. Insert the canvas over the tube's ogive and attach.
- F** 1. Introduire la toile par l'ogive du tube et fixer.
- I** Fase 1. Inserire il telo attraverso il tenditore del tubo e fissarlo.



04.e Montaje tapas perfil guía • Guide profile cover assembly Montage couvercles profil guide • Assemblaggio dei terminali del profilo guida

- E** Paso 1. Situar la tapa y atornillar.
- GB** Step 1. Place the cover and tighten the screws.
- F** 1. Placer le couvercle et visser.
- I** Fase 1. Posizionare il terminale e avvitare.





NEXUS 130 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 130 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 130 ZIP GUIDA STRETTA

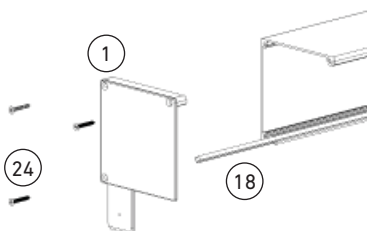
04.f Montaje de testers • End cap assembly Montage de châssis • Montaggio delle testate

E Paso 1. Introducir el felpudo. Situar los testers y atornillar.

GB Step 1. Insert the brush seal. Place the end caps and tighten the screws.

F 1. Placer le tapis. Ajuster les châssis et visser.

I Fase 1. Introdurre la spazzola a listello. Posizionare le testate e avvitare.



05 Montaje en obra • On-site assembly Montage sur site • Montaggio in opera

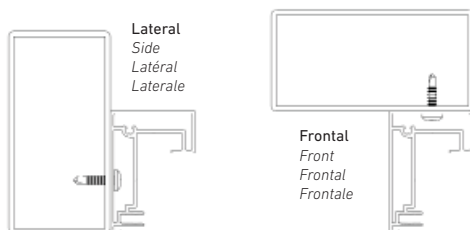
05.a Montaje guía posterior • Back guide assembly Montage guide postérieure • Montaje guía posterior

E Paso 1. Situar la guía y atornillar.

GB Step 1. Place the guide and tighten the screws.

F 1. Placer le guide et visser.

I Fase 1. Situar la guía y atornillar.



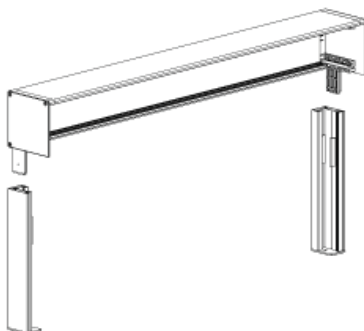
05.b Montaje del cajón • Box assembly Montage du coffre • Montaje del cajón

E Paso 1. Ensamblar el cajón en las guías introduciendo las patas de los testers en las mismas.

GB Step 1. Place the box on the guides, introducing the end cap flaps on them.

F 1. Assembler le coffre aux guides en y introduisant les pieds des châssis.

I Fase 1. Ensamblar el cajón en las guías introduciendo las patas de los testers en las mismas.



NEXUS 130 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 130 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 130 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 130 ZIP GUIDA STRETTA



05.c Montaje del eje • Axis assembly

Montage de l'axe • Montaje del eje

- E** Paso 1. Introducir el eje en el perfil cierre lona PVC. Insertar las tuercas cuadradas en los testeros y seguidamente introducir el eje en el interior del cajón deslizando los soportes. Atornillar los soportes a los testeros.

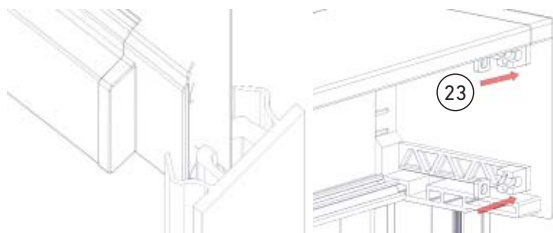
- GB** Step 1. Insert the canvas on the PVC canvas closure profile. Place the square nuts on the end caps and, then, slide the supports to insert the axis into the box. Tighten the supports to the end caps with screws.

- F** 1.

Placer la toile dans le profil fermeture toile PVC. Insérer les écrous carrés dans les châssis puis introduire l'axe à l'intérieur du coffre en faisant glisser les supports. Visser les supports aux châssis.

- I** Fase 1.

Inserire il telo nel profilo di chiusura del telo PVC. Inserire i dadi quadrati nelle testate, quindi collocare l'asse all'interno del cassonetto facendo scorrere i supporti. Avvitare i supporti alle testate.



05.d Montaje guía anterior y perfil registro

Front guide and upper profile assembly

Montage guide antérieure et profil registre

Montaggio della guida anteriore e del profilo superiore

- E** Paso 1. Introducir la guía anterior y atornillar, seguidamente introducir el perfil registro en el cajón y atornillar.

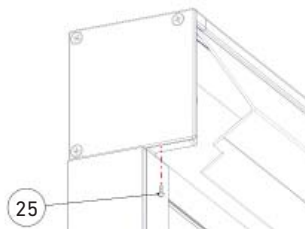
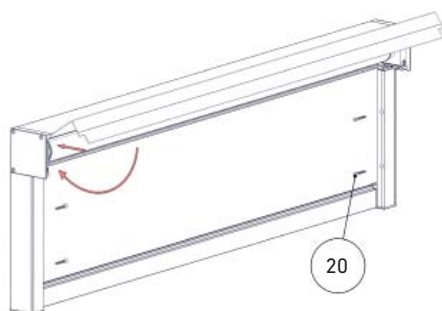
- GB** Step 1. Insert the front guide and tighten the screws. Then, insert the upper profile in the box and tighten the screws.

- F** 1.

Introduire le guide antérieure et visser, puis introduire le profil registre dans le coffre et visser.

- I** Fase 1.

Inserire la guida e avvitare, quindi introdurre il profilo superiore nel cassonetto e avvitare.





GAVIOTA

Autovía de Alicante, A-31 Km.196

03630 Sax (Alicante) - España / Spain

Tel. +34 965 474 200 • Fax +34 965 475 680

International Dept: +34 966 968 276 • Fax +34 966 968 075

comercial@gaviotasimbac.com - export@gaviotasimbac.com

www.gaviotasimbac.com

NEXUS 100 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 100 ZIP THIN GUIDE

NEXUS 100 ZIP GUIDE ÉTROIT

NEXUS 100 ZIP GUIDA STRETTA



gaviota
The Sun & Shutter Specialists



E **Manual de Instalación**

F *Manuel d'Installation*

GB *Assembly Instructions*

I *Manuale di Installazione*



E Advertencias de seguridad

GB Safety warnings

F Avertissement de sécurité

I Avvertenze e note di sicurezza

- E** • Leer detenidamente estas instrucciones de montaje antes de cualquier uso y conservarlas después de la instalación..
- E** • El no respetar las instrucciones de montaje, uso y especificaciones técnicas del artículo, así como excederse en los rangos de uso máximos especificados (pesos, etc...), significará la exclusión de la Política de Garantía y de Servicio Postventa de Gaviota Simbac, S.L.
- GB** • Read carefully the assembly instructions before installing the awning.
- GB** • Failure to follow the assembly instructions, use conditions and technical specifications of the article, as well as exceeding the specified maximum use ranges (weights, etc ...), will mean the exclusion of the Warranty and After Sales Service Policy of Gaviota Simbac, S.L.
- F** • Lire attentivement les instructions de montage avant de procéder à l'installation du store.
- F** • *maximus spécifiés (poids, etc...), sera motif d'exclusion de la Politique de Garantie et Service Après-vente de Gaviota Simbac, S.L.* Leggere queste istruzioni prima dell'uso e conservarle l'installazione.
- I** • Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima di montare la tenda da sole.
- I** • La mancata osservanza delle istruzioni per il montaggio, l'uso, le specifiche tecniche di questo articolo, e degli intervalli che superano il massimo utilizzo specificato (pesi, ecc ...), significherà l'esclusione della Politica della Garanzia e Servizio Post-Vendita GAVIOTA SIMBAC, S.L.

Índice • Index • Index • Indice

- 01** **Listado de componentes • Hardware list**
Liste de composants • Elenco dei componenti
- 02** **Explosionados • Exploded view**
Exposition pièces • Grafico esploso
- 03** **Rango de uso. Descuentos • Range of use. Cutting table**
Gamme d'utilisation. Remises • Intervallo d'uso. Dimensioni
- 04** **Preparación de componentes • Hardware preparation**
Préparation de composants • Preparazione dei componenti
- 05** **Montaje en fábrica • Factory assembly**
Montage en usine • Montaggio in fabbrica
- 06** **Montaje en obra • On-site assembly**
Montage sur site • Montaggio in opera



NEXUS 100 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 100 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 100 ZIP GUIDA STRETTA

01

Listado de componentes • Hardware list Liste de composants • Elenco dei componenti

Nº	Código Code	Artículo • Article
1a	80170891	Juego Testeros Screen Nexus 100 blanco • Screen Nexus 100 end cap set white
1b	80170897	Juego Testeros Screen Curve Nexus 100 blanco • Screen Nexus Curve 100 end cap set white
2	80170010	Soporte lateral Ø50 Screen Rits • Ø50 Screen Rits lateral support
3a	80170530	Soporte New lateral motor Gaviota Screen Rits • Screen Rits Gaviota motor new lateral support
3b	80170009	Soporte lateral motor Somfy Screen Rits • Somfy motor Screen Rits lateral support
4a	80170147	Casquillo adaptador polea Ø70 Screen Rits • Ø70 Screen Rits pulley adaptor bearing
4a	80170485	Casquillo adaptador polea Ø70 motor Somfy • Ø70 Somfy motor pulley adaptor bearing
4b	80170011	Casquillo adaptador polea Ø78 Screen Rits • Ø78 Screen Rits pulley adaptor bearing
4b	80170486	Casquillo adaptador polea Ø78 motor Somfy • Ø78 Somfy motor pulley adaptor bearing
5	60070059	Corona para eje Ø70 ojiva S45 Gaviota • Ring gear set for Ø70 ogive axis S45 Gaviota
5	60070060	Corona para eje Ø78 ojiva S45 Gaviota • Ring gear set for Ø78 ogive axis S45 Gaviota
6a	80170012	Anillo fijación Screen Rits • Screen Rits fixation ring
6b	80170942	Anillo fijación motor Elite-i Screen Nexu • Elite-i motor Screen Nexus fixation ring
7	80170531	Tapa guía izquierda screen Rits 90° • Screen Rits 90° Left guide cover
8	80170532	Tapa guía derecha screen Rits 90° • Screen Rits 90° Right guide cover
9	80170785	Kit tapa barra de carga izquierda Nexus 80 blanco • Left charge profile cover for Nexus 80 white
10	80170786	Kit tapa barra de carga derecha Nexus 80 blanco • Right charge profile cover for Nexus 80 white
11	80170879	Perfil cajón para Screen Nexus 100 blanco 7m • Box profile for Screen Nexus 100 white 7m
12a	80170882	Perfil registro Screen Nexus 100 blanco 7m • Screen Nexus 100 Upper profile white 7m
12b	80170885	Perfil registro Screen Curve Nexus 100 blanco 7m • Screen Nexus Curve 100 Upper profile white 7m
13	80170851	Perfil cierre lona PVC Screen HD negro 6m • Screen HD PVC canvas closure profile black 6m
14	80170552	Perfil guía anterior Screen Rits 90° blanco 7m • Screen Rits 90° Front guide profile white 7m
15	80170034	Perfil guía posterior Screen Rits 90° blanco 7m • Screen Rits 90° Back guide profile white 7m
16	80170842	Perfil Barra Carga Screen Nexus 80 guía blanco 7m • Screen Nexus 80 Charge profile white 7m
17	80170055	Barra refuerzo Ø22 Screen Rits zincada 4m • Ø22 Screen Rits galvanised reinforcement rod 4m
18	80170054	Felpudo pb-48-800-3pb cortado a 5m Screen • Brush seal pb-48-800-3pb cut at 5m Screen
19a	80030024	Tubo ranurado ojiva Ø70x1 4m • Threaded tube with ogive Ø70x1 4m
19b	80030020	Tubo ranurado ojiva Ø78x1 4m • Threaded tube with ogive Ø78x1 4m
20	60050232	Motor Elite-i 20/15 cabeza 9mm S45 • Elite-i 20/15 motor 9mm head S45
	80170903	Bolsa tornillería Screen Nexus 100 Zip • Screen Nexus 100 Zip hardware bag
21		Tornillo Allen M4x25 DIN-910 inox A4 • Hexagon head screw M4x25 DIN-910 SS A4
22		Tornillo cabeza Alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Pan head screw M4x10 DIN-7985 SS A2
23		Tuerca cuadrada M4 DIN-562 inox A2 • Square nut M4 DIN-562 SS A2
24		Tornillo Ø4,2x50 DIN-7982 DACRO • Screw Ø4.2x50 DIN-7982 DACRO
25		Tornillo Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Screw Ø3.5x6.5 DIN-7981 SS A2
26		Tornillo Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Screw Ø3.5x16 DIN-7982 SS A2
27		Tornillo Ø2,9x9,5 DIN-7981 Inox A2 • Screw Ø2.9x9.5 DIN-7981 SS A2
28		Tornillo rosca chapa 3,5x22 DIN-7982 Dacro • Self-drilling screw 3.5x22 DIN-7982 DACRO
29		Tornillo M6x14 DIN-7991 inox A2 • Screw M6x14 DIN-7991 SS A2
30	80170019	Embudo Screen Rits • Screen Rits funnel



N°	Code Codice	Article • Articolo
1a	80170891	Jeu châssis Screen Nexus 100 blanc • Kit di testate Screen Nexus 100 bianco
1b	80170897	Jeu châssis Screen Nexus Curve 100 blanc • Kit di testate Screen Nexus Curve 100 bianco
2	80170010	Support latéral Ø50 Screen Rits • Supporto laterale Ø50 Screen Rits
3a	80170530	Support new latéral moteur Gaviota Screen Rits • Nuovo supporto motore laterale Gaviota Screen Rits
3b	80170009	Support latéral moteur Somfy Screen Rits • Supporto laterale motore Somfy Screen Rits
4a	80170147	Culot adaptateur poulie Ø70 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø70 Screen Rits
4a	80170485	Culot adaptateur poulie Ø70 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø70 motore Somfy
4b	80170011	Culot adaptateur poulie Ø78 Screen Rits • Boccola adattatore puleggia Ø78 Screen Rits
4b	80170486	Culot adaptateur poulie Ø78 moteur Somfy • Boccola adattatore puleggia Ø78 motore Somfy
5	60070059	Jeu couronnes pour axe Ø70 ogive S45 Gaviota • Kit di corone per asse Ø70 tenditore S45 Gaviota
5	60070060	Jeu couronnes pour axe Ø78 ogive S45 Gaviota • Kit di corone per asse Ø78 tenditore S45 Gaviota
6a	80170012	Anneau fixation Screen Rits • Anello di fissaggio Screen Rits
6b	80170942	Anneau fixation moteur Elite-i Screen Nexus • Anello di fissaggio motore Elite-i Screen Nexus
7	80170531	Couvercle guide screen Rits 90° • Terminale guida sinistra Screen Rits 90°
8	80170532	Couvercle guide droit screen Rits 90° • Terminale guida destra Screen Rits 90°
9	80170785	Couvercle barre de charge gauche Nexus 80 blanc • Terminale della barra di carico sinistra Nexus 80 bianco
10	80170786	Couvercle barre de charge droite Nexus 80 blanc • Terminale della barra di carico destra Nexus 80 bianco
11	80170879	Profil coffre pour Screen Nexus 100 blanc 7m • Profilo del cassonetto Screen Nexus 100 bianco 7 m
12a	80170882	Profil registre Screen Nexus 100 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus 100 bianco 7 m
12b	80170885	Profil registre Screen Nexus Curve 100 blanc 7m • Profilo superiore Screen Nexus Curve 100 bianco 7 m
13	80170851	Profil fermeture toile PVC Screen HD noir 6m • Profilo di chiusura del telo PVC Screen HD nero 6 m
14	80170552	Profil guide antérieur Screen Rits 90° blanc 7m • Profilo guida anteriore Screen Rits 90° bianco 7 m
15	80170034	Profil guide postérieur Screen Rits 90° blanc 7m • Profilo guida posteriore Screen Rits 90° bianco 7 m
16	80170842	Profil barre charge Screen Nexus 80 blanc 7m • Profilo della barra di carico Screen Nexus 80 bianco 7 m
17	80170055	Barre renfort Ø22 Screen Rits zinguée 4m • Barra di rinforzo Ø22 Screen Rits zincata 4 m
18	80170054	Tapis pb-48-800-3pb coupé à 5m Screen • Spazzola a listello pb-48-800-3pb tagliata a 5 m Screen
19a	80030024	Tube rainuré ogive Ø70x1 4m • Tubo scanalato tenditore Ø70x1 4 m
19b	80030020	Tube rainuré ogive Ø78x1 4m • Tubo scanalato tenditore Ø78x1 4 m
20	60050232	Moteur Elite-i 20/15 tête 9mm S45 • Motore Elite-i 20/15 testa 9 mm S45
	80170903	Sac boulonnerie Screen Nexus 100 Zip • Borsa tornilleria Screen Nexus 100 Zip
21		Vis Ø4,2x25 DIN-7982 inox A2 • Vite a brugola M4x25 DIN-910 inox A4
22		Vis tête Alom M4x10 DIN-7985 inox A2 • Vite a testa bombata M4x10 DIN-7985 inox A2
23		Écrou carré M4 DIN-562 inox A2 • Dado quadro M4 DIN-562 inox A2
24		Vis Ø4,2x50 DIN-7982 DACRO • Vite per lamiera 4,2x50 DIN-7982 Dacro
25		Vis Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2 • Vite Ø3,5x6,5 DIN-7981 inox A2
26		Vis Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2 • Vite Ø3,5x16 DIN-7982 inox A2
27		Vis Ø2,9x9,5 DIN-7981 inox A2 • Vite Ø2,9x9,5 DIN-7981 inox A2
28		Vis à tête 3,5x22 DIN-7982 Dacro • Vite per lamiera 3,5x22 DIN-7982 Dacro
29		Vis M6x14 DIN-7991 inox A2 • Vite M6x14 DIN-7991 inox A2
30	80170019	Entonnoir Screen Rits • Incavo Screen Rits

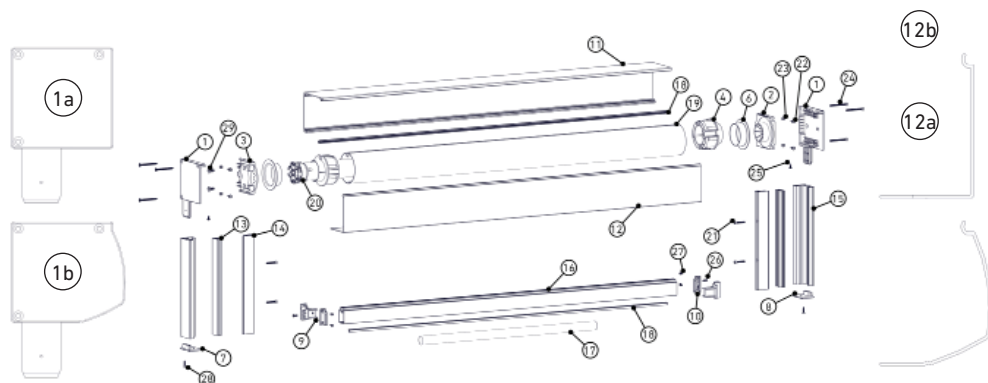


NEXUS 100 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 100 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 100 ZIP GUIDA STRETTA

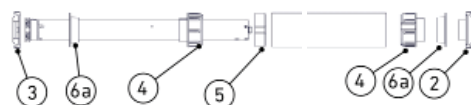
02

Explosionados • Exploded view
Exposition pièces • Grafico esploso



Despiece eje • Axis exploded view

Démontage axe • Vista esplosa dell'asse



4-A o 4-B: según el Ø del tubo.

4a or 4b: depending on tube Ø.

4a ou 4b, selon le Ø du tube.

4a o 4b: a seconda del Ø del tubo.

En el lado del motor, 3a o 3b: según el tipo de motor.

On the side of the motor, 3a or 3b: depending on the motor.

Sur le côté du moteur, 3a ou 3b, selon le type de moteur.

Sul lato del motore, 3a o 3b: a seconda del tipo di motore.

03 Rango de uso. Descuentos • Range of use. Cutting table Gamme d'utilisation. Remises • Intervallo d'uso. Dimensioni



Rango de uso clase III Range of use: class III Gamme d'utilisation catégorie III Intervallo d'uso classe III		
Tubo • Tube Tube • Tubo	X máxima • maximum maximum • Max.	Y máxima • maximum maximum • Max.
Ø70	4000	3500
Ø78	4000	2700

Tabla descuentos • Cutting table Tableau de remises • Tabella delle dimensioni			
Perfil cajón • Box profile Profil coffre • Profilo del cassonetto	X-30 mm	Perfil cierre lona PVC con embudo PVC canvas closure profile with funnel Profil fermeture toile PVC avec entonnoir Profilo di chiusura del telo PVC con incavo	Y-112 _(+0/-1) mm
Perfil registro • Upper profile Profil registre • Profilo superiore	X-4 _(+0/-0,5) mm	Perfil cierre lona PVC sin embudo PVC canvas closure profile without funnel Profil fermeture toile PVC sans entonnoir Profilo di chiusura del telo PVC senza incavo	Y-102 _(+0/-1) mm
Perfil guía anterior • Front guide profile Profil guide antérieur Profilo guida anteriore	Y-103,5 mm	Tubos • Tubes • Tubos • Tubos Ø70/Ø78	X-82 mm
Perfil guía posterior Back guide profile Profil guide postérieur Profilo guida posterior	Y-103,5 mm	Barra refuerzo acero Ø22 Ø22 steel reinforcement rod Barre renfort acier Ø22 Barra di rinforzo in acciaio Ø22	1500 mm en cada extremo at each end à chaque extrémité ad ogni estremità
Perfil barra carga • Charge profile Profil barre charge Profilo della barra di carico	X-86 _(±0,5) mm		



NEXUS 100 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 100 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 100 ZIP GUIDA STRETTA

04 Preparación de componentes para motor

Motor hardware preparation

Préparation de composants pour moteur

Preparazione dei componenti del motore

04.a Confección lona motor • Canvas preparation for motor

Confection toile moteur • Preparazione telo motore



04.b Mecanizado perfil registro • Upper profile preparation

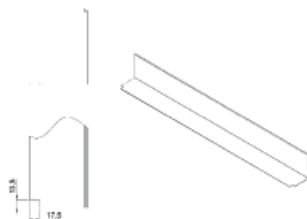
Usinage profil registre • Lavorazione dei profili superiori

E Paso 1. Realizar el corte en ambos extremos del perfil.

GB Step 1. Cut on both sides of the profile.

F 1. Réaliser la découpe sur les deux extrémités du profil.

I Fase 1. Effettuare il taglio su entrambe le estremità del profilo.



04.c Mecanizado perfil guía anterior • Front guide profile preparation

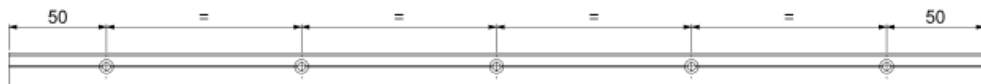
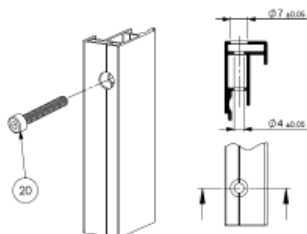
Usinage profil guide antérieur • Lavorazione del profilo guida anteriore

E Paso 1. Fijación de la guía anterior con la guía posterior.

GB Step 1. Attaching the front guide to the back guide.

F 1. Fixation du guide antérieur au guide postérieur.

I Fase 1. Fissaggio della guida anteriore con la guida posteriore.



Distancia máxima entre centros: 500 mm • Maximum distance between centres: 500 mm

Distance maximum entre les centres : 500 mm • Distanza massima tra i centri: 500 mm

NEXUS 100 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 100 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 100 ZIP GUIDA STRETTA



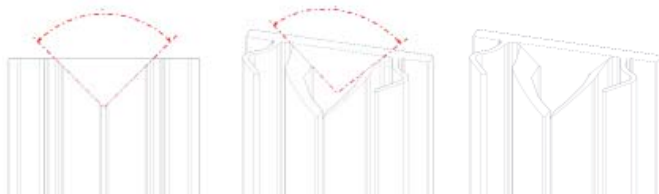
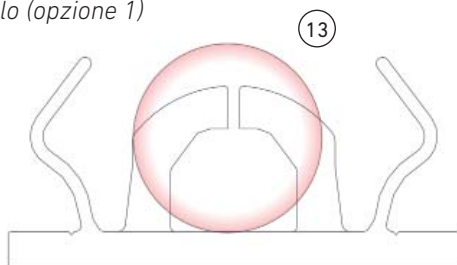
04.d Mecanizado perfil cierre lona (opción 1)

Canvas closure profile preparation (option 1)

Usinage profil fermeture toile (option 1)

Lavorazione del profilo di chiusura del telo (opzione 1)

- E** Paso 1. Cortar la guía con forma de embudo para guiar la cremallera.
- GB** Step 1. Cut the guide with a funnel shape to direct the zip.
- F** 1. Couper le guide en forme d'entonnoir pour guider la fermeture éclair.
- I** Fase 1. Tagliare la guida a forma di incavo per collocare la cerniera.



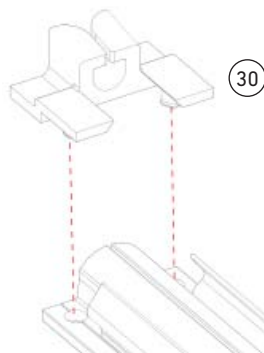
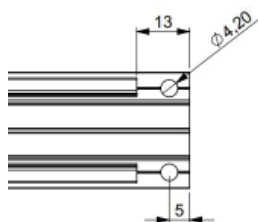
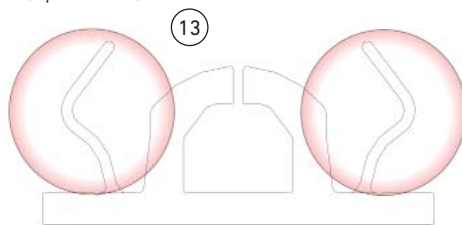
04.e Mecanizado perfil cierre lona (opción 2)

Canvas closure profile preparation (option 2)

Usinage profil fermeture toile (option 2)

Lavorazione del profilo di chiusura del telo (opzione 2)

- E** Paso 1. Cortar la zona de la guía indicada en la imagen. Macanizar la guía e insertar el embudo.
- GB** Step 1. Cut the area of the guide shown in the image. Cut the guide and insert the funnel.
- F** 1. Couper la toile du guide indiqué sur l'image. Usiner le guide et insérer l'entonnoir.
- I** Fase 1. Tagliare l'area della guida indicata nell'immagine. Montare la guida e inserire l'incavo.





NEXUS 100 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 100 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 100 ZIP GUIDA STRETTA

05 Montaje en fábrica • Factory assembly Montage en usine • Montaggio in fabbrica

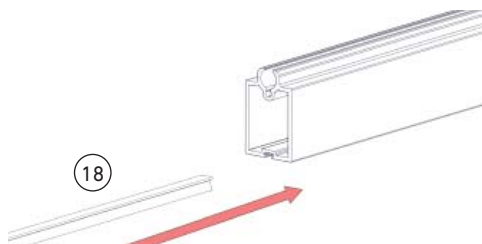
05.a Montaje felpudo • Brush seal assembly Montage tapis • Montaggio della spazzola a listello

E Paso 1. Introducir felpudo en el perfil barra carga.

GB Step 1. Insert the brush seal onto the charge profile.

F 1. Placer le tapis sur le profil barre charge.

I Fase 1. Introdurre la spazzola a listello nel profilo della barra di carico.



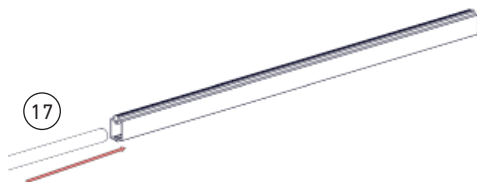
05.b Montaje barra refuerzo Ø22 • Ø22 reinforcement rod assembly Montage barre renfort Ø22 • Montaggio della barra di rinforzo Ø22

E Paso 1. Introducir barra refuerzo, ver tabla de descuentos.

GB Step 1. Insert the reinforcement rod, see cutting table.

F 1. Insérer barre renfort, voir tableau de remises.

I Fase 1. Inserire la barra di rinforzo (vedi Tabella delle dimensioni).



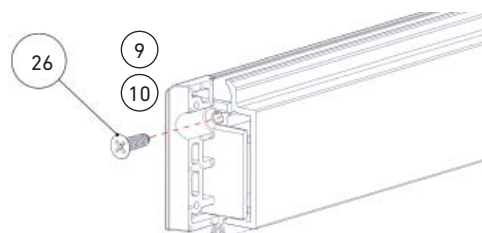
05.c Montaje tapas barra de carga • Charge profile covers assembly Montage couvercles barre de charge • Montaggio dei terminali della barra di carico

E Paso 1. Introducir la lona en la barra de carga y posicionar las tapas.

GB Step 1. Insert the canvas onto the charge profile and place the covers.

F 1. Insérer la toile sur le profil barre de charge et y placer les couvercles.

I Fase 1. Collocare il telo sulla barra di carico e posizionare i terminali.

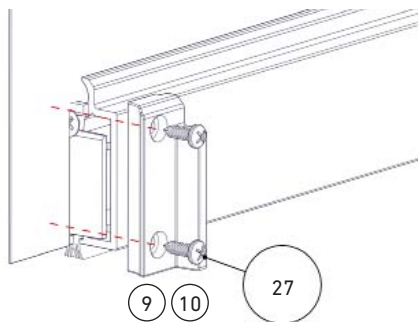


NEXUS 100 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 100 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 100 ZIP GUIDA STRETTA

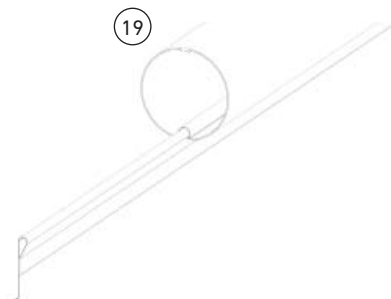


- E** Paso 2. Atornillar las tapas a la barra de carga y seguidamente atornillar las tapas entre sí.
- GB** Step 2. Tighten the covers to the charge profile and, then, screw the covers to each other.
- F** 2. Visser les couvercles à la barre de charge puis visser les couvercles entre eux.
- I** Fase 2. Avvitare i terminali alla barra di carico e poi avvitarli tra loro.



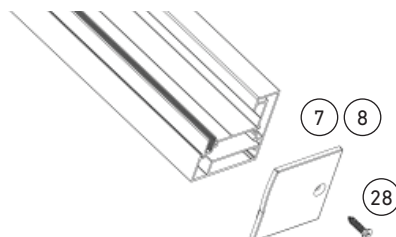
05.d Montaje de lona • Canvas assembly Montage de toile • Montaggio del telo

- E** Paso 1. Introducir la lona por la ojiva del tubo y fijar.
- GB** Step 1. Insert the canvas over the tube's ogive and attach.
- F** 1. Introduire la toile par l'ogive du tube et fixer.
- I** Fase 1. Inserire il telo attraverso il tenditore del tubo e fissarlo.



05.e Montaje tapas perfil guía • Guide profile cover assembly Montage couvercles profil guide • Assemblaggio dei terminali del profilo guida

- E** Paso 1. Situar la tapa y atornillar.
- GB** Step 1. Place the cover and tighten the screws.
- F** 1. Placer le couvercle et visser.
- I** Fase 1. Posizionare il terminale e avvitare.





NEXUS 100 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 100 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 100 ZIP GUIDA STRETTA

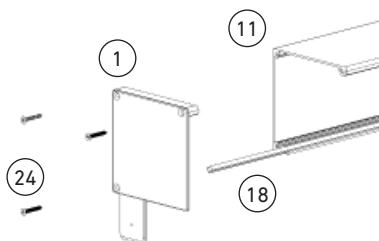
05.f Montaje de testeros • End cap assembly Montage de châssis • Montaggio delle testate

E Paso 1. Introducir el felpudo. Situar los testeros y atornillar.

GB Step 1. Insert the brush seal. Place the end caps and tighten the screws.

F 1. Placer le tapis. Ajuster les châssis et visser.

I Fase 1. Introdurre la spazzola a listello. Posizionare le testate e avvitare.



06 Montaje en obra • On-site assembly Montage sur site • Montaggio in opera

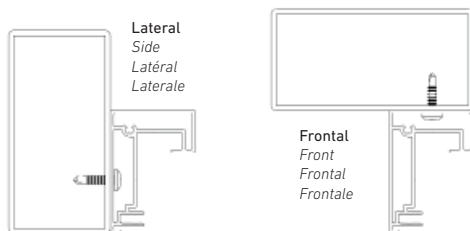
06.a Montaje guía posterior • Back guide assembly Montage guide postérieure • Montaggio della guida posteriore

E Paso 1. Situar la guía y atornillar.

GB Step 1. Place the guide and tighten the screws.

F 1. Placer le guide et visser.

I Fase 1. Posizionare la guida e avvitare.



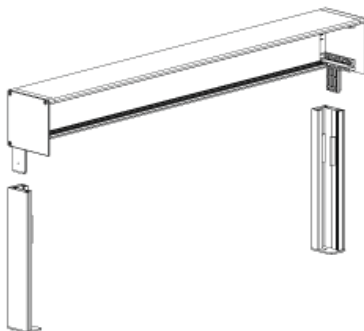
06.b Montaje del cajón • Box assembly Montage du coffre • Montaggio del cassonetto

E Paso 1. Ensamblar el cajón en las guías introduciendo las patas de los testeros en las mismas.

GB Step 1. Place the box on the guides, introducing the end cap flaps on them.

F 1. Assembler le coffre aux guides en y introduisant les pieds des châssis.

I Fase 1. Montare il cassonetto nelle guide inserendo gli ancoraggi delle testate sulle stesse.



NEXUS 100 ZIP GUÍA ESTRECHA

NEXUS 100 ZIP THIN GUIDE • NEXUS 100 ZIP GUIDE ÉTROIT • NEXUS 100 ZIP GUIDA STRETTA



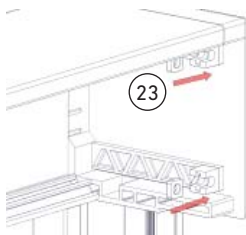
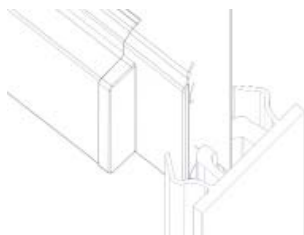
06.c Montaje del eje • Axis assembly Montage de l'axe • Montaggio dell'asse

- E** Paso 1. Introducir el eje en el perfil cierre lona PVC. Insertar las tuercas cuadradas en los testeros y seguidamente introducir el eje en el interior del cajón deslizando los soportes. Atornillar los soportes a los testeros.

- GB** Step 1. Insert the canvas on the PVC canvas closure profile. Place the square nuts on the end caps and, then, slide the supports to insert the axis into the box. Tighten the supports to the end caps with screws.

- F** 1. Placer la toile dans le profil fermeture toile PVC. Insérer les écrous carrés dans les châssis puis introduire l'axe à l'intérieur du coffre en faisant glisser les supports. Visser les supports aux châssis.

- I** Fase 1. Inserire il telo nel profilo di chiusura del telo PVC. Inserire i dadi quadrati nelle testate, quindi inserire l'asse all'interno del cassonetto facendo scorrere i supporti. Avvitare i supporti alle testate.



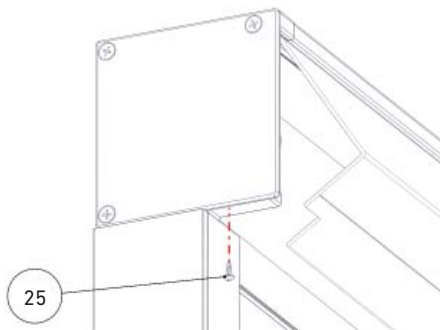
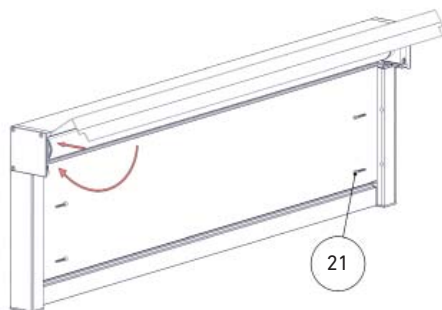
06.d Montaje guía anterior y perfil registro Front guide and upper profile assembly Montage guide antérieure et profil registre Montaggio della guida anteriore e del profilo superiore

- E** Paso 1. Introducir la guía anterior y atornillar, seguidamente introducir el perfil registro en el cajón y atornillar.

- GB** Step 1. Insert the front guide and tighten the screws. Then, insert the upper profile in the box and tighten the screws.

- F** 1. Introduire la guide antérieure et visser, puis introduire le profil registre dans le coffre et visser.

- I** Fase 1. Inserire la guida e avvitare, quindi inserire il profilo superiore nel cassonetto e avvitare.





GAVIOTA

Autovía de Alicante, A-31 Km.196

03630 Sax (Alicante) - España / Spain

Tel. +34 965 474 200 • Fax +34 965 475 680

International Dept: +34 966 968 276 • Fax +34 966 968 075

comercial@gaviotasimbac.com - export@gaviotasimbac.com

www.gaviotasimbac.com